



Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: CC Postale 234642 - L. 11/11/78 con preselezione e consegna decentrata posta: annuo L. 140.000, semestrale 75.000 (con Piccolo del lunedì L. 180.000, 85.000) - ESTERO annuo L. 294.000, semestrale 150.000 (con Piccolo del lunedì L. 340.000, 175.000) - Copie arretrate L. 1200
INSERZIONI: Società Pubblicità Editoriale, telefoni 65065-67 - Prezzi mod.: Commerciali L. 110.000 (festivi posiz. e data prestabilita L. 132.000) - Redaz. L. 120.000 (festivi L. 144.000) - Pubbl. istituz. L. 155.000 (festivi L. 186.000) - Finanziari e legali 4000 al mm. alt. (festivi L. 4800) - Necrologie L. 2100-4200 p. p. (Partecipazioni L. 2750-5500 p. p.)

BILANCIO POLITICO, ECONOMICO E SOCIALE DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO

Governo Craxi: 500 giorni

Messaggi ad alleati e avversari

Craxi ha colto l'occasione offertagli dall'ormai tradizionale conferenza stampa di fine anno del presidente del Consiglio per lanciare tre messaggi agli alleati e agli avversari.

Egli ha innanzitutto ricordato di considerare necessario «almeno un triennio» di stabilità politica per realizzare il programma concordato fra i partiti della maggioranza nell'estate del 1983. Il triennio scadrà nel 1986. Ciò significa che né le elezioni amministrative né la primaverale prossima né la successiva elezione del Capo dello Stato in luglio, sono viste dal presidente del Consiglio come traguardi finali del suo governo.

Certo, l'esito della prima o della seconda prova, o di entrambe, potrà influire sulla salute della maggioranza, ma non ne segnerà necessariamente l'epilogo, come altri invece hanno mostrato e mostrano di ritenere all'interno della coalizione ministeriale. Chi vorrà cambiare prima dell'estate del 1986 presidente del Consiglio o formula, o entrambi, dovrà farlo non richiamandosi alla scadenza di un contratto ma contestando inadempimenti. O dovrà motivare seriamente l'esigenza di nuovi equilibri politici, nell'ambito di questa maggioranza o fuori di essa. E non potrà dare per scontato l'assenso dell'attuale inquilino di Palazzo Chigi.

Il secondo messaggio Craxi lo ha rivolto per scoraggiare quanti, fra i ministri e forse anche fra i partiti minori della maggioranza, minori perché numericamente non determinanti, fanno spesso le bizze e minacciano le dimissioni, o praticano dissociazioni più o meno vistose, fra il compiacimento e gli incantamenti di chi vuole la crisi. Costoro — ha detto il presidente del Consiglio — possono chiedere di essere sbarcati al primo porto.

A PAGINA 2

Il caso Mediobanca davanti alle Camere

A PAGINA 13

Andreotti incontra Solidarnosc

glio — possono chiedere di essere sbarcati al primo porto. La nave non finirebbe per questo il suo viaggio. Proseguirebbe più leggera e spedita.

Il terzo messaggio Craxi lo ha indirizzato ai comunisti nel momento in cui, scostandosi dall'atteggiamento pregiudizialmente ostile assunto nei mesi e nelle settimane scorse, sembrano disposti ad appoggiare il «pacchetto Visentini» diventato nel frattempo operante per iniziativa del governo con lo strumento del decreto legge. Se voteranno a favore, o si asterranno, facendo mancare una sponda tanto utile quanto immorale ai «franchi tiratori» della maggioranza, i comunisti dovranno farlo senza chiedere o attendere contropartite, senza la pretesa di prenotarsi per il prossimo governo o per la prossima maggioranza. Dovranno farlo solo per senso di responsabilità verso il Paese, per un onesto e disinteressato riconoscimento della validità di un provvedimento che persegue l'obiettivo dell'equità fiscale.

Con ciascuno di questi tre messaggi Craxi ha mostrato di sentirsi bene in tela, a dispetto di chi ha inutilmente cercato sino a ora di scalarlo e si propone periodicamente di riprovarsi.

Francesco Damato

«La nave va e io sto al mio posto ma se qualcuno non intende seguire la rotta può sbarcare»
I franchi tiratori: un lusso inaccettabile - Nel Pci nessun segno riformista - Sproporzionate le reazioni alle misure fiscali - La ripresa economica - Per il terrorismo non ancora grave allarme

ROMA — La nave continua ad andare dopo 500 giorni di governo Craxi: il presidente del Consiglio nella lunga conferenza stampa di fine d'anno ha rivendicato ieri al suo ministero il merito di aver fatto calare notevolmente l'inflazione e avere posto le premesse per la ripresa produttiva. Il bilancio dell'attività del governo è stato positivo in quest'anno, come nel periodo di governo Craxi dell'83 — positivi sono stati i suoi effetti sul paese.

Il presidente del Consiglio ha spiegato che la dichiarazione iniziale, sia nelle risposte alle domande ha toccato i temi più rilevanti dell'attività politica.

Governo. «Io sono impegnato — ha osservato — a garantire almeno per un triennio la stabilità politica del Paese». Craxi ha collegato la stabilità con il fenomeno dei franchi tiratori e con i rapporti con l'opposizione. I franchi tiratori — ha rilevato Craxi — riposeranno per Natale ma ritorneranno alla ripresa politica. La loro schiera si è fatta più consistente. E un grande problema. Il Parlamento non può stare in balia delle lobbies. E un chiodo che va tolto. «Sturzo lo chiamava cancro — ha aggiunto — Non c'è nessun paese europeo, nemmeno la giovane democrazia spagnola che si permette il lusso che si permette il Parlamento italiano. Ma i franchi tiratori non si spunteranno. Dovremo fare in modo che non si formino queste sacche che sono illegittime».

Partiti. Il presidente ha affrontato il tema sui rapporti tra i cinque partiti della coalizione e sui rapporti con il Pci rispondendo ad una domanda formulata «in termini marinar» con riferimento alla sua affermazione nella conferenza stampa di fine d'anno del 1983: «e la nave va», presa dal titolo del noto film di Fellini. «Se mi trovassi di fronte a un ammutinamento — ha detto Craxi — sarei costretto a prendere provvedimenti; se la nave si dovesse incagliare converrebbe fermarsi e fare il punto. Ma questo non è avvenuto. Una coalizione di cinque partiti ha vita comlessa. E sarebbe così anche se fossero sei o se uno dei cinque fosse sostituito da un partito di opposizione. Perciò se la nave va sto al mio posto; se si incaglia esamineremo la situazione; se gli ufficiali non intendono seguire le direttive per la rotta del bastimento, possono chiedere di essere sbarcati al primo porto».

In relazione alla proposta fatta recentemente da Lama di uno sviluppo tendenziale del partito comunista sulla strada socialdemocratica, Craxi ha affermato: «Penso che sia la via giusta. Da tempo penso che occorre fare un bilancio storico, riflettere sulle esperienze vissute nella sinistra. Penso che se c'è un futuro per la sinistra nell'Europa occidentale, la prospettiva non può che essere democratica e socialista riformista».

«Ma Lama ha torto — ha fatto osservare ancora Craxi — quando nega che il Psi è riformista». Il presidente del Consiglio ha rilevato invece di non aver colto nel Pci alcun segno nel senso della sua evoluzione verso il socialismo riformista. Il processo non è impossibile ma è auspicabile.

Craxi ha inoltre smentito l'esistenza di un patto Dc-Psi, cioè tra lui e De Mita, come è stato scritto da qualche parte, che prevederebbe una distribuzione di incarichi. De Mita presidente del Consiglio e Craxi al Quirinale. «Si tratta di una fantasia. Non ci sono patti segreti. Come si sa per abitudine non credo a questi patti e non ci sono mie candidature alla massima carica dello Stato». Craxi ha apprezzato l'azione della Dc nella coalizione di governo.

Economia. Craxi ha messo in rilievo che sulla base dei dati di oggi si può affermare che la tendenza della diminuzione dell'inflazione è verso l'8,5% entro quest'anno. Raggiungere l'obiettivo del sette per cento non è facile, «ma è possibile». Il presidente del Consiglio ha spiegato che il fenomeno inflattivo in Italia si è ridotto ad una velocità doppia rispetto a quella dei paesi industrializzati. E questa riduzione significa maggiore competitività dell'apparato produttivo e difesa del potere di acquisto dei salari reali e difesa del risparmio.

Purtroppo — ha rilevato Craxi — tutto questo non si tradurrà subito in un beneficio consistente per l'occupazione, anche se per questo settore vi sono alcuni fragili segnali positivi.

Ordine pubblico. Craxi ha osservato che nel 1984 vi sono state «luci ed ombre». Secondo i dati del ministero dell'Interno si registra una riduzione degli omicidi e delle rapine, in particolare di quelle più gravi, dei sequestri che sono stati 18 e sono sempre molti rispetto al 39 dell'anno precedente, il 70% dei sequestratori sono stati assicurati alla giustizia. Ma

purtroppo a questo bilancio corrisponde un aumento dei decessi a causa della droga.

Si tratta di un fenomeno in fase ascensionale, nonostante l'azione vivace intrapresa dal governo. E Craxi ha ricordato quanto è stato fatto per combatterlo. Ma l'azione è risultata insufficiente e sarà intensificata nel 1985. Anche per il terrorismo nel 1984 vi è stata una forte contrazione rispetto al 1982, anno in cui è stato registrato un bilancio sanguinoso, con 23 morti. Il presidente del Consiglio ha fatto notare che vi sono però sempre segnali di presenza terroristica che destano preoccupazione. Ma la situazione — ha aggiunto — non presenta motivi di grave allarme.

Fisco. Craxi ha colto l'occasione per rilevare che vi sono state «sproporzionate reazioni» contro il provvedimento di Visentini. Sono state lanciate — ha aggiunto — parole d'ordine terroristiche. Il provvedimento non farà chiudere bottega a nessuno. Chi è in regola con le tasse non ha da temere e chi non lo è può mettersi a posto con uno sforzo sopportabile». Il presidente del Consiglio ha anche parlato della riduzione delle aliquote Irpef per i lavoratori dipendenti, annunciando che è già pronto un provvedimento che sarà presentato per l'esame al Consiglio dei ministri in gennaio. I suoi effetti si avranno però nel 1986. Altro argomento sfiorato da Craxi è stato quello delle pensioni. Il governo è impegnato anche su questo fronte. Nella legge finanziaria per il 1985 sono previsti 2.800 miliardi per gli aumenti pensionistici e verranno utilizzati con un'apposita legge.

Politica estera. Craxi si è soffermato a lungo sulla politica estera. Il 1984 — ha detto — è stato un anno particolarmente attivo. L'Italia ha compiuto lo sforzo di esercitare un ruolo propulsivo nel campo della pace. Si temeva quest'anno che il mondo ripiombasse nuovamente nel gelo della guerra fredda. Io sono stato ottimista e abbiamo lavorato per contribuire ad aprire vie di dialogo. Abbiamo viaggiato ad Est come ad Ovest per creare un'atmosfera di fiducia per un dialogo più grande.

Minoranze. Ad una domanda sui problemi della minoranza slovena in Italia il presidente del Consiglio ha risposto brevemente che la questione è all'esame del governo.

G. B.

SENTENZA A SORPRESA A NAPOLI

In libertà la Massa giudicata innocente

Nessuna responsabilità nella morte della Grimaldi

NAPOLI — Elena Massa è stata assolta «per non aver commesso il fatto» dall'accusa di omicidio volontario nei confronti di Anna Parlatto Grimaldi. La Corte d'assise di Napoli ha emesso la sentenza alle 17.30 di ieri, dopo quattro ore di camera di consiglio. Per la protagonista di questo processo che ha visto la città partenopea e gran parte dell'opinione pubblica italiana divisa in innocentisti e colpevolisti, il p.m. aveva chiesto 14 anni.

La giornalista napoletana, moglie separata di Ciro Paglia, era stata tratta in arresto il 27 giugno 1981, a tre mesi dalla tragica fine di Anna Grimaldi e scarcerata, per insufficienza di prove il 5 ottobre dello stesso anno. Il Pm presentò ricorso e l'ufficio del giudice istruttore lo accolse il 13 gennaio 1982. Mentre si era in attesa della decisione della Cassazione, il magistrato prosciolsse la Massa «per non aver commesso il fatto», ma il 9 febbraio 1983, in seguito all'accoglimento del ricorso dell'Accusa da parte della Suprema corte, fu emesso mandato di cattura nei confronti dell'imputata, che si rese irreperibile sino al 21 novembre scorso, quando si costituì in aula, all'apertura del processo conclusosi ieri. «È incredibile» ha mormorato, sopraffatta dalla gioia, la giornalista per la quale è stata disposta l'immediata scarcerazione. Articolo in seconda pagina.



Elena Massa subito dopo la lettura della sentenza

LO STATO INCAMERA LE 15 LIRE DI DIMINUZIONE

La benzina non ribasserà

Rincari di medicinali, fertilizzanti e zucchero - Dissociazioni dal «cappuccino selvaggio»

ROMA — Non diminuirà il prezzo della benzina, perché il governo ha deciso di incamerare le 15 lire di ribasso sul prezzo industriale (quello che viene prima dell'immissione alla pompa) e al quale si aggiunge il cumulo di tasse e principalmente l'imposta di fabbricazione. Diminuiranno, invece, di 15 lire la benzina agricola e quella per la pesca. Aumenteranno dal 10 gennaio '85 dell'8 per cento i medicinali, di un 6 per cento medio i fertilizzanti. Lo zucchero, sempre dal 10 gennaio, aumenterà di 10 lire al chilo. Queste le principali decisioni di ieri del consiglio dei ministri e del Cipe (comitato prezzi) per quel che riguarda alcuni prezzi amministrati.

Mentre il ministro dell'Industria, Altissimo, ha cominciato la giornata rallegrandosi dell'andamento dell'inflazione — anzi attribuendone buona parte del merito alle tariffe — il governo ha deluso gli italiani, non concedendo il regalo di Natale di un ribasso della benzina, perché lo Stato ha bisogno di soldi, e non può permettersi «strenne» in questo momento. Si calcola che, tra aumento dell'imposta di fabbricazione e maggior gettito Iva, Visentini ha assicurato al Tesoro qualcosa come 540 miliardi l'anno di maggior gettito. Una goccia nel mare del disavanzo, ma almeno potranno compensare una buona metà del minor gettito lamentato dallo stesso Visentini per l'85 dai ritocchi appor-

tati al suo pacchetto fiscale. Altissimo, ieri, è saltato su tutte le furie per la polemica sollevata dall'Assobar con i ritocchi astronomici apportati ai listini dei bar, considerati come una vera e propria rapresaglia al varo del decreto legge fiscale. Il ministro dell'Industria ha detto al riguardo che se ci saranno aumenti ingiustificati nei prezzi il governo non resterà inerte.

Intanto si registra la presa di posizione della Fipe (federazione pubblici esercenti) che si dissocia dalle posizioni dell'Assobar. Mentre la Fipe considera «prematura» e «non sufficientemente meditata» la decisione in quanto i commercianti, e in particolare gli esercenti di pubblici esercizi, stanno ancora organizzando la propria azione che dovrebbe portare a tenere in parlamento qualche modifica del «decreto Visentini» in tema di coefficienti di

tutto l'anno al contenimento dei prezzi entro il tetto di inflazione programmato dal governo, tanto è vero che sarà possibile concedere anche per quest'anno la fiscalizzazione degli oneri sociali a tutto il settore. Se le gravi notizie sugli aumenti diffuse dall'Assobar avessero realmente seguito — conclude il ministro — il governo non rimarrà semplice spettatore.

Anche la Confesercenti, ha a sua volta stigmatizzato la decisione adottata dall'Assobar proponendo la presentazione di un nuovo listino e concordato con le organizzazioni di categoria e le forze politiche. La proposta è stata lanciata da Antonio Nori, presidente nazionale della confederazione ma anche presidente della Fiepel, il sindacato dei pubblici esercenti.

Il preannunciato aumento avanzato unilateralmente e la quasi contemporanea fondazione del «Gabbiano» (il partito nato per contrastare il «pacchetto Visentini») — afferma Nori — celano a malapena la volontà poudjastica che offende il buon senso civile dei commercianti e dei consumatori e eredita l'intera categoria, proprio in un momento in cui questa è maggiormente impegnata in tutta una serie di battaglie per il miglioramento delle aliquote Irpef, per l'adeguamento delle pensioni e per l'applicazione di canoni equi.

Rallenta ancora l'inflazione

ROMA — L'indice dell'inflazione in dicembre, con 8,6% si è mantenuto mediamente sullo stesso livello di novembre, anche se i dati delle singole città mostrano alcuni lievi aumenti. In particolare a Milano il costo della vita è salito dello 0,7% di novembre allo 0,8% (dal 10,3 al 11,1 per base annua). A Torino l'indice mensile è sceso dallo 0,6 allo 0,5 mentre da dicembre '83 a dicembre '84 è aumentato dal 9,1 al 9,2; a Bologna si passa dallo 0,5 allo 0,4 mensile mentre su base annua si sale dall'8,1 all'8,2. In crescita anche gli indici di Trieste dallo 0,3 allo 0,6 il mensile dall'8,7 al 9,2 l'annuale; a Genova, infine, l'indice mensile rimane sullo 0,5 mentre il tendenziale passa dal 9,2 al 9,3.

forfettizzazione, correzione di aliquote Irpef, revisione flor. Per questo motivo la Fipe è convinta che l'iniziativa suggerita dall'Assobar non sarà seguita dagli esercenti romani e respinge qualunque «rozza speculazione intesa a gettare discredito su una categoria che unitamente agli altri settori commerciali, si impegna seriamente, come più volte riconosciuto dal governo, per ridurre il tasso di inflazione nel paese».

Anche la Confesercenti, ha a sua volta stigmatizzato la decisione adottata dall'Assobar proponendo la presentazione di un nuovo listino e concordato con le organizzazioni di categoria e le forze politiche. La proposta è stata lanciata da Antonio Nori, presidente nazionale della confederazione ma anche presidente della Fiepel, il sindacato dei pubblici esercenti.

Il preannunciato aumento avanzato unilateralmente e la quasi contemporanea fondazione del «Gabbiano» (il partito nato per contrastare il «pacchetto Visentini») — afferma Nori — celano a malapena la volontà poudjastica che offende il buon senso civile dei commercianti e dei consumatori e eredita l'intera categoria, proprio in un momento in cui questa è maggiormente impegnata in tutta una serie di battaglie per il miglioramento delle aliquote Irpef, per l'adeguamento delle pensioni e per l'applicazione di canoni equi.

A MOSCA ALL'ETÀ DI SETTANTASEI ANNI

È morto Dimitri Ustinov

Era il potente ministro della difesa - Il primo annuncio fatto da Gorbaciov in Gran Bretagna

Il maresciallo Dimitri Ustinov, potente ministro della difesa dell'Urss, è morto. L'annuncio ufficiale è stato diramato dalla «Tass» nel tardo pomeriggio dopo che il numero due del Cremlino, Mikhail Gorbaciov, aveva interrotto la visita in Gran Bretagna. «La mia presenza è necessaria a Mosca. Abbiamo avuto una grande perdita la tragica scomparsa del nostro amico e compagno maresciallo Ustinov».

Dimitri Fiodorovic Ustinov era un politico più che un militare, un manager più che un uomo d'armi, un civile in uniforme più che un soldato di professione. A lui, unicamente a lui e non ai fallimentari pianificatori di un sistema economico sclerotico e in storico dissesto, l'Unione Sovietica deve il prestigio di super-potenza.

Senza la formidabile macchina militare, senza i carri armati, gli aerei, i missili a centinaia installati mentre l'Occidente si adagiava nella distensione di Breznev e, più tardi, si smarriva nelle incertezze di Carter, l'Urss non sarebbe oggi quella che è: l'ultimo impero di cui il mondo libero ha paura e col quale vuole scendere a patti per non veder minacciato il proprio benessere. Tale è l'ansia di accordo, soprattutto nell'Europa occidentale, che i «cuchi del sorriso», alternandosi ai periodi di gelo nella politica estera sovietica, fanno dimen-



tiare la natura biologicamente espansiva di un sistema costretto a cercare fuori un compenso agli insuccessi interni. Fanno dimenticare l'Afghanistan, il jumbo sudcoreano abbattuto, la Polonia, la Cecoslovacchia, eccetera. Giustificano, per converso, gli «interessi di sicurezza» dell'Unione Sovietica, formula di cui il maresciallo era il teorico.

Di questo sistema i piloni portanti sono due: la polizia politica e l'armata rossa. Per la prima il merito va al defunto Andropov e per la seconda al maresciallo Ustinov. Polizia ed esercito: per il so-

vietologo prof. Voslenski sono le uniche due funzionanti istituzioni dell'Urss. Ustinov aveva 76 anni, un'età non più verde, ma abbondantemente nella media della gerontocrazia del Cremlino. Era membro del Politburo ma non segretario del comitato centrale del partito, come Cernenko, 72 anni, e i due giovani rampanti, Gregori Romanov, 61 anni, considerato uomo di Ustinov e Mikhail Gorbaciov, 52 anni, considerato il delirio di Cernenko. Eppure il suo peso nel massimo organo esecutivo del partito comunista era pari al credito e alla stima guadagnati

nei 43 anni di promotore degli armamenti. Ustinov diventò ministro nel 1941: fu Stalin a volerlo ed ebbe ragione. Ustinov sfornò i cannoni e i panzer che misero in ginocchio Hitler.

Nell'imminenza della scomparsa di Andropov e prima della nomina di Cernenko, l'uomo forte era lui. Andropov non sarebbe divenuto numero uno se l'ala cosiddetta riformista del Politburo (dodici membri ordinari e sei supplenti) non lo avesse appoggiato. Ustinov era il capo dei riformisti, dove per riformismo — tutto è relativo quando il termine si applica alla realtà sovietica — non si intende meno rigore e meno repressione, ma più disciplina e produttività lavorativa. Non è un caso se la ripresa politica oltre che fisica, di Cernenko sia praticamente coincisa con la lunga, mortale malattia del maresciallo. Cernenko avrebbe ripreso il controllo del Politburo, avrebbe rimesso al suo posto Gromiko, apparentemente alleatosi a Ustinov quando si parlava di voto di potere al vertice. L'estate scorsa, e sarebbe dunque nella migliore posizione per consolidare il primato e occupare con un fedele (si fanno i nomi di Denicov e di Dolgich) la poltrona lasciata vacante da Ustinov. Questo più che la successione al ministero della difesa, è il ricambio del quale dipendeva gli equilibri politici dell'Urss.

Cesare De Carlo

AL CONSIGLIO DEI MINISTRI DISCUSSA IERI SERA LA DELICATA QUESTIONE DELLO STERMINATORE DI MARZABOTTO

Probabile la liberazione dell'ex maggiore SS Reder

ROMA — Il Consiglio dei ministri si è occupato, come avevamo annunciato, della vicenda dell'ex maggiore delle SS Walter Reder. È emersa — ha detto il ministro dei Lavori pubblici Nicolazzi durante una pausa della riunione — la tendenza per la sua liberazione. Comunque, aspettiamo il parere dei familiari delle vittime, che avremo il prossimo 28 dicembre».

Il nome di Walter Reder è destinato a rimanere tragicamente legato a quello di Marzabotto: il boia e la sua vittima. Ma, in effetti, Marzabotto, col suo olocausto di 1830 vite umane, è soltanto la tappa finale di una lunga carriera di killer che questo individuo nato in Cecoslovacchia e cresciuto in Austria aveva cominciato molto tempo prima. Già nel 1934, infatti, il

diciannovenne Reder, che gli amici chiamano Bubi, «ragazzino», preferisce le armi ai libri di scuola e rivela le sue «doti partecipando all'assalto della Hallhausplatz di Vienna che si concluderà con l'uccisione del cancelliere Dollfuss».

Per quasi suoi metri, appena un anno dopo, può indossare l'uniforme di «Untersturmführer» delle SS, una scuola dove Reder imparerà rapidamente ad applicare con tranquilla coscienza il comandamento hitleriano: «Dobbiamo essere crudeli, dobbiamo distruggere tecnicamente, scientificamente, tutti i nostri nemici».

Lo applica, questo comandamento, prima di tutto in Polonia dove si distingue come sterminatore di ebrei, poi in Russia dove si specializza nelle operazioni antiguerriglia con contorno di rappresaglie sanguinose.

In Italia, Reder arriva per la prima volta nel maggio del 1944. Ha ventinove anni, i galoni di «Sturmabführer» (maggiore), e non lo chiamano più Bubi, ma «il monco» perché una scheggia, a Charok, gli ha amputato la mano sinistra.

Comandante del sedicesimo battaglione della «Reichsführer SS», si schiera sul fronte Cecina - San Vincenzo, poi segue le sorti del ripiegamento tedesco: da Follonica a Montecalvoli, da Suvereto a Guardistallo. Il 25 luglio, Reder raggiunge l'Arno e vi resta fino all'8 agosto. Quando Firenze insorge, «il monco» è a Pietrasanta. Ha lasciato la prima linea perché, su ordine di Kesselring, egli deve preparare una zona di «terra bruciata» alle spalle della Li-

nea Gotica dove il feldmaresciallo ha deciso di organizzare l'ultima resistenza.

Comincia così, quel giorno, la «marcia della morte» che l'ufficiale nazista porterà a compimento con tranquilla coscienza, partendo da Sant'Anna di Stazzema per arrivare infine a Marzabotto. Una marcia orrenda che lascerà nella sua scia i corpi straziati di tremila innocenti, quasi tutti vecchi, donne e bambini.

Il 12 agosto tocca a Sant'Anna: il paese è dato alle fiamme, circa trecento abitanti vengono ammassati in tre piccole stalle e quindi massacrati con la mitraglia. Altre 260 persone vengono uccise nelle frazioni vicine.

La marcia della morte prosegue verso Valdicastello, altri morti, altre distruzioni e il 19 fa tappa a Bardine e San Terenzo, in Lunigiana. Men-

tre le SS, appoggiate da elementi delle brigate nere, rastrellano la zona e si accingono a uccidere gli ostaggi. Reder sosta nell'osteria di Mario Oliveri e ordina il pranzo.

Sia ancora mangiando quando si ode l'eco delle raffiche che stanno falciando nella vicina Valle, nei pressi di Pontremoli, cenotioio ostaggi. Ne moriranno centosette: si salva infatti una bambina di sette anni, Clara Cecchini, rimasta miracolosamente illesa sotto i corpi dei genitori, dei fratelli Pietro e Rita di sei e tre anni e di tutti gli altri quindici componenti della sua famiglia. Sarà l'unica superstite di una strage organizzata con teutonica precisione.

Poi, dopo Valle, è la volta di Vinca di Fivizzano (200 morti), delle Fosse del Frigidio (147 morti). Infine, il 29 set-

tembre, la marcia della morte si conclude sul Monte Sole dove, in tre giorni, nei comuni di Marzabotto, Grizzano e Vado di Monzuno vengono massacrati 1830 persone. Le vittime sono in gran parte vecchi, donne e bambini.

Da un rapporto che il prefetto di Bologna, Dino Fantozzi, inviò direttamente a Mussolini, si legge che, fra le vittime, 95 avevano meno di 16 anni; 110 meno di 10 anni; 22 meno di 2 anni; 8 di un anno.

I più piccoli erano: Giorgio Benassi, 6 mesi; Jole Marchi, tre mesi; Tito Lalli, 23 giorni e Walter Cardì di due settimane.

Catturato a fine guerra nella zona di Salsburg, dove risiedeva la sua famiglia, Reder fu consegnato alle autorità italiane e processato a Bologna nel 1951. La condanna fu quella dell'ergastolo.

Clara Cecchini, l'unica sopravvissuta della marcia della morte di Walter Reder, ora ha 47 anni e abita a Fossinova in Lunigiana. Sposata, con due figli, la donna ha ancora negli occhi la tragedia di cui fu protagonista in quella lontana estate di 41 anni fa. Ieri sera l'ho chiamata al telefono. «Mi chiede se lo perdono? Certo, io sono cattolica ed ho il dovere di perdonare. Ma Dio mio quanti è duro... Quanto è difficile esprimere quello che provo... Io non sono molto istruita e fatico a trovare le parole. Quell'uomo mi ha lasciato sola al mondo. Me lo ha ammazzato tutti, capisco? Come faccio a perdonare? Eppure me lo impongono, perché questo è il mio dovere di cattolica. Sì, lo perdono. Ma che peso, che peso mi resta nel cuore...».

Arrigo Pelacco

DALL'INTERNO

L'INTERESSAMENTO DEI FRANCESI ALL'ISTITUTO ITALIANO

Privatizzazione di Mediobanca
Sarà il Parlamento a decidere

Craxi assicura: «Il governo seguirà la complessa vicenda passo per passo»

ROMA — È riesplso il «caso Mediobanca». Dopo la decisione del comitato di presidenza dell'Iri che in pratica, nonostante tutti i distinguibili, ha dato il via libera all'internalizzazione dell'istituto, c'è stata una sollevazione generale.

Ha cominciato il presidente del Consiglio che nella sua conferenza stampa di ieri mattina: «Sarei francamente contrario se si dovesse trovare dinanzi a una proposta di privatizzazione di una banca prevalentemente pubblica e per giunta con intervento straniero. Se, invece — ha continuato — si tratta di estendere la partecipazione privata di un socio già esistente, valuteremo a quali condizioni e con quali conseguenze. Tutto sarà oggetto di approfondimento da parte del governo».

Sempre Craxi, a proposito della presenza della banca francese collegata alla Fiat che sarebbe interessata alla Mediobanca, ha detto: «Ho letto le dichiarazioni della Fiat di non avere partecipazione o interesse nella banca francese. E poi questa banca ha dichiarato che la Fiat sarebbe estranea. Da parte mia dico che in queste cose ci vuole il massimo di trasparenza».

Anche il ministro delle partecipazioni statali Darida è stato colto di sorpresa dalla decisione del comitato di presidenza dell'Iri ma ha tenuto a chiarire che il Parlamento «non sarà posto di fronte a fatti compiuti».

Gli indirizzi che l'Iri, quale azionista, ha inteso dare alle tre Banche di Interesse nazionale, cioè gli istituti di credito che posseggono i pacchetti di maggioranza di Mediobanca, «rappresentano — ha aggiunto Darida — soltanto il livello intermedio del processo decisionale di questo tipo di operazioni in quanto a valle, esso presuppone una specifica determinazione delle tre banche con assunzione delle relative responsabilità, e a monte una valutazione di carattere politico che si snoda in due fasi: l'accertamento di merito e i conseguenti provvedimenti di autorizzazione da parte del governo».

La questione è stata affrontata anche dal consiglio di amministrazione di Mediobanca composto da tredici persone (il presidente Prodi, il vice Armani e undici consiglieri, contro le quattro del comitato di presidenza). E Prodi ha di nuovo precisato quello che ebbe a dire in parlamento: «Il problema di Mediobanca è fondamentale perché attraverso l'istituto passa tutto il sistema delle grandi imprese italiane. Non è solo una questione di equilibrio tra pubblico e privato: io guardo più ai fatti concreti che ai pacchetti azionari. La vera questione è che Mediobanca svolge un ruolo di istituzione finanziaria molto particolare e, quindi, ritengo deb-

ba essere al servizio di tutto il sistema industriale italiano».

I politici, invece, sono insorti. L'agenzia «Forze nuove» di Donat Cattin ricorda che in Parlamento «una pronuncia unanime, maggioranza e op-

posizione, si pose contro la privatizzazione di Mediobanca. Lasciamo stare se interna-

zionale o no. Ieri quattro membri del comitato dell'Iri hanno messo in minoranza il presidente Prodi, per fare tut-

to il rovescio. È necessario un aperto dibattito parlamentare».

Sulla stessa posizione il presidente della commissione bilancio della camera, il dc Pomicino, per il quale «ogni decisione deve essere rinviata a dopo che le commissioni finanze e bilancio di Montecitorio avranno discusso sull'argomento». E per il 9 ha convocato l'ufficio di presidenza della commissione bilancio.

Anche i comunisti chiedono la convocazione della commissione bilancio, ma del Senato, per discutere «alla presenza di un autorevole rappresentante del governo, gli ultimi sviluppi della situazione, e per discutere su come il governo stesso debba agire per rendere esecutivi gli orientamenti e le decisioni del Parlamento». La richiesta è stata fatta dal presidente dei senatori del Pci Chiaromonte.

Il decreto fiscale è costituzionale

ROMA — Il Senato ha approvato i presupposti di costituzionalità sul decreto riguardante il pacchetto Visentini. Il provvedimento verrà discusso il 10 gennaio prossimo in commissione e sarà esaminato dall'aula di Palazzo Madama il 17 gennaio.

Contro i presupposti di costituzionalità del decreto sul pacchetto Visentini hanno votato contro solo i senatori dell'Msi. La Sinistra indipendente ha votato a favore e i comunisti si sono astenuti. Il senatore missino Biglia ha negato l'esistenza del presupposto di urgenza e necessità del decreto, senza però entrare nel merito.

Il comunista De Sabata ha motivato l'astensione del suo gruppo, mettendo in evidenza le divisioni esistenti all'interno della maggioranza sul contenuto del provvedimento. Per la sinistra indipendente il senatore Pasquino ha detto che a questo punto appare necessario che il provvedimento entri in vigore.

LA GIORNALISTA DEL «GIALLO GRIMALDI» SCARCEATA A DUE ORE DALL'ASSOLUZIONE

Felice e quasi incredula la Massa
ha potuto riacquistare la libertà

NAPOLI — Elena Massa è stata giudicata innocente. Il presidente della Corte d'Assise di Napoli, Federico Capezza, ha dato lettura alle 17.30 di ieri, dopo quattro ore di camera di consiglio, della sentenza con cui la giornalista è stata assolta dall'accusa di omicidio «per non aver commesso il fatto».

Piccola, minuta, l'imputata, della quale è stata disposta l'immediata scarcerazione, si è coperta il volto con le mani, mentre suo figlio Fausto gridava dalla gabbia.

«È incredibile» ha avuto la forza di mormorare Elena

Massa mentre veniva circondata da cineoperatori, fotografi e giornalisti. Poi si è accasciata sulla sedia e ha pianto, senza riuscire a dir parola, soffocata anche dalla gente che le si accalcava intorno.

I carabinieri sono stati costretti a portarla via facendo slargo a spintoni tra la gente.

«Sono felice» — ha sussurrato ancora la giornalista, prima di raggiungere una saletta attigua all'aula.

Dopo qualche minuto è proprio Elena Massa che chiama i suoi colleghi per parlare. Il suo è più uno sfogo tenuto

dentro per quattro anni che una intervista. «Sono felice — ripete mentre i figli l'abbracciano e la baciano. Devono cominciare a capire che sono ancora viva. Sono stati mesi difficili. E la fine di un incubo».

«Non so che dire, ragazzi — aggiunge poi — sono stralunata ma felice. Fino a un minuto fa ero vuota dentro».

Per anni avevo sperato di sentir pronunciare le parole «per non aver commesso il fatto», io che non avevo fatto niente, ma non ci contavo.

«Ci speravo, questo sì, ogni tanto pensavo a una sentenza come questa, ma ascoltarla è

stato troppo bello».

Elena Massa ringrazia tutti, stringe le mani dei colleghi e continua: «Ho la testa vuota, sono uscita da un incubo, ma sarà facile dimenticare questi quattro anni, le mie tragedie...». Il colloquio s'interrompe bruscamente.

La giornalista deve correre al carcere di Nisida, per cercare d'essere rimessa in libertà il prima possibile e non vuole esporsi al rischio d'essere bloccata dal traffico. «Scusatemi, non voglio rimanere un'altra notte in carcere». E scappa via.

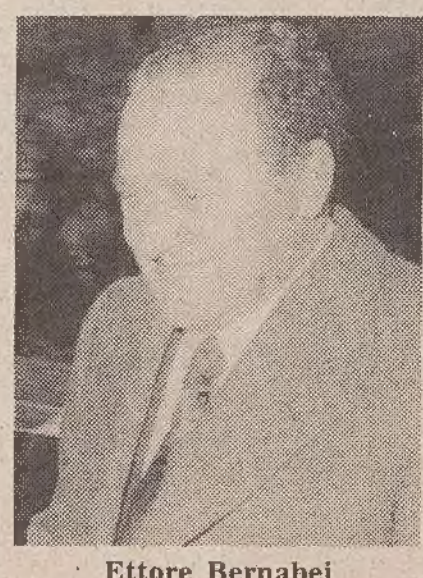
La sua scarcerazione è avvenuta alle 19.15.

Ad attendere Elena Massa fuori del carcere erano i tre figli, le sorelle, i parenti più stretti e alcuni colleghi. A questa giornalista non ha fatto altre dichiarazioni: «Adesso voglio soltanto riposare», ha detto allontanandosi.

I giudici della seconda sezione della corte d'assise di Napoli erano entrati in Camera di consiglio alle 13.30. Il presidente Capezza e il giudice a latere Roberto D'Ajello, sono stati coadiuvati dal giudice Mario Janninella, di 56 anni, Giuseppe Sannino, di 55 anni, Luigi Ascoso di 41 anni, Benito Vittorio Romano di 46, Maria Teresa Jovine di 32 e Teresa Claudia Cozzolino di 32 anni.

In precedenza la Corte aveva ascoltato l'ultima arringa, quella dell'avvocato Nicola Foschini, che era durata tre ore. Il difensore aveva chiesto l'assoluzione piena dell'imputata.

Il 12 novembre 1981 l'incarico d'affari dell'ambasciata americana Christian Chap-



Ettore Bernabei

MILANO — Ettore Bernabei, l'amministratore delegato dell'Italstat arrestato sabato scorso con l'accusa di «appropriazione indebita e falso in bilancio», nel quadro dell'inchiesta sui fondi neri dell'Iri, si è rifiutato di rispondere alle domande del giudice istruttore Gherardo Colombo.

Il magistrato milanese, infatti, è andato giovedì alla clinica «Villa Flaminia» a Roma, dove l'ex direttore generale della Rai è piantonato dai carabinieri dall'alba di sabato, per interrogarlo.

Ma Bernabei per il momen-

to ha dichiarato di non avere nulla da replicare alle accuse contestategli. Ha precisato che si riserva di farlo davanti ai suoi giudici naturali.

Sarà la Corte di cassazione a dirimere il conflitto di competenza tra la magistratura romana e quella milanese, non appena il consigliere istruttore della capitale Ernesto Cudillo trasmetterà gli atti al supremo organo giudiziario. Dopo di che toccherà ai magistrati del capoluogo lombardo mandare una loro memoria. Nel frattempo, aspettando la scelta della

Cassazione, sia a Roma che a Milano i giudici dovranno limitarsi all'ordinaria amministrazione.

La Corte tra l'altro ha la possibilità di invalidare tutti gli atti istruttori avvenuti dal momento che è stato sollevato il conflitto di competenza. Ricordiamo che nel quadro del troncone milanese dell'inchiesta sono state inviate una trentina di comunicazioni giudiziarie ed emessi cinque ordini di cattura, tre dei quali eseguiti ai danni di Fausto Calabretta, Sergio De Amicis e appunto Ettore Bernabei. Ir-

reperibili Nanni Fabris, amministratore delegato dell'Italstat, e Antonio Lancioti, presidente della Scai.

C'è poi una richiesta di autorizzazione a procedere per il senatore Petrilli, democristiano, ex presidente dell'Iri. Nell'inchiesta è coinvolto un altro senatore dc, Carlo Pastorino, sentito come testimone in merito a due miliardi e mezzo di titoli di stato messi all'incasso.

Gli inquirenti, inoltre, hanno accertato che i fondi «storati» dalla contabilità ufficiale sono serviti per operazioni di finanziamenti e donazioni varie.

Soldi provenienti dai fondi neri sarebbero serviti per pagare non solo altri giornali ma anche singoli giornalisti: le indagini avrebbero messo a punto una lunga lista di «firme» note e meno note della carta stampata.

PER IL CONFLITTO DI COMPETENZA FRA MAGISTRATURA ROMANA E MILANESE

Bernabei si rifiuta di rispondere
alle domande del giudice istruttore

Sotto torchio la terrorista arrestata

PARIGI — I recenti arresti operati dall'antiterrorismo in Italia e in Francia hanno probabilmente sgominato le cosiddette fazioni rivoluzionarie armate del Libano, ritenute responsabili di mortali aggressioni a funzionari americani e israeliani a Parigi.

La donna arrestata all'aeroporto internazionale di Roma, Josephine Abdo Sarkis, viene interrogata sull'assassinio, in febbraio, del direttore generale della forza multinazionale di osservatori nel Sinai Leamon Hunt. La Sarkis — secondo la polizia — è colpita da mandato di cattura per partecipazione a banda armata con l'intento di contrabbandare esplosivi e di commettere omicidi, devastazioni e un massacro.

Funzionari del ministero degli interni francesi non hanno voluto commentare la cosa.

L'indagine, com'è noto, prese avvio quando la polizia italiana arrestò il Mansouri mentre scendeva a Trieste dall'Orient Express con sette chili di esplosivo plastico fabbricato in Cecoslovacchia.

Il 12 novembre 1981 l'incarico d'affari dell'ambasciata americana Christian Chap-

man sfuggì alla morte per un soffio davanti alla sua residenza buttandosi sotto una macchina mentre un sicario lo prendeva di mira. Meno fortunato di lui, il vice addetto militare dell'ambasciata, ten colonnello Charles Ray, fu ucciso in strada davanti a casa sua il 18 gennaio 1982.

Il 3 aprile 1982, il consigliere dell'ambasciata israeliana Yacov Barsimantov venne ucciso all'ingresso del palazzo in cui abitava, davanti alla moglie e al figlio. Tre giorni prima la facciata di una palazzina dell'ambasciata era stata crivellata da numerosi proiettili.

Il 21 agosto 1982 una bomba venne piazzata sotto l'auto dell'addetto commerciale dell'ambasciata americana Roderick Grant, ma si sganciò e il diplomatico riuscì ad allontanarsi al volante della macchina. Più tardi l'ordigno uccise due poliziotti che tentavano di disinnescarlo.

L'ultimo attentato rivendicato dall'organizzazione terroristica fu quello del 27 marzo 1984 contro il console americano a Strasburgo Robert Onan Homme, ferito da un motociclista in corsa.

Il gen. Lodi comandante della Guardia di finanza

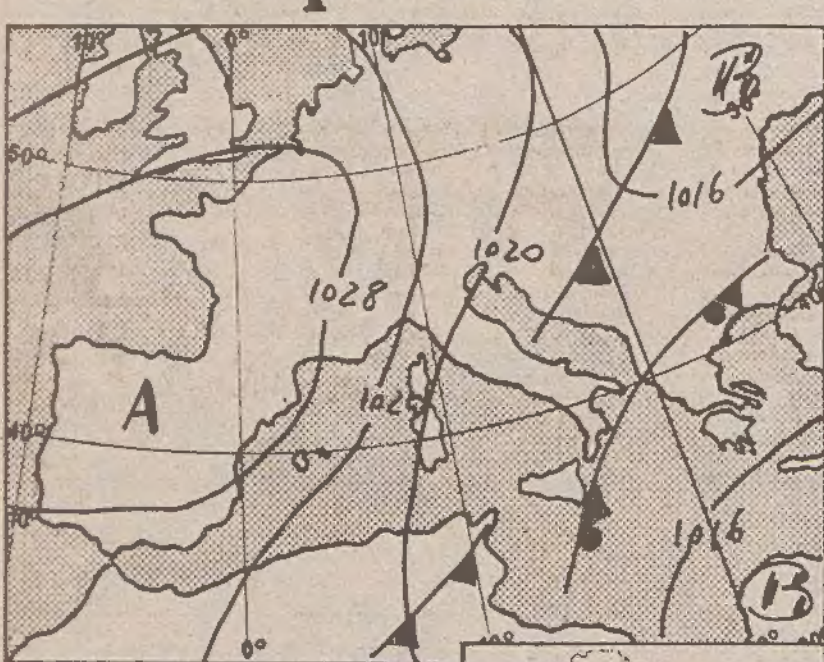
ROMA — Il Consiglio dei ministri ha nominato il generale Renato Lodi nuovo comandante della Guardia di finanza in sostituzione del generale Aldo Chiari.

Il generale Lodi, che dal 3 settembre 1983 era comandante della scuola di guerra di Civitavecchia è nato a Roma il 14 maggio 1923. Nominato sottotenente di artiglieria nel marzo 1983, ha partecipato all'ultimo conflitto mondiale ed alla guerra di liberazione.

Dopo la scuola di guerra ha frequentato il corso stato maggiore interforze, la sezione informativa per colonnelli per varie armi e la venticinquesima sessione del centro alti studi militari.

Tra gli importanti incarichi ricoperti: capo sezione dello stato maggiore difesa (68-69) e capo di stato maggiore del quinto corpo d'armata (70-73). Promosso generale di corpo d'armata il 12 febbraio 1980, dal primo ottobre '80 al 2 settembre '83 è stato comandante della regione militare Nord-Ovest di Torino.

Il tempo che farà



Situazione: sullo Jonio permane una circolazione di aria umida e instabile. Una perturbazione a ridosso delle Alpi si muove verso Sud-Est.

Tempo previsto per la giornata di oggi: al Nord e sulle regioni centrali tirreniche in prevalenza poco nuvoloso; sulle altre regioni nuvolosità irregolare con addensamenti più intensi sulle zone meridionali della Penisola, accompagnati da piogge e locali temporali.

Temperatura: in diminuzione al Nord e sul medio versante Adriatico.

Venti: moderati o localmente forti tra Nord-Est e Nord-Ovest. Mare: mosso.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 8, 12; Bolzano -2, 8; Verona 1, 10; Venezia 3, 9; Milano 1, 9; Torino -1, 11; Cuneo 4, 11; Genova 10, 16; Bologna 5, 9; Firenze 10, 10; Pisa 2, 11; Falconara 4, 13; Perugia 7, 11; Pescara 10, 14; L'Aquila 4, 9; Roma Urb 3, 16; Roma Fluminio 6, 16; Campobasso 7, 8; Bari 11, 15; Napoli 9, 18; Potenza 7, 8; S. Maria di Leuca 12, 14; Reggio Calabria 10, 16; Messina 11, 16; Palermo 11, 16; Catania 11, 16; Palermo 11, 16; Catania 11, 16; Alghero 5, 15; Cagliari 9, 17.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam n. 3, 7; Atene n. 9, 13; Belgrado s. 2, 8; Bruxelles n. 3, 8; Buenos Aires, 15, 24; Chicago n. -10, 0; Dublino n. 6, 11; Ginevra n. -3, 6; Giakarta s. 24, 32; Gerusalemme s. 7, 13; Lima s. 17, 24; Lisbona s. 5, 15; Londra s. 5, 9; Los Angeles s. 6, 16; Madrid s. -3, 9; Miami n. 20, 24; Montevideo s. 10, 22; Mosca s. -16, -4; Nuova Delhi s. 5, 21; New York n. 5, 11; Oslo n. -1, 6; Parigi n. 7, 11; Pechino s. -12, -2; Rio de Janeiro n. 17, 26; San Francisco s. 7, 13; San Paolo n. 14, 26; Singapore p. 23, 33; Stoccolma n. -2, 4; Sydney s. 16, 24; Tel Aviv s. 9, 10; Toronto n. -4, 2; Varsavia n. -3, 3.

UN SOTTOSEGRETARIO GESTIRÀ I FONDI

Decreto del governo
sulla fame nel mondo

ROMA — Il Consiglio dei ministri ha trasformato il disegno di legge sulla fame nel mondo, attualmente all'esame del Senato, in decreto legge.

Rispetto al testo approvato dalla Camera, il nuovo provvedimento contiene una modifica che riguarda la funzione del sottosegretario che avrà la responsabilità di questo settore. Egli assumerà per 18 mesi le funzioni di alto commissario.

E stato poi risolto anche il problema relativo alla copertura finanziaria che resterà della stessa entità indicata dal disegno di legge (1900 miliardi).

Al sottosegretario spetterà la gestione di programmi integrati e plurisettoriali in aree ben determinate, caratterizzate da emergenza endemica e da alti tassi di mortalità.

Tale organismo potrà realizzare interventi immediati e razionalizzati, attraverso non solo iniziative alimentari o sanitarie, ma con ogni altro mezzo idoneo ad assicurare lo sviluppo economico e sociale nelle aree previste e, di conseguenza, la sopravvivenza del maggior numero di persone.

Per lo svolgimento dei suoi compiti l'alto commissario si avvarrà di un servizio speciale istituito nell'ambito del ministero degli affari esteri, formato sia da personale del ministero stesso che di altre amministrazioni dello Stato, in posizione di comando, entro un contingente massimo da stabilirsi con decreto del presidente del Consiglio su proposta del ministro degli affari esteri, di concerto con il mini-

stro del tesoro. Egli potrà, inoltre, avvalersi anche di esperti esterni.

Per l'attuazione dei programmi integrati e plurisettoriali il governo ha ritenuto necessario consentire al commissario straordinario di agire anche in deroga alle norme sull'amministrazione del patrimonio e sulla contabilità generale dello Stato.

«Con la decisione del governo, il testo approvato alla Camera da tutti i maggiori gruppi parlamentari, acquista forza di legge. Il governo supererà così — ha dichiarato il radicale Spadaccia — le ultime difficoltà tecniche e di tempo, recuperando almeno in parte le sue responsabilità del ritardo di questi mesi».

MILANO — Dal supercarcere femminile di Voghera, dove resta l'unico detenuto maschio, l'ex finanziere Michele Sindona ha fatto pervenire ai giudici dell'ottava sezione penale del tribunale, che lo stanno processando per il crack della Banca privata finanziaria, una memoria difensiva di 75 cartelle dattiloscritte. Sindona ancora una volta sostiene di essere una vittima, scarica le responsabilità della bancarotta da 258 miliardi di dollari su tutti, tranne che, naturalmente, su se stesso.

Addetta la maggior parte delle colpe al suo ex braccio destro Carlo Bordini, ai personaggi al vertice del Banco di Roma all'epoca dei fatti,

ma i problemi del Paese e rapporti tra le forze politiche restano immutati».

I deputati Claudio Petruccioli (Pci) e Franco Bassanini (Sin. ind.) hanno addirittura rivolto un'interrogazione al presidente del Consiglio e al ministro degli esteri per sapere se, a giudizio del governo, la dichiarazione del portavoce del Presidente degli Stati Uniti che (durante il viaggio di De Mita) ha definito la Dc «il perno centrale della politica italiana», non rappresenti un'interferenza negli affari interni dell'Italia.

Petruccioli e Bassanini chiedono inoltre al governo se non ritenga illegittima questa interferenza, alla luce delle vigenti norme del diritto inter-

nazionale, e quali iniziative intenda adottare per «richiamare il governo statunitense al rispetto del principio di non interferenza negli affari italiani».

In questo secondo caso «non sarebbe altro che la riaffermazione della vecchia logica americana di una sovranità limitata del sistema politico italiano nei confronti della volontà dell'alleato».

Il direttore dell'«Avanti!», Ugo Intini, definisce invece «tutte chiacchiere» quella sulla cosiddetta reinvestitura della Dc da parte dell'amministrazione americana.

«È ridicolo — dice Intini — che ogni volta che un dirigente politico italiano va in America i giornali facciano congetture del genere. In realtà, non c'è niente di nuovo. Penso soltanto che gli Usa siano interessati alla stabilità italiana con questa maggioranza. È logico, quindi, che mantengano rapporti cordiali con i partiti della coalizione di governo».

Un incendio, dovuto forse al surriscaldamento delle carne fumarie, ha devastato il quarto piano e la mansarda del lato Nord del corpo centrale dell'Hotel Miramonti di Cortina d'Ampezzo, il più rinomato e il più antico albergo locale.

Le spie antincendio fortunatamente hanno dato l'allarme, così si sono evitati danni più gravi. Il fatto si è verificato ieri mattina verso le 5 e subito sono accorsi, con la polizia e i carabinieri, i vigili del fuoco di Cortina e di Pieve di Cadore.

Il mirino dell'ex finanziere, come si diceva, c'è soprattutto colui che fu il suo braccio destro, Carlo Bordini, attualmente latitante. Sindona afferma: «Perdite e furti per 60 milioni di dollari, avvenuti per responsabilità di Bordini, sono stati scaricati sulle due banche. Privata finanziaria e Unione, e per questo sono stato chiamato a rispondere».

Bordini, sempre a detta di Sindona, si sarebbe appropriato ancora di 22 miliardi di lire e una parte di questi soldi sarebbe finita al giornalista Paolo Panerai, direttore del settimanale «Il Mondo».

Non l'ho fatto ciò dimostra la mia perfetta buona fede e un comportamento che non è stato sottoposto a vari interrogatori».

L'imputato si dilunga in una serie di spiegazioni tecniche nel tentativo di dimostrare la propria estraneità ai fatti. «Nell'intento di salvare le banche e di non farle fallire io ho consegnato i miei titoli azionari in garanzia al Banco di Roma, ottenendo un'anticipazione di 100 milioni di dollari e di 73 miliardi e mezzo di lire. Ho fatto versare tali somme e le ho lasciate gestire nella libera disponibilità del Banco di Roma. Avevo potuto tenere per me quel danaro e lasciare le banche nel guado. Non l'ho fatto ciò dimostra la mia perfetta buona fede e un comportamento che non è stato sottoposto a vari interrogatori».

Il mirino dell'ex finanziere, come si diceva, c'è soprattutto colui che fu il suo braccio destro, Carlo Bordini, attualmente latitante. Sindona afferma: «Perdite e furti per 60 milioni di dollari, avvenuti per responsabilità di Bordini, sono stati scaricati sulle due banche. Privata finanziaria e Unione, e per questo sono stato chiamato a rispondere».

Bordini, sempre a detta di Sindona, si sarebbe appropriato ancora di 22 miliardi di lire e una parte di questi soldi sarebbe finita al giornalista Paolo Panerai, direttore del settimanale «Il Mondo».

Incendio

devasta
il «Miramonti»

CORTINA D'AMPEZZO — Un incendio, dovuto forse al surriscaldamento delle carne fumarie, ha devastato il quarto piano e la mansarda del lato Nord del corpo centrale dell'Hotel Miramonti di Cortina d'Ampezzo, il più rinomato e il più antico albergo locale.

Le spie antincendio fortunatamente hanno dato l'allarme, così si sono evitati danni più gravi. Il fatto si è verificato ieri mattina verso le 5 e subito sono accorsi, con la polizia e i carabinieri, i vigili del fuoco di Cortina e di Pieve di Cadore.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

ALBERTO MARCOLIN

Direttore responsabile

Organizzazione Tipografica Editoriale S.p.A.

Via S. Pellico, 8 - Trieste

«Il Piccolo» è iscritto alla RIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 726

Del 6.12.1984

PER RISCOPRIRE FENOGLIO

Johnny barbaro? No, un classico



«La guerra e gli asfodeli», un piccolo, bellissimo libro, di Gian Luigi Beccaria, uscito per i tipi di Serra e Riva, riapre una vecchia questione sul Grande Romanzo Italiano e su uno dei suoi autori più certi in questa seconda metà di secolo che muore: Beppe Fenoglio. Il libro, piccolo nelle pagine e nella fattura, è però abbastanza impegnativo e talvolta impervio, ed è quanto mancava per fare il punto sullo scrittore langarolo.

La sua vocazione epica ha messo al mondo delle Belle lettere quel «Partigiano Johnny», ancora oggi sottoposto con le sue varianti al vaglio di una critica divisa tra lo scrittore «neorealista» e il «barbaro», senza rendersi conto che «Johnny» viene da un'antica lontananza che lo pone tra i classici, uno dei massimi, del Novecento.

Così finisce che il libro di Beccaria, docente all'Università di Torino, diventa per Fenoglio la laurea che non poté prendere da vivo. Alla madre, amareggiata perché aveva sospeso gli studi, egli diceva prima di morire: «Vedrai che la laurea me la porteranno a casa». A casa arriva questo «La guerra e gli asfodeli», con le domande attente di un «postero», che riconosce al «Partigiano» la dignità di capolavoro incompiuto, scritto in un italiano acuminato, scarnificato, essenziale, eppure «ebbro di ribollente maestà».

«Scrivo — raccontò Fenoglio — per un'infinità di motivi. Per vocazione, anche per continuare un rapporto che un avvenimento e le convenzioni della vita hanno reso altrimenti impossibile, anche per giustificare i miei sedici anni di studi, non coronati da laurea, anche per spirito agonistico, anche per restituirmi sensazioni passate, per l'infinità di ragioni insomma. Non certo per divertimento. Ci faccio una fatica nera. La più facile delle mie pagine esse spensierata da una decina di rifacimenti. Scrivo con un deep distrust and a deeper faith (con una profonda sfiducia e una più profonda fede). Lo disse in un'intervista del 1960, ed è una riprova dello straordinario legame tra questo scrittore solitario e silenzioso (che morì di cancro alla gola) e la parola.

Che alla parola Fenoglio avesse dato tutte le sue preferenze, lo dimostra il fatto che usò due lingue per esprimersi, l'italiano e l'inglese, fuse in un'inimitabile sintesi ne «Il partigiano Johnny» usato nel romanzo. Questa delle due lingue era anche una scelta conseguente ai fermenti culturali che animarono gli anni della fronda al fascismo, con la scoperta della letteratura americana da parte di un gruppetto di piemontesi, che nei dieci anni precedenti la seconda guerra mondiale lavorò per Einaudi.

C'era Pavese, che nel '32 tradusse «Moby Dick» di Melville e nel '38 «Uomini e topi» di Steinbeck, mentre Elio Vittorini approntava «Americana», antologia con traduzioni proprie e di Montale, con quelle della Ginzburg e di altri. Insomma, l'interesse per la letteratura di lingua inglese era per gli intellettuali antifascisti, sul piano culturale, una manifestazione parallela all'opposizione al regime. Opposizione poi non tanto di fronda se spesso finirono in carcere o al confino. Per tutti ricordiamo Levi, confinato in Basilicata, e Pavese a Brancalione di Calabria.

Il giovane Fenoglio che sentiva confusamente quello che stava accadendo all'italiano del «libro e moschetto», preferì sostituirlo con il proprio ideale linguistico, l'inglese di Cromwell e di Eliot. Così, quando lasciò Alba (capitale della Langa piemontese) per Roma dove lo chiamava il servizio militare (era ufficiale di complemento), portò nel tascapane i suoi libri d'inglese.

L'8 settembre, abbandonò la divisa del Regio Esercito, risalì mezza Italia con mezzi di fortuna e tornò nelle amate Langhe per entrare nelle bande partigiane gariboldine. Cui rossi stette poco e passò presto con gli azzurri (i partigiani badogliani) cui quali fece tutta la Resistenza.

Di ciò, a guerra finita, qualcuno tentò una strumentalizzazione, ma fu lo stesso Fenoglio a dire: «Una giornata di fuoco». A dare una risposta definitiva per bocca di un personaggio: «Mio cugino dice che Ferd (commissario politico comunista n.d.r.) ci mise 56 minuti a morire. Quando lo inganciarono il sole stava facendosi rosso e quando constatarono la morte era appena sparito dietro le montagne... Non sono comunista e nemmeno lo diventerò. Ma se qualcuno, fossi anche tu, si azzardasse a ridere della stella rossa, io gli mangio il cuore crudo».

Con gli azzurri partecipò al ventitré giorni della città di Alba, che videro la cacciata dei repubblicani dal suo paese e il ritorno in massa degli stessi, col ripiegamento partigiano dopo un combattimento impari. Finita la guerra, Beppe Fenoglio tornò ad Alba per ripetersi la domanda che lo perseguitava dai bivacchi della guerriglia: «E chi otterrà la corona d'alloro? Chi sarà quello che avrà scritto il libro dei libri su di noi?». E farà rispondere Johnny con «un sospiro: "Nessuno di voi, nessuno di noi. Il vero libro su di noi sarà scritto da un uomo non ancora nato. La donna che lo porterà in grembo è ancora una bambina in fasce, che cresce cinguettata dalle nostre gesta"».

La sua innata modestia e la questione privata del suo reinserimento non gli permettevano di considerarsi il predestinato che era. E' difficile diventare il ragioniere Fenoglio dopo essere stati Robin Hood, ed è impossibile poi se la società che ci ha scaraventato tra i monti e gli agguati per difenderla ora trova scomodi i nostri dubbi e le nostre malattie. Questa questione diventerà «La paga del sabato». Fenoglio rifletté su quello che era accaduto alla ricerca della sua nuova identità.

Smesso lo Sten e posato il tascapane con la sua amata Bibbia luterana, l'inglese si cercò un lavoro. Trovò posto come procuratore della ditta Marengo in cui si riapriva la conoscenza dell'inglese, utile in un momento in cui si riapriva il dialogo con l'Europa. Aveva però cominciato a stendere una vasta cronaca a sfondo autobiografico, zibaldone da cui saranno estratti con gran fatica e diverse trascrizioni i materiali di molti racconti e di alcuni romanzi. A lui bastava scrivere, gli bastavano un lavoro normale e gli amici al bar Savona del suo paese.

A chi gli chiedeva, dopo i primi successi, di trasferirsi altrove, rispondeva: «Se andassi da un'altra parte non troverei più il tempo di scrivere». Gli erano sufficienti le chiacchiere sul pallone con gli amici. Era feratissimo sul gioco nazionale e sui suoi amati inglesi. Traduceva Hopkins, Eliot, Coleridge, John Donne e «Oliver Cromwell e il ruolo dei puritani in Inghilterra» di Firth, stampato da Laterza.

Appena aveva un pomeriggio libero dal suo lavoro di «corrispondente», Fenoglio ne approfittava per tornare a visitare le sue Langhe, legate ai ricordi dell'infanzia e a quelli della guerra per bande. Per risalire si fermava a un bivio e aspettava pazienza che un amico gli desse un passaggio con l'automobile. Erano tempi di miseria e solitudine, ma Beppe era uno di quelli che — quando Alexander li invitò a lavorare a casa, nell'inverno del '44 — restò nelle tane sentendo avvicinarsi il trarre dei lupi.

Resisteva ancora, e scriveva sul retro dei fogli intestati alla casa vinicola. Voleva raccontare la propria verità di puritano, e quando uscì «I ventitré giorni di Alba». «L'Unità» scrisse che Fenoglio «presenta strani partigiani che stanno tra la caricatura e il picaresco, che combattono per avventura...». Non se la prese e, consigliato da Vittorini, trasformò in racconto lungo un romanzo, «La malora».

Qualcuno parlò di un Verga minore senza capire il sogno formale dello scrittore, ormai ossessionato dal sospetto verso qualsiasi paragrafo che non fosse la scrittura narrativa. La morte lo colse quando ormai — anche se incompiuto — il suo «Partigiano Johnny» era in grado di andare per il mondo sulle proprie gambe. A vent'anni dalla morte di Beppe Fenoglio, questo omaggio del «postero» Beccaria ci sollecita dunque a rileggere di Johnny e della sua «resistenza».

Pasquale De Filippo

Sopra, Beppe Fenoglio

L'EDITORIA PER L'INFANZIA VIVE IL SUO «BOOM» NATALIZIO

Qui da me i bambini

Dal fantasioso maxi-album di Andersen alle fiabe cinesi, dal «Tic e Tac» di Rubino al «Mr. Bliss» di Tolkien: tante occasioni di calibrato nutrimento per l'immaginazione

Le seguenti, affollatissime note biblio-orientative non dovrebbero interessare quei genitori, concreti e pratici, che si presentano in libreria con un obiettivo chiaro: lo spesso a senso unico, l'acquisto di un libro soprattutto utile. Vorremmo invece rivolgere a quegli altri genitori, forse meno numerosi, ma più sensibili e preoccupati di offrire ai propri figli un giusto, calibrato nutrimento per l'immaginazione: la quale va opportunamente stimolata nel rispetto di un'etica di vera ecologia delle età della vita.

Anche OdB, piccolo-grande guru dell'industria culturale nazionale, ha insistito nell'affermare che «solo il fantastico è in grado di salvarci dalla piatta accettazione di una realtà che pessimisticamente ci supera in immaginazione e degenerazione». Il fantastico è un laboratorio di anticorpi contro le malattie contemporanee, di paure immaginarie contro le paure reali, di dubbi solubili contro le insolubili certezze.

Natale è, sì, la festa dei bambini, ai quali per tradizione si è soliti regalare libri di favole, ma se l'editoria non credesse veramente in quest'antichissima occasione annuale, non ci sarebbe tanta dovizia in cui poter scegliere. Quest'anno, il libro che si è imposto ai vertici dell'interesse e delle vendite è senza dubbio «Il grande libro di Christine», si tratta della riproduzione fotografica di un grande album confidenziale, nel 1859, da Hans Christian Andersen e Adolph Drøsen (Mondadori, lire 50.000) per i tre anni di una bambina danese. Il grosso volume (uno di quei «libri per sempre» che fa piacere regalare e ricevere e che poi per generazioni si custodiscono nelle biblioteche di famiglia) è un insieme libero e fantasioso di figure ritagliate e incollate qua e là, corredate da brevi versi a penna. L'edizione italiana, curata con sapienza e arguzia dal nostro impagabile Francesco Sava Sardi, viene giudicata da Antonio Faeti un'opera destinata a «cozzare» salutariamente contro i «biglietti» pedagogici oggi approntati in molte «morgue» della didattica.

A quest'incantevole chicca il genitore accorto può abbinare un regalo per sé, sempre dovuto al grande favolista di Copenhagen, ci riferiamo alla complicatissima storia «Un racconto romano. L'improvvisatore» (Guida, lire 70.000), condotta avanti con una modernissima, sapiente mistura di favola e orrore.

Altre due notevoli novità ci vengono ancora dalla Mondadori, che per questo Natale dalla filologia rassereneante si è impegnata su tutti i fronti del libro per ragazzi. La prima è dovuta a quel grande amico che è Pinin Carpi, il quale, dopo «Alba scoperta dell'arte» (Mondadori, lire 28.000), è già pronto a risolvere gli entusiasmi dei suoi piccoli, fedeli ammiratori con «Il sentiero segreto» (lire 13.000), un racconto che sa integrare immagine e parola come non avveniva da anni. La seconda novità è di un autore che non ha mai avuto un libro: infatti la «fiaba d'autore» «Cinque teste togliate» di Pie-



COMPILATORE

Bambini, attenti. I libri sono proprio tanti. Oltre a quelli già segnalati qui accanto, non bisogna dimenticare gli altri, quelli che — divertendo — insegnano. Non ultimi, i manuali sul computer, cui ha pensato Mondadori. «Il mio primo dizionario dei computer», di Luca Novelli (lire 18 mila), con tanti disegni divertenti insegna il «computerese», la nuova lingua per chi vorrà abitare il futuro. Per chi invece si accontenta dei linguaggi comuni, ecco «Il primo dizionario d'inglese» di Paolo G. Petroni (lire 16 mila) ampiamente illustrato e con note di pronuncia.

Per i più grandicelli, «Il mio libro di elettronica e computer», con testi di John Paton (lire 14 mila); fotografie, disegni, glossario, per uno studio facile e divertente. Per i patiti del fumetto, Mondadori ha preparato un simpatico «Io e gli altri - il manuale delle buone maniere» di Walt Disney, dove si impara a stare al mondo civilmente in compagnia di Paperino e Topolino.

Assieme a loro si può passare addirittura tutto l'anno, acquistando «Il libro del 1985 - giochi e letture per ogni giorno», sempre di Mondadori (lire 12 mila). Tra i libri «seri», da segnalare poi «Il libro della natura» di autori vari (Fabbri, lire 25 mila), oppure sempre di Fabbri — «Il libro delle scoperte e delle invenzioni» (lire 18 mila). Inoltre c'è un nuovo Enzo Biagi con «Russi» (Mondadori, lire 16.500); un fumetto della serie già nota, qui con disegni di Alarico Gattia, Cesare Colombi, Maurizio Manara.

Einaudi propone gli scrittori: «Da lontano era un'isola» di Bruno Munari, recentemente

ziato dalle sale cinematografiche «La storia infinita», offerta dalla Longanesi in cofanetto, a lire 38.000, assieme all'altro libro di Ende, «Momo», e «Gremilins» con ben due edizioni (Mondadori, lire 12.000; Piccoli, lire 8.000), per tacere di quella riservata ai papà, stampata da Vallardi.

Se però desiderate folletti meno pericolosi e meno possi-
fieri ripiegare su «I trillifolletti festeggiano il Natale» o «I trillifolletti e l'elvis di Sole» (Piccoli, 6.000 l'opera). L'Einaudi propone un'opera di rilevante valore culturale, «Favole popolari inglesi» (lire 25.000), raccolte e curate da Katharine Briggs, ben nota agli specialisti per il suo inimitabile «Dictionary of Fairy Tales». Propedeutico alla lettura di quest'ultima, per questioni d'atmosfera, va considerato il gustoso libro di Tony Wolf «Storie del bosco, di gnomi, di giganti e di fate» (Dami, lire 7.800).

Sono in attesa di un positivo effetto boomerang propi-

te premiato con l'«Andersen» come miglior autore per l'infanzia. Ma c'è anche Luigi Malerba con le sue «Storielle tascabili» (lire 16 mila): un divertito vagabondare tra situazioni comuni e casi strani, arricchito dalle illustrazioni di Adriano Zannino. Da ultimo, sempre per Einaudi, «Giochi nell'Urss» (lire 12 mila), una serie di appunti e favole frutto di viaggi in Russia dell'autore.

Per non dimenticare i classici, ecco due idee: un Jules Verne (esce da Mursia) i racconti di ieri e di domani, lire 11 mila) e il celebre «Bertoldo, Bertoldino e Cacasenno» di Giulio Cesare Croce (Fabbri, lire 12 mila). Per chi però ha solo voglia di far passare il tempo senza avvolgersi di noia e senza dover leggere troppo, «L'autobus dei desideri» di Ferdinando Albertazzi (Fabbri, lire 10 mila): una serie di giochi e indovinelli da affrontare da soli o in compagnia. Altri titoli? Almeno «Mille e uno sport» di Mauri Kumas (Rizzoli, lire 15 mila) e «Il libro dei perché» di Gianni Rodari (Editori Riuniti, lire 15 mila).

In fondo in fondo, prima di chiudere, due consigli un po' clandestini perché rivolti forse più ai genitori che ai figli minorenni: «Mille e una notte» (Oscar Mondadori, due voll., lire 18 mila) e «Fiabe toscane» scelte e trascritte da Carlo Lapicini e presentate da Mario Luzi (Oscar Mondadori, lire 8.000). Del resto, si sa, galeotto fu il libro, e padri e figli ne possono in certi casi godere assieme, se mai trovano il tempo, se mai ne hanno voglia.

Sopra, un disegno da «Il mio primo dizionario dei computer» di Luca Novelli.

In piena Fantasy siamo con «Le pietre magiche di Shan-nara», del più furbo che bravo Terry Brooks, epigono commerciale del grande Tolkien. Il creatore della Terra di Mezzo viene invece onorato con una deliziosa edizione di «Mr. Bliss» (Rusconi, lire 12.000), il cui originale era custodito in un'università americana.

Come si può notare (ma le omissioni sono tante) le occasioni per far sognare e fantasticare i nostri figli non mancano; non approfittarne sarebbe imperdonabile perché qualcuno, un giorno, potrebbe dire di noi: «Per ciò che concerne le necessità della carne, la loro premura era adeguata, per il resto, erano indifferenti (con un'indifferenza, mi rendo conto, dovuta alla stupidità)». Così Kenneth Grahame in «The Golden Age» (fresco di stampa in edizione italiana per i tipi dell'Adelphi).

Giancarlo Pellegrini

LA CREATURA DI DISNEY IN UNA STRANA MOSTRA

Un papero in cuore

Il tenero, sfortunato Donald Duck («marinaretto zitello») ridipinto e riletto da artisti, poeti, scrittori di gran fama

ROMA — Le opere raccolte nelle sale italiane della galleria d'arte moderna di Paperopolis non devono essere molto dissimili da quelle esposte alla mostra «I love Paperino», in corso (fino al 6 gennaio) a Palazzo Braschi.

Rovesciando completamente l'esperienza sostenuta da Konrad Lorenz con la specie dei pennuti, Vincenzo Mollica — ideatore e curatore dell'iniziativa, realizzata dalla Cooperativa Alzaia e dall'assessorato alla cultura del Comune — ha sollecitato alcuni tra i più importanti artisti italiani contemporanei a dichiarare il proprio amore per Paperino in occasione del suo cinquantesimo compleanno.

Hanno risposto in tanti (ma chi, e quanti, han detto di no?): artisti intellettuali e penne d'assalto, per narrare, ognuno a proprio modo, l'«imprimatur» del primo incontro con Paperino. Proiezioni, identificazioni sorprendenti e talvolta spudorate, come nel caso di Beniamino Placido che senza un filo d'imbarazzo dichiara flaubertianamente: «Paperino c'è stato» (ma Renzo Arbore replica: «Non sono mica Paperino!»).

Il «paperinismo», come il «bovarismo», si dimostra un atteggiamento dell'animo umano diffuso oltre il sospettabile. Chi potrebbe pensare che una star internazionale della cultura e del best seller, come Umberto Eco, invitato a esprimersi sulla liaison intrattenuta con zio Paperino, abbia potuto fare «fille»? Non parlò di Paperino se non in presenza del mio psicanalista, ha telegrafato il celebre semiologo: il successo, allora, è solo l'altra faccia di un'ambivalente fedeltà alle cause perse?

Evidentemente, gli insuccessi che Paperino ha collezionato di avventura in avventura fin dal lontano 1934 (quando con il nome di Donald Duck nacque grazie alla collaborazione tra Walt Disney, Kimball, Nash e Carl Barks), hanno dato alla testa a molti. E nelle sale di palazzo Braschi dedicate a Donald Duck si assiste a una imprevedibile e curiosa rassegna dell'estetica dell'insuccesso e della frustrazione.

Luigi Serafini, ad esempio, ha materializzato da uno dei propri universi paralleli un paradossale incubo di Paperino, ormai definitivamente dimentico della sua origine «palmata», un'enorme zampa del nostro papero fuoriesce da una parete e si immerge in una pozanghera. Un fumetto che sovrasta la scena dice tutta l'angoscia annidata nel semplice gesto. «So nuotare?» si domanda Paperino. Per uscire da quest'incubo a Donald Duck non resterà che svegliarsi.

Se Paperino «siamo noi», è anche vero però che a tentare per primo le carte delle proiezioni freudiane è stato proprio lui, rubandoci debolezze, ingenuità, entusiasmi, angosce e proponendosi come simpatico perdenone, come tenero, testardo sventurato. Al tradizionale zettur di questo personaggio, amato forse più degli adulti che dai bambini, se ne possono adesso aggiungere altri. In un duello da «Mezzo-giorno di fuoco» con Tex Wil-

ler (è l'omaggio di Galeppini) Paperino ha come unica arma una fionda rudimentale. Un papero pacifista?

Secondo quanto ha scritto da Venezia il 4 settembre Evgenij Evtusenko, «Donald Duck era uno dei pochi uccelli uomini che non volevano essere mangiati e non volevano mangiare nessuno»: un altro messaggio, «per Paperino da Venezia il suo vecchio amico Rafael Alberti», è illustrato invece da una colomba picaresca: entrambi giurati all'ultima Mostra del cinema, i due sentivano forse la nostalgia di un pacifico «cartoon» firmato da Carl Barks?

Dediche, dichiarazioni, poesie d'occasione (le «Rime paperine», come le chiama Claudia Salari), firmate tra gli altri da Antonio Porta, Maurizio Cucchi, Nico Orenzo, Carlos L. Cergoly, si fanno complici di fumetti, sculture, disegni, per reinventare Paperino. Il segno di Carl Barks, dietro le pressioni di Matta, Cassella, Baruchello, Schifano, scoppia, si frantuma e si ricompone. Paperino non è più Paperino, ma lo spunto per pregevoli opere d'arte.

Insomma, quanto più il personaggio scompare, tanto più l'iniziativa curata dall'Alzaia può dirsi riuscita e meno occasionale: certe dichiarazioni, certe opere di colori o parole, certi omaggi, si impongono per se stessi, per la loro «astanza», direbbe Cesare Brandi. Paperino resta solo un pretesto, una piacevole occasione d'amore.

E non è sempre così per ogni grande amore? A un certo punto l'esaltazione sentimentale travalica, assorbe, divora il proprio oggetto per reinventarlo, per rimontarlo secondo un ordine nuovo e del tutto originale come è esplicitato nella dichiarazione d'amore di Hugo Pratt (ma con Pratt sono presenti nella rassegna «cartoonisti» come Crepax, Altan, Angese, Perini, Staino, Forattini, Bonvi, ecc.): dettagli della classica immagine di Paperino — ingenuità in macrotavola che Pratt ha disegnato a pastello — sono le tessere di un ipotetico puzzle tutto ancora da montare, oppure irrimediabilmente smontato.

«Giovannotto di cinquant'anni», come lo chiama Cergoly, Paperino ha ricevuto altri omaggi nel corso del suo mezzo secolo di vita. Omaggi soprattutto grafici, raccolti a cura di Oscar Cosulich, nella sezione documentaria della mostra per tutti valga la firma di Roy Lichtenstein, una sezione che risulta incompleta: manca Mozart. Eppure il suo omaggio a Paperino precede di qualche secolo tutti i presenti.

Come qualcuno ha scritto, prima di Paperino c'era Papageno, l'allegro e scanzonato pennuto del «Flauto magico», l'uomo/uccello dalle non troppe fortune, ma capace di accontentarsi: per essere felice, a lui basta Papagena. Anche Paperino ha la sua Paperina, ma — fiocco in testa, borsetta al braccio — son cinquant'anni che gli si nega. Chissà se nel 2034, ormai centenario, lo troveremo ancora «marinaretto zitello» (Cucchi)? Comunque, provaci ancora, Paperino.

Tiziana Gazzini



Tu sei uno sei nessuno e centomila

Questo è l'omaggio che lo scrittore triestino Carolus L. Cergoly ha dedicato a Paperino.

Ai tempi del c'era una volta, ed erano bei tempi, i ragazzi se la spassavano con i graditissimi burattini, mentre i grandi e specialmente le dame nelle vesti «a grand panier» se la godevano con le marionette che «in piccolo figura - sa l'arte far, ciò che non fa natura».

Le marionette riassumono tutti i vizi e tutte le virtù dei grandi e sia con i minuetti e con i «Balli di Sessania».

Tempi d'oggi, tempi moderni, tempi insomma di macchine inutili, d'arie e acque inquinate, di scariche tossici...

Ma ci consola il Godibene che ci dà Paperino, un giovanotto di cinquant'anni che è anche lui una sintesi dei difetti e dei vizi di questa umanità balorda e intelligente, onesta e truffaldina, avara e generosa, cattiva, bestiale e buona e serafica.

Paperino mi ricorda la mia giovinezza popolata da Fortunello, dal capitano Cocco Rico, da Cirillino, da Barbariccia e da Bill Bull Bell fanciullo negro.

Salve Paperino, ricordati che sei uno ma anche nessuno e anche centomila.

Salve Paperino e su ben in alto i calici di pronta beva e arriverdici nel 2004.

Carolus L. Cergoly



Taccuino

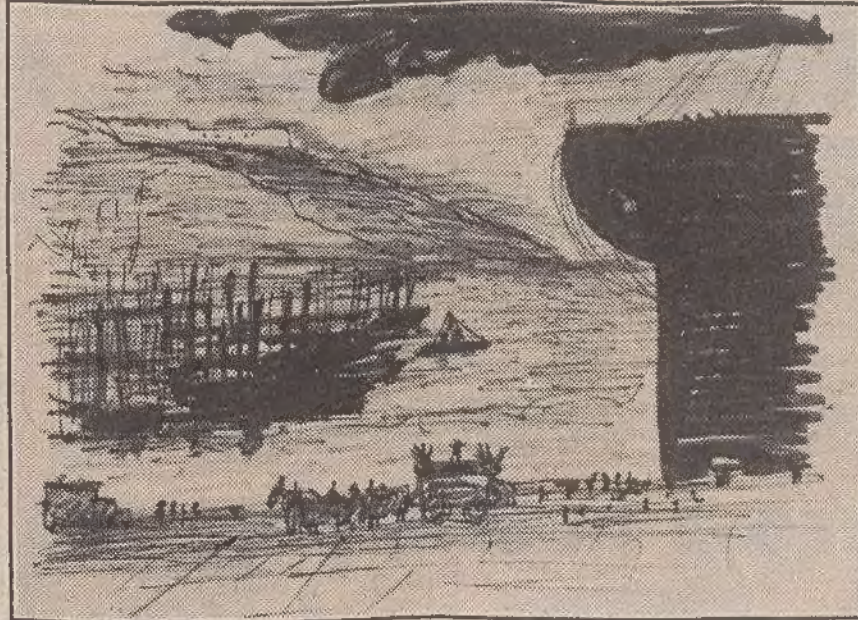
Con la penna di Fellini

SAINT-VINCENT — Ogni film è diverso dall'altro. Ognuno ha un proprio carattere. Lo sostiene Federico Fellini, ospite in questi giorni del Centro culturale Saint-Vincent che gli ha allestito al Grand Hotel Billia una mostra di disegni e materiali utilizzati per la realizzazione di film «E la nave va» (fino al 31 gennaio).

Fellini afferma di non saper teorizzare i propri tic, di non riuscire a riconoscere un sistema nei vari rituali che accompagnano il suo lavoro. «E la nave va», presente in questa rassegna sotto il titolo «L'invenzione consapevole», ha avuto per il regista una capacità di coinvolgimento tanto più insidiosa proprio perché inavvertita, «possendendosi senza rimedi».

Come giudicare questo grande regista contemporaneo, rivisitare della Belle Époque? Un improvvisatore? Un creatore estemporaneo e istintivo? Nulla di più inesatto. Fellini è un metodico organizzatore del proprio lavoro cinematografico, sin dalle prime fasi ideative del soggetto. Il suo è un continuo, lento, complesso «work in progress»: creativi: nascono così i suoi appunti caricaturali, quei tracciati «ghignoni», quei pupazzetti occhieggianti da ogni dove, quell'insistere su certe anatomie femminili ipersessuate.

«E la nave va» non è soltanto un film di Fellini sulla Belle Époque, ma anche una rivis-



stazione fantastica tra liberty e déco che, attraverso una sorta di «memoria del sangue», è ricerca di un sapore e di un modo di atteggiarsi propri dei primi anni del nostro Novecento.

La mostra allinea così le pagine di un diario filmico: disegni realizzati col pennarello, modellini, foto di scena, i bozzetti degli scenografi e dei costumisti. Non una rassegna museale, ma promossa e organizzata in chiave spettacolare, come in un ideale atelier di artista.

Suggestiva, dunque, la proposta di questa mostra, e particolarmente suggestivo il suo allestimento: anch'esso si richiama nei metodi all'ormai mitica Belle Époque, e non per nulla Federico Fellini — fra tutti i registi della storia

del cinema — è sempre stato attento alla lezione di Georges Méliès che, creatore del cinema di fantasia, ha operato nel primo decennio del Novecento.

Luigi Danelutti

Sopra, un disegno di Fellini per «E la nave va».

Milano: Carlo Erba Dipinti e disegni

MILANO — È aperta fino al 13 gennaio alla Permanente di Milano la mostra «Carlo Erba a Milano, 1884/1917» che ripropone, a cent'anni dalla nascita, un esponente dell'avanguardia pittorica dei primi decenni del secolo, delineandone i diversi momenti della ricerca e una personalità ancora in parte da riscoprire.

La rassegna dei libri

Insonnia serena

Carlo Cattaneo: «Insonnia» - Garzanti editore, pagg. 151, lire 14.000.

Se è vero, come qualcuno ha detto, che il titolo di un lavoro dev'essere in qualche modo emblematico e riassuntivo del suo contenuto, allora vuol dire che quello che Cattaneo ha scelto per la sua più recente fatica è senza dubbio poco opportuno. Insonnia: fa pensare subito a qualcosa di angoscioso, di snerveante, a una storia condotta di conflitti, o a un thriller mozzafiato, magari, che ci tien svegli la notte allargandoci gli occhi di paura e curiosità.

Invece, niente di più diverso, di più squisitamente rilassante, «Insonnia» si articola in tre parti principali. La prima è tutta riempita da una storia di profumo fiorentino, scritta in un impulso notturno (ecco da dove parte lo spunto per il titolo) di probabile autobiografismo dell'autore in memoria di Vittoria, forse il suo primo amore, vividamente ricordato senza l'ombra di un rimpianto trent'anni più tardi.

L'ambientazione tutto sommato saltatoria, la fondamentale e onesta inettitudine del protagonista/narratore ci riportano per certi versi a più lontani salotti sveviani: anche sul lungarno, come più a Nord, la mondanità trascolora, cedendo volentieri il passo al disagio, a un imbarazzo tutto adolescenziale, doloroso di «irrisolte risoluzioni quotidiane», del quale il protago-

nista cerca invano di consolarsi, tuffandosi in ardite letture, in fugaci slanci di erotismo, nella rapida e quanto mai inetta «rapinosa speranza dei venti d'anni». Insomma, stringi stringi, anche qua le decadenze impazzano.

Il libro si dispiega poi in due raccolte — «Storielle italiane» e «Frixura» — di racconti brevi assolutamente innocui (e inutili?), appesantiti da un numero certamente eccessivo di citazioni e virgolette dialettali, troppo leziose per esser caratteristiche.

Siamo certi che questa «Insonnia» non è tale da farci rimanere svegli, né da fermarci a riflettere. Si potrebbe dire che non tocca proprio nessun tasto. Lungi dall'essere una lettura rassereneante (il che basterebbe a implicare la risoluzione di una certa tematica che francamente non individuamo), «Insonnia» è una lettura tranquilla, moderatamente noiosa, ad ogni buon conto un'ottima dose di letteratura senza pretese, senza infamia e senza lode.

Loretta Marsilli

*

Massimo Alberini: «Collezione minore» - Garzanti editore, pagg. 400, lire 30.000. Gian Piero Bona: «Il libro delle divinazioni» - Garzanti editore, pagg. 176, lire 16.000.

Giovanni Caprara: «Il libro dei voli spaziali» - Garzanti editore, pagg. 384, lire 22.000.

A GIORNI LA PRIMA RISTAMPA

ANTONIO BERTIN e ANTONIO VITALE

LA LUCE PESANTE

CARLO RUBBIA, CRONACA DI UN NOBEL



Distribuito dalle Messaggere Italiane

DALL'INTERNO

IN SINTONIA CON I «MINISTRI» DELLA CURIA VATICANA

«Teologia della liberazione»
Il Papa ribadisce il suo «no»

Un nuovo documento pontificio, forse un'enciclica, in preparazione sull'argomento

CITTA' DEL VATICANO — Nuovo e autorevolissimo e chiaro «no» alla cosiddetta «teologia della liberazione». Lo ha pronunciato ancora una volta Papa Wojtyla, in un'occasione solenne e con un discorso tanto inaspettato quanto preoccupato proprio per le conseguenze che quel nuovo tipo di teologia sta facendo patire alla Chiesa universale.

Non è senza significato che proprio in quella circostanza (lo scambio degli auguri natalizi fra il Pontefice, i cardinali e i membri della curia vaticana), Giovanni Paolo II abbia lanciato un pressante appello all'unità della Chiesa.

Ha cominciato il suo lungo discorso, durato tre quarti d'ora, mettendo in guardia tutti dagli emergenti orientamenti «isolazionistici» e dalle incombenti tendenze «centrifughe» all'interno della comunità ecclesiale e ha colto quest'occasione per richiamare i pastori al loro «preciso dovere», come lo ha definito, che è appunto quello di difendere «l'autenticità dell'insegnamento evangelico da tutto ciò che lo inquina e lo deforma».

Quali sono questi elementi inquinanti? Per primo e preponderante elemento, Papa Wojtyla ha citato proprio i teologi della «liberazione», difendendo il documento vaticano emanato tre mesi addietro per fronteggiare l'insidia: quel testo, ha precisato pubblicamente in quella solenne occasione, «contrariamente ad alcune interpretazioni distorte che ne sono state date, non solo non si oppone all'opzione per i poveri, ma ne costituisce piuttosto una conferma autorevole, attuando nel contempo un chiarimento e un approfondimento».

I «ministri» del Papa, si sarebbero espressi non solo in modo favorevole al documento già pubblicato sull'argomento dalla Congregazione della dottrina della fede, ma avrebbero anche chiesto che alle enunciazioni di principio segua l'adozione di provvedimenti nei confronti di quanti, non solo teologi, operano in contrasto col documento.

L'atteggiamento del Papa verso questa dottrina, peraltro già accennato ieri mattina nel discorso rivolto ai cardinali, dovrebbe essere ulteriormente precisato in un documento attualmente in prepa-

razione. In una forma che potrebbe essere quella solenne dell'enciclica, il Papa affronterebbe il tema della teologia della liberazione nell'ambito più vasto della dottrina sociale cristiana.

Il documento pontificio, infatti, al di là della forma in cui sarà presentato, dovrebbe essere un aggiornamento alla sensibilità e ai problemi attuali della «Popolorum progressio», l'enciclica che Paolo VI scrisse nel 1967 sulla giustizia nello sviluppo dei popoli nel mondo contemporaneo.

Da tempo in Vaticano si sentiva parlare di un secondo documento sulla teologia della liberazione, che veniva in genere collegato alla concessione del caso Leonard Boff, il teologo brasiliano.

Da quanto si è appreso ieri

ora non ci sarebbe invece diretto legame tra il caso Boff, che continuerebbe a seguire la sua strada all'interno della congregazione, e il documento pontificio che affronterebbe invece i temi della giustizia sociale e della politica cari alla teologia della liberazione nel generale contesto della dottrina sociale e della «scelta per i poveri» dell'intera chiesa cattolica.

Addentrando nella difesa del documento vaticano sulla «teologia della liberazione», il Pontefice ha voluto rilevare che proprio «ponendo in luce l'intimo e costitutivo legame che unisce la libertà alla verità, il documento difende i poveri da illusorie e pericolose proposte ideologiche e di liberazione, le quali, a partire da situazioni reali e drammi-

tiche di miseria, farebbero di essi e delle loro sofferenze il pretesto per nuove e a volte più gravi oppressioni».

Non è lecito, insomma, ridurre l'essere umano alla sola sfera politica; ciò costituisce «una minaccia alla dimensione dell'avere», ma anche «a quella dell'essere», e soltanto la Chiesa con l'integrità del suo messaggio, può garantire la liberazione dell'uomo. Senza contare che esistono varie forme di povertà, non soltanto materiali, ma anche e soprattutto spirituali, il cui perdurare può portare a «nuove e più gravi oppressioni».

Concludendo, Giovanni Paolo II ha avuto un'espressione di estrema delicatezza e umanità di concedere il diritto di cittadinanza a Cristo nel mondo d'oggi.

AL PROCESSO MORO DI SCENA UN PERSONAGGIO NUOVO

Giordano si dice innocente
ma ospitò Libera e Savasta

Affiatamento molto appariscente con il gruppo degli «irriducibili»

ROMA — Nella giornata in cui si è passati da Antonio Savasta alla sua compagna Emilia Libera, chiamata ieri a deporre nell'aula del Foro Italo, il processo d'appello sul caso Moro ha riservato una nuova scoperta: l'esistenza di un imputato fino a ieri rimasto nell'ombra, inclassificabile tra le varie «razze» che affollano le «gabbie». E Antonio Giordano, condannato a 30 anni al termine del processo di primo grado quando riuscì ad evitare l'ergastolo. L'imputato ha fatto leggere alla Corte d'assise d'appello una sua memoria difensiva in cui sostiene di essere un perseguitato, di non aver mai fatto parte delle Brigate rosse, di non aver mai partecipato ad alcun fatto di sangue. Eppure, da quattro anni

egli vive in carcere accanto ai «duri» delle Br e, all'inizio del processo, dialoga, scherza e discute con Gallinari, Seghetti, Moretti e tutti gli altri «irriducibili» dell'ultimo settore. Però non ha messo la sua firma sotto uno solo dei due documenti di quel gruppo e, unico fra tutti, non ha revocato il mandato al suo avvocato. Quali le ragioni di un simile comportamento? E Giordano è più innocente, o invece è più furbo degli altri? Difficile dirlo, ma resta il fatto che l'imputato fu arrestato nel maggio del 1980 dopo la scoperta del «covo» di via Cornelia, una delle basi operative più importanti della «colonna romana», da lui presa in affitto e messa a disposizione dei dirigenti Br, come Renato Arreni.

«Ospitare compagni in difficoltà» ha scritto nel suo documento — non vuol dire dividerne le idee... io lo conoscevo come «Maurizio». D'accordo, ma sembra proprio che questi «favori» fossero l'attività principale dell'imputato, che pur sostiene di non aver mai conosciuto prima dell'arresto i suoi attuali compagni di galera. A sostenerlo è stata subito dopo proprio Emilia Libera. La «pentita» non ha avuto alcuna esitazione nel rispondere in questo ad una specifica domanda del p.m. De Gregorio. «Certo che lo conoscevo — ha detto — tutti sapevano bene chi era Giordano... era il prestanome anche della casa dove siamo stati fino a poco tempo prima dell'arresto io e Savasta».

UNA MORTE MISTERIOSA, PROBABILE IPOTESI DI ASSASSINIO

Cadavere di ragazza rinvenuto
sulla strada per Piancavallo

Età apparente 20-30 anni, identità ancora sconosciuta - Stamane l'effettuazione dell'autopsia

PORDENONE — Il cadavere di una ragazza, che non è stata ancora identificata, è stato scoperto ieri su una scarpata della strada che collega Aviano alla stazione turistica di Piancavallo. Una morte misteriosa, che potrebbe comunque essere attribuita ad omicidio. Sul capo della giovane sono stati riscontrati vari ematomi, mentre sul collo è visibile una linea rossastra, che potrebbe essere stata provocata da strangolamento.

C'è molta attesa, tra gli inquirenti, per gli esiti dell'autopsia, che sarà eseguita stamane, alle 9, dall'anatomopatologo dell'ospedale pordenonese prof. Delendi. Il «giallo» ha preso avvio alle 10 di ieri. La macabra scoperta, del tutto casuale, è stata fatta da alcuni operai del comune di Aviano, impegnati nella manutenzione della sede stradale.

Questi si apprestavano a rovesciare sulla scarpata, dal camion, il carico di ghiaia, quando è apparso il cadavere, che dapprima era stato scambiato per un manichino. Poco dopo sono scattate le indagini, condotte dai carabinieri della locale stazione.

Il luogo del ritrovamento si trova circa 700 metri a Nord della località Pra' de Plana, all'altezza di un tornante. Sulla scarpata che costeggia la parte destra della strada, ad un paio di metri dal ciglio, si trovava il cadavere della donna, che giaceva a faccia in giù.

Una bella ragazza, capelli rossi, statura media, corporatura normale. L'età dovrebbe aggirarsi sui 25-30 anni. Con sé la giovane non aveva documenti, né alcun altro oggetto che potrebbe aiutare gli inquirenti ad identificarla.

Vestita in modo elegante: gonna e maglione neri, camicetta e calzoncini azzurri. Calzava un paio di stivaletti, sopra le gambe nude; un particolare di un certo peso è dato dal fatto che

la poveretta non portava cappotto o altri indumenti pesanti, tali da proteggerla dal clima rigido della zona. E qui si apre un ventaglio di ipotesi.

La ragazza potrebbe essere stata uccisa altrove e poi trasportata in quel luogo. Forse l'omicidio — ammesso che di omicidio si tratti — è stato commesso in una casa privata o in qualche altro ambiente. Un festino a base di droga? Nessuna ipotesi al momento può essere scartata a priori anche se gli inquirenti, per ora, sembrano dare scarso peso al minuscolo foro riscontrato sul braccio sinistro della sconosciuta, traccia forse di una vecchia iniezione.

Qualcuno ieri ipotizzava che si potesse trattare di una cliente del night-club che sorge proprio a Pra de Plana, ma bisogna tener presente che il locale in questione è rimasto chiuso per due sere consecutive, mercoledì e giovedì.

La morte potrebbe comunque risalire a martedì sera, anche se da una prima ricognizione sul cadavere sembra che il decesso sia avvenuto 30-35 ore al massimo dal momento del ritrovamento. Le indagini sono rese difficili anche per la mancanza di recenti denunce di persone scomparse, sia tra gli avianesi, sia anche tra gli americani della base Usa di Aviano.

Gli inquirenti ritengono comunque che si tratti di una ragazza italiana. Sul capo della giovane, nella regione frontoparietale destra e sinistra, sono stati riscontrati vasti ematomi, oltre a varie contusioni, alcune delle quali potrebbero essere state provocate dalla caduta nella scarpata, o dall'arresto che ha trattenuto il cadavere a pochi metri dal bordo stradale. E' obiettivamente difficile pensare ad una morte provocata da un «salto» così breve.

Particolare attenzione, quindi, verrà prestata nel corso dell'autopsia.

Tino Zava

SEQUESTRATI CONTANTE E STUPEFACENTE

L'antidroga a Torino
Sgominate tre bande
con ventinove arresti

TORINO — Ventinove persone arrestate, un chilo di droga (tra cocaina, eroina, hashish e marijuana) e oltre 50 milioni in contanti sequestrati, tre bande di spacciatori sgominate. El bilancio di una operazione compiuta dalla Guardia di finanza nel «cuore» di Torino: un'operazione scattata tre mesi orsono e conclusasi la notte scorsa.

Nel gruppo degli arrestati spiccavano l'egiziano Mohamed Mustafa Kamel, 34 anni, da Alessandria d'Egitto; l'impiantato presso il Comune di Torino (in qualità di centralista) Luciano Stabile, 25 anni, il pregiudicato palermitano Salvatore Calcagno, 34 anni, il titolare di un'agenzia di assicurazioni Francesco Giannella, 21 anni, nato e residente a Torino.

E ancora: Ubaldo Alberti, 33 anni, novarese, e Lutz Koch Randolph, 22 anni, da Berlino Ovest che, fingendosi impresari teatrali, spacciavano eroina e cocaina nella loro abitazione di via dei Mille.

L'elenco degli arrestati comprende inoltre il gestore di un locale notturno, Alessandro Cirulli, 27 anni, non stati trovati addosso sei grammi di cocaina pura e sua moglie Ivonne Rapaeci, 30 anni, e quattro napoletani, Vincenzo Cavo, 31 anni.

Questi ultimi sono stati catturati tutti nell'appartamento del Battaglia nel quale sono stati sequestrati anche 700 grammi di hashish, cinque coltelli a serramanico, bilanci di precisione. Gli investigatori hanno accertato, in particolare, che essi operavano nella zona di piazza Carlo Alberto, Vincenzo Cavo, a quanto risulterebbe, era il fornitore della banda. Residente ad Amsterdam, egli fungeva da «corriere» tra l'Olanda e Torino. Era già stato arrestato una volta in Francia, nel 1976, per lo spaccio di due chili e mezzo di marijuana.

L'accusa, nei confronti di tutti gli arrestati, è di detenzione e spaccio di sostanze stupefacenti e di associazioni per delinquere.

LO DICE IL GEN. DONATI, COMANDANTE NATO DEL SUD EUROPA

Servizio di leva insostituibile
nel sistema difensivo italiano

VERONA — «In nessuna parte del mondo i giovani fanno servizio militare con entusiasmo. Gli eserciti sono oggi orientati verso una futura robotizzazione proprio perché il servizio militare è considerato un lavoro gravoso». Lo ha dichiarato il generale Giorgio Donati, comandante delle forze terrestri alleate del Sud Europa, ufficiale italiano più alto in grado nell'organizzazione della Nato, che ha la sua sede di comando a palazzo Carli, già di Radetzki, a Verona.

In questo comando è presente personale civile e militare di otto Paesi dell'Alleanza che garantisce l'immediata operatività. «L'obbligo della difesa d'altro canto — ha aggiunto il gen. Donati — impone di andare avanti con il servizio di leva, il solo che consente di tenere approntate 20 brigate operative, quante cioè ritenute indispensabili alla difesa del nostro Paese».

Poiché la leva fornisce un certo gettito che decadrà nei prossimi anni per cause demografiche, il gen. Donati ha affermato che «per compensare questo calo, sarà necessario ricorrere al servizio militare femminile e all'aumento del numero dei volontari».

Secondo l'alto comandante alleato, «un esercito di mestiere non risolverebbe il problema perché consentirebbe di tenere efficienti al massimo due-tre brigate e non venti, e poi i suoi elevati costi sarebbero inaccettabili». Insomma, per il gen. Donati «il nostro strumento militare deve essere limitato e ben inquadrate».

In caso di emergenza, gli attuali 240 mila effettivi alle armi potrebbero tutt'al più essere incrementati fino a 350 mila con il richiamo delle ultimissime leve».

Il gen. Donati ha precisato che le annuali esercitazioni Nato «si fanno in autunno perché i danni che provocano alle colture, soprattutto in Germania, sono minori e avvengono nei soliti poligoni, come il Cellina-Meduna di Pordenone, perché non esistono altre aree di addestramen-

to e del resto le manovre si devono fare dove la minaccia viene considerata attuale».

A proposito del recente provvedimento sui colonnelli in cosiddetta «cassa integrazione» il gen. Donati si è detto «d'accordo in linea di principio per quanto concerne il loro passaggio alla protezione civile, avendo acquisito una notevole esperienza nell'organizzazione congeniale per gli interventi coordinati per cui il loro rendimento potrà essere ottimale».

Tuttavia il generale Donati ha espresso «qualche riserva perché vedo delle difficoltà di ordine pratico nell'inserimento di questi colonnelli in strutture non di emergenza tenuto conto del livello dirigenziale che rivestono e comunque non si potrà obbligare un colonnello ora in servizio a Verona a trasferirsi per esempio a Catanzaro: è chiaro che preferirà rimanere a disposizione sia pure con una minima riduzione dello stipendio».

Questi colonnelli, meno di 500, dovrebbero passare totalmente alla Protezione civile che si impegna a pagare la differenza di stipendio decurtato dalla difesa in seguito alla loro messa a disposizione per riduzione quadri. Prima di passarli alla protezione civile, ciascuna forza armata dovrà dichiararne la disponibilità. Peraltro con una spesa complessiva di due miliardi si viene a risolvere il quadro generale della protezione civile.

■ CLANDESTINI — Due uomini, che hanno detto di essere senegalesi, sono stati trovati legati all'interno di una stiva della nave greca «Dimirli» dagli operai del porto di Augusta che erano saliti a bordo per scaricare una partita di fertilizzanti. I due sono stati liberati dagli operai e affidati alla polizia. Il comandante della nave, Edostath Drakopoulos, 58 anni, ha detto alla polizia di essere all'oscuro della presenza dei due clandestini.

Promossi i «generali del Libano»



VERONA — I «generali del Libano» Pietro Giannattasio, 53 anni, e Franco Angioni, 51 anni, sono stati rispettivamente promossi al grado di generale di Corpo d'Armata e di generale di divisione. L'1 febbraio il gen. Giannattasio assumerà la carica di capo gabinetto del ministro della Difesa, subentrando al generale di squadra aerea

Mario De Paolis, che ha raggiunto i limiti di età. Giannattasio al tempo dell'intervento nel Libano dirigeva il terzo reparto dello Stato maggiore dell'esercito, lo stesso che dirige attualmente Franco Angioni. Giannattasio coordinava le operazioni del contingente affidato «sul campo» ad Angioni. Nella foto il gen. Angioni è a sinistra

GLI AGENTI SORPRESI AD INDAGARE ILLEGALMENTE SUL FACCENDIERE PAZIENZA

Il governo italiano ha chiesto scusa a quello elvetico
per i due 007 del Sismi arrestati in missione a Lugano

BERNA — Il governo italiano ha presentato ufficialmente le scuse a quello svizzero per quanto accaduto la settimana scorsa all'aeroporto di Agno, a Lugano, quando due agenti del Sismi furono arrestati dalla polizia cantonale ticinese poiché sorpresi a indagare illegalmente sul territorio elvetico. I due agenti dei servizi segreti, come è noto, stavano ricercando Francesco Pazienza, il faccendiere legato alla loggia massonica P2 e colpito da mandato di cattura internazionale.

Pazienza è coinvolto in una serie di scandali e vicende criminali: dalla morte del banchiere Roberto Calvi alle deviazioni dei servizi segreti

italiani, agli inquinamenti mafiosi e camorristici in alcune amministrazioni pubbliche.

A confermare la notizia delle scuse ufficiali delle autorità italiane è stato il portavoce del dipartimento svizzero degli Affari esteri, Michel Pache, il quale ha precisato che mercoledì sera, l'ambasciatore elvetico a Roma, Gaspar Bodmer, è stato convocato al ministero degli Esteri dal governo italiano che gli ha espresso le scuse per quanto accaduto. Le autorità italiane hanno inoltre affermato che simili episodi non si ripeteranno più nel futuro. Gaspar Bodmer ha subito trasmesso la nota a Berna.

Quella delle scuse del no-

stro governo non è l'unica novità nella delicata vicenda dell'arresto dei due 007. C'è da registrare infatti che il governo svizzero ha concesso l'autorizzazione a procedere penalmente contro il tenente colonnello e il brigadiere dei servizi segreti. Il consiglio ha ordinato un approfondimento dell'inchiesta da parte delle autorità del Cantone Ticino che riferiranno sull'esito del procedimento.

Non è detto a questo punto che i due agenti verranno processati. Il capo della procura pubblica sotto Cenerina, Paolo Bernasconi, titolare dell'inchiesta, potrebbe decidere anche per la libertà provvisoria o per l'espulsione dei due cittadini italiani.

Sembra questa l'ipotesi più probabile, soprattutto dopo le scuse ufficiali del governo italiano: è difficile infatti che le autorità svizzere scelgano di processare pubblicamente i due 007 e di rivelarne di conseguenza l'identità esponendoli a pericoli molto evidenti.

Il portavoce del procuratore pubblico federale a Berna non ha voluto fare precisazioni per quanto riguarda altre persone coinvolte e che dovranno rispondere dello stesso reato dei due agenti: aver violato cioè l'art. 271 del codice penale svizzero, che vieta ad agenti al servizio di stati stranieri di operare sul territorio elvetico senza la necessaria autorizzazione.

Non si sa nemmeno dove i due italiani arrestati siano attualmente detenuti.

Quanto alla presenza di Francesco Pazienza nel Cantone Ticino le autorità svizzere continuano a negare il fatto con la massima decisione. Hanno respinto le accuse formulate dal ministro Scalfaro in una recente intervista, dove si diceva che la Svizzera era al corrente della presenza di Pazienza e che le autorità elvetiche tramite l'Interpol erano state sollecitate ad arrestare il ricercato.

Gli svizzeri comunque hanno fatto notare che anche se Pazienza si fosse trovato all'aeroporto di Lugano-Agno, i due agenti del Sismi sarebbero stati arrestati lo stesso poiché non erano in regola.

Pozzuoli:
prime case
per le vittime
del bradismo

NAPOLI — Per 2800 persone sfollate da Pozzuoli 14 mesi fa a seguito del bradismo sono terminate da ieri le infernali peripezie abitative. Il ministro della Protezione civile, Giuseppe Zamberletti ha consegnato simbolicamente agli aventi diritto le chiavi di 600 unità abitative realizzate a Monte Ruscello, località a 4 km dal centro abitato investito dal fenomeno del sollevamento del suolo.

Il progetto del nuovo insediamento interessa un'area complessiva di 245 ettari ed entro la prossima estate dovrebbero essere ultimati non meno di altri 2000 alloggi. Esso, oltre a creare un nuovo centro abitato per la raccolta degli sfollati, servirà a ridurre la densità abitativa della zona antica di Pozzuoli, permettendone una rivitalizzazione proporzionata alla residenza compatibile con il rischio vulcanico.

Il costo complessivo dell'insediamento a Monte Ruscello è stato preventivato in 433 miliardi di lire. Il nuovo centro sorge su un'area a basso rischio sismico rispetto ad altre dello stesso territorio di Pozzuoli e comprende opere di urbanizzazione primaria e secondaria (edilizia scolastica, sociale, commerciale e sportiva) la cui ultimazione è prevista entro il 1985.

I lavori di costruzione hanno avuto inizio nell'estate scorsa e qualche rallentamento che si è verificato è da attribuire a ritrovamenti archeologici. Il ministro per la Protezione civile nella cerimonia di consegna simbolica delle chiavi ha sottolineato la felicità della scelta operata dagli uffici del suo dicastero per avere adottato un programma di edilizia industrializzata che ha consentito una realizzazione in tempi brevi tale da evitare la fase intermedia degli insediamenti provvisori e forme di radicamento sociale degli sfollati.

Zamberletti, dopo la cerimonia di Pozzuoli, ha visitato i cantieri di Secondigliano, ove sono in corso di realizzazione programmi di fabbricazione per circa 300 alloggi da destinare ai senza tetto napoletani colpiti dal terremoto del novembre 1980.

†
È mancata improvvisamente al nostro affetto
Marcella Fantuzzi ved. Frubini

Ne danno il triste annuncio il figlio DUILIO con la moglie DANIELA, la sorella MARIA, il fratello FERRELLIO con la moglie ENRICA, l'amatissima nipote ROBERTA e i parenti tutti.
Il funerale si svolgerà oggi alle ore 11.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.
Trieste, 22 dicembre 1984

Sono vicini a DUILIO e DANIELA gli amici:
— ORNELLA SALVINO
— DANIELA BERTO
— LELLA GIORDANO
— GRAZIELLA ALIGI
— CARMEN DORIANO
— NADIA PIERO
— LOREDANA LUCIANO
Trieste, 22 dicembre 1984

†
È mancata all'affetto dei suoi cari
Maria Martincich ved. Bernardis

Ne danno il doloroso annuncio il figlio ENRICO con la moglie LA MIA MARIA con il marito e la figlia NATALIA, i fratelli, nipoti e parenti tutti.
I funerali si svolgeranno oggi alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore e alle ore 12, partendo dalla Cappella dell'Ospedale maggiore, Trieste, 22 dicembre 1984

†
La nostra cara mamma
Francesca Orgrzech

non è più.
Ne danno il triste annuncio il marito LUIGI SABA con le figlie IOLE e SONJA con i rispettivi mariti e nipoti.
I funerali si svolgeranno oggi sabato alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore e alle ore 11 nella chiesa di Pese.
Trieste, 22 dicembre 1984

†
È mancato il nostro caro
Bruno Trost

Ne danno il triste annuncio i nipoti, gli amici e conoscenti.
Un ringraziamento alle signore LEONILDA e FRIDA per la premurosa assistenza.
I funerali seguiranno oggi alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.
Trieste, 22 dicembre 1984

Commosi dalle attestazioni di affetto e stima tributate al nostro caro

Mario Zaves

ringraziamo tutti coloro che hanno partecipato al nostro grande dolore.
Una messa in suffragio sarà celebrata il giorno 14, alle ore 18 nella chiesa di San Pio X.
La famiglia
Trieste, 22 dicembre 1984

Partecipano al lutto per la scomparsa di

Giovanni Desanti

i nipoti MARINA, FULVIA, DARIO, PAOLO con GIORGIO, ROSANNA, PAOLA e ROBERTA.
Trieste, 22 dicembre 1984

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Pia Clemente ved. Pellarin

ringraziano un commosso ringraziamento a tutti coloro che con la loro presenza hanno voluto porgere l'estremo saluto alla cara defunta.
Trieste, 22 dicembre 1984

In occasione del II anniversario della morte di

Alberto De Marco

e
Adriana De Gregorio

I figli tutti ne piangono inconsolabilmente la mancanza.
Trieste, 22 dicembre 1984

Nel V anniversario della scomparsa di

Emi Fortunati in Radin

La ricordano il marito SERGIO con i figli DEMIS e LORIS unitamente ai familiari e amici.
Trieste, 22 dicembre 1984

Nel quinto anniversario della scomparsa di

Bruno Delponte

Lo ricorda
la moglie LINDA
- Trieste, 22 dicembre 1984

†
Si è spenta l'anima di
Amelia Zvanut ved. Sorz

Ne danno il triste annuncio il figlio ERVINO, la nuora LUCIANA, la nipote DAISY col marito LUIGI, il nipote MARCO, la moglie GIANCARLA, le nipotine GRAZIELLA e ALICE, la cognata FERNANDA e nipoti tutti.
I funerali avranno luogo oggi alle ore 8.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.
Trieste, 22 dicembre 1984

Partecipa al dolore:
— famiglia SOUBINI
Trieste, 22 dicembre 1984

Addolorati partecipano i nipoti: BALDAS, BENUSI, FRONDIANI, RUDES.
Trieste, 22 dicembre 1984

†
Il 21 dicembre si è spenta serenamente
Elisabetta Spetti nata Gidzavich

Ne danno il triste annuncio la nuora, i nipoti CLAUDIA LAURA e MARCO, e le cugine ELVIRA ed ELVINA.
Un sentito grazie alla dottoressa COSSA.
I funerali avranno luogo oggi, alle ore 12, partendo dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.
Trieste, 22 dicembre 1984

†
Dopo lunghe e penose sofferenze è mancato all'affetto dei suoi cari
Bartolomeo Di Drusco

Addolorati ne danno il triste annuncio le sorelle, il cognato, i nipoti e parenti tutti.
I funerali avranno luogo oggi 22 c.m. alle ore 11.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.
Trieste, 22 dicembre 1984

†
Giovedì 20 corr. si è spenta la giovane vita di
Alida Vandrle in Corazza

Restano nel dolore i figli GIOVANNA, MICHELA e GIACOMO, il marito, la mamma e quanti l'amarono.
I familiari lo annunciano a tumulazione avvenuta.
Pordenone, 22 dicembre 1984

Si associano al dolore della famiglia per la morte dell'indimenticabile

Giuseppe Claudio (Bruno Vesuvio)

— RADIO SOUND
— TOIO, ANNAMARIA
— LUCIA, ANNAMARIA
— ETNA, GIORDANO
— PULITRA RENNA
— UMBERTO
— CARLO MARIO
— WANDA
Trieste, 22 dicembre 1984

Ricorderà sempre con affetto e gratitudine il collaboratore

Bruno Vesuvio

tutta RADIO QUATTRO.
Trieste, 22 dicembre 1984

Ricorderanno sempre

Bruno

ATTILIO, ALMA, SANDRO, RAFFAELLA.
Trieste, 22 dicembre 1984

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Angelo Tuiach

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al lutto.
Trieste, 22 dicembre 1984

Domani 23 ricorre il primo anniversario della scomparsa di

Marta Cociancich ved. Tulliani

La ricordano con immutato affetto GRAZIELLA e ELVIO.
Una S. Messa verrà celebrata domani alle ore 8 nella Chiesa di S. Giacomo.
Trieste, 22 dicembre 1984

ANNIVERSARIO
Nel V anniversario della scomparsa del nostro caro

Silvio Colotto

la moglie, la figlia, il genero; i nipoti e parenti tutti. Lo ricordano con immutato affetto.
Muggia, 22 dicembre 1984

ERRATA CORRIGE
I funerali di

Donatella Visini

si svolgeranno oggi 22 dicembre alle ore 1

HA DATO LE DIMISSIONI IL LEADER SINDACALE

Carlo Fabricci dopo 38 anni lascia il vertice della Ccdl-Uil

È stato un protagonista delle vicende triestine dal dopoguerra ad oggi
Segreteria collegiale fino al congresso che si terrà la prossima primavera

Carlo Fabricci ha dato le dimissioni da segretario responsabile e membro della segreteria della Ccdl-Uil. La decisione di Fabricci è stata accettata — si legge in un comunicato — dal comitato direttivo riunitosi ieri nella sede di largo Papa Giovanni.

Il comitato direttivo ha preso anche atto delle dimissioni dalla segreteria di Ernesto Russo, presentate per motivi di salute. In sostituzione di quest'ultimo è stato eletto Franco Di Salvo.

Sempre nella nota sindacale vengono forniti i nomi dei membri della nuova segreteria, che risulta così composta: oltre a Franco Di Salvo, Antonio Di Turo, Rodolfo Gasivoda, Bruno Lovero, Mario Lubini, Gianfranco Trebbi, Salvatore Vindigni. Della segreteria Carlo Fabricci continuerà a far parte come presidente dell'Enteap e così pure Attilio Pison, quale responsabile dell'Otis.

L'organismo funzionerà in regime di collegialità fino alla nomina del nuovo segretario responsabile, che sarà eletto dal prossimo congresso provinciale, il quale dovrebbe svolgersi fra tre o quattro mesi, nel marzo o in aprile del prossimo anno.

Il comunicato sindacale chiude con un ringraziamento «all'amico Fabricci per la sua attività di dirigente al massimo di responsabilità». Nella nota viene inoltre espresso «l'impegno a proseguire nella linea tracciata durante tutti questi anni dalla gestione Fabricci per il futuro della Camera del lavoro - Uil e dei lavoratori del Friuli-Venezia Giulia».

■ **ALBO PRETORIO** — Il Comune di Trieste informa che l'Albo pretorio (via Malcontento 2) sarà aperto al pubblico con il seguente nuovo orario: dalle 8 alle 14 nei giorni feriali e dalle 9 alle 12 nei giorni festivi. In tali orari i cittadini hanno libero accesso all'Albo per prendere visione di tutti gli atti pubblicati.

NUOVO PACCHETTO DI SCIOPERI

Vertenza inasprita al Banco di Roma

Un fine mese difficile per i clienti del Banco di Roma (ma non soltanto per essi, poiché altri istituti di credito sono in agitazione): tra giornate festive e scioperi, gli sportelli infatti riapriranno praticamente con l'anno nuovo. Le ulteriori astensioni dal lavoro sono motivate in un comunicato sindacale dall'interruzione delle trattative sul contratto integrativo, «dovuta principalmente all'indisponibilità delle aziende riunite nell'Assiderco di discutere i problemi derivanti dalle ristrutturazioni organizzative e dall'introduzione delle nuove tecnologie».

La protesta nella locale sede del Banco di Roma è dovuta inoltre allo stato di disagio che viene lamentato dal personale per le continue voci di trasferimenti ad altre sedi. Nell'istituto è stata avviata a livello nazionale una riorganizzazione che prevede la costituzione di alcuni grandi centri, dove sono riuniti i principali servizi bancari (per le tre venezie il centro è a Mestre) che provocano —

sempre secondo i sindacati — una diminuzione di ruolo delle sedi minori.

Questo il pacchetto di scioperi fino a fine mese: lunedì prossimo saranno chiusi tutti gli uffici dalle 8.15 alle 11.20. Giovedì 27 si asterranno dal lavoro l'ufficio cassa e gli operatori agli sportelli dalle 8.15 alle 13.30 e gli assistenti commerciali e gli altri uffici dalle 10.30 alle 16.54. Venerdì tutti gli uffici chiusi dalle 8.15 alle 13.30. Sempre venerdì dalle 14.30 alle 16.30 si terrà un'assemblea del personale. Infine, lunedì 31 altra astensione dal lavoro di tutti gli uffici dalle 8.15 alle 11.20.

La mobilitazione della categoria — rilevava ancora i sindacati — continuerà anche dopo il 31 dicembre se l'Assiderco non modificherà il proprio atteggiamento di chiusura verso la controparte. A sbloccare la difficile situazione forse interverrà la mediazione del ministro del Lavoro Gianni De Michelis che sembra aver intenzione di convocare separatamente le due parti.

«LA RADICE-KARENINA»: NUOVA INIZIATIVA DI UN GRUPPO DI GIOVANI

Ha molte braccia disponibili e pure idee una cooperativa «verde» di disoccupati

Tutela dell'ambiente può far rima con occupazione: lo assicurano trenta giovani che hanno costituito in questi giorni una nuova cooperativa battezzata «La radice-Karenina».

«Non è impossibile trovare uno sbocco alla crisi economica e alla mancanza di lavoro — ha spiegato ieri Silverio Pizziga uno dei promotori dell'iniziativa durante una conferenza stampa — perché ci sono settori, come quello ambientale o turistico, che, pur essendo di competenza degli enti locali, offrono ancora molte possibilità di sviluppo».

Forse di queste considerazioni, il gruppo ha deciso così di offrire la propria disponibilità per la salvaguardia e la valorizzazione del patrimonio storico e artistico della nostra provincia e soprattutto per la tutela del Carso e del mare, anche in funzione turistico-produttiva. La cooperativa non vuole diventare — è stato sottolineato — un'anticamera per la futura assunzione dei soci in organismi pubblici, ma intende svilupparsi in modo autonomo con la collabora-

zione di quanti, anche privati, vivono a contatto con questi problemi. «La radice-Karenina» si propone infatti di promuovere studi e ricerche per la difesa e lo sviluppo del territorio e corsi di formazione per migliorare le prestazioni del gruppo stesso.

Le proposte concrete: lavori di rimboscamento e prevenzione di incendi, manutenzione di piazze, giardini e parchi naturali, pulizia delle zone urbane ex extraurbane e riordino delle spiagge di tutto l'arco costiero. Altre iniziative, che aspettano solo un

committente per partire, prevedono controlli dell'ecosistema marino, interventi di detratizzazione e disinfezzazione, servizi di assistenza ai bagnanti. Insomma, una tutela del territorio «che non vuole limitarsi — è stato detto ieri mattina — alla prevenzione dell'inquinamento, ma diventare un modo per riportare la natura a essere un bene di tutti».

«I nostri boschi ad esempio — ha detto Paolo Utmar — devono riprendere il loro aspetto originario: alberi ad alto fusto con zone a landa».

Cardiopatico salvato dalla Cri

Il tempestivo intervento della Cri ha permesso l'altra sera di salvare un cardiopatico che si era accasciato al suolo durante un allenamento degli «Amici del cuore» alla stazione marittima. In meno di quattro minuti sono giunti i sanitari a bordo di una «Ume» e sono riusciti a strapparli a una morte che sembrava ormai certa nonostante il prodigarsi dei primi soccorsi. «Abbiamo subito praticato una intubazione endotracheale», dice il dottor Walter Zulcar, il medico che ha diretto l'equipe di pronto soccorso della Cri. «Abbiamo dato ossigeno ai polmoni; poi una scarica elettrica con defibrillatore. Il cuore non ha però reagito. Abbiamo allora praticato una terapia farmacologica a base di adrenalina. Alla seconda scarica elettrica — erano ormai passati quasi 15 minuti — il cuore è ripartito e il malato ha ricominciato a respirare da solo». Poi il paziente è stato caricato sull'ambulanza e portato nel reparto di rianimazione. Ieri sera, a meno di venti ore del collasso, ha scambiato le prime parole con i sanitari e con i familiari.

ASSEGNATA DAL GIUDICE LA PARTE A MONTE

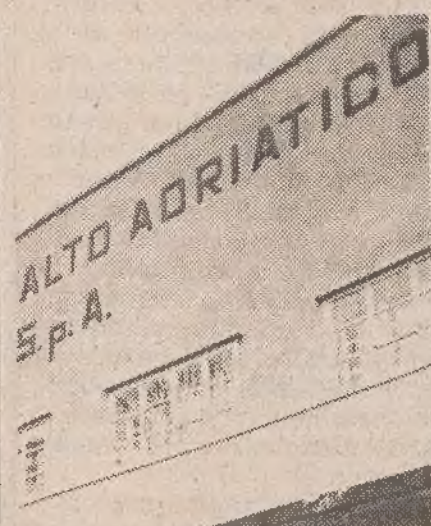
È del comune di Muggia metà del vecchio cantiere

L'amministrazione se l'è aggiudicata per poco più di un miliardo
Alcuni progetti - Vertice in Municipio ieri sera per l'altra metà

Il Comune di Muggia è diventato proprietario dell'area a monte dell'ex Cantiere Alto Adriatico. Ieri mattina, infatti, il giudice delegato ha aggiudicato il lotto, al prezzo di un miliardo e 50 milioni, all'unico offerente, appunto il Comune, che aveva presentato la sua offerta il 14 novembre scorso.

L'amministrazione comunale ha già annunciato l'intenzione di utilizzare l'area, che comprende una superficie complessiva di 27 mila metri quadrati, per una serie di attività culturali e come sede di varie associazioni.

Si parla di un progetto che potrebbe interessare anche il Teatro Verdi e il Teatro stabile (magazzini, laboratori scenici, ecc.). Secondo il Comune



di Muggia queste iniziative non comprometterebbero l'eventuale rinascita di un'attività industriale, anche perché l'impegno Tri-Regione è di costituire una nuova indu-

stria a Muggia, ma non necessariamente sull'area del vecchio cantiere.

Rimane da decidere l'uso del comprensorio a mare, che ospitava il cantiere vero e proprio e al quale sembrano interessati, oltre agli ex dipendenti, anche alcuni riparatori veneziani.

Ieri sera, intanto, sulle prospettive dell'ex cantiere si è svolta nella sala del consiglio comunale una riunione di tutte le parti interessate alla vicenda: oltre all'amministrazione e ai sindacati, i rappresentanti dell'Ente porto e del Fondo Trieste, l'assessore regionale all'industria, il consiglio di fabbrica dell'Arsenale San Marco e un drappello di ex dipendenti dell'Alto Adriatico.

BLOCCATA VIA SAN MICHELE

Perdita in strada di acido solforico

Una damigiana di 50 litri di acido solforico si è rovesciata ieri, poco prima delle 15, da un furgone che scendeva per via San Michele. L'acido si è sparpato per la carreggiata e ha intaccato l'asfalto. Si sono levati densi vapori e il conducente del furgone, Riccardo Calzi, abitante a Sgonico 82, ha dovuto allontanarsi dal mezzo.

Fortunatamente nessuno è stato investito dal liquido, altrimenti le conseguenze sarebbero state drammatiche.

L'acido solforico provoca infatti ustioni gravissime, data la sua grande «avidità d'acqua».

In via San Michele sono subito intervenuti i vigili del fuoco, che hanno provveduto

a ripulire l'asfalto con potenti getti d'acqua. I carabinieri del nucleo operativo avevano intanto bloccato al traffico l'arteria. Dopo una ventina di minuti — erano ormai le 15.30 la circolazione è ripresa regolarmente.

Personale di ruolo della scuola

Il Provveditorato agli studi informa che è visibile all'albo dell'Ufficio scolastico provinciale la circolare relativa alle proposte di utilizzazione e comando del personale ispettivo, direttivo e docente di ruolo per l'anno scolastico 1985-86.

In poche righe

I servizi funebri nelle festività

Il Comune di Trieste comunica che martedì 25 (Natale) e mercoledì 26 (S. Stefano) non si svolgeranno funerali. Gli uffici dei trasporti funebri saranno comunque aperti mercoledì 26 dalle 8 alle 12. Per la constatazione di decessi in casa o nelle case di cura private, ci si potrà rivolgere allo stabilimento di disinfezione dell'Unità sanitaria locale (telefono 946920) e per il trasporto delle salme all'obitorio al servizio comunale di trasporti funebri (telefono 820424).

Le tombe nei cimiteri d'oltre confine

L'Unione degli istriani ricorda, a chi è interessato alla conservazione delle tombe nei cimiteri di Capodistria, Isola e Pirano, che è necessario provvedere al pagamento del rinnovo decennale del diritto d'usufrutto effettuato nel 1974. A richiesta dell'Unione il Consolato generale d'Italia a Capodistria ha fatto sapere che il periodo scade a dieci anni dalla data dell'ultima ricevuta e che i canoni sono i seguenti: per Capodistria, tomba di fila 7 mila dinari, cripta 20 mila dinari; per Isola Indistinta, tomba di fila 20 mila dinari, cripta 20 mila. Il pagamento non esime però dall'obbligo della pulizia e della manutenzione della tomba. L'Unione informa altresì che secondo notizie attinte a Pirano, per tale cimitero sarebbe stata fissata una tariffa unica a 20 mila dinari e la scadenza al 31 dicembre 1984. Tale scadenza è stata confermata dal Consolato generale di Jugoslavia a Trieste. «Su presenza di informazioni non concordanti — sottolinea l'Unione — gli interessati sono invitati ad affrettare il pagamento, che può essere effettuato anche tramite banca».

Tombesi per la linea Trieste-Milano

Il presidente della Camera di commercio, ing. Giorgio Tombesi, che aveva in precedenza segnalato a tutti i parlamentari triestini il progetto di orario delle Ferrovie che penalizza sensibilmente i collegamenti ferroviari diretti Trieste-Milano, ha espresso la propria soddisfazione per l'iniziativa assunta tempestivamente dall'on. Coloni. Sottolineando la necessità di scongiurare il rischio di una ulteriore emarginazione della città giuliana dal resto del Paese, Tombesi auspica che analoghi interventi possano essere svolti anche dai rappresentanti delle altre forze politiche.

Msi: Morelli nella direzione nazionale

Il capogruppo regionale dell'Msi-Dn, dott. Alfio Morelli, è stato confermato tra i 90 componenti della direzione nazionale dell'Msi-Dn.

Incontro natalizio in via Gozzi

Per questo pomeriggio, con inizio alle 15.30, gli ospiti del Centro diurno di via Gozzi 5 invitano parenti, amici e abitanti dei rioni di Roiano e Barriera Nuova a ritrovarsi con loro per uno scambio di auguri natalizi. L'incontro sarà allestito dal coro di voci bianche «Claret», guidato dal maestro Nesbeda. Sarà inaugurata inoltre la mostra fotografica di Mauro Marcelini.

Rinnovo delle licenze d'esercizio

L'Associazione esercenti pubblici esercizi (Aipe) informa che il servizio di rinnovo delle licenze d'esercizio, istituito nella sede di via Roma 28 e strettamente riservato ai soci, osserverà nei prossimi giorni il seguente orario: lunedì 24 dalle 8.30 alle 12; giovedì 27 dalle 8.30 alle 12 e dalle 15.30 alle 18; venerdì 28 (ultimo giorno) dalle 8.30 alle 12.

L'assistenza sociale dell'Usi

Il comitato di gestione dell'Usi istituirà presto un gruppo operativo che avvilì il settore dell'assistenza sociale. Lo ha annunciato la rappresentanza della LpT nel comitato di gestione, Nives Erario, all'ultima assemblea. «Il problema della realizzazione di un settore dell'assistenza sociale — ha detto Nives Erario — è stato esaminato molto attentamente sia in relazione alle difficoltà emergenti dalla gestione dei numerosi e vari servizi socio-sanitari cui l'Usi è preposta, sia in relazione all'attività di coordinamento dei servizi oggi afferenti ad altri Enti».

ORARI E DEROGHE

Negozi e bus nelle festività

Sera del 24: anticipata di due ore l'ultima corsa dei mezzi pubblici

Durante le prossime festività i negozi — come comunicato dall'Unione commercianti — potranno derogare ai normali orari di apertura e ai riposi infrasettimanali, secondo il seguente calendario:

Domani: apertura facoltativa con orario normale, tranne i tabaccai.

Lunedì 24: apertura facoltativa con orario normale.

Martedì 25 (Natale): chiusura completa di tutti i negozi, a eccezione dei fiorai che potranno tenere aperto al mattino.

Mercoledì 26 (Santo Stefano): chiusura completa di tutti i negozi, a eccezione delle latterie e delle panetterie, che potranno tenere aperto al mattino.

Sabato 29: apertura facoltativa dei negozi che hanno la festività infrasettimanale in questa giornata.

Lunedì 31: apertura facoltativa di tutti i negozi.

Dal canto suo l'Azienda trasporti informa che il servizio di autobus terminerà con circa due ore di anticipo nelle giornate della vigilia di Natale e di Capodanno (24 e 31 dicembre), mentre nelle giornate di Natale e Capodanno inizierà con due ore di ritardo rispetto all'orario normale.

Contemporaneamente, dal 27 dicembre al 6 gennaio, alcune linee potranno subire delle variazioni di orario in conseguenza delle diverse esigenze dei cittadini nel periodo delle vacanze scolastiche.

CALENDARIETTO

Oggi: S. Francesca — Il sole sorge alle 7.43 e tramonta alle 16.24; la luna si leva alle 7.53 e cala alle 15.08.

Ieri: temperatura massima gradi 12, minima gradi 8.2; pressione millibar 1018.4 stazionaria; umidità 78 per cento; calma di vento; mare calmo con temperatura, in superficie, di gradi 13.2 e, in profondità di gradi 13.4; trasparenza del mare m. 7. (Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle ore 18 di ieri e dal Parco marino di Miramare).

Maree: oggi, alta alle 8.33 con cm 53 e alle 22.20 con cm 32 sopra il livello medio; bassa alle 2.42 con cm 12 e alle 15.35 con cm 88 sotto il livello medio.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie in servizio anche dalle 13 alle 16: piazza S. Giovanni, 5; campo S. Giacomo, 1; via dei Soncini, 179 (Servola); via Revoltella, 41; Sgonico; Muggia, viale Mazzini, 1 (solo a chiamata).

Farmacie in servizio anche dalle 15.30 alle 20.30: piazza S. Giovanni, 5, tel. 65959; campo S. Giacomo, 1, tel. 727057; via dei Soncini, 179 (Servola), tel. 818296; via Revoltella, 41, tel. 947797; piazza Garibaldi, 5, tel. 726811 via dell'Orologio, 6, tel. 760605; Sgonico; Muggia, viale Mazzini, 1, tel. 271124 (solo a chiamata).

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (notturno): piazza Garibaldi, 5; via dell'Orologio, 6; Sgonico; Muggia, viale Mazzini, 1 (solo a chiamata).

Servizio di guardia medica: notturno ore 20-8; prestativo ore 14-20 e festivo ore 8-20, tel. 7761.

Aeroporto Ronchi dei Legionari: telefono 040 77701.

Automobile club d'Italia (socio-corso stradale): telefono 116.

Pronto soccorso Cri: telefono 68888.

Carabinieri: telefono 112.

Soccorso pubblico: telefono 113.

Telefono amico: numeri 766666-766667.

domani e lunedì negozi aperti

Domani e lunedì i negozi Universaltecnica e Fulvio Bacchelli rimarranno aperti con il consueto orario feriale

UNIVERSALTECNICA

a Trieste in Corso Saba 18
Piazza Goldoni 1
Via Zudecche 1

FULVIO BACCHELLI
in Via Machiavelli 3

Novella

PELLICCERIA

Da NOVELLA PELLICCERIA trovi favolose occasioni: nuovissimi modelli della collezione 1984-85 confezionati con pelli rigorosamente selezionate. Certificato di autenticità su ogni singolo capo. Convenienza nei prezzi bloccati.

TRIESTE - VIA PALESTRINA, 10

VARESE, VIA CAVOUR 3 - COMO, VIALE MASIA 61 - MONZA, VIA ITALIA 50



è tempo di pelliccia

Visone Maschio B.G.	3.990.000	Volpe Patagonia G.	1.080.000	Persiano Z.	590.000
Visone pelle intera	2.790.000	Rat Visonato	1.490.000	Castoreo salvaggio	890.000
Visone Tweed	1.290.000	Opossum	890.000	Pellicce bambino	139.000
Castorino Lontrato	890.000	Castorino Spitz	890.000	Coperte lapin	120.000
Marmotta G.	1.790.000	Lupo Siberiano Rit.	990.000	Colli assortiti	40.000
		Agnello L.P.	395.000		

Inoltre vasto assortimento di VISONI selvaggi, zaffiro, violet, black-glama; VOLPI argentata, silverbleu, virginia, rosso - canadesi, shadow; LINCI, RAINE, MURMANSKY, PETIT GRIS, FOCHE, MURMEL.

PAGAMENTO FINO A 24 MESI SENZA CAMBIALI

SI COMUNICA ALLE GENTILI SIGNORE CHE I GIORNI 23 - 24 - 31 DICEMBRE IL NEGOZIO RIMANE APERTO TUTTO IL GIORNO

GIORNALE DI TRIESTE

ACCESO DIBATTITO TRA I CONSIGLIERI

Più soldi alla caccia
Polemiche in Provincia

Discusso un aumento di contributi al comitato venatorio

C'era molta carne al fuoco, l'altra sera, per la seduta di fine d'anno del consiglio provinciale, ma il piatto forte è risultato — anche per aver assorbito oltre metà seduta — una delibera che si è voluta trattare a porte chiuse: sembra che un ex assessore avesse sollevato in commissione un dubbio sull'impiego pratico di un intervento finanziario della Provincia a favore di un organismo esterno.

Questo è bastato perché si accendesse un animatissimo dibattito, dal quale si è preferito escludere, dopo qualche accenno a possibili risvolti giudiziari, la scomoda presenza della stampa benché la materia non comportasse giudizi su persone e comportamenti esterni al consiglio.

A offrire un'indiretta occasione per l'incidente è stata un'iniziativa del comitato venatorio, che peraltro è presidente del Comitato, ha negato che tale organismo debba limitarsi alle spese strettamente obbligatorie e che la Provincia non possa assumere un ruolo di discrezionalità anche in tale settore come, per esempio, in quello della cultura. L'assessore Martini (Psd) ha auspicato che almeno in futuro i programmi venatori siano collegati con iniziative di tutela ecologico-ambientale.

Il consigliere Dini (LpT) ha rilevato che qui la caccia è più sensata e corretta che non altrove, per cui va opportunamente aiutata a rimanere tale. E il consigliere Sbisà (Dc) ha suggerito un emendamento — risultato poi improponibile in quanto presentato a discussione ormai chiusa — per far coincidere il contributo supplementare con l'importo del «taglio» regionale: 13.800.000 lire in luogo dei 20 milioni previsti.

La delibera — tanto rumore per nulla — non ha infine registrato alcun voto contrario. Favorevoli i 13 rappresentanti dei partiti di giunta (LpT, Dc, Pri, Psdi e Usl), astenuti gli 11 rappresentanti dell'opposizione (Pci, Psi e l'indipendente Omero).

Poi l'ex assessore Cok, nei corridoi, rilevava che il ripopolamento delle riserve a spese del Comitato provinciale consiste in realtà nell'immissione di nuova selvaggina solo il giorno prima dell'apertura della caccia.

La delibera è stata illustrata dall'assessore Bruno Cavicchioli, il quale ha preteso di essere da anni iscritto al Wwf e all'Ente protezione animali; ciò non toglie che egli ritenga necessario aumentare da 45 a 85 milioni annui la dotazione del Comitato, altrimenti costretti a limitare le spese a quelle della propria gestione senza poter adempiere né ai compiti che gli sono attribuiti in materia venatoria né alle iniziative contro la rabbia silvestre.

Il consigliere Fabio Omero (chilip) ha protestato che siano a carico del Comitato le spese per il ripopolamento delle riserve di caccia e per il mantenimento della selvaggina, mentre ai cacciatori non

viene chiesto di versare alcuna quota al Comitato stesso per gli animali che poi sono essi ad ammazzarli.

Il consigliere Marcello Cok (Pci) ha rilevato che nessun altro Comitato caccia della regione versa una lira per il ripopolamento delle riserve, per il quale si autotassano i cacciatori, né per l'organizzazione di corsi venatori.

Il consigliere Bruno Cesaneli (LpT), che peraltro è presidente del Comitato, ha negato che tale organismo debba limitarsi alle spese strettamente obbligatorie e che la Provincia non possa assumere un ruolo di discrezionalità anche in tale settore come, per esempio, in quello della cultura. L'assessore Martini (Psd) ha auspicato che almeno in futuro i programmi venatori siano collegati con iniziative di tutela ecologico-ambientale.

La delibera è stata illustrata dall'assessore Bruno Cavicchioli, il quale ha preteso di essere da anni iscritto al Wwf e all'Ente protezione animali; ciò non toglie che egli ritenga necessario aumentare da 45 a 85 milioni annui la dotazione del Comitato, altrimenti costretti a limitare le spese a quelle della propria gestione senza poter adempiere né ai compiti che gli sono attribuiti in materia venatoria né alle iniziative contro la rabbia silvestre.

Il consigliere Fabio Omero (chilip) ha protestato che siano a carico del Comitato le spese per il ripopolamento delle riserve di caccia e per il mantenimento della selvaggina, mentre ai cacciatori non

viene chiesto di versare alcuna quota al Comitato stesso per gli animali che poi sono essi ad ammazzarli.

Il consigliere Marcello Cok (Pci) ha rilevato che nessun altro Comitato caccia della regione versa una lira per il ripopolamento delle riserve, per il quale si autotassano i cacciatori, né per l'organizzazione di corsi venatori.

Il consigliere Bruno Cesaneli (LpT), che peraltro è presidente del Comitato, ha negato che tale organismo debba limitarsi alle spese strettamente obbligatorie e che la Provincia non possa assumere un ruolo di discrezionalità anche in tale settore come, per esempio, in quello della cultura. L'assessore Martini (Psd) ha auspicato che almeno in futuro i programmi venatori siano collegati con iniziative di tutela ecologico-ambientale.

La delibera è stata illustrata dall'assessore Bruno Cavicchioli, il quale ha preteso di essere da anni iscritto al Wwf e all'Ente protezione animali; ciò non toglie che egli ritenga necessario aumentare da 45 a 85 milioni annui la dotazione del Comitato, altrimenti costretti a limitare le spese a quelle della propria gestione senza poter adempiere né ai compiti che gli sono attribuiti in materia venatoria né alle iniziative contro la rabbia silvestre.

Il consigliere Fabio Omero (chilip) ha protestato che siano a carico del Comitato le spese per il ripopolamento delle riserve di caccia e per il mantenimento della selvaggina, mentre ai cacciatori non

viene chiesto di versare alcuna quota al Comitato stesso per gli animali che poi sono essi ad ammazzarli.

Il consigliere Marcello Cok (Pci) ha rilevato che nessun altro Comitato caccia della regione versa una lira per il ripopolamento delle riserve, per il quale si autotassano i cacciatori, né per l'organizzazione di corsi venatori.

Il consigliere Bruno Cesaneli (LpT), che peraltro è presidente del Comitato, ha negato che tale organismo debba limitarsi alle spese strettamente obbligatorie e che la Provincia non possa assumere un ruolo di discrezionalità anche in tale settore come, per esempio, in quello della cultura. L'assessore Martini (Psd) ha auspicato che almeno in futuro i programmi venatori siano collegati con iniziative di tutela ecologico-ambientale.

La delibera è stata illustrata dall'assessore Bruno Cavicchioli, il quale ha preteso di essere da anni iscritto al Wwf e all'Ente protezione animali; ciò non toglie che egli ritenga necessario aumentare da 45 a 85 milioni annui la dotazione del Comitato, altrimenti costretti a limitare le spese a quelle della propria gestione senza poter adempiere né ai compiti che gli sono attribuiti in materia venatoria né alle iniziative contro la rabbia silvestre.

Il consigliere Fabio Omero (chilip) ha protestato che siano a carico del Comitato le spese per il ripopolamento delle riserve di caccia e per il mantenimento della selvaggina, mentre ai cacciatori non

viene chiesto di versare alcuna quota al Comitato stesso per gli animali che poi sono essi ad ammazzarli.

Il consigliere Marcello Cok (Pci) ha rilevato che nessun altro Comitato caccia della regione versa una lira per il ripopolamento delle riserve, per il quale si autotassano i cacciatori, né per l'organizzazione di corsi venatori.

Il consigliere Bruno Cesaneli (LpT), che peraltro è presidente del Comitato, ha negato che tale organismo debba limitarsi alle spese strettamente obbligatorie e che la Provincia non possa assumere un ruolo di discrezionalità anche in tale settore come, per esempio, in quello della cultura. L'assessore Martini (Psd) ha auspicato che almeno in futuro i programmi venatori siano collegati con iniziative di tutela ecologico-ambientale.

La delibera è stata illustrata dall'assessore Bruno Cavicchioli, il quale ha preteso di essere da anni iscritto al Wwf e all'Ente protezione animali; ciò non toglie che egli ritenga necessario aumentare da 45 a 85 milioni annui la dotazione del Comitato, altrimenti costretti a limitare le spese a quelle della propria gestione senza poter adempiere né ai compiti che gli sono attribuiti in materia venatoria né alle iniziative contro la rabbia silvestre.

Il consigliere Fabio Omero (chilip) ha protestato che siano a carico del Comitato le spese per il ripopolamento delle riserve di caccia e per il mantenimento della selvaggina, mentre ai cacciatori non

viene chiesto di versare alcuna quota al Comitato stesso per gli animali che poi sono essi ad ammazzarli.

PROIEZIONE ALLA FIERA

La Trieste industriale:
un'ora di documentario
destinata agli studenti

Trenta giorni di riprese in 20 aziende

C'è una Trieste «segreta» che pochi conoscono. E la Trieste industriale di chi produce, lavora e non si ferma a piangere sulle fortune perdute. Una città nella città, insomma, che cerca di uscire con le proprie forze dalla crisi. Per gettare uno sguardo all'interno di questa realtà la Provincia di Trieste e l'Associazione degli industriali hanno finanziato un documentario sull'attività di venti aziende triestine, che è destinato a fare il giro delle scuole medie superiori.

Dopo sette mesi di preparativi, riprese e montaggio il video-tape, realizzato dalla «Satin audiovisivi», è finalmente pronto. L'altra mattina è stato proiettato in anteprima nella sala congressi della Fiera.

A tenerlo a battesimo c'era il presidente dell'Assindustria, Federico Pacorini, e il responsabile della commissione scuola, Paolo Sadoc, l'assessore provinciale alla pubblica istruzione, Manfredi Pollicci, la regista, Maria Luisa Rauber, e il responsabile della «Satin audiovisivi»

che ha realizzato il film, Nino Vattovani.

«Trieste ha bisogno di un'informazione di fiducia — ha spiegato Pollicci — ma soprattutto deve imparare a valorizzare quello che già ha. Con questo documentario, destinato in particolare ai giovani e agli studenti, abbiamo voluto riannodare i fili che legano il mondo della scuola e quello del lavoro».

E Pacorini ha aggiunto: «Non ci interessava fare della pubblicità gratuita alle aziende. Il loro nome nel video-tape è taciuto per correttezza. Ma ci è sembrato giusto far vedere a chi non è ancora entrato nel mondo del lavoro che Trieste non è una città moribonda».

Incontro con l'industria: immagini di realtà produttive nell'economia triestina — è costato tredici milioni. In trenta giorni di riprese nei capannoni di venti industrie e imprese aziendali la «Satin» ha girato metri e metri di pellicola per un totale di duemila minuti, condensati poi in un'ora scarsa.

A. M. L.

A VALMAURA

Non funziona
il riscaldamento
e il consultorio
chiude i battenti

Il comitato di gestione del consultorio familiare di Valmaura comunica agli utenti che l'attività viene sospesa a causa del mancato riscaldamento dei locali.

Un problema, questo, che assilla da molto tempo l'organismo, causando disagi ai fruitori del servizio e agli operatori.

Già nel gennaio del 1983, informa in una nota Ester Pao, presidente del comitato, l'inconveniente era stato segnalato all'Usl ed era stato chiesto un potenziamento della rete elettrica indispensabile per poter usare i caloriferi elettrici ad integrazione di un riscaldamento centrale del tutto insufficiente.

Nemmeno cambiando l'orario di apertura del Consultorio in maniera da farlo coincidere esattamente con l'orario del riscaldamento centrale si è riusciti a risolvere il problema. Questo per colpa dei continui guasti alla caldaia.

Da qui la decisione di sospendere l'attività.

■ BANDO — All'albo del Provveditorato è aperto il bando del concorso magistrale a un posto di sostegno per handicappati psicotici per le scuole con lingua d'insegnamento slovena. Il termine per la presentazione delle domande scade il 19 gennaio. Il concorso magistrale per le scuole di lingua italiana non è bandito in quanto non si prevedono posti disponibili per gli anni scolastici 1985-86 e 1986-87.

Secondo il Pci, la caduta di consenso delle liste cattoliche deve essere attribuita al «loro integralismo che non ha mai permesso di presentare proposte concrete sulle competenze degli organi collegiali».

Commentando i risultati, il Pci afferma in un comunicato che «l'affermazione delle liste unitarie progressiste di tutte le componenti consente una maggiore presenza di forze avanzate per la gestione democratica della scuola».

Secondo il Pci, la caduta di consenso delle liste cattoliche deve essere attribuita al «loro integralismo che non ha mai permesso di presentare proposte concrete sulle competenze degli organi collegiali».

Commentando i risultati, il Pci afferma in un comunicato che «l'affermazione delle liste unitarie progressiste di tutte le componenti consente una maggiore presenza di forze avanzate per la gestione democratica della scuola».

Secondo il Pci, la caduta di consenso delle liste cattoliche deve essere attribuita al «loro integralismo che non ha mai permesso di presentare proposte concrete sulle competenze degli organi collegiali».

Commentando i risultati, il Pci afferma in un comunicato che «l'affermazione delle liste unitarie progressiste di tutte le componenti consente una maggiore presenza di forze avanzate per la gestione democratica della scuola».

Secondo il Pci, la caduta di consenso delle liste cattoliche deve essere attribuita al «loro integralismo che non ha mai permesso di presentare proposte concrete sulle competenze degli organi collegiali».

Commentando i risultati, il Pci afferma in un comunicato che «l'affermazione delle liste unitarie progressiste di tutte le componenti consente una maggiore presenza di forze avanzate per la gestione democratica della scuola».

Secondo il Pci, la caduta di consenso delle liste cattoliche deve essere attribuita al «loro integralismo che non ha mai permesso di presentare proposte concrete sulle competenze degli organi collegiali».

Commentando i risultati, il Pci afferma in un comunicato che «l'affermazione delle liste unitarie progressiste di tutte le componenti consente una maggiore presenza di forze avanzate per la gestione democratica della scuola».

Secondo il Pci, la caduta di consenso delle liste cattoliche deve essere attribuita al «loro integralismo che non ha mai permesso di presentare proposte concrete sulle competenze degli organi collegiali».

Commentando i risultati, il Pci afferma in un comunicato che «l'affermazione delle liste unitarie progressiste di tutte le componenti consente una maggiore presenza di forze avanzate per la gestione democratica della scuola».

Secondo il Pci, la caduta di consenso delle liste cattoliche deve essere attribuita al «loro integralismo che non ha mai permesso di presentare proposte concrete sulle competenze degli organi collegiali».

Commentando i risultati, il Pci afferma in un comunicato che «l'affermazione delle liste unitarie progressiste di tutte le componenti consente una maggiore presenza di forze avanzate per la gestione democratica della scuola».

Secondo il Pci, la caduta di consenso delle liste cattoliche deve essere attribuita al «loro integralismo che non ha mai permesso di presentare proposte concrete sulle competenze degli organi collegiali».

Commentando i risultati, il Pci afferma in un comunicato che «l'affermazione delle liste unitarie progressiste di tutte le componenti consente una maggiore presenza di forze avanzate per la gestione democratica della scuola».

Secondo il Pci, la caduta di consenso delle liste cattoliche deve essere attribuita al «loro integralismo che non ha mai permesso di presentare proposte concrete sulle competenze degli organi collegiali».

DICEMBRE A TRIESTE

a cura della SPE



AL RISPARMIO

dove
il risparmio
è di casa

**ELETTRODOMESTICI
MATERIALE ELETTRICO
RADIO E TELEVISORI
PICCOLI ELETTRODOMESTICI
CRISTALLERIE E CASALINGHI**

TRIESTE - VIA DEL TEATRO ROMANO 9/2
TELEFONO 60514

PREZZI da FAVOLA

in occasione delle feste natalizie su

- tessuti scozzesi • harris tweed
- cashmere • alpaca
- plaid • coperte

e su tutti i tessuti in pura lana

Woolen's Club by Cini
TRIESTE - VIA S. NICOLÒ 22

FAVOLOSA VENDITA FUOCHI ARTIFICIALI

— RAZZI GIGANTI - PETARDI (PIRAT E RAUDI) - FUMOGENI
— FARFALLE SIBILANTI - FONTANE

NEGOZIO AUTORIZZATO ALLA VENDITA E DETENZIONE
FUOCHI ARTIFICIALI **CORSO**

PIAZZA CAVANA 5 - TS

LINO e ROSETTA PRODAN
annunciano la riapertura della

TRATTORIA MARUZZA

ZAMBRATIA - SALVORE (VU)
TEL. 003853 - 59588

SPECIALITÀ PESCE • CUCINA CASALINGA

Božo

augura a tutti un Buon Natale
e un Felice Anno Nuovo



un marchio che vuol dire qualità

FELICE NATALE

con
TV PHILIPS - COLOR
22" - 99 CANALI - TELECOMANDO

A LIRE 790.000
SENZA ACCONTI - SENZA CAMBIALI - CON PAGAMENTO A
42 MESI

CON LE ULTIME NOVITÀ TV COLOR
STEREO - TELEVIDEO

Troverete articoli da regalo in porcellana
e in cristallo delle migliori marche
con i soliti sconti favolosi offerti da

Luisa Galletti
DOMENICA 23 APERTO
VIA F. VENEZIAN, 10 TEL. 733336

CASSETTE
NATALIZIE

LiquorMarket
CASH and CARRY

**SPECIALE REPARTO
PER AZIENDE E INDUSTRIE**

• TRIESTE - VIA DELLA CONCORDIA 6 •
**DOMENICA APERTO
DALLE 8 ALLE 13**

SELF SERVICE

**la bottigliera
più qualificata della città...**

LA SOLA CHE VI OFFRE LA POSSIBILITÀ
DI VINCERE **AUTOMOBILI** E ALTRI
RICCHI PREMI CON I BIGLIETTI
DELLA LOTTERIA AMICI DI S. GIACOMO

**CASSETTE NATALIZIE • CESTINI REGALO
PANETTONI • PANDORO • BOMBONS**
VIA DELLA CONCORDIA - S. GIACOMO
DOMENICA APERTO DALLE 8 ALLE 13

Radiobacchelli
VIA PASCOLI N. 24 - TRIESTE - TELEFONO N. 724000
RADIO • TELEVISIONE • HI FI • COMPUTER • ELETTRODOMESTICI

**SIAMO APERTI
DOMENICA E LUNEDÌ**
VISITATECI È NEL VOSTRO INTERESSE

IN VIA DELL'ISTRIA ANG. VALMAURA
GRANDE CONCORSO
BASTANO 10.000 DI SPESA

E VINCI
UNA PELLICCIA
O UNA LAVATRICE
O UN TV PORTATILE

**Elettricità
RIZZOTTI**
(Aut. D.M. n. 4/27435)

Centro Assistenza Autorizzato

PHILIPS **PHILIPS**

TV - TV COLOR - REGISTRATORI - RADIO - AUTORADIO
HI-FI - PICCOLI ELETTRODOMESTICI - VIDEOREGISTRATORI

Ricambi e Accessori Originali
TRIESTE SERVICE
VIA PETRACCO 5 (Borgo San Sergio), Trieste - Tel. 281250



G. PIAPAN
CRISTALLERIA • PORCELLANE • POSATERIA

TRIESTE - PIAZZA OSPEDALE 3 - TEL. 793722

**UN AUGURIO
DI BUONE FESTE!!!**

PENULTIMA ASSEMBLEA DEL COMITATO DI GESTIONE ALLA VIGILIA DELL'ANNO NUOVO

Sempre sotto pressione la pentola dell'Usl

Non accenna a risolversi la vicenda del concorso pubblico per 215 ausiliari - I comunisti insistono per la commissione d'inchiesta, la maggioranza dice: «Abbiamo operato in modo regolare e legittimo»

Ci si aspettava un'assemblea di tutto riposo, di quelle un po' frettolose che caratterizzano le viglie di festa, invece la riunione dei consiglieri dell'Unità sanitaria locale di mercoledì sera ha portato a galla i temi più attuali e scottanti della sanità triestina.

Su tutti ha dominato quello del concorso per l'assunzione di 215 ausiliari socio-sanitari, bandito dall'Usl nel luglio '83. Ma accanto a esso si è parlato anche del dipartimento d'urgenza e della convenzione tra Regione-Usl e Università per regolare l'apporto di quest'ultima nei servizi sanitari pubblici. Si è toccato il problema del bilancio e quello della ristrutturazione dell'Ospedale maggiore. E' stata sollevata la questione dell'assistenza sociale ed è stata inserita, con un ordine del giorno, una proposta a favore della cardiocirurgia.

Inoltre è riemerso in un'interrogazione l'argomento che già l'anno scorso aveva suscitato non poche polemiche, quello sull'uso della lingua slovena nei consultori familiari.

Tanta carne al fuoco, dunque, ma il tema principale, come si è detto, è stato offerto dall'ormai famoso pubblico concorso Usl.

Il 6 novembre scorso il gruppo comunista, guidato da Fausto Monfalcon, aveva presentato al presidente dell'Usl un'interpellanza sul proble-

ma. Nella riunione di mercoledì è stata posta in discussione.

Partendo dalle voci circolanti in vari ambienti e da alcune lettere pubblicate nelle Segnalazioni del «Piccolo», che formulavano ipotesi di irregolarità nello svolgimento del concorso, il gruppo comunista aveva chiesto al presidente dell'Usl d'istituire una commissione d'inchiesta per appurare se tali voci avessero o no fondamento.

«Dal 6 novembre in qua sono emersi fatti nuovi, dubbi sulla trasparenza e legittimità della prova sono aumentati, si sono anche fatte insinuazioni su eventuali favoritismi, tanto più importante, dunque, che l'Usl non li ignori», ha premesso Monfalcon nell'illustrare la proposta.

I fatti nuovi cui si riferiva il capogruppo comunista riguardavano la presa di posizione della Cgil «fortemente autoritaria» ha sottolineato Monfalcon — per aver consentito con la propria rappresentanza di seguire una prassi concorsuale che dava eccessiva discrezionalità alla commissione.

Il sindacato era infatti presente nella commissione d'esame con un componente (un altro rappresentava la Cisl, un altro la Uil, c'era inoltre un funzionario dell'ufficio per il personale dell'Usl e una caposala).

Presidente della commis-

sione era un consigliere Usl della Dc.

«Un concorso dove tra gli esaminandi compaiono rappresentanti politici, sindacali, amministrativi e professionali dell'Usl non può essere ignorato nel momento in cui la sua regolarità viene messa in dubbio», ha ribadito anche Ezio Martone, altro consigliere Pci.

«Inoltre — aveva in precedenza sottolineato Monfalcon — erano 12 o 13 anni che a Trieste non si faceva un concorso pubblico per dar lavoro a un numero così consistente di persone».

I comunisti hanno insistito molto sul tema del coinvolgimento della città sia per indurre la maggioranza dell'Usl a riesaminare la vicenda facendo partire un'inchiesta e al limite giungendo a invalidare il concorso per rifarlo da capo, sia per altri motivi meno chiaramente espressi.

Per la maggioranza del comitato di gestione dell'Usl (la minoranza composta da Pci e

Psi si è dissociata) l'operato della commissione è invece perfettamente regolare e legittimo.

Il vicepresidente, De Rota, ha citato leggi e pareri regionali che supportano tale giudizio.

«La commissione — ha spiegato De Rota — ha applicato i parametri di valutazione dell'articolo 7 (allegato B) dell'accordo nazionale del 17 febbraio del '79 sul personale ospedaliero, l'unico al quale si può fare riferimento, considerato che il vigente accordo unico della sanità nulla prevede in materia».

Inoltre — ha precisato il vicepresidente — per l'attribuzione dei punteggi la commissione si è attenuta a una deliberazione del '77 (la 2078) del consiglio di amministrazione degli Ospedali riuniti. Questa prassi — ha affermato — era stata confortata da un parere favorevole della Regione.

E ancora: né il settore

Bimbi buoni per Makallè

Natale di bontà degli alunni delle scuole elementari San Giusto e Pettiti di Roreto dell'VIII circolo didattico, che con i loro piccoli risparmi hanno voluto offrire un tangibile segno della loro solidarietà ai coetanei di Makallè.

Hanno aiutato per modesti compensi i genitori e gente del vicinato, hanno raccolto chilogrammi e chilogrammi di carta che verrà venduta.

Il ricavato dello smercio e quanto risparmiato dai ragazzini verrà consegnato per Natale ai padri salesiani, i quali provvederanno a inviare la somma nella terra d'Oltremare.

Itti Drioli

GIORNALE DI TRIESTE

L'argomento di oggi

Trieste: le condizioni per rimanere capitale

Elio Geppi: «La città ora deve reagire e scrollarsi di dosso quella forma spenta, burocratica, inerte che puzza di vecchiaia»

Trent'anni fa, quando venne riconfermata all'Italia, Trieste era una città desiderata, rispettata e stimata, perché era riuscita a darsi un'immagine di alto significato morale e politico, che modesti fenomeni d'insensibilità, come il formarsi del Men (Movimento economico nazionale), o gli atteggiamenti capricciosi di qualche esponente indipendentista, verso il generale contesto di serietà delle istituzioni cittadine, non erano riusciti minimamente a scalfire.

La carica morale

La carica morale di gran parte della cittadinanza era fortissima perché derivava dall'impegno costantemente assunto nelle famiglie, nelle scuole, negli uffici e nelle officine, di diffondere alla regione, alla nazione ed alle istituzioni internazionali la volontà della maggioranza dei triestini di rientrare nel nesso statale italiano, senza islesismi nazionalistici, ma anche senza dubbi, tergiversazioni o calcoli edonistici.

Di questo serio e dignitoso comportamento della città, il sindaco di allora, Gianni Bartoli, fu contemporaneamente causa ed effetto: infatti egli contribuì a crearlo e, nello stesso tempo, riuscì a rendersene ascoltato ed autorevole interprete. Egli presentò costantemente alla nazione ed al mondo una città protesa verso un avvenire d'affermazione di principi etici basati su una democrazia pulita, perché ideale e programmatica e sul raggiungimento alla nazione per affrontare, con essa e dentro di essa, le fatiche d'una ricostruzione economica in una prospettiva di sviluppo di tutta l'Europa occidentale che la guerra aveva distrutto anche materialmente, trasformando tante sue parti in un immenso scenario di cumuli di macerie.

Volontà di ripresa

Trieste fu capace di farsi ascoltare ovunque e d'ottenere riconoscimenti ed attestazioni di tipo non soltanto formale e platonico, anche perché era riuscita a dimostrare la sua ferma volontà di ripresa, nonostante le tragiche mutilazioni che l'avevano separata da quelle terre istriane e carstiche che la costituivano da sempre la sua area vitale, il suo polmone economico, basato su una vasta serie d'interconnessioni che legano le città al comprensorio su di esse gravitanti, determinando equilibri ottimali di sviluppo.

Ne va merito a quella maggioranza di cittadini che attribuisce importanza agli ideali almeno tanto quanto agli interessi, ed al sindaco di allora che riuscì

costantemente a mediare fra passionabilità e razionalità, imponendo tutta una serie d'azioni e d'interventi che fecero attribuire a Trieste, in alcuni momenti d'emergenza, l'importanza di polo d'attrazione degli ideali della comunità nazionale.

Ma poi si disse che i tempi erano mutati e che quindi avrebbe dovuto mutare anche il sindaco; e così Gianni Bartoli venne messo da parte.

La responsabilità

Sarà forse colpa di quel destino che ha colpito più volte, in questo secolo la città di Trieste, oppure sarà colpa dei disordinamenti che le incertezze derivanti dall'essere posti all'estremo limite del paese, su un confine non facile, fanno sorgere nelle coscienze degli uomini. Sia di fatto che da trent'anni fino ad oggi l'immagine di Trieste è costantemente regredita e da punto di riferimento, quale era, degli ideali nazionali, non riesce, oggi, nella sua funzione di capitale del Friuli-Venezia Giulia, a rappresentare nemmeno il punto di riferimento degli ideali regionali.

Questa considerazione è d'estrema gravità, ma più grave ancora è certamente più colpevole sarebbe ignoranza e sottocultura. La responsabilità di questo regresso non sta, però, solo negli uomini e forse non tanto negli uomini quanto nelle cose.

Trieste che era uno dei poli europei della cantieristica, ha subito infatti gli effetti traumatici della crisi che, a livello mondiale, ha colpito questo settore industriale e con esso gli interi comparti della navalmecanica, della metallurgia e, a monte di questi, della siderurgia.

La politica del confine aperto tra l'Italia e la Jugoslavia aveva fatto assumere a Trieste un ruolo commerciale che le ha consentito di attenuare gli effetti negativi della regressione industriale; ma nessuno ha potuto ignorare la sostanziale differenza fra le due funzioni.

Ci restano, però, diverse

occasioni e fra queste il porto, alla condizione che si riesca a svilupparne notevolmente l'attività, liberandolo dalle incrostazioni d'assistenzialismo e di parassitismo che lo avvolgono e lo soffocano.

Bisogna reagire

La città deve ora reagire ad una situazione che rischierebbe altrimenti d'assumere caratteristiche di permanenza e di cronicità, relegandola ad un ruolo secondario e compromettendone anche la funzione di capitale della regione. Deve trovare in sé le forze necessarie per scrollarsi di dosso quella forma spenta, burocratica, inerte, neutra, che puzza di vecchiaia, d'impostare i suoi problemi e quelli della sua funzione nella regione, per passare sollecitamente ad un modo aggressivo, coraggioso, avventuristico, entusiastico d'instaurare rapporti e relazioni e d'attuare programmi e prospettive di sviluppo.

Dobbiamo tutti tenere presente il fatto che nessuno sopporta una capitale che sia priva d'una sua forza interiore, tale da risultare utile a tutti. La responsabilità prima di questo risveglio ricade soprattutto sulle categorie imprenditoriali e sulle istituzioni culturali ed economiche, qualunque siano a quando non sarà stata superata la crisi che continua a permanere in seno alle forze politiche, le quali hanno subito un arresto paralizzante, dapprima per uno scadimento di ideali e, successivamente, a causa di quelle traumatiche divisioni il cui supporto è risultato assai poco influenzato da motivi ideologici e molto invece da ragioni egoistiche.

Il sesso degli angeli

Le diatribe da «discussioni sul sesso degli angeli», le piccole furbie frutto di concettualità decadenti, le rinunce a posti di responsabilità e d'impegno che favoriscono l'assurdo di «mezzi uomini», privi di carattere, di volontà ed assai spesso scarsi d'intelligenza e di cultura, debbono cessare. Soprattutto le categorie imprenditoriali e le associazioni che le rappresentano hanno il dovere d'assumere un' iniziativa dietro l'altra, che tornino utili alla città ed alla regione. Altrimenti il centro produttivo di idee, di programmi, di indirizzi politici e d'iniziativa economica si consoliderà altrove, con esclusione di Trieste, alla quale resterà soltanto il palliativo di capitale della regione, che apparirà allora addirittura controproducente, perché risibile e ridicolo.

Elio Geppi

SEGNALAZIONI

Ferdinando inagibile

Dal gruppo del Pci del consiglio circoscrizionale di Chiadino-Rozzol riceviamo:

Vorremmo riprendere il discorso a suo tempo iniziato sulle pagine de «Il Piccolo» circa l'utilizzo del Ferdinando e i problemi a esso connessi, per fare il punto della situazione.

Come forse il lettore ricorderà, alcuni mesi orsono — in seguito alle pressioni del consiglio circoscrizionale di Chiadino-Rozzol — è stato istituito il centro culturale del Ferdinando. Con successiva delibera, la giunta comunale ne ha affidato la gestione al consiglio regionale, stanziando anche un modesto importo per il funzionamento del centro medesimo.

Il consiglio circoscrizionale (cui nel frattempo erano pervenute varie richieste di utilizzo dell'edificio) — dopo attento esame e discussione in aula dei programmi presentati dal gruppo teatrale «Anamorfosi» e da «L'ora del racconto» — ha a sua volta deliberato di stanziare tutto il fondo concesso dal comune (lire 1.000.000) per le attività proposte dai due gruppi.

Qualcosa, dunque, sia pure con ritardo, cominciava a muoversi. Uno spiraglio sembrava essersi finalmente aperto. Invece, al di là delle aspettative, dei precisi accordi e impegni assunti, ogni iniziativa — a distanza di più di un mese — è ancora bloccata. E questo perché il Ferdinando è inagibile, in quanto non rispondente alle normative di pubblica sicurezza previste per legge.

Un vero peccato, uno spreco, considerata la pressoché totale mancanza di strutture

Si raccomanda di scrivere lettere brevi. Per motivi di spazio la redazione si riserva di riassumere quelle troppo lunghe.

associative in un rione dormitorio e in rapida espansione come quello di Chiadino-Rozzol, nonché la carenza di spazi culturali anche a livello cittadino (i pochi esistenti sono, altrettanto, «oleggiabili» a condizioni davvero proibitive).

Ciò premesso, è evidente che se esiste realmente da parte del Comune la volontà di rendere effettiva la gestione a livello circoscrizionale del Ferdinando e di restituire l'edificio alla cittadinanza, esso deve intervenire urgentemente per sbloccare la situazione.

A questo proposito, quali passi intendono compiere le autorità comunali competenti? Entro quali tempi? Più in particolare, rientra nelle intenzioni del Comune predisporre un impegno di spesa per il Ferdinando nel prossimo bilancio, onde almeno integrare un eventuale contributo regionale?

Loredana Gotti Staleni

Così auguravano felicità i garzoni di una volta

Con la prima guerra mondiale, a Trieste finì anche l'epoca delle manifestazioni di signorile cortesia, della gentilezza un po' affettata, delle buone maniere e della severa educazione che fino allora veniva impartita alla gioventù.

La cortesia e premurosità dei commessi di negozio triestini (da non confondersi con il servilismo), era stata, almeno fino a quel tempo, veramente proverbiale; la deferenza verso il cliente era sentita come un preciso dovere inerente al loro servizio. Per non parlare poi dei garzoni, degli apprendisti e dei ragazzi di bottega, ai quali il buon comportamento ed il rispetto verso i superiori, venivano impartiti ancor prima che venisse insegnato loro il mestiere.

Con l'approssimarsi del Natale e dell'anno nuovo, a Trieste era consuetudine



Tipo di L. Hermann-Werfer

che dai giovani apprendisti delle botteghe artigiane, dei pubblici esercizi, dei teatri e dei negozi, venissero offerti ai clienti dei cartoncini con sopra gli auguri di rito, auguri che talvolta erano accompagnati da sonetti più o meno zoppi.

Era ancora il tempo in cui i «rispettosi giovani» dei Caffè degli Specchi si permettevano mediante quel mezzo di porgere gli auguri di Natale all'affezionata clientela. Lo stesso avveniva nel negozio del cappellaio Andrea Cappelletti, che allora si trovava in piazza Grande sotto il palazzo Pil-teri, dove che i suoi giovani si fanno un dovere di augurare ai loro Benevoli Signori Avventori colmo d'ogni bene e felicità il novell'anno.

Anche i «rispettosi apprendisti del laboratorio meccanico di G. Desimon e G. Rupnich offrivano voti di felicità per l'anno 1902». Va da sé che questi messaggi augurali, anche perché comportavano una certa spesa, fruttavano ai «rispettosi giovani» qualche corona, ma erano soldi munti con tanta discrezione.

Oggi — i confronti sono d'obbligo — i «rispettosi giovani» sono una specie ormai rara ed in via di estinzione: nessuno si sente più in dovere di essere rispettoso, forse anche perché non si sentono più nemmeno giovani.

Pietro Coyre

A caval donato...

Care Segnalazioni, sabato 15 dicembre mi sono recato in una farmacia della nostra città per fare un piccolo presente a un medico per le sue gentilezze e premure che a mio parere vanno al di fuori della normalità. Quindi mi sembrava corretto da parte mia ricambiare in qualche modo.

Nel negozio, dopo aver scelto le bottiglie di vino, ho consegnato il biglietto con sopra scritto l'indirizzo del medico. Il commesso lo ha letto e gentilmente mi ha detto: «Guardi signore, questo medico non desidera più ricevere vino, ma champagne o altro».

A questo punto la mia reazione — penso piuttosto normale — è stata di stracciare il biglietto e di andarmene. Inoltre mi è stato detto che in mattinata la moglie di un altro medico aveva telefonato dicendo che era zeppa di vino piemontese e che non sapeva cosa farne e quindi di dire ai donatori di cambiare. Mi guardo bene dall'offendere in toto la classe medica, anche perché penso che questi siano due casi rari. A questi due signori vorrei dire una cosa: se hanno tanta abbondanza, ne regalino parte ai poveri e rispettinlo chi spende 30-40 mila lire pensando di fare cosa gradita.

Lettera firmata

Con l'angoscia del Tir in casa

Dopo mesi di silenzio da parte nostra, silenzio dovuto soprattutto a stanchezza e a sfiducia, ritorniamo sul problema superstrada. I lavori proseguono a tempo di primato e noi li seguiamo impotenti dalle nostre finestre. Si stanno preparando i basamenti per il primo di due piloni che abbracceranno come in una gigantesca morsa la nostra casa che è stata costruita nel 1961 e quindi preesisteva al progetto.

Perciò vorremmo chiedere alle autorità responsabili di dichiarare ufficialmente che nel breve tratto che ci riguarda non accadrà mai alcun grave incidente, nonostante la «leggera» curva e la «lieve» pendenza. Perché si può anche costringere la gente ad accettare, sia pure a denti stretti, di dover vivere sotto la volta di un arco di cemento (che priva dell'aria e della luce), ma se a tutto questo si aggiunge anche la tensione di un possibile incidente a quell'altezza è veramente troppo. Se un Tir dovesse prender fuoco, e uscire di strada non avrebbe altro spazio per la caduta se non quello di piombare sulla casa che ne costituisce un bersaglio fisso per-

manente.

C'è qualcuno tra i nostri responsabili che si assume l'impegno di garantire ufficialmente che ciò non potrà succedere mai? Poiché non a tutti è concesso, di fronte a simili prospettive, di poter cambiare casa, anche se ce ne sono tantissime in vendita, abbiamo bisogno di sapere se il degrado ambientale sarà tale da poterli vivere e quali provvedimenti eventuali-mente saranno presi in nostro favore per i gravi danni cui comunque andiamo incontro.

Maria Vardabasso

Un animale come regalo di Natale

Si avvicina il Natale. I bambini cominciano ad esprimere i loro desideri. Ogni bambino desidera un animale, che di solito è un cane o un gattino. Un amico di giochi instancabile, simpatico, fedele: non gli importa niente se non ha il pedigree, se non è di pura razza. E il genitore che per futura ostentazione glielo consiglia l'amore e l'affetto che viene da un animale non ha pediree, non costa cifre astronomiche ma è immenso, vale tutto l'oro del mondo.

E allora perché non insegnare ai bambini a meritare questo bene? Insegnando loro la responsabilità in cambio di tanto amore, portandoli a visitare il rifugio animali «Astad» dove tanti animali attendono un po' di affetto (anche se c'è del personale meraviglioso e disinteressato che presta la propria opera in silenzio).

Una visita all'«Astad» insegna a un bambino ciò che non si dovrebbe mai fare. I dolci e tristi occhi che lo guarderanno, gli insegneranno che un animale non è un giocattolo costoso che, passato il Natale, si rompe e si getta. E un amico fedele e sincero che ti accompagna nelle ore triste e in quelle liete della tua vita, non solo nella notte di Natale.

Alda Filippi

Scolaresca grata

Gli alunni e gli insegnanti delle classi IV e V della scuola «Giovanni Pascoli» del Villaggio del Pescatore desiderano ringraziare i signori Vizacchero, Veronesi e Lorenzutti dell'Ente Porto di Trieste per la cordiale accoglienza e per la disponibilità nella visita del porto.

Egredo direttore, com'è noto la tanto attesa riforma pensionistica che sindacati e partiti politici davano come di imminente realizzazione, rischia invece un ennesimo rinvio con grande delusione ed amarezza generale dei pensionati. Difatti, secondo notizie di stampa, il recente parziale accordo di massima raggiunto fra sindacati e governo sul progetto di riforma proposto dal ministro del lavoro, non riesce a progredire ed a concretizzarsi in accordo generale causa i sottili «distingui» e contrasti dei vari partiti politici che affermano di considerare tale progetto un utile base di discussione, ma senza pronunciarsi chiaramente e definitivamente per essere quindi utilmente esaminato dalla speciale commissione per la riforma pensionistica.

Dopo mesi di lunghi, difficili quanto inutili trattative, sembra ora essere tornati improvvisamente al punto di partenza, mettendo in forse la speranza di una rapida conclusione della vicenda. Purtroppo nella foga dei contrasti o polemiche si dimentica spesso che i pensionati della Previdenza sociale, come lo scrivente, attendono invano da molti anni la perequazione delle loro pensioni, specie di quelle erogate prima del 1970 che sono le più svalutate e trascurate nel tempo.

Malgrado tutto ritengo vi sia ancora la possibilità di una sollecita soluzione del problema, purché il governo nella sua sensibilità sociale, decida con provvedimento separato, di stralciare dal progetto di riforma il capitolo

relativo alla perequazione delle pensioni pubbliche e private dell'Inps ed utilizzare i circa tremila miliardi già approvati e stanziati nella riforma finanziaria, per poter così applicare con decorrenza dal 1° gennaio 1985 la rivalutazione, equamente percentuale, di tutte le pensioni, con grande soddisfazione di milioni di anziani pensionati.

Francesco Macconi

Caccia di gatti per la vivisezione?

Una lettera pubblicata recentemente sul «Piccolo» segnala che nel rione Barriera

Vecchia, alcune non meglio identificate signorine entrano nei cortili e prendono alcuni gatti qualificandosi incaricate dell'Enpa. Siccome la cosa non corrisponde a verità mi è venuto il sospetto che da quando il canile comunale (grazie al sindaco Ricchetti) è stato chiuso alla vivisezione, gli animali per questi usi vengano reperiti per le strade.

La mia è forse solo fantasia e anch'io lo spero vivamente. Tuttavia mi auguro che tutti coloro che eventualmente vedessero all'opera le citate persone, non si accontentino delle loro spiegazioni, ma si rivolgano immediatamente alle forze dell'ordine.

Laura Venuti

Fino ad esaurimento scorte

PREZZI ECCEZIONALI:

COMMODORE 64	L. 397.500
+ INTRODUZIONE AL BASIC	L. 50.000
COMBINAZIONE INSCINDIBILE	L. 447.500
	IVA compresa
COMMODORE 64	
+ INTRODUZIONE AL BASIC	L. 485.000
+ REGISTRATORE DEDICATO	IVA compresa
SINCLAIR SPECTRUM	
48 k, con 8 cassette originali, manuale italiano + SUPERGARANZIA	L. 380.000
	IVA compresa
SINCLAIR SPECTRUM	
16 k, con 6 cassette originali, manuale italiano + SUPERGARANZIA	L. 310.000
	IVA compresa
METROMARKET	
TRIESTE - VIA FILZI, 4 (ang. Torrebianca)	

1985

BOSCO

DOMANI APERTO DALLE 8 ALLE 13

a tutti un nuovo anno grande grande grande

TACCHINA INTERA O A PEZZI	ZAMPONE E COTECHINO GALBANI GIÀ COTTI	ANANAS FRESCO
2880 al kg	8380 al kg	1780 al kg
SPUMANTE CINZANO «AZZURRA»	SPUMANTE PINOT CHARDONNAY	BIRRA WUNSTER
5480 cl 75	3680 cl 75	770 2/3 v. gratis
MON CHERI FERRERO BAULETTO	WHISKY 100 PIPER'S	CAFFÈ SUERTE
2490 3800	5750 cl 75	2180 g 200

GIORNALE DI TRIESTE

ORE DELLA CITTA'

Scambio di auguri

Il tradizionale incontro augurale tra giornalisti e autorità avrà luogo stamane, alle 12, nella sede del Circolo della stampa (corso Italia 12).

Volontari ospedalieri

Giovedì 27 dicembre, alle 18.30, nella chiesa parrocchiale dell'ospedale maggiore (cappella di San Giuseppe), sarà celebrata una messa da don Furio Gauss, consulente spirituale dell'Associazione volontari ospedalieri. La messa viene celebrata in chiusura del sesto corso di preparazione di nuovi volontari dell'Avo e come funzione propiziatoria del nuovo anno sociale.

Sagre di Portole

Le sagre dicembre del Comune di Portole, specialmente quella di Santa Lucia, quest'anno saranno ricordate a Trieste domattina 30 dicembre invece che domani, con la presenza di conteneri provenienti da altre province. L'incontro si terrà nella sede della "Cassa madre degli Istriani, fiumani e dalmati" dopo la tradizionale messa che verrà celebrata nella chiesa di Sant'Antonio Taumaturgo con inizio alle 16.

Incontro di piranesi

Domani, a conclusione di una intensa settimana culturale, avrà luogo con inizio alle 15.30, il tradizionale incontro tra piranesi per lo scambio degli auguri natalizi. All'appuntamento conviviale organizzato dalla "Pamea" sono invitati i piranesi residenti a Trieste.

L'anno di Orwell

Questo pomeriggio, alle 17.30, nella sede del Cepacs (Centro educazione permanente attività civiche) in via Filzi 6, la dott. Renata Cagnelli terrà una conferenza su "1984: considerazioni sull'opera di Orwell".

Additivi e conservanti

Stasera, alle 19, nella sala Osa (via Rigutti 1), il dott. Mauro Cagnelli terrà una conferenza su "1984: considerazioni sull'opera di Orwell".

Kaleidos

Stasera, alle 18.30, nella sede del Cepacs (via Filzi 6), la dott. Antonella Gandolfo Lima Rampulla presenterà il quarto quaderno antologico Kaleidos. Leggerà i brani Ombretta Terdich e suonerà la chitarra Andrea Perollo.

Telefono amico 766666-7

Un invito continuo a chiamare.

Crudi e cotti

Gli zamponi originali crudi e cotti, specialità del salumificio, sono in vendita alle Formaggere Lombarde. Via Carducci 26.

Brovada e musetti

La brovada friulana maturata nelle vinacce e i musetti sono in vendita alle Formaggere Lombarde. Via Carducci 26.

Strenna di Natale

da Guina e G. Baby tutti gli articoli più attuali dell'inverno scontati del 10-20%. Per vestire insieme risparmiando, a prezzi che sono un invito al confronto, venite da Guina e G. Baby in via Genova 12-23.

Concerto di Fine Anno

La Società Bandistica Nabresina, con la partecipazione del coro femminile Devin, terrà nella palestra di Aurisina, domenica 23 dicembre alle ore 16.30, il tradizionale Concerto di Fine Anno.

La banda di S. Giuseppe

tiene ogni ore 20 nella Casa di Cultura di San Giuseppe, il concerto di fine anno. Le offerte saranno devolute all'Associazione italiana per le ricerche sul cancro.

Ballo moderno alla Sgt

Sono aperte le iscrizioni al 1.º corso bambini di ballo moderno e tip tap con orario il lunedì e il mercoledì dalle 17 alle 18. Proseguono le iscrizioni per il 3.º corso adulti con orario giovedì 20-22 e per il 1.º corso adulti che avrà inizio venerdì 11 gennaio con orario 20-22. Tel. 756651.

La Pellicceria Chiaratto

di via S. Francesco 16, augura alla sua gentile clientela un caldo Natale '84 e un folto e lucido 1985.

Noleggio sala posa

con fondali, flash, Noleggio camera oscura, Fotostudio Emmetti, via Timeus 12, tel. 767312 ore 15-20.

La Cicogna

via P. Reti 8, nel porgere alla sua affezionata clientela i migliori auguri, avverte che i negozi rimarranno aperti domani e lunedì.

«Torno al fogoler»

All'Associazione delle comunità istriane (via delle Zudecche 1) fervono i preparativi della festa natalizia «Torno al fogoler» che si svolgerà domani con inizio alle 16. Vicino all'antico «fogoler», sapientemente ricostruito, e attorno all'abete natalizio e al presepe, grandi e piccoli — e prevista anche la partecipazione di alcune classi della scuola elementare di Poggi Sant'Anna coordinate dalla maestra Eida Skender — ricorderanno le più belle e significative tradizioni natalizie istriane.

«Il Carso»

Questo pomeriggio, alle 18, al Circolo culturale «Il Carso» (via Mazzini 12) sarà inaugurata la «Mostra di Natale» che resterà aperta fino al 6 gennaio. Saranno esposte opere di soci. Il Circolo coglie anche l'occasione di augurare a tutti gli amici buone feste e un felice 1985.

Gau telefona al 767333

Ti ascolta, ti comprende, ti aiuta.

Rassegna delle gallerie

Figure e atmosfere incise sul cristallo da Rita Ponton

«Bizzanti brava gente. Dopo aver saccheggiato l'arte dal gotico al post-impressionismo, oggi si riscopre l'affascinante e inquieto mondo di Costantinopoli. Ci si sono buttati a capofitto prima gli editori, che hanno riproposto opere storiche e politiche scritte da autori di quel tempo e poi hanno scoperto un filone di letture ambientate (Eco insegna).

Ed eccoci oggi, per naturale conseguenza, alle arti figurative: ci prova ma ormai da quattordici anni, la triestina Rita Ponton, con risultati quanto mai convincenti, come si può notare nella rassegna allestita al Circolo ricreativo delle Assicurazioni generali.

La Ponton ha inciso sul cristallo le figure e le atmosfere dei mosaici

Un pullmino per il Sogit

Aiutati e sarai aiutato. Il Babbo Natale dei dipendenti del Sogit (Soccorso dell'Ordine di San Giovanni) lo sta a dimostrare. Essi stanno raccogliendo, in via delle Torri, le elargizioni che generosamente vengono offerte dai triestini, a favore di una benefica iniziativa: dotare l'Associazione di un altro pullmino per il trasporto degli handicappati. Migliaia sono i concittadini che spontaneamente aiutano Babbo Natale, altre migliaia potrebbero farlo personalmente o attraverso il c/c postale n. 17060344. I dipendenti del Sogit ringraziano la cittadinanza tutta e augurano buone festività.

Messa per gli artisti

Oggi, alle ore 19, nella chiesa di Notre Dame de Sion, via Minzoni 5, sarà celebrata la S. Messa dedicata agli artisti. Sono invitati a parteciparvi quanti operano nel campo culturale triestino.

Serata benefica

Per dare un aiuto concreto agli «Amici del cuore» un'extraserata benefica verrà allestita nel corso del veglione di fine anno che si svolgerà al palazzo dei congressi della Stazione Marittima. Molte ditte hanno già aderito con premi di varia entità per l'iniziativa, il cui ricavato sarà totalmente devoluto agli «Amici del cuore». La serata prevede, tra l'altro, l'esibizione del cantautore triestino Lorenzo Pili.

Ringraziamento

I bambini della scuola materna di Chiarbola ringraziano gli amici di Mariano per il gradito dono fatto in memoria di Maria Marovich vedova Bommarco.

Elargizioni dei lettori

In memoria dell'ing. Lorenzo Palomba nel trigesimo (22-12) dai dirigenti tutti della Fincantieri, 25.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Mirinda Garbella nel II anniversario dal suo Vittorio 25.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria del com. Carlo Orlich nel XV anniversario dalla moglie e figlio 20.000 pro Chiesa S. Rita.

In memoria di Sofia Benullich ved. Dimazio dagli amici della Marina 250.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria del cav. Pietro Del Ponte dagli amici dei Civici musei di storia ed arte 64.000 pro Associazione nazionale reduci e rimpatriati d'Africa sezione Duca d'Aosta.

In memoria di Dolores Delben da Laura Marsi 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria del maestro Giulio Viozzi dall'avv. Marino Fortuna 20.000 pro Costituente fondazione Giulio Viozzi.

In memoria di Gioia Vizzoli-Panizon da Dina Marinuzzi 5000 pro Piccole suore dell'Assunzione.

In memoria di Giuseppe Samac per il S. Natale da Nives e Fulvia 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Milly Brumati ved. Malabotti da Claudia e Nives 20.000 pro Pro Senectute; da Rodolfo Mosetti 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Silvia Lauri per il S. Natale dalla nonna 20.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di August Kies dai condomini e inquilini dello stabile n. 2/1 di via Ferrara 171.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Bruno Krschach per il S. Natale dalla moglie e figlia 20.000 pro Chiesa S. Vincenzo de' Paoli.

In memoria di Gemma Grignaschi da Mario Grignaschi 20.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria del comandante Luciano Drossi da Ermanno Lager 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Bruno Fracaro nel X anniversario dalla moglie, figlia, nuora e nipote 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Pietro Oretti (22-12) dalla moglie e figlia 20.000 pro Pro Senectute; 20.000 pro Amici del cuore.

In memoria del rag. Amedeo Bologna nel II anno 120-12 dalla moglie 30.000 pro Borsa di studio Lauria Brunetti liceo Petrarca.

In memoria di Angela Avian nel II anniversario dalle sorelle e fratello 30.000 pro Osp. Riuniti divisione cardiologica (prof. Camerini).

In memoria di Giuseppe Artico (20-12) dalla famiglia Mattiazzi 15.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo.

In memoria di Tiziana Macca per il compleanno dai figli e da Paolo 20.000 pro Opera salesiana di Makallé Etiopia (oratorio salesiano Don Bosco).

Elargizioni dei lettori

In memoria di Mirinda Garbella nel II anniversario dal suo Vittorio 25.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Mirinda Garbella nel II anniversario dal suo Vittorio 25.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria del com. Carlo Orlich nel XV anniversario dalla moglie e figlio 20.000 pro Chiesa S. Rita.

In memoria di Sofia Benullich ved. Dimazio dagli amici della Marina 250.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria del cav. Pietro Del Ponte dagli amici dei Civici musei di storia ed arte 64.000 pro Associazione nazionale reduci e rimpatriati d'Africa sezione Duca d'Aosta.

In memoria di Dolores Delben da Laura Marsi 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria del maestro Giulio Viozzi dall'avv. Marino Fortuna 20.000 pro Costituente fondazione Giulio Viozzi.

In memoria di Gioia Vizzoli-Panizon da Dina Marinuzzi 5000 pro Piccole suore dell'Assunzione.

In memoria di Giuseppe Samac per il S. Natale da Nives e Fulvia 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Milly Brumati ved. Malabotti da Claudia e Nives 20.000 pro Pro Senectute; da Rodolfo Mosetti 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Silvia Lauri per il S. Natale dalla nonna 20.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di August Kies dai condomini e inquilini dello stabile n. 2/1 di via Ferrara 171.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Bruno Krschach per il S. Natale dalla moglie e figlia 20.000 pro Chiesa S. Vincenzo de' Paoli.

In memoria di Gemma Grignaschi da Mario Grignaschi 20.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria del comandante Luciano Drossi da Ermanno Lager 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Bruno Fracaro nel X anniversario dalla moglie, figlia, nuora e nipote 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Pietro Oretti (22-12) dalla moglie e figlia 20.000 pro Pro Senectute; 20.000 pro Amici del cuore.

In memoria del rag. Amedeo Bologna nel II anno 120-12 dalla moglie 30.000 pro Borsa di studio Lauria Brunetti liceo Petrarca.

In memoria di Angela Avian nel II anniversario dalle sorelle e fratello 30.000 pro Osp. Riuniti divisione cardiologica (prof. Camerini).

In memoria di Giuseppe Artico (20-12) dalla famiglia Mattiazzi 15.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo.

In memoria di Tiziana Macca per il compleanno dai figli e da Paolo 20.000 pro Opera salesiana di Makallé Etiopia (oratorio salesiano Don Bosco).

Elargizioni dei lettori

In memoria di Mirinda Garbella nel II anniversario dal suo Vittorio 25.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Mirinda Garbella nel II anniversario dal suo Vittorio 25.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria del com. Carlo Orlich nel XV anniversario dalla moglie e figlio 20.000 pro Chiesa S. Rita.

In memoria di Sofia Benullich ved. Dimazio dagli amici della Marina 250.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria del cav. Pietro Del Ponte dagli amici dei Civici musei di storia ed arte 64.000 pro Associazione nazionale reduci e rimpatriati d'Africa sezione Duca d'Aosta.

In memoria di Dolores Delben da Laura Marsi 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria del maestro Giulio Viozzi dall'avv. Marino Fortuna 20.000 pro Costituente fondazione Giulio Viozzi.

In memoria di Gioia Vizzoli-Panizon da Dina Marinuzzi 5000 pro Piccole suore dell'Assunzione.

In memoria di Giuseppe Samac per il S. Natale da Nives e Fulvia 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Milly Brumati ved. Malabotti da Claudia e Nives 20.000 pro Pro Senectute; da Rodolfo Mosetti 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Silvia Lauri per il S. Natale dalla nonna 20.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di August Kies dai condomini e inquilini dello stabile n. 2/1 di via Ferrara 171.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Bruno Krschach per il S. Natale dalla moglie e figlia 20.000 pro Chiesa S. Vincenzo de' Paoli.

In memoria di Gemma Grignaschi da Mario Grignaschi 20.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria del comandante Luciano Drossi da Ermanno Lager 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Bruno Fracaro nel X anniversario dalla moglie, figlia, nuora e nipote 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Pietro Oretti (22-12) dalla moglie e figlia 20.000 pro Pro Senectute; 20.000 pro Amici del cuore.

In memoria del rag. Amedeo Bologna nel II anno 120-12 dalla moglie 30.000 pro Borsa di studio Lauria Brunetti liceo Petrarca.

In memoria di Angela Avian nel II anniversario dalle sorelle e fratello 30.000 pro Osp. Riuniti divisione cardiologica (prof. Camerini).

In memoria di Giuseppe Artico (20-12) dalla famiglia Mattiazzi 15.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo.

In memoria di Tiziana Macca per il compleanno dai figli e da Paolo 20.000 pro Opera salesiana di Makallé Etiopia (oratorio salesiano Don Bosco).

Vieni a S. Giacomo, il Natale fra "Amici" è ancora più bello!...

Guarda che premi!

- 1° - AUTOMOBILE AUDI 100
- 2° - AUTOMOBILE AUDI 100
- 3° - VESPA PIAGGIO PK 125 S
- 4° - VESPA PIAGGIO PK 125 S
- 5° - MACCHINA DA COFRETTO CAPPONI
- 6° - MACCHINA DA COFRETTO CAPPONI
- 7° - BICICLETTA NORWENDE SLIM LINE
- 8° - BICICLETTA NORWENDE SLIM LINE
- 9° - BICICLETTA NORWENDE SLIM LINE
- 10° - BICICLETTA NORWENDE SLIM LINE

Estrazioni il 12 gennaio 1985 in C.p.o. S. Giacomo

LOTTERIA '84

AMICI DI S. GIACOMO - NEGOZI ADERENTI

al Trovatore
di Perteole
Tel. 0431 - 99070
ristorante - discoteca - piano bar

Vi invita alla
SERATA D'ONORE
con Miss Italia in défilé
e la partecipazione straordinaria dell'attrice brasiliana

ANNA MARIA DE SAUZA
Organizzata da Paola - via Gorizia 78 - UDINE

Con la partecipazione:
BOUQUE DEGRANO di Cervignano
ONDINA EQUIPE di Udine e Lignano
Profumeria PAOLA e BODY ART by Paola di Udine
DI BARTOLOMEI calzature - Udine
MODA MARE '85

coreografa ROSANNA MARIN

PRENOTATEVI PER IL
VEGLIONISSIMO DI FINE ANNO

M. C. P.
DI VIA S. FRANCESCO 9 - TS
presenta
le migliori
Moquettes & carte da parati
esperienza + qualità
= RISPARMIO

Provincia di Trieste
L'Amministrazione Provinciale comunica che la mostra «La casa di pietra» sull'architettura rurale carsica, allestita nell'ex Stazione Marittima, resterà aperta fino al 15 gennaio 1985 con il seguente orario:
— Giorni feriali: ore 9.30-13 e 16-19
— Domenica e altri giorni festivi: ore 10-13

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

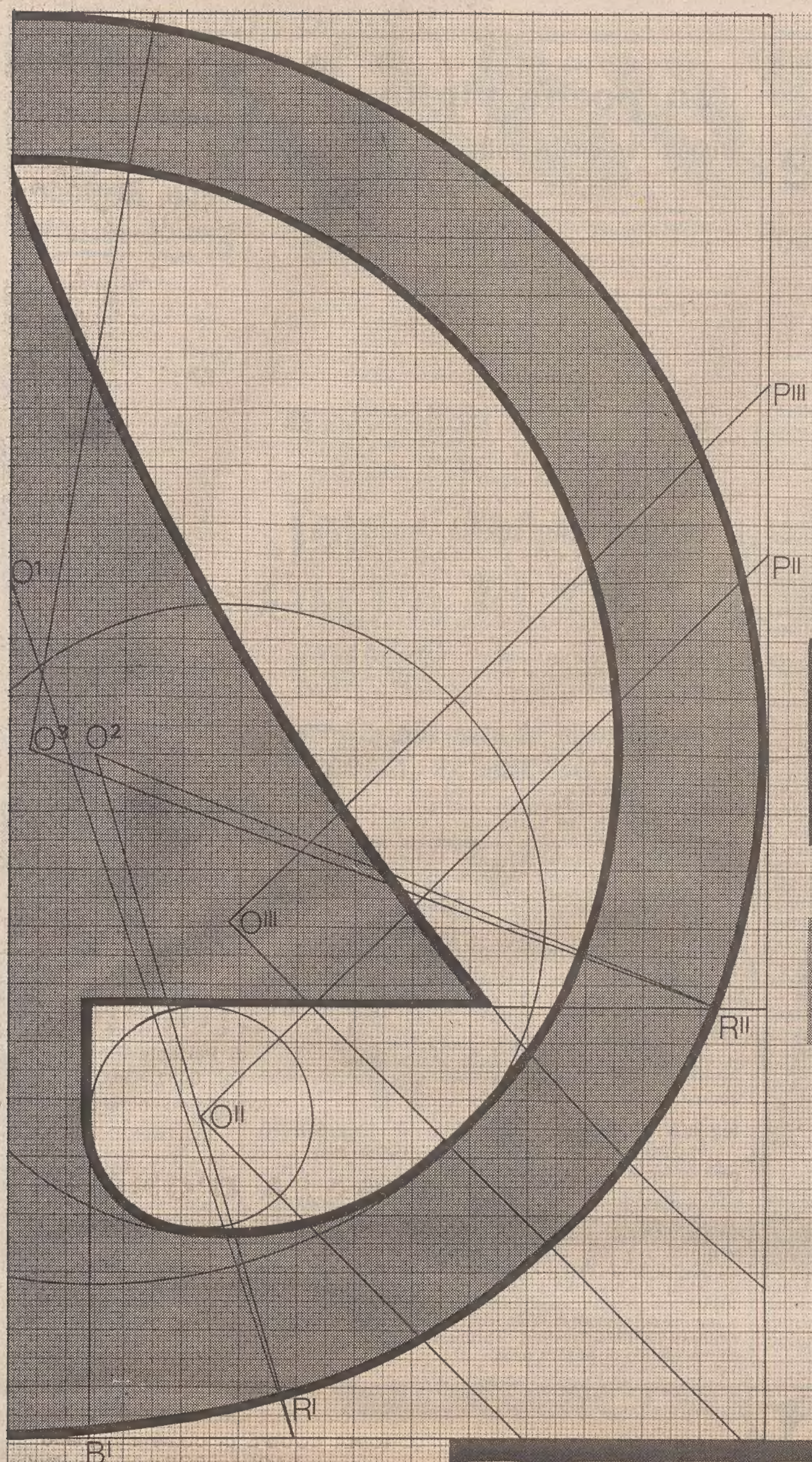
La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

...ALTRE NOVITÀ! E GIUDICATE I NOSTRI PREZZI!!!

MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (*)		MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (**)	
ORTAGGI:		PESCI:	
BISTOLLE DA TAGLIO (BLEDE)	1000 (1000) 2000 (2000)	BRANZINI	10000 (28800) 20000 (32800)
CAROTE	450 (1500) 600 (700)	CEPALLI	10000 (2000) 4800 (2000)
CAVOLFIORI	500 (1400) 1200 (1800)	GUATTI GIALLI	7500 (—) 7500 (—)
CARCIOFI	250 (—) 300 (—)	MOLI	5500 (4800) 8000 (9600)
CIPOLLE	400 (—) 500 (—)	MORMORE	(20800) (—) (20800)
FAGIOLINI	(—) (—) (—)	ORATE	22000 (32800) 22000 (32800)
LATTUGA	700 (—) 3000 (—)	PASSERE	500 (2000) 5000 (6800)
PATATE	220 (—) 600 (—)	PALOMBI (ASIA), CAN	4000 (6800) 7000 (8800)
PEPERONI	1000 (—) 2000 (—)	RIBONI	6000 (6800) 22000 (26800)
POMODORI	700 (—) 3000 (—)	ROSMO (CODE)	9000 (14800) 14000 (14800)
RADICCHIO	700 (2500) 4000 (6000)	SARDELE	215 (1500) 390 (1500)
SEDANO VERDE	400 (400) 1000 (600)	SARDONI	1430 (4800) 3570 (4800)
SPINACI	500 (800) 1400 (1800)	SGOMBRI	1500 (3600) 4000 (4800)
ZUCCHINE	1600 (—) 2500 (—)	TONNI	(—) (—) (—)
		TROTE	3300 (4800) 3500 (4800)
FRUTTA:		CROSTACEI E MOLLUSCHI	
BANANE	2000 (—) 2400 (—)	ASTICI	(—) (—) (—)
CACHI	(—) (—) (—)	CALAMARI	7500 (8800) 10000 (12800)
CASTAGNE	(—) (—) (—)	CANOCHE	6000 (10800) 12000 (10800)
ARANCE	500 (—) 1500 (—)	CAPELUNGHE	2000 (—) 4000 (—)
MELE	350 (—) 1600 (—)	CAPEPOZZOLI	1200 (2000) 3200 (2000)
PERE	800 (—) 1500 (—)	MITILI (PECCI)	1600 (2400) 2000 (3000)
LEMONI	700 (—) 900 (—)	SCAMPI (CODE)	15000 (24800) 20000 (24800)
UVA	2100 (—) 2800 (—)	SEMPIE	4500 (3600) 6000 (6800)



DES PAR 
progetta

DES PAR  **service**

DES PAR  **market**

SUPERMERCATO DES PAR 

EUROSPAR 

INTERSPAR 

**per soddisfare le Vostre future
esigenze alimentari**

DALLA REGIONE

DAL CONSIGLIO REGIONALE

Settanta le leggi votate nel 1984

Consuntivo del presidente Manzoni

Nelle 70 sedute d'aula il consiglio regionale del Friuli-Venezia Giulia quest'anno ha discusso ed approvato 70 progetti di legge (65 giuntali e 5 d'iniziativa consiliare), riapprovando altresì sei leggi rinviata dal governo per un nuovo esame. Delle interpellanze e interrogazioni presentate (rispettivamente 133 e 289) hanno ottenuto risposta: 63 interpellanze e 124 interrogazioni.

Le commissioni consiliari hanno svolto complessivamente 188 sedute, 48 delle quali sono state le visite e udienze conoscitive.

Questi dati sono stati forniti dal presidente del consiglio regionale Manzoni nel tradizionale incontro per lo scambio di auguri con i giornalisti.

«Più che un augurio di prammatica, rivolgendosi a tutti i cittadini della regione — ha sottolineato Manzoni — vorrei rinnovare il nostro comune impegno ad operare con sempre maggiore tenacia e capacità in questo consiglio regionale, perché la Regione Friuli-Venezia Giulia assicuri in tutte le sue componenti il più valido contributo nell'opera di sviluppo economico e sociale nell'interesse di tutti i suoi abitanti».

«Il 1984 — ha continuato Manzoni — è stato un anno che, pur tra notevoli problemi specie nel settore dell'economia, ha visto un certo miglioramento collegato al ridimensionamento del fenomeno inflattivo, cosa che ci consente di guardare con un certo ottimismo al futuro».

«Anche il consiglio regionale — ha concluso Manzoni — in quest'anno ha lavorato e prodotto costantemente, affrontando problemi di fondo, questioni urgenti che hanno richiesto un grande impegno di tutti, ciascuno per la sua parte e nel suo ruolo».

IL TRADIZIONALE SCAMBIO DI AUGURI AL VALICO DI FERNETTI

Doni sotto l'abete al confine

L'albero, tagliato nei boschi di Postumia, è stato decorato dagli italiani



Nella foto un momento della cerimonia dopo lo scambio di auguri e di doni sotto l'albero allestito nella «terra di nessuno» al valico confinario italo-jugoslavo di Ferneti

Finanziari e poliziotti italiani e jugoslavi in servizio al valico di Ferneti hanno allestito assieme ieri mattina nella «terra di nessuno» un grande albero di Natale. L'abete, alto quasi sei metri, proveniva dai boschi di Postumia, le luci e gli addobbi per decorarlo da Trieste.

Sotto l'albero, i finanziari di due Paesi si sono poi scambiati i tradizionali cesti natalizi con dolci e liquori. La cerimonia dello scambio degli auguri si ripete ormai da parecchi anni. Questa però era la prima volta che i rappresentanti italiani e jugoslavi allestivano assieme un albero di Natale.

Alla cerimonia, caratterizzata da sorrisi, strette di mano e abbracci, erano presenti diverse autorità civili e militari di ambo le parti. Per quella italiana sono intervenuti il commissario del governo, prefetto Mario Marrosu, il sindaco di Monrupino, Clia, l'intendente di finanza Lombardi, il capocircoscrizione doganale, Rodda, il comandante delle Truppe Trieste, generale Lal, il colonnello Acciai della Guardia di finanza, il comandante della polizia di frontiera, Volpe, il console generale d'Italia a Capodistria, Ludovico Tassoni Estense.

Da parte jugoslava c'erano il sottosegretario agli interni della Slovenia, Zupancic, il sindaco di Sesana, Covacic con il capodogana Hanzler, il capo della polizia di Capodistria, Birsia e il caposettore della polizia di frontiera, Dujmovic.

Il gruppo di convenuti si è poi trasferito a Sesana. Dopo un rinfresco, Marrosu, Colja, Covacic e Zupancic hanno tenuto brevi discorsi per sottolineare la bontà delle relazioni che intercorrono tra i due Paesi testimoniata anche dalla nuova simpatica iniziativa dell'allestimento comune dell'albero.

Nei giorni scorsi sono scattate le manette per altri due minorenni di San Sino, processati per direttissima, condannati e ora in libertà provvisoria.

L'importante operazione è stata coordinata dal pretore di Portogruaro dott. Ciano e dall'ispettore della squadra investigativa della questura di Portogruaro, Della Rovere.

GROSSA OPERAZIONE ANTIDROGA A CAVALLO FRA VENETO E FRIULI

Acciuffata una banda di spacciatori piazzava due chili al mese di eroina

Le indagini coordinate dal pretore di Portogruaro - Non si escludono nuovi sviluppi

PORTOGRUARO — Una «banda veneta» dell'eroina è finita in carcere. Per ora gli arrestati sono 13 (un altro indiziato è latitante) ma gli inquirenti non escludono ulteriori sviluppi di questa massiccia operazione anti-droga condotta a cavallo fra il Veneto e il Friuli.

Nella rete tesa pazientemente dagli investigatori, in oltre due mesi di indagini, sono finiti anche due inospettabili titolari di un'impresa di infissi e prefabbricati. Sono Camillo Valerio, 25 anni, e Luca Vio, 24 anni, che assieme a Renato Agostino, 22 anni, tutti di San Sino di Livenza, tiravano le fila dell'organizzazione che secondo gli inquirenti controllava una vasta attività di spaccio di stupefacenti.

Nell'abitazione di Renato

Agostino, in via Quasimodo 4, gli agenti hanno trovato una decina di grammi di eroina pura. Sembra, comunque, che fosse soltanto una delle «basi operative» nelle quali la droga veniva tagliata con vari additivi.

Secondo gli inquirenti l'organizzazione, al lavoro ormai da molto tempo, riusciva a piazzare dai due ai tre chili al mese di eroina. La zona era quella del San Donatese, nota per l'alto numero di tossicodipendenti.

Turello confermato presidente del Cism

UDINE — L'avvocato Vinicio Turello è stato riconfermato all'unanimità per il prossimo quinquennio (1985-1989) presidente del Centro internazionale di scienze meccaniche (Cism). A norma di statuto ricoprirà la carica, oltre che di presidente del consiglio d'amministrazione, anche del collegio accademico. Vicepresidente di entrambi gli organismi sarà l'avv. Enrico Bulfone, vicepresidente della Provincia di Udine.

mo nel capoluogo lombardo.

Nell'organizzazione c'erano anche due giovani donne: Paola Donadon, 22 anni, di Annone Veneto e Marina Boriello, 24 anni, di Gorgo al Monticano. La prima, con precedenti per uso e spaccio di sostanze stupefacenti, pare avesse il compito di tenere i rapporti fra uno dei capi dell'organizzazione, il Valerio e Silvano Casetta, latitante, che sembra avesse le conoscenze necessarie nell'ambiente milanese della droga.

L'ex fidanzato della Donadon, qualche tempo fa, era stato trovato con la gola recisa in seguito a un regolamento di conti nel racket di provincia dello spaccio di stupefacenti.

Gli arresti si sono succeduti nelle scorse settimane in varie sequenze. Oltre ai tre capofila

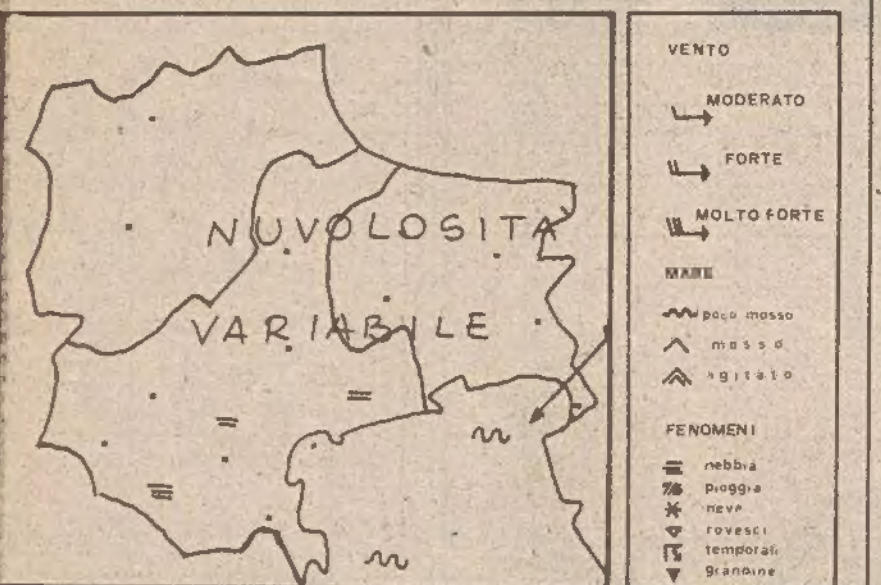
e alle due donne sono stati arrestati: Fabrizio Vio, 18 anni, fratello di Luca Vio, uno dei titolari dell'impresa di infissi. Arrestati anche cinque giovani di San Sino di Livenza: Enrico Geromih di 20 anni; Alberto Ruggero, 19 anni, già pregiudicato per spaccio; Lorenzo Pinel, 22 anni; Gianni Moro di 25 anni; Maurizio Zilio 24 anni di Bassano del Grappa.

Nei giorni scorsi sono scattate le manette per altri due minorenni di San Sino, processati per direttissima, condannati e ora in libertà provvisoria.

L'importante operazione è stata coordinata dal pretore di Portogruaro dott. Ciano e dall'ispettore della squadra investigativa della questura di Portogruaro, Della Rovere.

LE CONDIZIONI DEL TEMPO E DELLA NEVE NEL FINE SETTIMANA NELLA NOSTRA REGIONE

Oggi giornata serena domani sarà coperto



Dopo il passaggio della perturbazione che ci ha interessato nelle ultime ore, sulla nostra regione la pressione è in temporaneo aumento. Per oggi sono previste condizioni di cielo poco nuvoloso, venti deboli o moderati intorno a Nord-Est, temperatura in leggera diminuzione, mare poco mosso.

Domani, ad iniziali condizioni di cielo poco nuvoloso, dovrebbe seguire un graduale aumento della nuvolosità con temperatura senza notevoli variazioni e venti intorno ad Est. Si potranno avere formazioni di foschie e nebbie in pianura specialmente nelle ore notturne.

Per ora si scia oltre i 1500 metri ma si spera nel freddo in arrivo

UDINE — Il cannone, a Forni di Sopra, non ha ancora sparato. Le temperature, in Carnia, sono ancora troppo alte per permettere la creazione della neve artificiale e il «battesimo del fuoco» per il cannone spara-neve che da quest'anno è stato installato a Forni è stato ripetutamente rinviato negli scorsi giorni.

Forse — dicono alla locale Azienda di soggiorno — entrerà in funzione soltanto oggi. Ma gli amanti dello sci non si scoraggino: da oggi, infatti, saranno aperti gli impianti (i tre tronconi della seggiovia) che conducono sul Varmost: si scia, con 80 centimetri di neve o poco meno, da quota 2100 a 1750. A valle ci sono soltanto 15 centimetri, con l'ausilio del cannone si spera di aprire la pista baby nei prossimi giorni. «I turisti invece — dicono comunque all'Azienda — non mancano, a differenza della neve...».

Da Forni di sopra a Ravascletto. Qui si scia sullo Zon-

colan tra quota 1800 e quota 1300: sono aperte due sciovie e una seggiovia, oltre alla funivia. Ma anche in questa località, a fondo valle, soltanto sui tetti delle case si vede traccia delle ultime spruzzate di neve.

A Sella Nevea si aprono oggi tutti gli impianti. Alla società che gestisce le strutture della stazione turistica si respira un certo ottimismo. «Si va dai 60 centimetri di fondo valle ai 160 delle piste più alte — dicono — e da

domani (oggi ndr) tutti gli impianti saranno aperti, e si potrà quindi sciare tranquillamente. Aperti anche i due alberghi, la strada è pulita».

A Tarvisio, invece, gli sciatori con il sorriso sulle labbra sono quelli che praticano il fondo.

Così come a Ravascletto a Tarvisio centro c'è appena una spruzzata di neve sui tetti e si guarda con speranza verso il cielo. Si fa fondo invece in Val Saisera e fra i due laghetti di Fusine. Le piste sono sufficientemente innevate già da alcuni giorni; l'ultima nevicata ha contribuito a renderle perfettamente praticabili.

Nella zona montana del Friuli, comunque, si attende il domani con fiducia e ottimismo: i meteorologi prevedono per il fine settimana il passaggio di una perturbazione, mentre gli anziani osservano che la neve dovrebbe arrivare con la nuova luna.

G. B.

LE TEMPERATURE DI IERI

	min.	max.
Trieste	8,2	12
Gorizia	7,8	11,4
Monfalcone	7	11,8
Pordenone	2	9
Udine	3	10

In poche righe

Gruppo regionale autotrasportatori

Si è riunito a Trieste nella sede dell'Associazione degli artigiani il gruppo regionale degli autotrasportatori aderenti alla Confartigianato. Alla riunione, tenutasi sotto la presidenza del capogruppo regionale Andriani, sono intervenuti rappresentanti di tutte le associazioni del Friuli-Venezia Giulia.

Per l'autotrasporto «internazionale» è stato costituito uno specifico gruppo di lavoro e riconsiderato al tempo stesso la necessità di un incontro con il coordinatore della dogana per le zone di Trieste e Gorizia, allo scopo di evidenziare le particolari difficoltà in cui opera questo settore, ai valichi di transito.

I vertici della categoria hanno approfondito altri temi, quali l'importanza di creare un ufficio-recapito presso l'autoparco di Ferneti e la possibile applicazione all'autotrasporto della cosiddetta «legge antimafia».

E' stato deciso di intervenire presso la Confartigianato e l'Anita (l'associazione nazionale della categoria), in merito al problema della «rottamazione». Non sono mancati accenni alla norma Cee sulle 40 tonnellate di portata.

Una nuova riunione del gruppo è annunciata per il prossimo mese di gennaio.

Linee telefoniche con la Jugoslavia

I collegamenti telefonici tra Trieste e Capodistria e fra Trieste e Postumia sono stati ampliati e portati da 24 a 44 canali. Si è risposto in tal modo a un'esigenza sentita in entrambi i Paesi. Soprattutto d'estate infatti c'era una certa difficoltà a mettere in collegamento queste zone.

Del miglioramento del servizio telefonico tra Italia e Jugoslavia si è parlato nel tradizionale incontro di fine anno tra i rappresentanti della Sip del Friuli-Venezia Giulia e i dirigenti del servizio telefonico jugoslavo di confine.

Riconoscimento all'assessore Brancati

Uno dei premi «Personalità europea», istituito dal Centro di iniziativa giovanile di Roma per valorizzare il contributo di personaggi italiani di spicco nei diversi settori, è stato assegnato, per il 1984, all'assessore regionale Mario Brancati.

Alla cerimonia del conferimento, svoltasi a Roma, in Campidoglio, hanno partecipato, assieme al ministro Lagorio, numerose autorità e personalità della cultura, dello spettacolo e dello sport. L'assessore regionale Brancati ha ricevuto il prestigioso riconoscimento per la sua costante e proficua opera di rivitalizzazione del turismo nel Friuli-Venezia Giulia.

Turismo a Parenzo: anno positivo

Fiume — Sono state sette milioni e 200 mila le presenze turistiche registrate nel 1984 nel comprensorio turistico di Parenzo, per un introito valutato di circa cento milioni di dollari.

I dati definitivi sulla stagione turistica sono stati resi noti da Sime Kalcic, direttore generale della «Laguna Turist» e presidente dell'Associazione turistica comunale del centro istriano.

Nuova centrale a carbone in Jugoslavia

FIANONA — L'anno prossimo cominceranno i lavori per la costruzione di una centrale termoelettrica a carbone a Fianona, località vicina a Fiume. Si chiamerà «Plonim 2», avrà 210 megawatt di potenza e si affiancherà alla centrale a carbone già in funzione a Fianona. Per importare le tecnologie necessarie alla costruzione della nuova termocentrale, la Jugoslavia spenderà una cifra che viene valutata attorno ai cinque miliardi di vecchi dinari. La «Plonim 2» secondo le previsioni dei tecnici jugoslavi dovrebbe essere portata a termine entro il 1989. Il suo progetto, incorporato nel «piano territoriale della comunità dei comuni di Fiume fino al 2000» è stato definito in ambienti politici belgradesi, di primario interesse per il bilancio energetico di tutto il paese.

INCONTRO CON TURELLO

Cooperazione Gli impegni della Regione per il settore

Gli indirizzi operativi per una maggiore incidenza della cooperazione nel tessuto sociale ed economico della regione e gli aspetti riguardanti le funzioni di vigilanza sulle cooperative sono stati i temi di un incontro che l'assessore regionale all'artigianato e alla cooperazione, Vinicio Turello, ha trattato con i maggiori rappresentanti regionali del mondo cooperativo.

Turello ha riconosciuto il ruolo sempre più importante delle cooperative.

All'incontro hanno partecipato i rappresentanti della confederazione cooperative italiana: il presidente Luigi Burtulo, Enrico Tosoratti, il prof. Claudio Sambir, Gianpiero Zamparo; della lega nazionale delle cooperative italiane: il presidente Roberto Moras, il vicepresidente Lucio Tolio, l'arch. Roberto Dambrosi, Stefano Civali e Renzo Marini; dell'associazione generale delle cooperative italiane: il presidente Gino Meneghesso, Gianfranco Mejorini e il dott. Giovambattista Genari.

Sostegno ai circoli pacifisti

Nel corso dell'ultima seduta di consiglio sul bilancio consultivo e preventivo, i gruppi consiliari del Pci e di Dp rilevano, con soddisfazione, l'avvenuto accoglimento da parte della giunta dell'ordine del giorno n. 61 che era stato presentato congiuntamente dai due partiti.

Tale ordine del giorno impegnava la giunta regionale ad avviare il dibattito sulle proposte di legge da tempo presentate dal Pci e da Dp sulla diffusione di una cultura della pace; sul sostegno da parte dell'amministrazione regionale di circoli, associazioni, istituzioni impegnate a favore — con ogni mezzo — il dibattito, la diffusione e l'informazione sullo spirito di pace e collaborazione fra i popoli.

DINOCONTI
via Flavia e via Coroneo - tel. 830666

VOLKSWAGEN · CITROËN · AUDI · PORSCHE

ALTRO CHE RENNE!

AUGURI

NEGOZI APERTI DOMENICA E LUNEDÌ

Gira gira...

ma alla fine del giro il prezzo migliore lo trovi sempre ai Nuovi Magazzini Gerbini.

Trieste - via Rossetti 6, via Giotto 8 - tel. 795309 - 795313

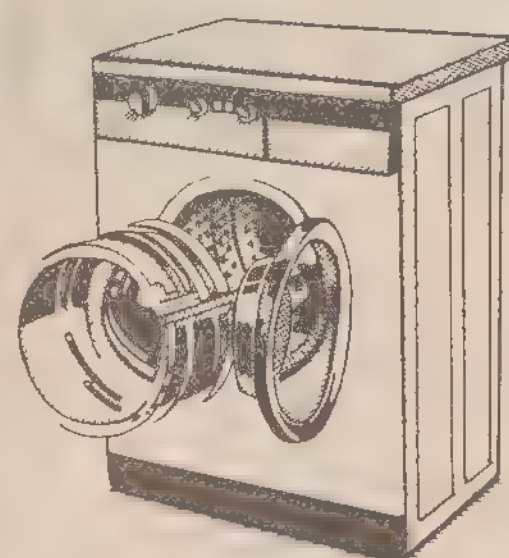
Alcuni esempi:

AIWA IMPIANTO SERIE 700 COMPLETO DI CASSE - 35 WATT	SONY - IMPIANTO MINI PORTATILE FH3 COMPLETO DI CASSE
L. 1.040.000	L. 769.000
AKAI IMPIANTO CLARITY 11 COMPLETO DI CASSE - 35 WATT	LAVASTOVIGLIE CANDY 520
L. 930.000	L. 469.000
TV COLOR GRUNDIG 15 POLLICI	FERRO VAPORSIMAC CON SERBATOIO ACQUA A PARTE
L. 459.000	L. 99.000
GRUNDIG VIDEO-REGISTRATORE SISTEMA VHS	LAVAPAVIMENTI FISELEM 100° «SERIE ORO»
L. 970.000	L. 139.000

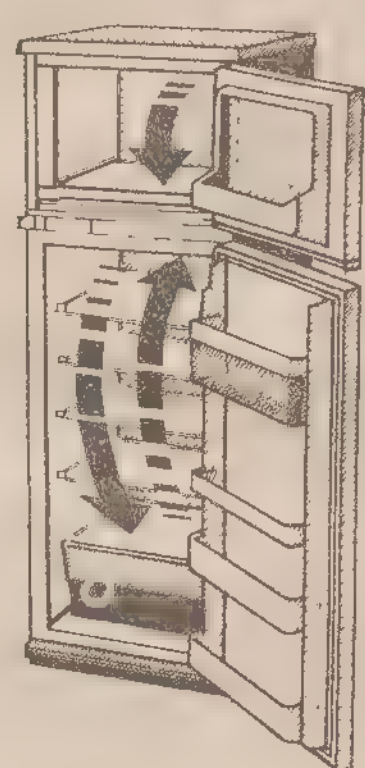
AUGURI

AUGURI

**PHILIPS
DICE BASTA
ALLA RUG-
GINE.**



CON LA NUOVA VASCA
ETERNA "POLIPROP"



**PHILIPS
DICE BASTA
ALLA BRINA.**

CON IL NUOVO
FRIGORIFERO
"TURBOFREDDO"

RADIOANCONA

VIA F. SEVERO 95 - TRIESTE - TEL. 55303

L'intera gamma PHILIPS a prezzi bloccatissimi con minimo anticipo e il resto a rate.

La ditta **SERGIO DRESSI**

Augura a tutti... clienti e non
BUON NATALE E FELICE ANNO NUOVO
e vi ricorda i suoi servizi:

INGROSSO:

Via O. Augusto 12, box 34, tel. 744813
FORNITURE PER RISTORANTI, ALBERGHI, BAR, ENTI E COMUNITÀ. Consegna a domicilio

DETTAGLIO:



FRUTTA E VERDURA
AI PREZZI MIGLIORI

SPENDIMENO

Roiano: largo Petazzi 1 - S. Giovanni: via Donatello 14

DETTAGLIO SPECIALIZZATO:

POMO D'ORO

PRIMIZIE, FRUTTA ESOTICA FRESCA, VERDURE DELLA MIGLIORE QUALITÀ, DELICATEZZE

Roiano: via Stock 5

☆☆☆

Offerta di Natale nei punti vendita al dettaglio esclusivamente il

22 e 24 DICEMBRE

UVA SPAGNOLA LIRE 1980 al kg

COSULICH PROFUMERIE

via conti, 11

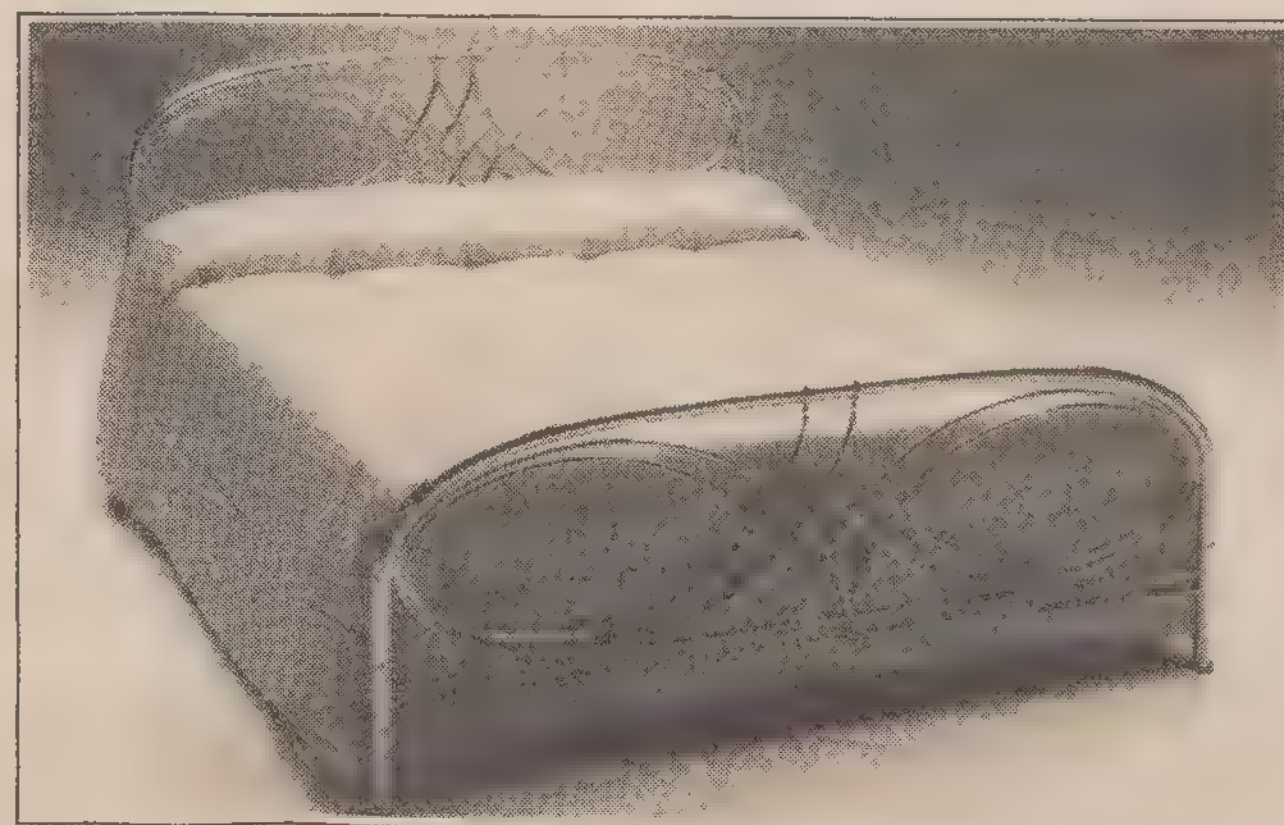
campo san giacomo, 2

via roma, 28



i regali più richiesti a detta dell'esperto

COSULICH PROFUMERIE



il letto in ottone
protagonista in casa tua

il letto

Trieste, via Tarabochia 5

FRASER

RIMINTU

ANNANORA

PORRO
&
PORRO

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** Corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 - **UDINE:** Piazza Marconi 9, telefono 203924 - **MILANO:** via Pirelli 32, telefono 61691 - **BERGAMO:** via Zelasco 1, P.ta S. Marco 7, telefono 225222 - **BOLLO:** GNA: via Inerio 12, telefono 277801 - 277802 - **BRESCIA:** telefono 295766 - 296475 - **FIRENZE:** v.le Giovine Italia 17, telefono 678967/8/9 - **GENOVA:** via Ettore Vernazza 23, telefono 587852 - **LODI:** Corso Roma 68, telefono 65704 - **MESSINA:** via Dogali 20, telefono 39565 - 31150 - **MONZA:** Corso V. Emanuele I, tel. 360247 - 367723 - **NAPOLI:** via Calabritto 20, telefono 405311 - **PADOVA:** Piazza Salvemini 12, telefono 30466 - 30842 - 664721 - **PALERMO:** via Cavour 70, telefono 245049 - **ROMA:** via G.B. Vico 9, telefono 3696 - **TORINO:** Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203 - **TRENTO:** via Cavour 3941, tel. 85288.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1. lavoro personale servizio - richieste; 2. lavoro personale servizio - offerte; 3. impiego e lavoro - richieste; 4. impiego e lavoro - offerte; 5. rappresentanti - piazzisti; 6. lavoro a domicilio - artigiani; 7. professionisti - consulenze; 8. istruzione; 9. vendite d'occasione; 10. acquisti d'occasione; 11. mobili e pianoforti; 12. commerciali; 13. alimentari; 14. auto, moto, cicli; 15. roulotte, nautica, sport; 16. stanze e pensioni - richieste; 17. stanze e pensioni - offerte; 18. appartamenti e locali - richieste affitto; 19. appartamenti e locali - offerte affitto; 20. capitali, aziende; 21. case, ville, terreni - acquisti; 22. case, ville, terreni - vendite; 23. turismo, villeggiature; 24. smarrimenti; 25. animali; 26. matrimoniali; 27. diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale, pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 300, numeri 4-5 lire 240, numeri 6-7 lire 180, numeri 8-9 lire 120, numeri 10-11 lire 90, numeri 12-13 lire 60, numeri 14-15 lire 40, numeri 16-17 lire 20, numeri 18-19 lire 10, numeri 20-21 lire 5, numeri 22-23 lire 2, numeri 24-27 lire 1.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accoltazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono utilizzare la SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 18 per cento di IVA).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. PUBBLICITÀ TRIESTE; l'importo di nota cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 2.000 per le spese di recapito corrispondente. La SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A. è a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

AVVISI URGENTI

CUCIOLLO pastore tedesco 4 mesi bisognoso cura veterinaria. Zona Scorcio via Cantù. Latta mancia. Tel. 415080-418984. 61381/24

IL BILANCIO DI PREVISIONE 1985-87 E IL PIANO DI SVILUPPO DELLA REGIONE

FRIULI-VENEZIA GIULIA: CON NUOVE IDEE E PIU' RISORSE VERSO GLI ANNI NOVANTA

Una nuova strategia della Regione Autonoma per la ripresa economica e il riequilibrio territoriale. Il «governo dell'economia» e il decentramento a favore degli Enti locali. Con le «aree di spesa» operato un salto di qualità nell'azione regionale: dodici progetti per le grandi opere e per la qualità della vita. La ricostruzione verso il completamento, ma per le situazioni più difficili saranno necessari nuovi finanziamenti.

Nella continuità degli indirizzi politici e nella solidità del governo locale, la Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia - la maggioranza politica e la Giunta che la rappresenta - ha compiuto una serie di scelte, anche al fine di contribuire al massimo delle proprie possibilità al superamento della crisi economica. Oltre a questo primario obiettivo, le scelte operate sono tese al riequilibrio territoriale, alla realizzazione di servizi sociali più efficienti, al rilancio delle attività produttive e dell'occupazione, al miglioramento della qualità della vita e ciò per offrire a tutti i nostri cittadini, un futuro più sereno.

Nella continuità, nuove idee

Non si tratta di innovazioni radicali, ma di una nuova strategia: a un indirizzo ormai consolidato si aggiungono ora nuove idee e nuovi programmi che hanno alla base una concreta e razionale visione programmatica per sfruttare al meglio tutte le risorse.

Queste scelte si identificano in precise priorità: - il «governo dell'economia» in una logica di sviluppo che si ponga come obiettivo primario l'impegno a sanare gli squilibri esistenti; - un ampio decentramento di funzioni e compiti agli Enti locali; - l'ammodernamento dell'apparato regionale.

Resta confermato l'impegno prioritario a completare entro il prossimo triennio l'opera di ricostruzione delle zone terremotate del Friuli.

Le scelte già tradotte nel Bilancio

Appena due mesi fa il Consiglio regionale aveva dato il «via» al programma e alle scelte presentate dalla nuova Giunta. Ora il Bilancio pluriennale e il Piano di sviluppo regionale 1985-87 (approvati nei giorni scorsi dall'Assemblea) danno a quelle scelte immediate e coerente traduzione finanziaria e operativa.

Le risorse finanziarie della Regione

Il Bilancio pluriennale 1985-87 si presenta in termini quantitativi - riferiti alle entrate proprie - come il più consistente mai presentato dalla Regione. Ciò anche grazie all'entrata in vigore del nuovo ordinamento finanziario della nostra Regione approvato dal Parlamento, che assicura nel prossimo triennio maggiori entrate per 700 miliardi di lire.

Secondo il Bilancio di previsione le entrate proprie della Regione ammontano nei prossimi tre anni a complessivi 2.900 miliardi; con la prevista accensione di mutui (riservati alle grandi opere pubbliche e a progetti straordinari), le risorse regionali

SUDDIVISIONE PERCENTUALE DEI 3100 MILIARDI DI ENTRATE PROPRIE DELLA REGIONE NEL TRIENNIO 1985-87

Settori economici	38%
Agricoltura	10%
Industria, artigianato, cooperazione	21%
Commercio, turismo	7%
Territorio	33%
Casa, opere pubbliche, pianificazione territoriale	14%
Viabilità, trasporti, porti	12%
Foreste, economia montana, tutela ambientale	7%
Settori sociali	24%
Istruzione, cultura, formazione professionale, sport	9%
Igiene, sanità	9%
Lavoro	6%
Enti locali	5%
Enti locali	5%
	100%

raggiungeranno un totale di circa 3.100 miliardi.

A queste che sono le entrate proprie e che la Regione può gestire direttamente per favorire lo sviluppo del Friuli-Venezia Giulia e mantenere il proprio funzionamento, si aggiungono altre massicce entrate statali che però sono vincolate a precisi impieghi. Fra queste le maggiori sono (sempre nel triennio): oltre 2.877 miliardi come quota del Fondo sanitario nazionale, per il funzionamento dell'intero settore; oltre 218 miliardi come quota del Fondo nazionale, per il funzionamento dell'intero settore; oltre 219 miliardi per specifici interventi settoriali vincolati dallo Stato; 650 miliardi per la ricostruzione del Friuli; oltre 142 miliardi per lo sviluppo (legge 828).

In totale la Regione conta fin d'ora di dover gestire più di 7.260 miliardi nei prossimi tre anni. Sono cifre importanti che la Regione si appresta a impiegare con un indirizzo preciso: il «governo dell'economia».

Governo dell'economia e decentramento

Governo dell'economia significa che la Regione si riserva di operare e gestire direttamente le scelte della politica di sviluppo. Così per realizzare il riequilibrio delle aree territoriali più deboli (come quella giuliana e quella montana) con interventi specifici; così per programmare con maggiore flessibilità gli interventi per i settori produttivi; gli incentivi destinati ai vari comparti non verranno meno ma saranno ricalibrati opportunamente anche allo scopo di porre fine a ogni forma di sterile assistenzialismo.

Nel riservare a sé la politica economica e la programmazione, la Regione intende contemporaneamente rafforzare il ruolo

degli Enti locali e in primo luogo delle Province attraverso un più marcato decentramento. È infatti previsto un ampio uso delle deleghe di funzioni che consenta di incidere con più efficacia sulle realtà locali attraverso la scelta degli interventi e degli investimenti più opportuni e necessari.

Per realizzare questa nuova strategia è stato accantonato a tali fini un fondo di 950 miliardi - la Regione si appresta ad una «rilettura» della legislazione esistente e alla stesura di nuove leggi.

Le aree di spesa

Se le scelte operate dalla Regione attraverso il programma della Giunta sono l'aspetto più qualificante della strategia regionale, il vero salto di qualità operato con il Bilancio triennale è rappresentato dalle «aree di spesa». Con questo termine è intesa l'individuazione di precisi settori, o meglio progetti, ai quali la Regione riserva - con una concreta programmazione - quasi un terzo delle entrate proprie. Una di queste aree di spesa è rappresentata appunto dalla politica di decentramento a favore degli Enti locali per la quale è stata iscritta a bilancio una spesa di 50 miliardi. Con il Bilancio pluriennale e con il Piano di sviluppo la Regione ha già individuato - oltre al piano di decentramento - dodici aree di spesa e progetti di fondamentale rilevanza per il Friuli-Venezia Giulia proiettati verso gli Anni Novanta.

Dodici progetti

Questi dodici progetti di sviluppo del Bilancio (le spese, salvo indicazione diversa, s'intendono per il triennio):

- 1) Gli interventi nell'economia e per la politica del lavoro (60 miliardi nell'87)
- 2) Il concorso finanziario della Regione ai nuovi investimenti e alle nuove iniziative delle Partecipazioni statali nelle province di Trieste e Gorizia (50 mi-

liardi che si aggiungono ai 20 già accantonati sul FRIE con la legge 70/83)

- 3) L'esecuzione di programmi di riordino fondiario e irrigazione (30 miliardi)
- 4) I progetti organici finalizzati nel settore del territorio e dell'ambiente (30 miliardi)
- 5) Gli interventi di sistemazione idrogeologica sia in pianura che in montagna (77 miliardi tra fondi statali e regionali), nonché il progetto sicurezza Tagliamento (30 miliardi)
- 6) La politica per la casa (edilizia residenziale, centri storici, nuova legge per il recupero edilizio: per complessivi 87 miliardi)
- 7) Le primarie opere di interesse civile: acquedotti, fognature, impianti di smaltimento rifiuti, metanizzazione (finanziati con mutui per 70 miliardi)
- 8) Infrastrutture di trasporto e opere di grande viabilità (finanziate con mutui per 130 miliardi)
- 9) Il Piano e il Fondo regionale per la viabilità (40 miliardi)
- 10) Il potenziamento delle strutture portuali (41 miliardi)
- 11) Il progetto di adeguamento e di trasformazione delle strutture sanitarie in relazione alle norme di sicurezza e in attuazione del Piano sanitario regionale (23 miliardi)
- 12) L'attuazione del Piano socio-assistenziale regionale (30 miliardi all'anno a partire dall'86).

La ricostruzione verso il completamento

Il piano di ricostruzione è ormai completo per l'85-90 per cento. Ma restano ancora situazioni che sono forse le più complesse da risolvere. Si tratta della parte più svantaggiata della popolazione (soprattutto anziani e disabili) per la quale bisognerà intervenire in modo diverso; anche per questo la Regione non verrà meno al proprio impegno.

I fondi attualmente disponibili non basteranno per porre la parola fine alla ricostruzione. Perciò la Regione si appresta ad affrontare con il Governo nazionale fin dalle prossime settimane il problema del residuo finanziamento.

FRIULI-VENEZIA GIULIA

A cura dell'Ufficio stampa e pubbliche relazioni della Regione

Alitalia

RETE NAZIONALE

PARTENZE

da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.05	12.10
Bari	16.15	21.50
	07.30	13.50
	11.25	18.00
	18.55	22.50
Brindisi	11.25	18.05
	18.55	22.30
Cagliari	07.30	10.30
	11.25	15.35
	18.55	22.45
Catania	07.30	10.40
	11.25	17.35
	18.55	21.55
Genova	07.15	09.10
Lamezia Terme	07.05	12.20
	18.55	21.50
Lampedusa	07.30	12.00
Milano	07.05	07.55
	16.15	17.05
Napoli	07.30	10.10
	11.25	17.05
	18.55	21.45
Olbia	18.55	21.55
Palermo	07.30	10.35
	11.25	15.00
	18.55	22.45
Pantelleria	07.30	14.25
Reggio Calabria	18.55	22.15
Roma	07.30	08.35
	11.25	12.30
	18.55	20.00
Torino	07.15	09.10
Trapani	07.30	13.15
Venezia	07.15	07.40

* Eccetto sabato/domenica
* solamente mercoledì/ven-
nerdi

ARRIVI

per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.05	10.45
Bari	06.55	13.55
	15.00	18.15
	18.50	22.00
Brindisi	07.00	10.45
	18.45	22.00
Cagliari	07.00	10.40
	14.15	18.15
Catania	07.30	10.45
	14.55	18.15
	18.45	22.00
Genova	07.15	10.45
Lamezia Terme	11.00	18.15
	16.30	21.35
Lampedusa	12.35	18.15
Milano	14.45	15.35
	20.45	21.35
Napoli	07.05	10.45
	18.05	22.00
Olbia	07.25	10.45
Palermo	06.55	10.45
	14.30	18.15
Pantelleria	14.55	22.00
Reggio Calabria	07.15	10.45
	14.15	18.15
Roma	09.35	10.45
	17.05	18.15
	20.50	22.00
Torino	18.45	21.40
Trapani	16.05	22.00
Venezia	21.15	22.40

* eccetto sabato/domenica
* solamente mercoledì/ve-
nerdi

Alitalia

RETE INTERNAZIONALE

PARTENZE

da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Algeri	7.30	13.50
Amburgo	07.05	13.50
Amsterdam	07.05	13.50
Barcellona	07.05	11.45
Bruxelles	07.05	10.20
	16.15	19.35
Cairo	11.25	21.20
Colon-Bonn	07.05	14.00
	16.15	22.05
Copenaghen	07.05	12.45
Düsseldorf	16.15	21.00
Frankfurt	07.05	10.00
	16.15	20.45
Londra	07.05	10.00
Madrid	07.30	12.00
Monaco	16.15	20.30
New York	07.30	15.00
Parigi	07.05	14.30
Stoccarda	16.15	21.30
Stoccolma	16.15	20.55
Tripoli	07.30	12.15
Tunisi	11.25	18.40

ARRIVI

per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Algeri	14.40	22.00
Amburgo	15.00	21.35
Amburgo	12.35	15.35
Barcellona	14.25	18.15
Bruxelles	11.05	15.35
Colon-Bonn	14.30	21.35
Copenaghen	13.30	21.35
Düsseldorf	08.00	15.35
Frankfurt	17.00	21.35
Ginevra	18.15	21.35
Londra	11.00	15.35
Madrid	12.45	18.15
Monaco	17.45	21.35
New York	18.00	10.45
Parigi	10.45	15.35
	15.20	21.35
Stoccolma	08.15	15.35
Tripoli	13.40	18.15

L'AVVISO ECONOMICO

può aiutarvi a risolvere qualsiasi vostro problema

Con una spesa limitata potete mettervi in contatto con le persone interessate

Chi cerca e chi offre tutti si incontrano nelle colonne degli avvisi economici de

IL PICCOLO

AFFERMATA INDUSTRIA TESSILE

con sede in Friuli primaria produttrice nel campo dell'arredamento per la casa ricerca

1 Ispettore di vendita per il Nord Italia

SI RICHIEDE: serietà, spigliatezza, predisposizione alla vendita, disponibilità al viaggio.
SI OFFRE: retribuzione adeguata e incentivi commisurati ai risultati ottenuti, possibilità di affermazione sul piano personale.
Scrivere con le proprie referenze alla Cassetta Public n. 37/T 34100 Trieste o telefonare allo 0432/857157.

RISCALDAMENTO autorizzato esegue impianti completi e sostituzioni caldaie. Tel. 912490. 4800/6

9 Vendite d'occasione

PELLICCE e giacche su misura, pronto riparazioni, rimodellature, impermeabilizzanti, pelli, prezzi interessanti. Tel. 414198. 4403/9

10 Acquisti d'occasione

FRANCO e MARIALETTA VERCHI acquistano mobili, soprammobili, italiani, viennesi, libri, lampade, tappeti, interi appartamenti, eventualmente sgombrando. Interpellateci 793972, abitazione 941093. 4770/10

11 Mobili e pianoforti

FRANCO e MARIALETTA VERCHI acquistano mobili, soprammobili, italiani, viennesi, libri, lampade, tappeti, interi appartamenti, eventualmente sgombrando. Interpellateci 793972, abitazione 941093. 4770/11

12 Commerciali

A. ACQUISTIAMO antichi argenti gioielli oro e orologi gioielleria Liberty via Mantovana 14/b. Tel. 831641. 4876/12

GIULIO Bernardi numismatico compra oro, via Roma 3, primo piano 05019/12
ORO ACQUISTIAMO A PREZZI SUPERIORI disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28 primo piano. 3135/12

13 Alimentari

DISTRIBUZIONE bevande di marca offerta speciale di Natale valida sino oggi 22 dicembre. Vino Montagner riserva 7/10 1.450, Buzzinelli Collio 2.750, spumante Collavini 2.950, olio extravergine C. 3.500, mais Teodora 2.200, amaro Montenegro 5.950, Su-chard tavoletta 100 gr 950, whisky Glen Grant 5h 11.500, Crawford's 5.600 presso le bottiglierie di via Commerciale 27, via Canova 9, via Pagliaricci 2, oppure direttamente a casa vostra telefonando al n. 569602, 418762, 793661. 4577/13

14 Auto, moto cicli

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE ritira macchine da demolire. Tel. 566355. 4783/14
A.A. ATTENZIONE: INTERESSI 12% su pagamento autovetture fino a 60 mesi, senza anticipo, senza cambiali, 3 mesi garanzia, cambi usati con usato: A 112 Dite 82, Alfaud 1500 5m 79, Alfaud 2000 turbo Diesel 80, Duetto 1600 Spyder 83, BMW 320 1600 81, BMW 318i 74, 127 Special 78, 127 Sport 81, 127 1050 CL 78 79, 131 Supermirafiori 83, Panda 45 81, Rimo CL Diesel 81, Porsche 924 80 81, Rover 2400 Turbo Diesel 82, Golf Cabriolet GLS 80, Golf Cabriolet 1800 GLI 83, Golf Diesel 82, Golf Turbo Diesel 82, Golf Giulietta

1600 79, Renault 5 TL 81, Beta Berlina 77, Mercedes 280 Se 82. AUTOCASIONI via Romagna 6, 04061126 APERTO IL SABATO. 4949/14

AUTOMERCATO RENAULT DAGRI vetture con garanzia 6 mesi Fiat 500 L 72, 126 P 4 82, Fiat 1 45 S 53, 127 Special 77, Dyane 6 79, Ford Fiesta 1.178, Citroen Lna 81, Peugeot 104 ZS 82, A 112 Abarth 80, BMW 316 78, Alfaud 2000 cc 80, R5 vetrate 79, R5 TL 78 79, R5 GTL 81 82, R5 TX 82, R14 TL 81, R18 automatico 80, R18 America 84, R20 TS 2000 cc 80, permuta e pagamento rateale senza cambiali Rotonda del Boschetto 3/1 tel. 55511-55512. 9 14

AUTOMOBILI ZANARDO N.G. via del Boscolo 20 tel. 796348 valutando al massimo il vostro usato offriamo nuove e usate di tutte le marche con rateazioni fino a 60 mesi senza

DALL'ESTERO

IL NEGOZIATO GIÀ FISSATO PER I PROSSIMI 7 E 8 GENNAIO

Washington pronta alla trattativa sulle «guerre stellari» a Ginevra

«Gli Usa vogliono un confronto sugli armamenti offensivi ma anche su quelli difensivi»

WASHINGTON — Il sistema delle guerre stellari sarà certamente sul tavolo del negoziato a Ginevra il 7 e 8 gennaio prossimi. Questa la rivelazione fatta al «Los Angeles Times» da un alto funzionario dell'amministrazione Reagan, impegnato nella preparazione dell'incontro al vertice tra i ministri degli Esteri delle due superpotenze, George Shultz e Andrei Gromiko.

«Gli Stati Uniti sono pronti a trattare sugli armamenti offensivi, ma anche su quelli difensivi — ha proseguito il funzionario — nella convinzione che la realizzazione del piano delle guerre stellari da sola non sia sufficiente a garantire la stabilità a livello nucleare e

la sicurezza del nostro paese contro un attacco atomico».

Il nostro obiettivo è quello di assicurare la stabilità in campo nucleare e siamo decisi ad esplorare tutte le strade possibili per giungere a questo traguardo — ha detto ancora il funzionario Usa — Il dispiegamento unilaterale di un sistema difensivo non è sufficiente a garantire la sicurezza. Infatti, affinché un sistema difensivo giochi un ruolo realmente efficace occorre un dialogo serio sugli armamenti offensivi e su ciò che effettivamente può aumentare la stabilità».

L'impegno di Washington in vista della ripresa dei contatti con Mosca è quindi

innanzitutto quello di assicurare una stabilità a lungo termine, ma la stabilità richiede impegni paralleli sia sugli armamenti offensivi sia su quelli difensivi, per cui la nazione in possesso di un efficace sistema difensivo non potrà disporre delle stesse capacità offensive che avrebbe un paese senza tale tipo di sistema.

La scelta Usa in favore delle cosiddette guerre stellari non apre tuttavia come sostengono i sovietici, un nuovo settore di confronto — ha proseguito il funzionario dell'amministrazione Reagan. — Infatti, l'Unione Sovietica negli ultimi anni ha speso di più per la realizzazione di un sistema difensivo di quanto non abbia

ARKHIPOV «ROMPE» UN SILENZIO LUNGO 15 ANNI

Il vice premier sovietico in Cina: accordi economici

Si parla anche di cooperazione scientifica e tecnica

PECHINO — Ivan V. Arkhipov, vice primo ministro, la più alta personalità nella gerarchia sovietica a visitare la Cina negli ultimi quindici anni, al suo arrivo all'aeroporto di Pechino ha dichiarato che una tendenza positiva sta emergendo nelle relazioni tra la Repubblica popolare cinese e l'Unione Sovietica.

Attualmente l'Urss dispone di un sistema difensivo antimissile, anche se rudimentale. Perciò, in vista dei colloqui di Ginevra, Washington non prevede come possibile alcuna moratoria sugli studi e sui test per le armi spaziali, moratoria che — secondo la Casa Bianca — si risolverebbe unicamente in un nuovo vantaggio per l'Unione Sovietica.

Il nostro approccio alla trattativa sarà serio, flessibile e costruttivo — ha concluso il funzionario statunitense

La cooperazione scientifica e tecnica.

«Siamo convinti — ha detto in una dichiarazione rilasciata pubblicamente — che esiste un largo potenziale per l'ulteriore espansione di una cooperazione benefica tra l'Urss e Cina in vari campi».

Arkhipov è stato accolto dal vice ministro degli Esteri Qian Qilin e dal vice premier Yao Yilin e dal delegato cinese nei negoziati per la normalizzazione dei rapporti.

La visita di Arkhipov è sintomatica di un miglioramento nei rapporti economici tra i due paesi, anche se continua a essere la polemica politica e militare. L'ultima volta fu il ministro degli Esteri Gromiko a visitare la Cina fu il

prominente ministro Alexei Kossighin, nel 1969.

Arkhipov, esperto di economia e di pianificazione, è accompagnato nella sua visita da esperti in commercio con l'estero, in pianificazione statale in tecnologia e scienze.

Fu Arkhipov che negli anni Cinquanta aiutò la giovanissima Repubblica popolare cinese a sviluppare il suo primo piano quinquennale e dresse i consigli tecnici che collaborarono a sostituire l'industria cinese prima del loro ritorno improvviso in Cina nel 1960, in seguito alle divergenze ideologiche emerse nei rapporti tra i due giganti del comunismo mondiale.

NUOVO ATTENTATO CONTRO I DRUSI

Auto-bomba in Libano davanti a una scuola: cinque morti, 30 feriti

Duello d'artiglieria sull'altopiano di Beirut

BEIRUT — Un'auto-bomba con circa due quintali di esplosivo è saltata in aria nel cortile di una scuola elementare di Ras El Matn, una cittadina abitata in gran parte da drusi ad una trentina di chilometri da Beirut.

Nell'attentato terroristico cinque civili sono rimasti uccisi e altri trenta feriti, di cui due gravemente: tra questi ci sono anche diciannove bambini che si trovavano in quel momento a scuola.

Nei minuti successivi all'esplosione si è scatenato un violento duello di artiglieria tra le milizie druse e cristiane attestatesse sulle colline circostanti, il che ha impedito ai giornalisti di raggiungere il quartiere in cui è dislocata la scuola, che è rimasta seriamente lesa.

L'esplosivo che ha seminato la morte nella scuola di Ras El Matn era stato piazzato a bordo di una vecchia Mercedes. La deflagrazione ha investito diverse auto parcheggiate nella zona, semidistruggendole.

È il terzo attentato compiuto in altrettante settimane contro la comunità drusa in Libano. Il 29 novembre scorso una auto-bomba fu fatta saltare in aria davanti alle poste centrali di Aley, la città drusa più importante del Libano, provocando sette morti e diciassette feriti. Una settimana fa l'obiettivo dei terroristi è stata la «Casa dei drusi», un centro di culto e di riunione nel quartiere musulmano di Verdun, a Beirut Ovest.

I duelli tra l'artiglieria drusa e cristiana seguiti all'attentato di Ras El Matn hanno fatto temere di scontro tra le due fazioni che dominano l'altopiano che domina la capitale. Granate e razzi sono stati lanciati anche nell'area circostante il palazzo presidenziale di Baabda ed in prossimità del complesso che ospita il ministero della difesa, nella vicina Yarzeh.

Spadolini in Israele e Libano

ROMA — Il ministro della Difesa Spadolini che, su invito del governo di Gerusalemme, effettuerà dal 26 al 30 dicembre un viaggio in Israele, si recherà, nell'occasione, a Nakura, nel Libano meridionale, in visita ai reparti del contingente italiano impegnati nell'Unifil, cioè il contingente di pace dell'Onu che vigila sulla attuazione delle intese.

È la seconda volta che il ministro della Difesa si reca presso tali reparti.

Parole di Gheddafi accolte con sdegno in Spagna

MADRID — Ondata di sdegno in Spagna per le affermazioni fatte giovedì a Palma di Maiorca da Gheddafi, secondo le quali Ceuta e Melilla sono città arabe.

Ceuta e Melilla sono due città spagnole situate sulla costa del Marocco, che il Marocco rivendica, sia pure, fino a questo momento, in forma più teorica che pratica. Il recente trattato d'unione fra Marocco e Libia ha suscitato preoccupazione in Spagna. Infatti si teme che, nel caso di una guerra con il Marocco per le due città, gli spagnoli, per effetto del trattato, possano trovarsi di fronte anche il potenziale militare libico. Sia il governo spagnolo sia tutti i partiti hanno reagito subito e con il massimo vigore alle parole del dittatore libico, dichiarando che Ceuta e Melilla sono spagnole da secoli.

Il governo anzi chiederà chiarimenti su queste dichiarazioni all'ambasciatore di Libia. Il ministro degli Esteri Fernando Morán ha detto di essere in attesa di poter esaminare la trascrizione completa e fedele delle parole pronunciate da Gheddafi in lingua araba. L'uomo di governo spagnolo non esclude che il leader libico si sia espresso con moderazione, ma ciò non toglie che le sue dichiarazioni siano inaccettabili per Madrid.

Per la verità, Gheddafi ha detto anche parole più rassicuranti. Ad esempio, rispondendo alla domanda se ritenesse arabe anche Granada e Cordoba, le città andaluse in cui fiorì a lungo la civiltà islamica, ha affermato che non si poteva fare un paragone con Ceuta e Melilla. E ha anche soggiunto di non pensare che il problema di Ceuta e Melilla si risolverà con l'uso della forza. Il giornale «El País» ha riferito con grande rilievo in prima pagina l'opinione di Gheddafi secondo la quale non ci sarà guerra; invece «La Vanguardia» pone l'accento sull'«arroganza del leader della rivoluzione libica», mentre «Diario 16» parla di «polemiche dichiarazioni» e «Abescribe»: «Il dittatore Gheddafi umilia Felipe Gonzalez». Secondo «Ya», l'opposizione esige un'urgente spiegazione sulla visita e le affermazioni di Gheddafi.

Gorbaciov soddisfatto degli incontri avuti a Londra

LONDRA — Il ricevimento offerto l'altra sera in suo onore dal governo inglese alla «Lancaster House», ha fornito al «numero due» del Cremlino, Mikhail Gorbaciov, l'occasione per fare un bilancio della sua visita a Londra, dei colloqui avuti con il primo ministro inglese Margaret Thatcher e i suoi più diretti collaboratori.

Dalle parole di Gorbaciov è emersa la soddisfazione per i risultati della visita e il rinnovato impegno dell'Unione Sovietica ad adoperarsi per la distensione e la pace, per risolvere al tavolo del negoziato tutti i problemi con l'Occidente.

Parlando della trattativa sulle armi nucleari che dovrà essere avviata dal segretario di Stato americano George Shultz e dal ministro degli Esteri sovietico Andrei Gromiko, quando il 7 ed 8 gennaio prossimo si incontreranno a Ginevra, Gorbaciov ha ribadito che si tratterà di un negoziato «nuovo», che dovrà abbracciare sia il problema della smilitarizzazione dello spazio, sia tutte le questioni attinenti le armi nucleari strategiche e a medio raggio.

Tutte queste decisioni — ha osservato il «numero due» del Cremlino — dovranno essere discusse e risolte nella loro connessione. — È necessario adottare immediate ed efficaci misure per impedire una ulteriore destabilizzazione della situazione strategica ed evitare nuove spirali nella corsa al riarmo», ha esclamato Gorbaciov.

«I paesi socialisti hanno più di una volta espresso la convinzione che nessun problema, compresa la controversia storica tra socialismo e capitalismo, può essere risolto con le armi. Tuttavia, nessuno stato può garantire la propria sicurezza a scapito della sicurezza degli altri stati e la coesistenza pacifica è l'unica soluzione possibile».

Fidel Castro innamorato di un'attrice brasiliana?

RIO DE JANEIRO — Nessuno si azzarda a dirlo apertamente, ma i giornalisti più pettengoli dello spettacolo carioca lo lasciano trapelare fra le righe: Fidel Castro si sarebbe innamorato di un'attrice della Tv brasiliana.

Si ricorre agli eufemismi. Più che di «una solida amicizia», sarebbe meglio parlare di una «ammirazione sconfinata», scrive il commentatore mondano e diplomatico del «Journal do Brasil», Zozinho, noto per i suoi fondati pettengolezzi, riferendosi ai rapporti fra il leader cubano e la bella Lucélia Santos, l'attrice coinvolta nell'affare, che — lo rivela Zozinho — ha appena ricevuto dal primo ministro cubano un gran pacco-regalo contenente un vestito, un bracciale, una bottiglia di buon whisky scozzese e una scatola di sigari «Habanos». Il tutto accompagnato da un cartoncino che dissimula l'ammirazione in un «abbraccio fraterno».

Il giornale carioca pubblica, con l'informazione di Zozinho, una foto di Fidel assieme all'attrice, scattata durante il recente Festival cinematografico dell'Avana.

Fidel e Lucélia cenarono assieme, quella sera, e nacque — secondo il cronista — un rapporto di calda amicizia fra il leader cubano e l'attrice, interprete molto applaudita a Cuba delle «telenovela» della serie «Esclava Isaura». La giovane attrice, sempre secondo Zozinho, è stata invitata a trascorrere le vacanze d'estate a Cuba.

FIRMATO IL TRATTATO DI COOPERAZIONE ECONOMICO-INDUSTRIALE

Varsavia elogia Andreotti e l'Italia Incontro con membri di Solidarnosc

VARSAVIA — Un'andata e ritorno a Torun, una cittadina a tre quarti d'ora d'aereo da Varsavia dove gli è stata conferita la laurea «honoris causa» in storia dell'università Copernico, la firma di due accordi economici di rilevante portata politica: un ricevimento in ambasciata durante il quale ha potuto dialogare con alcuni tra i più stretti consiglieri del leader del disolto sindacato «Solidarnosc» Lech Walesa, Tadeusz Mazowiecki e Bronislaw Giermek.

Questi i principali impegni che, nella seconda giornata della sua visita in Polonia, hanno permesso al ministro degli Esteri Giulio Andreotti non solo di approfondire le

conversazioni con il suo collega Stefan Olszowski ma anche di avere un contatto diretto con alcune delle più significative «forze vive» del paese. Oggi, poi, Andreotti si incontrerà con il primo ministro il gen. Jaruzelski, e con il primo, card. Giamp.

A Torun, dove è giunto da Bydgoszcz percorrendo in automobile la stessa strada lungo la quale il mese scorso è stato sequestrato — per poi essere ucciso — il capellano di Solidarnosc, padre Popieluszko, Andreotti è stato accolto dall'oratore ufficiale Gorksy come «il discepolo ed il continuatore della politica del grande Alcido De Gasperi», un «maestro di pluralismo e di democrazia» che «ha sem-

pre riprovato le guerre tra guelfi e ghibellini, cioè tra Stato e Chiesa». Il fautore dell'unione europea e della «composizione dei contrasti sociali ed internazionali».

Questa parte dell'Europa — ha proseguito l'oratore ufficiale — guarda a lei con la speranza che riuscirà a conservare l'unità del continente e a renderlo degno delle esperienze del passato e dei doveri nei confronti del mondo futuro.

Andreotti ha risposto che proprio il dialogo tra tutti i paesi è l'impegno dell'Italia. Un impegno che chiede a tutti «uno sforzo continuo, spesso volte arduo, nella ricerca di un valido minimo denominatore comune su cui costruire

rapporti validi e duraturi». Ma prima ancora, ha precisato, è importante che «intorno alle scelte che fanno la storia di un popolo possa raccogliersi il consenso di tutte le forze vive del paese».

Ma le parole non bastano: ci vogliono fatti, e l'azione dell'Italia per il rilancio della distensione e per il mantenimento di contatti tra nazioni schierate in campi diversi sta dando i suoi frutti. Se l'arrivo di Andreotti a Varsavia ha segnato di fatto la fine della quarantennale politica imposta dall'Occidente alla Polonia dopo l'instaurazione del regime militare del 1981, gli accordi firmati ieri da Andreotti estendono l'avvio del processo di normalizzazione anche al settore economico.

Il ministro degli Esteri polacco ha del resto dato atto ad Andreotti della «comprensione» mostrata dall'Italia verso i problemi economici della Polonia (un debito estero di 30 miliardi di dollari, di cui un miliardo e 300 milioni con l'Italia; un'inflazione del 20 per cento, una produzione oggi inferiore a quella del 1973).

I due accordi firmati elencano i settori (quelli dell'elettromeccanica, dell'industria automobilistica, della chimica, della siderurgia, dell'industria agroalimentare, dell'edilizia) nei quali l'Italia e Polonia hanno deciso di intensificare la cooperazione.

Andreotti, che nel pomeriggio ha depositato una corona di fiori al monumento del Milite Ignoto nel centro di Varsavia, aveva visitato in mattinata, a Bydgoszcz, un ex campo di concentramento nazista nel quale sono morti anche numerosi italiani.

Questa sera Andreotti si trasferirà da Varsavia a Cracovia, ultima tappa del suo viaggio: non è escluso che, prima di lasciare la capitale, faccia una visita nella chiesa di S. Stanislaw, dove è sepolto padre Popieluszko.

A BORDO ANCHE UNO STRUMENTO USA

Seconda sonda russa per Venere e Halley

MOSCA — L'Unione Sovietica ha lanciato ieri la sua seconda sonda spaziale automatica verso Venere e la cometa Halley. Il veicolo «Vega-2» ha sostanzialmente gli stessi compiti e funzioni del «Vega-1», lanciato sabato scorso. Dapprima raggiungerà Venere nel giugno dell'anno prossimo, sganciando un modulo di discesa verso la superficie del pianeta.

La parte principale della sonda interplanetaria proseguirà invece la sua corsa verso la cometa di Halley, che raggiungerà nel marzo del 1986 per effettuare una serie di osservazioni dirette sulla traiettoria e la natura del corpo celeste.

Il programma e le apparecchiature delle due sonde sono

stati messi a punto dagli scienziati sovietici con la collaborazione di loro colleghi degli altri paesi comunisti e con la partecipazione di Francia, Austria e Germania.

Un esperimento scientifico americano verrà inoltre compiuto con un apparecchio montato su entrambe le sonde. Lo ha reso noto un portavoce dell'Università di Chicago, sottolineando che è la prima volta che un esperimento americano viene condotto a bordo di un veicolo spaziale dell'Urss.

Le due «Vega» trasportano infatti tra le apparecchiature di bordo un analizzatore di polvere cosmica messo a punto da John Simpson, un fisico che lavora appunto all'Università di Chicago.

La miniera nell'Utah: trovati nove morti

ORANGEVILLE — I soccorsi hanno trovato nove morti nella miniera Wilberg (Utah) dove 27 persone tra cui una donna erano state bloccate da un incendio mercoledì sera. I cadaveri sono stati trovati a 70 metri dal luogo dell'incendio.

Le squadre di soccorso sono intanto penetrate nelle gallerie per altri 150 metri, ma hanno dovuto abbandonare le ricerche per la caduta dalle volte di grossi blocchi di carbone ardente.

Si sta studiando il modo di rafforzare questi imprevisti ostacoli, mentre si spera che le 18 persone ancora intrappolate abbiano potuto rifugiarsi in una certa «sala» sotterranea dove l'aria dovrebbe restare respirabile per due giorni.

La miniera Wilberg (Utah) dove 27 persone tra cui una donna erano state bloccate da un incendio mercoledì sera. I cadaveri sono stati trovati a 70 metri dal luogo dell'incendio.

Le squadre di soccorso sono intanto penetrate nelle gallerie per altri 150 metri, ma hanno dovuto abbandonare le ricerche per la caduta dalle volte di grossi blocchi di carbone ardente.

Si sta studiando il modo di rafforzare questi imprevisti ostacoli, mentre si spera che le 18 persone ancora intrappolate abbiano potuto rifugiarsi in una certa «sala» sotterranea dove l'aria dovrebbe restare respirabile per due giorni.

Questa sera Andreotti si trasferirà da Varsavia a Cracovia, ultima tappa del suo viaggio: non è escluso che, prima di lasciare la capitale, faccia una visita nella chiesa di S. Stanislaw, dove è sepolto padre Popieluszko.

È ANCORA IN LIBERTÀ L'ASSASSINO DI DUE DONNE

Continua la caccia al «mostro» Atmosfera di terrore a Lubiana

LUBIANA — Il «mostro» di Lubiana che l'11 mese scorso ha ucciso due donne e ne ha ferite una terza — destinato probabilmente alla stessa fine delle altre se, con la sua grida, non avesse spaventato l'aggressore costringendolo alla fuga — non ha ancora né un volto né un nome.

Benché gli investigatori insistano sulla possibilità che a colpire non sia stato uno, ma due o più individui, separatamente, importanti elementi del «modus operandi» e altre circostanze fanno pensare a un unico autore. In tutti e tre i casi, infatti, è stata usata un'arma da taglio.

Le prime due aggressioni — l'assassinio di una cameriera di 52 anni ed il ferimento di una maestra di 27 — hanno

avuto luogo a poco tempo e a breve distanza l'una dall'altra. Il secondo omicidio è stato compiuto un po' più verso il centro della città, ma anche in quell'occasione l'ora è stata pressappoco la stessa: tra le 23 e le 24.

I tre episodi di sangue, seguiti dalle inevitabili esagerazioni, frutto della fantasia popolare, hanno acceso nella capitale slovena una vera e propria «psicosi del mostro» che non tende ancora a scemare.

Le autorità di polizia, dopo una conferenza stampa tenuta il 27 novembre scorso, hanno emesso due altri comunicati tendenti a tranquillizzare l'opinione pubblica, ma, si direbbe, con scarso risultato. Le indagini continuano ad essere condotte a tappeto. La polizia afferma vagamente che si è in possesso di alcuni indizi e ha verificato e verifica gli alibi di numerosissime persone sia residenti a Lubiana sia che vi abbiano sostato nei giorni in cui avvennero i fatti.

Ma proprio il massiccio impegno degli agenti e degli investigatori — si sente dire nei colloqui dei caffè — avrebbe messo in guardia l'assassino, il quale potrebbe ritornare alle proprie imprese quando le acque si saranno calmate.

Non sono in pochi i lubianesi, e specialmente le donne, a pensare che sia soltanto una questione di tempo.

Mentre la vicenda di quello che tutti chiamano ormai «Jack lo squartatore» tiene col fiato sospeso tanti cittadini, in Slovenia un altro mostro è tornato alla ribalta. Metod Trobec, condannato a morte nel 1980 e, dopo vari ricorsi, a vent'anni di carcere, per l'uccisione di cinque donne i cui resti furono trovati semi-calcolati nel forno di una casa di campagna, ricomparirà davanti ai giudici.

Dovrà rispondere dell'omicidio di un'altra donna, Olga Pajic, di 36 anni, nativa di Djedjeljica, in Macedonia. La Pajic aveva conosciuto Metod Trobec a Lubiana, nel 1975, ed era misteriosamente scomparsa, nell'agosto di quell'anno.

Giorri o non nella casa disabitata in località Dolenja Vas, dove il Trobec aveva tentato di distruggere col fuoco i cadaveri delle proprie vittime, sono stati casualmente scoperti vari documenti personali appartenenti a Vida Markovic e, appunto, ad Olga Pajic. Il corpo della prima fu identificato fra quelli rinvenuti nel tragico forno ed ora gli inquirenti sono certi che la Pajic sia stata, nell'ordine, la prima vittima del «pluriomicida».

All'ombra del mostro di Lubiana ecco affacciarsi adesso un'altra figura sanguinaria che sembrava ormai cancellata dalla memoria collettiva. Il fatto non contribuirà certamente ad attenuare le inquietudini che turbano le notti dei lubianesi.

Giustiziati 100 detenuti in Iran?

PARIGI — La direzione a Parigi dei mujahiddin del popolo iraniano ha comunicato di aver saputo da fonti attendibili dell'Iran che nelle ultime settimane sono stati giustiziati più di 100 detenuti politici, tra il carcere Evin della capitale, Teheran, e le prigioni di Tabriz, Roodsar, Masjed-Soleiman, Shiraz, Sardasht e Arak, in provincia.

Nel mese di dicembre — secondo il principale gruppo di opposizione al regime integralista islamico di Teheran — non meno di 70 detenuti politici, per lo più sostenitori dei mujahiddin del popolo, sarebbero stati giustiziati nel carcere della capitale.

ESCE DAL «GUINNESS DEI PRIMATI» UNA VICENDA CHE COMMUOVE GLI ZOOFILI D'OLTREMANICA

Storia di Bothie, il bastardino inglese che ha calcato la neve di entrambi i poli

LONDRA — Come risulta dal nuovo «Guinness Book of Pet Records» (Il Guinness dei primati animali), Bothie è l'unico cane al mondo che abbia posto le sue zampe sia al Polo Nord, sia al Polo Sud. Ma questa citazione non è apparsa sufficiente ai suoi padroni, sir Ramph e Lady Virginia Fienness, che così hanno scritto un intero libro su di lui, apparso in questi giorni nelle librerie britanniche in occasione del Natale.

È indubbio che sia un bastardo — scrive con affetto sir Ramph, detto Ron — e per di più è un gran testardo, un bastian contrario, un maleducato, anche perché non è stato allevato in casa. Poi è troppo chiasoso quando abbaia o guaisce. Ma è anche il nostro Bothie, che ci ha tenuto tanta compagnia, e ci ha fatto ridere e parlare di lui durante i lunghi e difficili mesi.

Sir Ramph allude alla storia di «Transglobe Expedition», guidata da lui e dalla moglie Virginia (della Ginnie), e posta sotto l'entusiastico patronato del principe Carlo, che ha definito «gloriosamente folle» l'impresa.

Una definizione che si attaglierebbe perfettamente anche alla mascotte della spedizione, Bothie, appunto, che ha seguito i suoi padroni per 52 mila miglia nel loro giro del mondo che ha toccato entrambi i poli. E la prima volta

che una spedizione seguita questo itinerario.

Bothie, un piccolo terrier bianco e bruno dall'aspetto trasandato e dalle ascendenze piuttosto dubbie, ha trascorso tra l'altro nove mesi di «ibernazione» nell'Antartico.

Giungendo in volo nella base americana del Polo Sud il 15 dicembre 1980, Lady Virginia aveva preso l'abitudine di condurre Bothie proprio sul punto preciso del Polo per la solita passeggiata mattutina.

«Così Bothie poteva fare il giro del mondo in pochi minuti, passando attraverso tutti i meridiani», spiega scherzando Ginnie. Pur non trovando sul posto alcun albero per soddisfare le sue necessità fisiologiche, Bothie si abituò ben presto al luogo.

Nella Base Scott, sulla costa dell'Antartide, Bothie si trovò ancor meglio, perché lì il personale americano della base aveva costruito apposta per lui una lussuosa cuccia di legno decorata con figure di pinguini, gli animali che tanto lo avevano affascinato.

Oltre che guardare «l'occupazione» — i pinguini, l'occupazione favorita di Bothie era quella di rubare le uova congelate nascoste in un tunnel

scavato sotto la neve, che serviva da magazzino frigorifero. Bothie le leccava a lungo per riscaldarle e poi se le mangiava.

Anche attraversando in pieno inverno le gelide e selvagge distese innevate del Nord del Canada e dell'Alaska, le avventure non sono mancate a Bothie. Ginnie e il cane giunsero poi in volo al Polo Nord il giorno di Pasqua del 1982, e lì trovarono ad attenderli Ron e il suo compagno di spedizione Charles Burton, che li avevano preceduti.

Tra la neve, più volte Bothie ha giocato pericolosamente

con branchi di lupi polari, inseguendoli e poi fuggendo a rotta di collo, oppure ha affrontato — lui, così minuscolo — grosse alci muso contro muso.

Nel corso di tutta la spedizione, durata tre anni, un unico volta Bothie — che ha di solito un coraggio a tutta prova — si è mostrato realmente terrorizzato. È successo in Antartide, quando abbaiò contro una grossa formazione di neve e con sua enorme sorpresa la neve gli «rispose», abbaiando a sua volta fragorosamente, il piccolo terrier rimase atterrito dall'eco del suo stesso latrato, nell'oscurità della notte polare, e tremando visibilmente e uggiolando si rifugiò di corsa in grembo alla padrona.

Come al Polo Sud, anche al Polo Nord Bothie si è trovato subito a suo agio, come a casa sua. Non soffriva il vento grazie a una pesante «giacca-polare, color rosso vivo, che lo avvolgeva. L'abbigliamento era completato da un caldo copricapo.

Ora Bothie, che ha ormai sette anni e vive con i suoi padroni in un sobborgo di Londra, è diventato quasi una celebrità nazionale. Interviene a feste paesane e inaugura mostre canine. Poster e giocattoli che lo raffigurano vanno a ruba. È stato anche più volte «intervistato» dalla Tv e ha riscosso un grande successo.

Uno degli aspetti che sembrano più entusiasmanti è la possibilità di bloccare l'azione dei «recettori T-cellulari» in modo da prevenire il rigetto di organi trapiantati.

Isolato negli Usa un gene «immunitario»

DENVER — Un gruppo di ricercatori americani è riuscito a isolare uno dei principali geni che controllano il sistema immunitario umano, una scoperta significativa per la determinazione dei meccanismi di difesa del corpo umano contro malattie e organismi estranei. I particolari di questa scoperta, fatti da scienziati del National Jewish Center e del Centro di ricerca dell'Istituto nazionale per lo studio dell'asma, sono pubblicati su «Nature», il famoso giornale scientifico britannico.

Il gene isolato contiene il programma di un sistema proteico immunitario essenziale, denominato «recettore T-cellulare». La proteina controlla l'azione di un gruppo di leucociti (globuli bianchi), il cui ruolo è quello di difendere e liberare l'organismo da tessuti infetti, maligni o — comunque — estranei. Il gene del «recettore T-cellulare», noto come «gene-alfa»,

è uno dei due geni responsabili della produzione della proteina. L'altro gene, noto come «gene-beta», è stato isolato da altri centri di ricerca alcuni mesi fa.

La nuova scoperta — secondo il Centro di ricerca di Denver — spiana la strada agli studi e alle ricerche in alcune aree precedentemente inaccessibili. Con la produzione in gran quantità di «recettori T-cellulari» in laboratorio, gli scienziati potranno essere in grado di ottenere una più ampia conoscenza di come il complesso sistema immunitario combatte le malattie o — in alcuni casi — provoca le malattie «alleandosi» con il fattore estraneo.

Uno degli aspetti che sembrano più entusiasmanti è la possibilità di bloccare l'azione dei «recettori T-cellulari» in modo da prevenire il rigetto di organi trapiantati.

Eviva l'inverno nella Stiria!

Neve fastosa e nevai: 7 giorni mezzo pensione in camera con bagno/doccia, wc anche il sci-pas a partire da 2.600,-

scelimi austriaci.

TAGLIANDO Preghiamo inviarci gratis e senza impegno offerte sulle Ritz universali depliant alla regione con descrizione delle camere e delle mense. Stretchermacher Landes- und Verkehrsverband A-3020 Graz-Landhaus 3100

Stretchermacher

Karl Kahr, allenatore della squadra austriaca di sci, dichiara: «Qui la nostra squadra nazionale trova le condizioni ideali per allenarsi e moralmente e con successo alla stagione sciistica». Qui siete anche voi nel vostro elemento bianco e potete trovare al vostro ritorno dalle vacanze dei veri amici con cui dividere le vostre emozioni.

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

LO HA DECISO IERI IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Oliva presidente Finmare

Genovese, 45 anni, di estrazione socialista, sostituisce Luciano Paolicchi
Luciano Del Piccolo amministratore delegato Sasa - Il Lloyd si ricapitalizza

ROMA — Attilio Oliva è il nuovo presidente della Finmare, la società finanziaria marittima del gruppo Iri. Lo ha deciso ieri il consiglio di amministrazione, che inoltre ha chiamato Francesco Alessandro Querci alla carica di vicepresidente. Confermati l'amministratore delegato Alcide Edo Rosina e il consigliere direttore generale Lucio De Giacomo. Nel corso della riunione il consiglio di amministrazione e il collegio sindacale hanno manifestato — informa una nota — «vivo apprezzamento per l'opera svolta in tanti anni dal presidente uscente, Luciano Paolicchi».

Attilio Oliva, genovese 45 anni, studia scienze sociali presso la facoltà di lettere e filosofia dell'università di Genova, completa la sua formazione professionale seguendo vari corsi di management sia in Italia sia all'estero. A 35 anni è nominato direttore generale dell'impresa di famiglia (colorificio Attiva Spa, circa 200 dipendenti fra diretti forze commerciali fatturati oltre 20 miliardi).

Parallelamente all'attività imprenditoriale opera nell'associazione industriali di Genova e in Confindustria. È una delle punte della corrente progressista degli industriali. Ricopre vari incarichi: presidente dei giovani industriali della Liguria, membro di giunta della Confindustria ecc. Opera in varie commissioni e studi economici e sindacali. Oggi è vicepresidente della sezione industriali di Genova.

Nel 1977 su indicazione del Psi assume la presidenza dell'Amga di Genova (azienda municipalizzata gas e acqua con 750 dipendenti e 100 miliardi fatturati). Realizza una profonda ristrutturazione dell'azienda e ottiene, in soli tre anni, il pareggio di bilancio.

Tale incarico gli è rinnovato nel 1982 e ne è tuttora presidente. Nel 1979 è nominato presidente della Federgasacqua, cioè la federazione nazionale di tutte le aziende municipalizzate gas e acqua (circa 12 mila dipendenti ed oltre 1.600 miliardi di fatturato complessivamente).

Si impegna nella stipulazione dei contratti nazionali di categoria, nella razionalizzazione della politica tariffaria del settore, per la metanizzazione del Mezzogiorno. Tale incarico gli è rinnovato nel 1982 e ne è tuttora presidente. È presidente del circolo Turati di Genova da lui stesso trovato nel 1978 (circolo di cultura e di iniziative sociali); dal 1983 è nel consiglio di amministrazione del Club dei club (la federazione nazionale dei circoli culturali di iniziativa socialista).

Fin dalla sua fondazione è membro del direttivo del Ceesec di Milano (centro studi economici fondato dal prof. Reviglio). Dal 1983 è presidente del Ceesec Liguria. È iscritto al Psi dal 1966 e dal 1984 è membro dell'assemblea nazionale del partito.

Luciano Del Piccolo, 47 anni, è intanto il nuovo amministratore delegato della Sasa, la compagnia di assicurazione triestina, del gruppo Finmare. Lo ha nominato il consiglio di amministrazione, riunitosi sotto la presidenza di Angelo Bernasola.

Del Piccolo, che mantiene la carica di direttore generale della Sasa, era stato nominato nei giorni scorsi, consigliere e membro del comitato esecutivo della consorella Mutua Mar di Genova.

Nel corso di un'assemblea straordinaria gli azionisti del Lloyd Triestino di navigazione Spa hanno intanto provveduto alla ricostituzione del capitale sociale. L'operazione si è resa necessaria in quanto l'ammontare delle perdite aveva superato un terzo del capitale. L'assemblea ha pertanto deliberato dapprima la riduzione del capitale e successivamente la sua ricostituzione al valore originario di 40 miliardi di lire. Gli azionisti hanno già provveduto a versare le quote necessarie alla ricostituzione del capitale.

Movimento navi

TRIESTE

Navi in arrivo: «Pelops» (greca), ag. Bos, sbarco-imbarco varie, prov. Limassol, orm. Riva I Grande; «Kapitan Salt Ozege» (turca), ag. Ellerman Wilson, sbarco-imbarco carrelli, prov. Messina, orm. Riva 71; «Freccia dell'Ovest» (italiana), ag. Tripovich, sbarco-imbarco carrelli, prov. Israele, orm. Molo VII.

Navi in partenza: «Brava I» (italiana), ag. Spero, dest. Alessandria; «George Zeta» (libanese), ag. Spinelli, dest. Mersina; «Primorje» (ugoslava), ag. Agemar, dest. Bombay; «Crivenica» (jugoslava), ag. Agemar, dest. P. Keelang; «Freccia dell'Ovest» (italiana), ag. Tripovich, dest. Alessandria.

Navi all'ormeggio: «Castello» (italiana), ag. Audoli, lavoro, orm. Riva 17; «Fantasia» (italiana), ag. Spero, lavoro, orm. Molo III; «Brava I» (italiana), ag. Spero, imbarco varie, orm. Riva 1A; «Khar-toun» (sudanese), ag. Zangrando, imbarco legname, orm. Molo 0;

Buoni del tesoro per i debiti dei porti

ROMA — Dopo cinquemila miliardi delle unità sanitarie locali ed i 360 miliardi degli enti lirici e concertistici, anche i debiti dei porti portuali fino ad un massimo di 150 miliardi di lire) saranno ripianati con una speciale emissione di titoli di stato del tesoro, dal primo gennaio prossimo: è quanto stabilisce un decreto-legge approvato martedì scorso dal consiglio dei ministri ed entrato in vigore ieri.

Il provvedimento autorizza in particolare i tesoriere degli enti portuali e delle aziende dei mezzi meccanici e dei magazzini dei porti a effettuare anticipazioni di cassa, entro un limite di 150 miliardi, che saranno ripianate, a carico del bilancio dello stato, mediante il rilascio agli istituti di credito di titoli di stato con valuta primo gennaio 1985 e tassi d'interesse allineati con quelli di mercato.

L'IMPIANTO SIDERURGICO NELLA BUFERA

Rientri slittati a Cornigliano

ROMA — L'uscita di scena degli industriali privati del Cogres ha già provocato un primo rinvio a Cornigliano. Gli 800-1100 operai addetti al grande altoforno dell'impianto genovese ed alla connessa colata continua, non torneranno al lavoro il prossimo 2 gennaio come prevedeva l'accordo siglato con il sindacato. Lo ha comunicato l'Italsider alla Fim precisando che un breve rinvio è indispensabile dopo gli ultimi avvenimenti. La risposta del sindacato non si è fatta attendere e la Fim ha deciso come forma di lotta di invitare i lavoratori a recarsi al lavoro regolarmente il 2 gennaio. «L'Italsider — ha commentato il segretario nazionale della Fim Agostino Conte — non deve commettere l'errore di disattendere l'accordo con il sindacato. Si potrebbe ingenerare la sensazione che l'azienda, diversamente da quello che ha affermato

pubblicamente, non intende procedere sulla strada del risanamento anche da sola. Non c'è nessun motivo che impedisca di accendere l'altoforno grande e di produrre i primi blumi (semilavorati per prodotti siderurgici lunghi).

Ieri frattempo il consiglio di amministrazione della Nuova Italsider ha eletto presidente il dottor Michele Civalero, dal 1981 amministratore delegato dell'azienda. Civalero subentra nella carica all'ingegnere Sergio Magliola, nominato amministratore delegato della Finsider.

Il neo presidente della Nuova Italsider è nato a Ventimiglia nel 1933 ed è laureato in chimica. Assunto all'Italsider nel 1961, sino al 1972 ha svolto la sua attività presso il centro siderurgico di Taranto dove è stato nominato dirigente della sezione metallurgia e qualità nel 1968 e direttore tecnico dello stabilimento nel 1972.

Operazioni analoghe sono quelle previste da un altro decreto-legge (ripresentato, il 28 novembre scorso, per la quinta volta) a favore del ripianamento dei disavanzi delle unità sanitarie locali (nel limite di 5000 miliardi) e da una legge sugli enti lirici e concertistici dello scorso mese di luglio.

Oltre alle norme riguardanti il ripianamento delle perdite, il decreto-legge — il cui onere sarà di 186 miliardi (compresi gli interessi sui titoli di stato), nel 1985, e di 24 miliardi per ciascuno degli anni 1986 e 1987 — stabilisce altre norme in materia di personale degli enti portuali. Il trattamento economico e normativo del personale — afferma in particolare il decreto — sarà disciplinato, con decreto del presidente del consiglio, sulla base di accordi sindacali a livello nazionale di durata triennale.

LA REGIONE STENTA A TROVARE UN ACQUIRENTE

Acciaierie Alto Adriatico senza prospettive sicure

MONFALCONE — Per le Acciaierie Alto Adriatico di Monfalcone non c'è, in questo momento, nessuna prospettiva serena e certa. L'azienda, pur avendo dimostrato capacità di presenza sul mercato dei laminati durante il periodo della gestione commissariale, non ha ancora una nuova proprietà che subentrerà alla gestione commissariale scaduta agli inizi di questo mese per tutto il gruppo Maraldi al quale appartiene.

La situazione è stata esaminata durante un'assemblea dei lavoratori alla quale hanno partecipato, ieri mattina, l'assessore regionale all'Industria Francesco Cusi, il segretario regionale della Dc, Longo, il consigliere regionale del Psi, Longo, e altri esponenti locali delle forze politiche.

Il quadro delineato dal sindacalista Flavio Snidero, dopo quasi otto anni di iniziative per salvare questa realtà

Solo per i titoli a sei mesi qualche incertezza

ROMA — Pieno successo del Tesoro all'asta di fine mese per i titoli a 3 e a 12 mesi, dove la domanda ha superato l'offerta. Più fredda invece l'accoglienza riservata dagli operatori ai titoli a 6 mesi, che sono stati acquistati, per una quota minima, dalla Banca d'Italia. Complessivamente il Tesoro ha collocato 19 mila miliardi di titoli, di cui 2500 a 3 mesi, 7500 a 6 mesi e novemila miliardi a un anno.

In particolare per la prima «tranche» di titoli sono stati richiesti 2515,590 miliardi contro i 2500 offerti, tutti assegnati agli operatori, a un prezzo medio ponderato di 96,65 lire e un tasso semplice del 14,06, identici a quelli di emissione. Per i titoli a 6 mesi invece la domanda è stata inferiore all'offerta. In particolare gli operatori hanno richiesto Bot per 7176,930 miliardi, e se ne sono visti assegnare con il metodo dell'asta competitiva solo 7150. Per i restanti 350 miliardi è intervenuta la Banca d'Italia.

Il prezzo medio ponderato di aggiudicazione è risultato leggermente superiore a quello di offerta (93,40 contro 93,35) e i tassi leggermente inferiori (14,17 contro 14,23 il tasso semplice).

Infine i titoli a 12 mesi: per questa «tranche» la domanda ha superato l'offerta (9000 miliardi), di 109,025 miliardi. Prezzo e tasso di aggiudicazione sono risultati identici a quelli di emissione: rispettivamente 87,20 a 14,88.

I TITOLI DI STATO VANNO A RUBA

Buon successo dell'asta Bot

Solo per i titoli a sei mesi qualche incertezza

ROMA — Pieno successo del Tesoro all'asta di fine mese per i titoli a 3 e a 12 mesi, dove la domanda ha superato l'offerta. Più fredda invece l'accoglienza riservata dagli operatori ai titoli a 6 mesi, che sono stati acquistati, per una quota minima, dalla Banca d'Italia. Complessivamente il Tesoro ha collocato 19 mila miliardi di titoli, di cui 2500 a 3 mesi, 7500 a 6 mesi e novemila miliardi a un anno.

In particolare per la prima «tranche» di titoli sono stati richiesti 2515,590 miliardi contro i 2500 offerti, tutti assegnati agli operatori, a un prezzo medio ponderato di 96,65 lire e un tasso semplice del 14,06, identici a quelli di emissione. Per i titoli a 6 mesi invece la domanda è stata inferiore all'offerta. In particolare gli operatori hanno richiesto Bot per 7176,930 miliardi, e se ne sono visti assegnare con il metodo dell'asta competitiva solo 7150. Per i restanti 350 miliardi è intervenuta la Banca d'Italia.

Il prezzo medio ponderato di aggiudicazione è risultato leggermente superiore a quello di offerta (93,40 contro 93,35) e i tassi leggermente inferiori (14,17 contro 14,23 il tasso semplice).

Infine i titoli a 12 mesi: per questa «tranche» la domanda ha superato l'offerta (9000 miliardi), di 109,025 miliardi. Prezzo e tasso di aggiudicazione sono risultati identici a quelli di emissione: rispettivamente 87,20 a 14,88.

CONFERENZA STAMPA DEL VICEPRESIDENTE TRUFFI A TRIESTE

«L'Inps non è in rotta»
Ma il deficit è enorme

«Chi gonfia i nostri passivi vuole cedere la previdenza ai privati»

«L'Istituto nazionale della previdenza sociale non è in rotta, né alla bancarotta. Tutti si sciacquano la bocca con i suoi presunti deficit, ma è ora di finirli».

Claudio Truffi, vicepresidente nazionale dell'Inps, è apparso particolarmente aggressivo nella conferenza stampa tenuta ieri a Trieste dopo un incontro con i responsabili regionali e locali dell'ente.

«Speriamo che l'eco di questo mio sfogo — ha detto — arrivi da questa città di confine fino a Roma». Truffi ha fatto i conti in tasca all'ente.

«Abbiamo 45 mila miliardi di deficit patrimoniale — ha spiegato — ma vediamo come

sono andate le cose nell'84. Abbiamo avuto bisogno di 22 mila miliardi; di questi, 12 mila sono debiti che lo Stato ha con noi, altri cinquemila riguardano la cassa integrazione straordinaria. In realtà quindi siamo andati in rosso solo per cinquemila miliardi. Chi gonfia i nostri deficit — ha detto — lo fa perché vuole che il sistema previdenziale passi in mano a privati».

Truffi è apparso anche particolarmente polemico sul fronte delle pensioni. «Da sei anni la riforma deve partire e invece è ancora in alto mare. In questo modo ci hanno fatto perdere dieci, dodicimila miliardi».

L'Inps chiede di uscire dal

parastato, vuole autonomia gestionale, reclama una legge ad hoc che le consenta di trasformarsi in una azienda moderna di servizi. Ma Truffi si è anche cospirato il capo di cenere. «Sebbene, secondo me, siamo il settore della pubblica amministrazione che funziona meglio — ha detto — solo in metà dei nostri uffici si lavora bene e anche in questa metà non si suda mai».

Truffi ha poi anche lanciato proposte di modifiche del mercato del lavoro per i prossimi decenni. «Non si potrà andare avanti così — ha detto — ora già si riparla di decine di migliaia di licenziamenti solo alla Fiat e all'Alfa Romeo, mentre sono in crisi anche i settori della siderurgia e degli elettrodomestici. Per garantire occupazione a tutti, bisognerà dunque ricorrere al più presto alla flessibilità dell'orario di lavoro, al part-time, alla mobilità dei lavoratori».

«In futuro — ha continuato — la cassa integrazione non dovrebbe durare più di un anno, mentre oggi i lavoratori dell'industria di abbigliamento Monti di Pescara, solo per fare un esempio, sono in cassa integrazione da dodici anni. Poi dovrebbe esserci per un anno, un anno e mezzo una indennità di disoccupazione».

Nel corso della conferenza, il presidente regionale dell'Inps, Aldo Furlan e il dirigente Elio Zilli hanno illustrato anche alcuni dati del Friuli Venezia Giulia. In regione ci sono 360 mila pensionati Inps, in totale quasi 30 pensionati per ogni 100 abitanti. L'Inps regionale ha speso quest'anno 23 miliardi per la cassa integrazione. Il tempo medio di liquidazione di una pensione è di tre mesi e 24 giorni.

S. M.

■ LAZZARONI — È stato approvato all'unanimità dagli ottocento dipendenti della «Lazzaroni» di Saronno l'accordo stipulato in Assolombarda tra la Filia e l'azienda che prevede il ritiro dei duecento licenziamenti richiesti dalla direzione aziendale.

TUTTI I MANAGER DELLE SOCIETÀ CONTROLLATE

Gruppo Zanussi: i nuovi vertici

PORDENONE — Si sono tenuti negli ultimi giorni, a Pordenone, i consigli di amministrazione delle società controllate dal gruppo Zanussi, che hanno consentito di attuare le modifiche conseguenti al nuovo assetto azionario, dopo l'entrata della svedese Electrolux e l'entrata di altri partner italiani.

Zanussi Elettrodomestici Spa di Pordenone: presidente Carlo Verri; amministratore delegato Lucio Candotti; consigliere Leif Johansson. Da rimarcare la «promozione» del dott. Candotti da direttore generale del gruppo a membro del consiglio di amministrazione Eldom.

Zanussi Grandi Impianti Spa di Conegliano: presidente e amministratore delegato Gianfranco Zoppas (ex presidente del gruppo Zanussi); vicepresidente Gian Mario Rossignolo (il suo successore al vertice del complesso industriale pordenonese); consiglieri Carl Bennet, Christer Forsstrom e Carlo Verri.

Zanussi Componenti plastica Spa di Oderzo e Zanussi Metallurgia Spa di Maniago: presidente Carlo Verri; amministratore delegato Alvaro Bristot; consigliere Halvar Johansson.

Zanussi Elettromeccanica Spa di Pordenone e Infa Spa di Aviano: presidente Carlo Verri; amministratore delegato Alvaro Bristot; consigliere Carl Olof Larsson.

Zanussi Elettronica Spa di Pordenone: presidente Gian Mario Rossignolo; amministratore delegato Riccardo Viziale; consigliere Carlo Verri.

Zeltron - Istituto Zanussi per l'Elettronica Spa di Camporotondo: presidente e amministratore delegato Gian Mario Rossignolo; consiglieri Lucio Candotti, Halvar Johansson e Carlo Verri.

Notizie in breve

Tombesi e iniziative

«Ciò che preoccupa, per quanto riguarda l'industria triestina, è la scarsità di nuove iniziative. Era questo che intendeva affermare il presidente della Camera di commercio di Trieste, Giorgio Tombesi, quando nel suo consuntivo economico di fine anno, ha parlato dell'industria. Tombesi ha anche richiamato tutti alla necessità di puntare assieme sull'ottenimento delle agevolazioni previste nel pacchetto Mancor-Pandolfi-Alisimo che sono finalizzate a compensare la marginalità della città e ha invitato tutti alla solidarietà e alla fiducia. Il presidente ha altresì espresso apprezzamento «per le iniziative che stanno prospettando validi ed intelligenti imprenditori cittadini in questi ultimi tempi».

Chimica del Friuli

Le difficoltà in cui si trovano l'azienda «Chimica del Friuli» che rappresenta la più importante struttura produttiva di Torviscosa e l'azienda agricola Torvis, sono state esaminate dal segretario regionale della Dc Longo e dal direttivo regionale della Dc di Torviscosa. Si è parlato in particolare, dei problemi dei lavoratori relativamente alle vertenze in atto e quelle dei lavoratori dell'azienda agricola Torvis che, nonostante la massiccia riduzione occupazionale già subita negli ultimi anni, si trovano di fronte alla minaccia di chiusura delle stalle con conseguente perdita di posti di lavoro. «Purtroppo, con tali premesse — come sottolinea un comunicato emesso dalla Dc — si accentua ancor più il problema di occupazione dei giovani». La Democrazia cristiana locale, pertanto — conclude il comunicato — si impegna ad informare e attivare gli organi competenti invitando la popolazione e in particolare i giovani a sostenere le iniziative che si riterranno opportune per difendere i livelli occupazionali e le prospettive future per la ricezione di nuovi posti di lavoro.

Presidenza Friulia-Lis

UDINE — Il consiglio d'amministrazione della Friulia-Lis, nominato dalla recente assemblea, ha provveduto all'elezione del presidente, del vicepresidente e del comitato esecutivo della società. A presidente del consiglio d'amministrazione è stato confermato, per acclamazione, il perito industriale Fabio Mauro, che ha presieduto la Friulia-Lis nello scorso triennio. Vicepresidente è stato eletto, invece, il prof. Diego Di Natale, presidente dell'Ente sviluppo artigianato. A far parte del comitato esecutivo, oltre al presidente e al vicepresidente, sono stati chiamati il cav. Paolo Arbulla, il prof. Vladimir Nanut, il prof. Claudio Sambri e Ing. Vittorio Zanon.

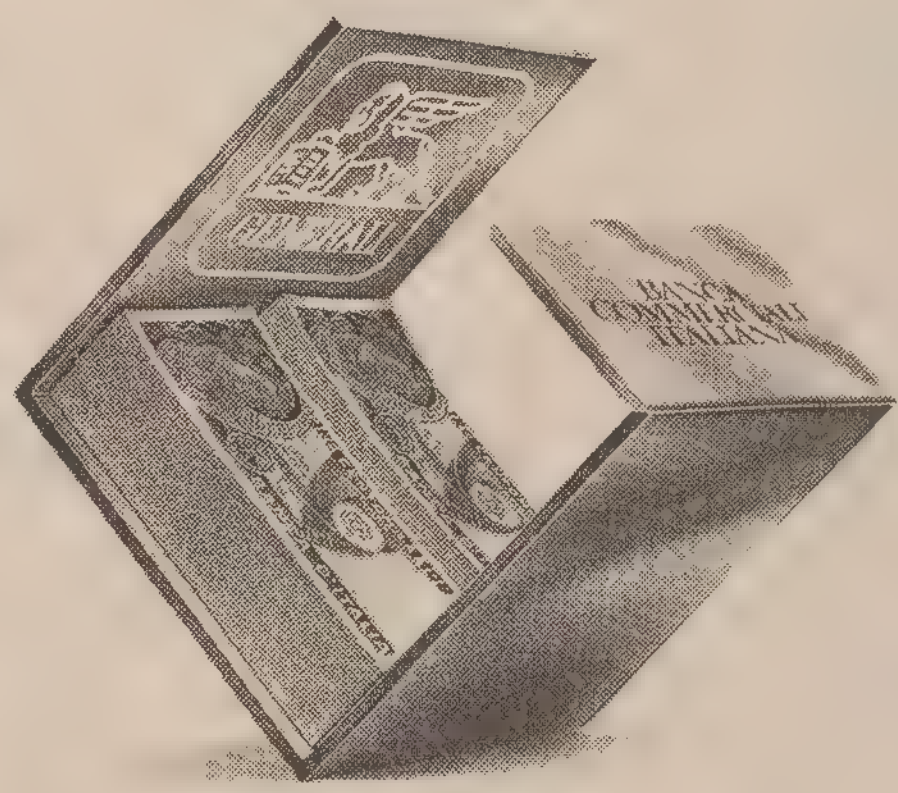
Commesse alla Solari

UDINE — La Solari & C. Spa di Udine, azienda facente parte del Gruppo Pirelli, ha confermato nel corso del 1984 la sua posizione di preminenza mondiale nella fornitura di sistemi informativi al pubblico. Oltre alla tradizionale leadership nelle informazioni negli aeroporti, anche nel comparto ferroviario l'azienda friulana ha ottenuto una quota di mercato valutabile in oltre il 50 per cento. Proprio in questi giorni sono state aggiudicate o sono in corso di approntamento consegne per oltre quattro miliardi di lire. Si riferiscono a quattro stazioni ferroviarie in Arabia Saudita, otto in Francia, tra le quali quella di Bordeaux, la stazione di Wells in Austria e due nuove stazioni della rete Amtrak negli Stati Uniti. Ovviamente anche in Italia si ha la conferma della leadership della società udinese che fornisce oltre il 75 per cento delle installazioni in esercizio e sta consegnando in questi giorni i sistemi informativi per le stazioni di Ancona e Pescara.

Assessorato agricoltura

UDINE — L'assessore Antonini si è incontrato con il personale della direzione regionale dell'agricoltura e del quattro ispettorati provinciali, per il tradizionale scambio d'auguri. Nell'occasione il direttore regionale dell'agricoltura, dott. Pascolini ha presentato il consuntivo dell'attività svolta durante il 1984, concretizzandosi in un elevato numero di deliberazioni di giunta approvate, di decreti emanati, di capitoli di spesa impegnati. Da parte sua, l'assessore Antonini ha sottolineato l'importanza del ruolo della regione per contribuire allo sviluppo agricolo e per superare i tanti problemi del settore; ha dato atto della efficienza operativa e della validità delle strutture regionali, annunciando le linee operative per il prossimo futuro e sottolineando la validità dell'istituzione di un servizio informativo.

Il Fondo comune di investimento immobiliare GenerComit inizierà ad operare il 27 Dicembre 1984.



GenerComit

Fondo GenerComit di Investimento e Assicurazione



GENERALI Assicurazioni Generali S.p.A.



BANCA COMMERCIALE ITALIANA

AVVERTENZA. L'investimento nel Fondo non può essere perfezionato se non previa sottoscrizione dei moduli, debitamente compilati, inseriti nei Prospetti di cui costituiscono parte integrante e necessaria. L'adempimento di pubblicazione dei Prospetti, depositati presso la CONSOB in data 19/11/1984 ai nn. 80 e 81, non comporta alcun giudizio della Commissione Nazionale per le Società e la Borsa sulla opportunità dell'investimento proposto o sul merito dei dati e delle notizie ad esso relativi. La responsabilità della completezza e veridicità dei dati, delle notizie e delle informazioni contenute nei Prospetti informativi appartiene in via esclusiva ai redattori degli stessi che li hanno sottoscritti.

ECONOMIA E FINANZA

A GONFIE VELE IL BILANCIO DELLA FINANZIARIA REGIONALE

La «Friulia» va sempre meglio e crede fermamente nel futuro

Si allargherà lo spazio d'intervento - Un deciso rilancio dell'Aligiulia

Conclusa felicemente la maratona Zanussi, la Friulia, finanziaria della Regione Friuli-Venezia Giulia, tira le somme e guarda al futuro. Il 17.º esercizio sociale, chiuso il 30 giugno '84, è stato il più positivo della sua storia. Il bilancio è stato approvato ieri all'unanimità dall'assemblea dei soci sotto la presidenza di Vittorio Zanon, nella sede di Trieste.

La società, maggior azionista italiano nel gruppo di Pordenone, seconda soltanto alla svedese Electrolux, è ormai diventata la più importante finanziaria nella regione e occupa un posto di assoluta preminenza in campo nazionale.

I 24 azionisti presenti, per complessive 2.955.182 azioni sui tre milioni che costituiscono il capitale sociale di 30 miliardi, ne hanno approvato l'aumento a 70 miliardi. Fatto notevole, 35 miliardi sono stati già sottoscritti dalla Regione, socio di stragrande maggioranza ma, fatto notevolissimo, per i cinque miliardi rimanenti c'è già stata l'adesione di massima dei privati (banche, Iri, assicurazioni): è la prima volta che una società a capitale regionale diventa una vera e propria società per azioni con una significativa presenza di capitale privato.

Per quanto riguarda la partecipazione nella Zanussi, dei 50 miliardi previsti per il rilancio del gruppo, ne sono stati immessi undici, corrispondenti al 10,52% del capitale. Gli altri 39 verranno sborsati quando la Electrolux, nei suoi piani di rilancio, avrà dimostrato di voler mantenere le prospettive promesse e avrà garantito gli accordi livelli occupazionali. I 50 miliardi sono stati assegnati alla Friulia dall'amministrazione regionale tramite un apposito fondo.

Come negli esercizi precedenti, il bilancio della Friulia è suddiviso in due gestioni separate: quella ordinaria, effettuata con i mezzi d'istituto, quale strumento di promozione e di concorso allo sviluppo di imprese industriali, e quella straordinaria, attuata su direttiva dell'amministrazione regionale. Nella gestione ordinaria, l'utile di 1.250 milioni è stato destinato alle riserve: si è trattato del decimo esercizio consecutivo in cui la Friulia ha conseguito un risultato positivo. Anche la gestione straordinaria del fondo di dotazione ha evidenziato un avanzo di esercizio di 1.038 milioni, che è stato riportato a riduzione del disavanzo di esercizio precedenti.

A fine esercizio l'ammontare del fondo ha raggiunto 115,5 miliardi; altri 71 miliardi, in base a norme legislative approvate, sono già stati assegnati alla società e solo in parte introitati nel secondo trimestre 1984.

Nel corso dell'esercizio sono stati effettuati sei interventi straordinari per 260 milioni e 21 interventi straordinari per 33.500 milioni, tra partecipazioni al capitale, finanziamenti e garanzie; tra partecipazioni al capitale, finanziamenti e garanzie; in 16 società è stato concluso lo smobilizzo di partecipazioni ordinarie e straordinarie, con un rientro di oltre cinque miliardi.

A ottobre di quest'anno la Friulia era presente in 118 società per un ammontare complessivo di 190 miliardi, che evidenzia il significativo concorso della Friulia al sostegno e allo sviluppo della struttura industriale della regione. Il numero di dipendenti delle 82 aziende pienamente operative cui partecipa la Friulia è dell'ordine di 8500; il fatturato di tali aziende nell'ultimo esercizio ha superato gli 850 miliardi.

Per il futuro il presidente Zanon ha dimostrato un deciso ottimismo: «Un ottimismo ragionato — ha detto — per diverse ragioni. C'è una buona potenzialità nell'imprenditoria regionale e sappiamo che la Regione vuole intervenire in maniera decisa per superare la congiuntura. Le società soffrono ancora di una certa tensione finanziaria dovuta alla concorrenza in campo nazionale e internazionale e c'è un certo affanno nella ricerca ai nuovi sistemi tecnologici, ma se i soldi saranno investiti bene, siamo certi che i risultati arriveranno».

«Il prossimo anno — ha aggiunto — si potranno toccare con mano alcune soluzioni positive. Alcuni imprenditori hanno già chiesto e altri stanno per chiedere il riscatto dei nostri interventi. E ciò significa che possono camminare con le loro gambe. Questo permetterà il rientro di una notevole parte di risorse che potranno essere reinvestite. Gli investitori ormai non guardano più alla Friulia come a un ente assistenziale ma a un partner qualificato».

Che per la finanziaria regio-



Un momento dei lavori dell'assemblea degli azionisti della Friulia

(Foto Rizzo)

nale sia l'anno della svolta è confermato anche dal fatto che la Friulia uscirà dal suo normale campo d'intervento, prettamente nel settore manifatturiero, per spaziare nei settori del turismo, da quello montano a quello marino, a quello dei trasporti (acquisto di autobus da parte delle aziende municipalizzate) a quello edilizio. Di particolare

rilievo il progetto d'intervento risolutivo nell'Aligiulia che si appresta ad acquistare due nuovi «Atr 42». Verrà cercata una soluzione interregionale (Friuli-Venezia Giulia, Veneto, Toscana) che dovrebbe fare della società il terzo polo italiano dopo Alitalia e Ati.

«Pur con tutti questi pro-

Zanon — la Friulia vuole mantenere le caratteristiche di società estremamente agile. Non dilateremo gli organici (sono circa 40) e continueremo a chiedere collaborazione all'esterno. Questo ci consentirà di mantenere un rapporto diretto con le forze produttive dell'imprenditoria regionale».

Fulvio Gon

GRAZIE ALLA CONTRATTAZIONE IN CONTEMPORANEA

Il mercato azionario ha concluso l'annata con ottimi risultati

A Trieste scambiati un milione e mezzo di titoli

ROMA — Il 16 dicembre scorso si è chiuso il 1984 borsistico che, a giudizio dei primi bilanci consuntivi, risulta di tutto rispetto.

Questa data rappresenta anche l'ultimo giorno dell'anno borsistico parlando, per l'esperimento della contrattazione in contemporanea e i risultati, confermando i primi bilanci, tracciando le previsioni e risultando essere molto positivi.

E' passato un anno, infatti, dal momento in cui il 16 dicembre '83 secondo quanto stabilito dai rispettivi comitati direttivi degli agenti di cambio, nelle Borse valori di Roma, Torino e Genova, prese il via la chiamata in contemporanea dei titoli azionari per la determinazione del prezzo di chiusura.

Inizialmente tale esperimento veniva effettuato tra le sole Borse di Roma, Torino e Genova e per i titoli Fiat ord., Fiat priv., Generali e Montedison.

Successivamente, il primo marzo, si aggiunsero anche le piazze di Firenze, Napoli e Trieste ed il 19 marzo quelle di Bologna, Venezia e Palermo.

La contrattazione in contemporanea si allargò in un secondo tempo ad altri titoli quali Sna Bpd ord. e risparmio, Sip ordinaria e rispar-

mio, Stet, ordinaria e risparmio.

Si giunge quindi a dieci titoli trattati contemporaneamente su nove delle dieci piazze italiane. La decima, quella di Milano, non solo non gradì tale esperimento, ma lo osteggiò e continua tuttora, preoccupata di poter perdere terreno e supremazia in campo borsistico.

Un collegamento telefonico tra le varie corbeilles, consente di travasare la domanda e l'offerta sui titoli e sulle piazze in questione così che l'eccezione dell'una o dell'altra Borsa possa cercare soddisfazione nelle altre prima di andare ad incidere sulla quotazione del titolo.

Dal bilancio di fine anno provengono dati utili e soddisfacenti tali da valutare positivamente il fenomeno, sia sotto l'aspetto dell'attività nei mercati delle borse collegate, sia sotto quello dell'evidenza che il collegamento dà ai titoli interessati in ciascuna delle borse e, quindi, presso gli utenti delle stesse.

I benefici li hanno ricevuti, però, tutte le borse cosiddette minori. Le qualità dei titoli scambiati sono notevolmente aumentate e di conseguenza anche i controvalori.

A Roma si sono scambiati nel corso del 1984 borsistico oltre 210 milioni di titoli per un controvalore di oltre 327 miliardi di lire.

A Torino sono stati scambiati 188 milioni di titoli per un controvalore di 447 miliardi.

A Genova sono stati trattati 52 milioni di titoli (68 miliardi di controvalore), a Bologna 15 milioni (20 miliardi), a Firenze 26 milioni (24 miliardi), a Napoli 20 milioni (33 miliardi), a Palermo 480 mila (734 milioni), a Trieste un milione e mezzo (3 miliardi e 800 milioni) ed a Venezia 7 milioni (14 miliardi).

Grazie al collegamento in contemporanea gli scambi di Fiat ordinaria sono aumentati del 7,7% a Roma, del 21% a Torino, del 7% a Genova, del 18% a Bologna, del 6% a Firenze, del 14% a Napoli, del 24% a Palermo, del 5% a Trieste e del 14% a Venezia.

Le Montedison hanno avuto un notevole scambio tra le borse minori tanto da guadagnare il 48% a Roma, il 32% a Torino il 56% a Genova, il 61% a Bologna, il 30% a Firenze.

BORSE E MERCATI

Italmobiliare: nuovo balzo

MILANO — Son tornate a fiorire le voci su Italmobiliare, ossia sulla finanziaria dei Pesenti la cui quotazione in questi giorni ha registrato vistose plusvalenze e che anche ieri è salita da 64.500 a 65.500 lire.

Se si tiene presente che venerdì scorso quotava 60 mila lire ci si avvede immediatamente della strada percorsa. Dietro il nuovo rialzo dello «scritto d'oro» ossia della holding che tiene in portafoglio tutte le aziende del gruppo bergamasco, ci sarebbero comperse persistenti mentre da qualche giorno nel «partito» della Borsa milanese le voci alludono a nuovi

«rastrellamenti» che sarebbero stati effettuati o che starebbero per concludersi.

Più in particolare le stesse voci parlano di Carlo De Benedetti che con alcuni «alleati» adesso controllerebbe circa il 35-40% del capitale azionario di Italmobiliare.

Per contro però si dice anche che Giampiero Pesenti con i suoi «amici» controllerebbe oltre il 50% della Italmobiliare. A che punto siano in realtà gli assetti azionari, nessuno per ora sa con precisione, ma tuttavia in Borsa anche ieri s'è comprato Italmobiliare con qualche insistenza.

TITOLI AZIONARI DI MILANO

	21 12	20 12		21 12	20 12
Alimentari e agricole			Centrale nsp. priv.	1990	2050
Anivar	5400	5400	Cir	3400	3375
Bonifiche ferraresi	28750	28750	Cir nsp.	3350	3395
Endintra	8175	8360	Cir nsp. n.c.	2823	2760
Ibp	1950	1960	Eurogest	1375	1378
Ibp nsp.	1990	2000	Eurogest nsp.	1380	1380
Mil. Agr. Vittoria	5420	5420	Eurogest nsp. n.c.	1240	1240
Perugina	1750	1700	Fiscamob	4680	4700
Perugina nsp.	1602	1602	Fiscamob nsp.	4820	4829
Assicurative			Breda	4365	4360
Alleanza Assicuraz.	25540	25700	Fimfare	4120	4140
Ass. Ausonia	899	899	Fimfare nsp.	1130	1101
Comp. Ass. Milano	21650	21655	Finsider	4625	4625
C. Ass. Milano nsp.	9380	9380	Finsider nsp.	3560	3560
Comp. Latina	559	559	Gemina	705	710
Comp. Latina priv.	447	445	Gemina nsp.	695	696
Firs	1200	1200	Gim	3538	3500
Firs nsp.	675	670	Gim nsp.	2395	2420
Generali	33470	33500	Ili priv.	5359	5330
Italia Assicurazioni	8779	8800	Italia Assicurazioni	5990	5999
L'Abell italiana	29700	29510	Ili nsp.	4405	4415
La Fondiaria	50000	50000	Iniz. Edizina	26170	26140
Previdente	12000	12290	Invest	3149	3125
Ras	56800	56250	Italmobiliare	66500	64500
Sai	10700	10580	Italmobiliare nsp.	1365	1353
Sai priv.	11400	10800	Part. Finan.	3250	3200
Toro Assicurazioni	12290	12290	Pirelli Spa	1920	1900
Toro nsp.	9250	9200	Pirelli priv.	1905	1915
Bancarie			Pirelli Co.	3451	3470
Banca agric.	4780	4740	Regia	10500	10050
Banca agric. priv.	2630	2699	Regia nsp.	10400	10300
Banca Comm. Ital.	14900	15840	Riva	4835	4900
Banca Catt. Veneto	4350	4299	Sarom	2600	2600
Banco di Roma	15000	15800	Schiapparelli	327	325
Banco Lariano	3379	3390	Sme	82450	815
Credito Italiano	1900	1900	Smi	2382	2399
Credito Varesano	3780	3780	Smi nsp.	1757	1749
Interbanca priv.	19150	19200	Stet	2275	2245
Mediobanca	67100	66600	Stet nsp.	2093	2090
Cartarie editoriali			Terme Acqui	930	930
Burgo	4950	5000	Immobiliari-Edilizi		
Burgo priv.	4710	4650	Aedes	549	6481
Burgo nsp. n.r.	2150	2165	Attività imm.	2890	2900
De Media	5450	5460	Bem. Imm. Italia	—	—
Espresso	3830	3830	Bem. Imm. It. nsp.	—	—
Mondadori	2082	2080	Cogefar	1870	1875
Cementi-Ceramiche			Credito d'Acqua	117	11850
Cementi	1351	1325	De Angeli Roma	1450	1445
Pozzi	101	101	Imm. Roma	—	—
Pozzi nsp.	10450	10450	Inv. Imm. It.	2199	2202
Eternit	—	—	Inv. Imm. It. nsp.	2205	2196
Eternit priv.	—	—	Isim	15950	15950
Italcementi	66550	66400	La Milano Centrale	7200	7695
Italcementi nsp.	9740	9740	Mid-Centrale	7380	7450
Unicem	16000	15950	Risanamento	6250	6250
Unicem nsp.	11755	11750	Risanamento nsp.	5730	5850
Chimiche-Idrocarburi Gomma			Sifa	3799	3776
Boero	4900	4900	Mechaniche-Automobilistiche		
Califano	685	675	Danieli	5100	5250
Califano nsp.	680	671	Fiat	2045	2050
Farmat C. Erba	8950	8980	Fiat priv.	1850	1850
Fidanza Vetr.	4140	4150	Gilardini	13050	12990
Idigra	1281	1279	Franco Tosi	16440	16470
Leptit	—	—	Magneti	1309	1311
Leptit priv.	—	—	Magneti nsp.	1339	1320
Me. Lanza	25590	25900	Olivetti ord.	5855	5885
Montedison	1390	1400	Olivetti priv.	4850	4851
Perifer	5820	6030	Olivetti nsp.	5790	5790
Pierrel	1330	1350	Olivetti nsp. n.c.	4900	4895
Pierrel nsp.	720	742	Sasab	4685	4675
Rol	1735	1748	Sasab priv.	4540	4560
Safra	5580	5550	Westinghouse	20425	20200
Safra nsp.	5650	5700	Worthington	2270	2300
Sicossigno	14650	14550	Minerarie-Metallurgiche		
Sna Bpd	2110	2110	Broggi	21250	21250
Sna Bpd nsp.	2140	2100	Canter Metal.	3948	3979
Commercio			Dalmeida	44875	445
La Rinascente	530	525	Falk	2710	2690
La Rinascente priv.	411	40975	Falk nsp.	2710	2735
Silos di Genova	1244	1229	Issa Viola	90050	909
Standa	7575	7575	Magona	5220	5210
Standa nsp.	7450	7470	Perfumsola	401	401
Comunicazioni			Trallera	3170	3160
Alitalia priv.	965	950	Tessili		
Auxilare	7100	7120	Cent. Zinelli	—	—
Aut. Torino-Milano	3851	3900	Cantoni	3260	3440
Italcable	8610	8370	Cucini	1605	1601
Nat	1875	1875	Casacini Seta	4000	4000
Nord Milano	6380	6380	Elitona	1191	1189
Sip	1874	1880	Fisac	3450	3410
Sip nsp.	1980	1945	Fisac nsp.	3210	3210
Tipocovich	6480	6410	Unifon Canapit.	1730	1700
Elettrotecniche			Unifon nsp.	1064	1063
Selm	2780	2788	Marzotto	2230	2238
Tecnosmas	609	609	Marzotto nsp.	2220	2220
Finanziarie			Oleose	7150	7350
Acqua Marcia	1450	1440	Rotondi	11880	11870
Agricola	14900	14900	Unione Manifatture	—	—
Agricola nsp.	12750	12750	Zucchi	3660	3680
Bastogi	150	147	Diverse		
Bon Sile	23500	23100	Acq. De Ferrari	1530	1571
Borgossia	10500	10500	Acq. De Ferrari nsp.	1640	1628
Borgossia nsp.	2500	2500	Condolite To	2300	2200
Brioschi	718	718	Cige	4030	4150
Buron	2100	2100	John Holsa	5410	5500
Centrale	2204	2199	Paschetti	5225	52
Centrale nsp.	1930	2000	Trenno	18190	18100

Il coefficiente di apprezzamento della lira, calcolato dalla Banca d'Italia rispetto al 9 febbraio 1973, sono risultati i seguenti: nei confronti del dollaro 69,79% (69,79); delle valute Cee 58,25% (58,19); di tutte le valute 62,02% (62,90).

PREZZI MONETE ORO

(Ciro fine 1985-199150, argento 38400-40300, sterlina vs 14300-14800; sterlina net (circa lire 14400-14900); sterlina net (post lire 14300-14800); kruggerand 61500-63000; 50 pezzi messicani 72500-75500, 20 dollari oro 70000-71000; margano italiano 11500-11800; margano francese 11500-11800; margano svizzero 11500-11800; margano tedesco 11500-11800).

Rivolgetevi al professionista per acquisti, vendite, stime di

MONETE D'ORO GIULIO BERNARDI

Perito numismatico - TRIESTE - Via Roma, 3 - Tel. 69086

BORSA DI TRIESTE

Mercato Ufficiale

	21 12	20 12
Generali	33 300	33 400
Ras	57 000	56 400
Montedison	1392	1398
Sna BPD	2110	2132
Sna BPD nsp.	2100	2095
La Rinascente	530	525
La Rinascente priv.	410	410
Generalm. e Comp.	230	210
G.I. Premuda	1410	1410
G.I. Premuda nsp.	1480	1490
Sip	1878	1882
Sip nsp.	1940	1965
D. Trovati	8300	8250
Bastogi Iros	150	147
Fimfare	sosp.	sosp.
Finsider	1920	1900
Pirelli	1905	1915
Sme	820	805
Sme god. 1-7-84	785	760
Stet	2085	2090
Stet nsp.	2080	2094
Gen. Imm. Sogene	sosp.	sosp.
Fiat	2045	2045
Fiat priv.	1850	1846
Dalmeida	450	445
Lane Marzotto	2240	2240
Lane Marzotto priv.	2220	2280
Palmaria	sosp.	sosp.
Chiusura ufficiale mercato nazionale	96	96

Terzo mercato

di credito al Tesoro		
C.C.T. gen. 86 sem.	8.40%	102,70
C.C.T. mar. 86 sem.	8.25%	101,70
C.C.T. mag. 86 sem.	8.35%	103,60
C.C.T. giu. 86 sem.	8.40%	104,---
C.C.T. lug. 86 sem.	8.40%	102,10
C.C.T. ago. 86 sem.	8.25%	101,80

CRONACHE DELLO SPORT

Triestina in marcia per l'ultimo trasferto '84

QUALE LA MALATTIA ALABARDATA?

La solitudine dell'allenatore

Siamo al gioco del massacro. E ciò va denunciato. Quando si consente che certe voci comincino a circolare è inutile cadere nella logica delle smemoratezze. Stiamo parlando del caso Giacomini, un caso che non avrebbe ragione alcuna di esistere e che pure qualcuno sembra aver interesse a scatenare. E c'è di più: sta già circolando la voce di un eventuale interessamento dell'Udinese che vedrebbe di buon occhio la sostituzione di Vinicio con lo stesso Giacomini. Roba da non credere.

Nel salto di qualità operato dalla Triestina quest'anno, la scelta del tecnico è stato il momento qualificante. Le sue caratteristiche umane, la sua preparazione specifica, la sua collaudata professionalità formavano la miglior carta di credito per una società che si accingeva a varare il più ambizioso dei programmi. Poi c'è stata la campagna acquisti con il riassetto della squadra, le risoluzioni delle complicità, la scelta dei rinforzi.

Sulla carta squadra competitiva, interessata seriamente alla promozione e questo è detto di tecnici e giornalisti di tutta Italia. Eppoi? Un deludente cammino in questa prima fase di campionato con prestazioni diseguali, deludenti, abbiamo detto, ma sicuramente non per colpa di Giacomini.

Ci sono problemi in squadra. Ebbene Giacomini li conosce alla perfezione, ne ha parlato in società con chi di dovere ma non ne è seguito provvedimento alcuno. Continuano a circolare insinuazioni di vario genere sulla non perfetta condotta di qualche giocatore, su presunte divergenze di opinione fra l'uno e l'altro degli atleti. Giacomini conosce molto bene la realtà ma finora non sarebbe riuscito a ottenere dalla società le necessarie contromisure.

Appare solo, spesso inascoltata voce nel deserto quasi si avesse paura del suo carisma, della sua scienza, del suo potere. Tutti il presidente De Riti e il vice Patricchio, ben pochi dirigenti sono vicini alla squadra; c'è qualche consigliere d'amministrazione ancora sconosciuto ai giocatori.

Che qualcuno si sia messo in testa di far fuori Giacomini prima possibile? Potrebbe anche darsi, ma allora sarebbe il caso di una risposta ben precisa da parte della Triestina sempre nella logica del programma promozione: Giacomini non si tocca per almeno un altro anno, e chi vuol fare il furbo a questo punto è avvertito. Chissà che davanti a una presa di posizione senza mezzi termini da parte della dirigenza non si guastano tutti quei mali oscuri che hanno rallentato il cammino alabardato.

In fondo c'è sempre una mezza squadra che tanto dà sul campo e fuori, chiaramente convinta del vantaggio che le deriva dal lavorare con un allenatore come Giacomini. L'importante è mettere in condizioni di non nuocere chi invece mal sopporta l'iniezione di serietà professionale che la presenza di Giacomini provoca.

L'anno scorso molti di questi problemi li aveva De Sisti, alla Pallacanestro Trieste, con l'assenza di un uomo fare, l'agente spogliatoio, il punto di riferimento per i più giovani. Nella Triestina c'era un certo Leonarduzzi pronto a svolgere questa funzione (e chi non ricorda con commozione la sua serietà di impegno?) ma Leonarduzzi è stato mandato via, e non sicuramente per volere di Giacomini.

Tutti a parole si dicono onorati e fieri di lavorare con Giacomini, poi, sul campo c'è chi lo dimostra e chi invece sembra voler dimostrare esattamente il contrario. Allora il discorso Triestina non è tecnico ma morale, non è questione di giocatori ma di uomini. Giacomini è troppo solo, anche per quanto riguarda i rapporti col settore giovanile; è troppo solo anche per quanto riguarda la visione delle squadre da incontrare; è troppo solo anche per quanto riguarda la mancanza di un campo d'allenamento.

E troppo solo per riuscire a raddrizzare una barca che lui non ha contribuito a far pendere. Vuole la società dargli una mano? Vogliono i giocatori dargli una mano? Poi toccherà alla critica e al pubblico.

Gualberto Niccolini

GIACOMINI COSTRETTO AD ALTRE NOVITÀ NELLA FORMAZIONE

Romanò e Dal Prà in campo contro il pericoloso Empoli

La Triestina è a Montecatini. La comitiva alabardata ha lasciato il primo pomeriggio di ieri Riccione, dove si trovava in ritiro da lunedì, per fissare il suo nuovo quartier generale nella città termale di Montecatini, i suoi collaboratori e i giocatori hanno compiuto un'altra marcia di avvicinamento ad Empoli che raggiungeranno domani, subito dopo aver consumato il pranzo e in tempo per l'ultima partita del 1984.

Ieri mattina gli alabardati sono stati sottoposti da Giacomini a un intenso allenamento sul campo del Riccione. Un lavoro che si è protratto per un'ora e mezzo, minuto più minuto meno, nel corso del quale il tecnico ha verificato la condizione fisica dei suoi giocatori. È una Triestina ancora convalescente quella che si appresta ad affrontare la lanciata formazione allenata da Guerini.

La botta subita a Cesena, nonostante tutti cerchino di affermare il contrario, ha lasciato ben visibili i suoi segni. È una Triestina che, nonostante Giacomini cerchi di far capire in tutti i modi ai suoi giocatori che non è inferiore alla gran parte delle altre avversarie di questo campionato cadetto, stenta enormemente a credere in sé stessa, nelle sue possibilità.

«Non riesco proprio a comprendere cosa stia accadendo in campo. Poi, all'improvviso, accade il patatrak. Commettiamo un errore, prendiamo inevitabilmente il gol, e poi non siamo più capaci di reagire, di cercare di recuperare lo svantaggio».

Non c'è comunque rassegnazione, a detta dell'allenatore. «C'è mancherebbe altro — dice Giacomini — che ci apprestassimo a giocare la partita di Empoli senza sperare di far risultato. Vogliamo a tutti i costi riscattare Cesena e mi auguro i ragazzi riescano a raccogliere almeno un punto in attesa di tempi migliori. Dopo questa partita ci sarà la sosta per le vacanze di Natale e fine anno e chissà che, come già è avvenuto la scorsa stagione, le cose, alla ripresa delle ostilità, non cambino da così a così».

Nella trasferta sul campo toscano non ci sarà Braglia, bloccato dal giudice. Giacomini spera di poter ripresentare almeno Romano il quale continua a migliorare, sta meglio insomma per quanto riguarda la botta subita al ginocchio.

Claudio Nordio

I TOSCANI PROMETTONO SCINTILLE

Comunque Guerini rinforza la difesa

Vincenzo Guerini, da Empoli, annuncia novità nello schieramento che domani opporrà alla Triestina. Il tecnico toscano, nella partita di domenica, ha verificato le condizioni fisiche degli infortunati, ha tratto utilissime indicazioni per quanto riguarda Gelati e Casaroli. «Dovrebbero entrambi essere in campo — ha detto — e la loro presenza ci assicura una maggior tenuta. Vogliamo a tutti i costi chi idere nel migliore questo 1984 calcistico e con Gelati e Casaroli sarà sicuramente un Empoli ancora più competitivo».

Il tecnico dovrà invece rinunciare ancora all'attaccante Zennaro e quasi sicuramente anche a D'Arrigo. «Inutile arrischiare — ha detto — con il pericolo di dover prolungare il suo periodo di inattività. Zennaro sta molto meglio, come del resto D'Arrigo, ma preferisco che entrambi raggiungano la completa guarigione. Rientreranno, quindi, alla ripresa del campionato».

— Sorpreso della battuta d'arresto della Triestina nel recupero di mercoledì a Cesena?

«Un po' sì — è la replica di Guerini — però non dimentichiamo che la Triestina ha vinto in club autonomo, provvedendo nel contempo a dotarsi di un proprio statuto. Uditela la relazione del presidente uscente, Cavicchioli, l'assemblea ha stabilito di osservare scrupolosamente l'attività in tutte le sue azioni, finalizzate unicamente al sostegno morale e materiale della società e della squadra rossolabardata, specialmente in questo delicato momento del campionato».

Rinnovate le cariche sociali, il direttivo composto da undici membri, risulta così formato: presidente Bruno Cavicchioli, vicepresidente Dario Cotterle, tesoriere Maria Zubaldi, segretario Massimo Gobessi, consiglieri Bruno Pasinati, Piero Koscic, Gisella Calabrita, Dilyana Potocco, Italo Milos, Lino Moro e Silvio Bari.

La sede rimane fissata presso la Taverna Murago.

■ AMICHEVOLE — In una partita amichevole Israele ha battuto il Lussemburgo per 2-0.

C. N.

Così gli ottavi di Coppa Italia

MILANO — Il sorteggio degli ottavi di finale della Coppa Italia ha determinato i seguenti accoppiamenti. La prima squadra giocherà in casa l'incontro di andata e le partite si svolgeranno il 13 e il 27 febbraio: Genoa-Verona; Torino-Cagliari; Campobasso-Juventus; Roma-Parma; Pisa-Sampdoria; Fiorentina-Bari; Empoli-Inter; Milan-Napoli.

per rottura, mentre avanzava Consuelo Kosmos e si meritava in evidenza anche Gimos, dietro al quale si portava Dora Daw V seguita da Ancl che aveva superato Borg del Ronco.

In dirittura, Lustrale era presto in difficoltà sotto l'attacco di Consuelo Kosmos, però al largo Cossar faceva scattare Dora Daw V, e dalla sua parte la femmina, Esposito lanciava in energico serrate Ancl.

Nel finale, la svedese di Cossar passava in bellezza andando a vincere in 1.21.5, mentre Ancl piegava nettamente per il secondo posto Consuelo Kosmos che replicava a Gimos per l'ultimo posto nella terza.

Una corsa abbastanza combattuta e di marca svedese che ha salutato vincitrice una simpatica giumenta come

L'Umberto Saba club autonomo

L'assemblea del Triestina in sessione straordinaria dopo l'espulsione dal Centro di coordinamento dei T.C. ha deciso all'unanimità di costituirsi in club autonomo, provvedendo nel contempo a dotarsi di un proprio statuto.

Uditela la relazione del presidente uscente, Cavicchioli, l'assemblea ha stabilito di osservare scrupolosamente l'attività in tutte le sue azioni, finalizzate unicamente al sostegno morale e materiale della società e della squadra rossolabardata, specialmente in questo delicato momento del campionato.

Rinnovate le cariche sociali, il direttivo composto da undici membri, risulta così formato: presidente Bruno Cavicchioli, vicepresidente Dario Cotterle, tesoriere Maria Zubaldi, segretario Massimo Gobessi, consiglieri Bruno Pasinati, Piero Koscic, Gisella Calabrita, Dilyana Potocco, Italo Milos, Lino Moro e Silvio Bari.

La sede rimane fissata presso la Taverna Murago.

■ AMICHEVOLE — In una partita amichevole Israele ha battuto il Lussemburgo per 2-0.

C. N.

Così gli ottavi di Coppa Italia

MILANO — Il sorteggio degli ottavi di finale della Coppa Italia ha determinato i seguenti accoppiamenti. La prima squadra giocherà in casa l'incontro di andata e le partite si svolgeranno il 13 e il 27 febbraio: Genoa-Verona; Torino-Cagliari; Campobasso-Juventus; Roma-Parma; Pisa-Sampdoria; Fiorentina-Bari; Empoli-Inter; Milan-Napoli.

per rottura, mentre avanzava Consuelo Kosmos e si meritava in evidenza anche Gimos, dietro al quale si portava Dora Daw V seguita da Ancl che aveva superato Borg del Ronco.

In dirittura, Lustrale era presto in difficoltà sotto l'attacco di Consuelo Kosmos, però al largo Cossar faceva scattare Dora Daw V, e dalla sua parte la femmina, Esposito lanciava in energico serrate Ancl.

Nel finale, la svedese di Cossar passava in bellezza andando a vincere in 1.21.5, mentre Ancl piegava nettamente per il secondo posto Consuelo Kosmos che replicava a Gimos per l'ultimo posto nella terza.

Una corsa abbastanza combattuta e di marca svedese che ha salutato vincitrice una simpatica giumenta come

Claudio Nordio

IL PUNTO SULLA SFIDA SALVEZZA FRA MIRA E GORIZIA

Zanini: «Basta il pari»

GORIZIA — Il Mira ha pagato il recupero con il Pordenone. Con questo punto i veneti che devono recuperare ancora una partita si affacciano nuovamente al Gorizia a quota 8. Questo indifferente condiziona, non potrebbe essere definito altrimenti trattandosi dell'ultimo posto in classifica, aggiunge nuovo interesse alla partita di domenica tra Mira e Gorizia.

A Manlio Zanini, capitano dei biancazzurri, abbiamo chiesto un pronostico per questa gara che potrebbe rivelarsi molto importante ai fini della permanenza in C.2. «A me starebbe bene un altro pareggio — ha detto — con una lunghezza in più potremmo affrontare la ripresa del campionato dopo la sosta di fine anno in piena tranquillità; in fondo abbiamo già dimostrato di saperci fare abbastanza in trasferta».

Il Gorizia attualmente ha 3 punti e mancano 4 partite alla fine del girone di andata: con quanti punti vorreste chiudere la prima parte del campionato?

«L'ideale sarebbe effettuare il giro di boa a 13 o 14. Una vittoria, prima o poi, dovrà

pure arrivare anche per noi». A fine campionato retrocederanno 3 squadre, al momento le candidate palano essere 4. Mira, Omegna, Rhodense e Gorizia, chi ha le maggiori chances di salvarsi?

«Innanzitutto vorrei precisare che il gruppo di candidate all'Interregionale non comprende soltanto le 4 formazioni appena nominate; a mio parere, infatti, in primavera la lista potrebbe allungarsi».

«Per quanto riguarda le possibilità di farla franca direi che, ora come ora, ci troviamo tutti alla pari; è già un passo avanti, considerando che all'inizio della stagione nessuno ci prendeva sul serio».

Un'ultima domanda, forse indiscreta: lei ha segnato uno splendido gol al Novara, la sua prima rete in biancazzurro. Voleva veramente tirare in porta, oppure si è trattato di un cross malriuscito?

«Sapevo che prima o poi qualcuno me l'avrebbe chiesto; diciamo che la verità sta nel mezzo, io volevo tirare in porta ma sul palo alla sinistra del portiere, invece il pallone ha preso un altro effetto e si è infilato nell'angolo alto di destra».

Paolo Polverino

Operato Falcao

COLUMBUS — Paolo Roberto Falcao è stato operato al ginocchio sinistro nella Columbus university di Georgia. Un portavoce dell'ospedale ha reso noto che il calciatore brasiliano è stato sottoposto ad artroscopia (una particolare analisi che consiste nell'introdurre nel ginocchio una piccola sonda) dal dott. James Andrews, uno dei luminari della traumatologia mondiale.

Successivamente il dott. Andrews ha proceduto all'asportazione di un frammento osseo e di una placca sinoviale. L'operazione è stata compiuta alle 9.15 locali. Il portavoce della Columbus university ha concluso affermando che altri particolari sull'intervento saranno comunicati nelle prossime ore.

Falcao è assistito dal medico sociale della Roma, dott. Aliccio e dai due fisioterapisti brasiliani Tim e Nivaldo.

Secondo quanto si è appreso successivamente i tempi di recupero di Falcao sarebbero più lunghi del previsto.

mento. Ma il mister non la pensa allo stesso modo. «È inutile farlo giocare — dice — se non sta bene. Si rischia di perderlo per altre giornate, mentre invece speriamo di recuperarlo al meglio in tempi brevi».

Formazione dunque ancora in alto mare. Vinicio opererà per uno schieramento a due punte (Carnevale - Monteson) o preferirà infoltire il centro campo con l'innesto di Pappas? E ancora, giocherà Tesser, come domenica scorsa, oppure si preferirà schierare Billia?

Insomma, considerando che Carnevale è di questi l'unico «intoccabile», ci sono quattro giocatori per due posti in squadra. Il mister bianconero prende tempo, ma è facile immaginare che contro la Fiorentina si vedrà un centrocampo più folto del solito, e quindi, molto probabilmente, con Pappas al posto di Monteson e con, in difesa, Billia, più possente nel fisico al posto di Tesser a marcare Monelli.

Ma si tratta di supposizioni della vigilia che attendono conferma innanzitutto dall'allenamento di rifinitura di questa mattina e dalle decisioni di Vinicio, che, come al solito, saranno ufficializzate soltanto poche ore prima dell'incontro.

Guido Barella

Zmuda tesserato

MILANO — La presidenza federale, riunitasi nel tardo pomeriggio di ieri a Milano, ha autorizzato il tesseramento del giocatore Zmuda da parte della Cremonese, tesseramento che decorrerà dal 1° gennaio, vale a dire dalla fine del girone di andata del campionato di serie A. Ha inoltre autorizzato il tesseramento di Valcareggi, da parte della Fiorentina.

Valcareggi solo ammonito

MILANO — La commissione disciplinare della Lega calcio professionisti ha tramutata in ammonizione con diffida la squalifica di una settimana all'allenatore Valcareggi (Fiorentina).

■ SUPERCOPPA — La partita di «Supercoppa» fra la Juventus ed il Liverpool sarà giocata a Torino nella serata del 16 gennaio.

Il week-end sportivo

Oggi a Trieste

CALCIO Under 19

OPICINA SUPERCARFF-EDILE ADRIATICA, Santa Croce, ore 14.30; OPICINA-PONZIANA, via degli Alpini, ore 14.30; OLIMPIA-COSTALUNGA, via Flavia, ore 14.30; PORTUCALE, GIARIZOLE, Ervati di Prosecco, ore 14.30; SAN VITO-ROIANESE, San Sergio, ore 14.30.

Giovanissimi regionali

ZAULE ALGIDA-BEARZI UDINE, Aquilina, ore 14.30.

BASKET MASCHILE Serie C 1

JADRAN TRIESTE-RULLOVERIA SAN DONA', palasport, ore 21.

Serie D

DON BOSCO-GAZZERA VENEZIA, palestra dell'Oratorio salesiano di via dell'Istria, ore 20.30.

Promozione

ELECTRONIC SHOP-SANTOS, palestra scuola media Levistic, ore 17.30; LIBERTAS-ALABARDA, palestra di via della Valle, ore 20.

BASKET FEMMINILE Serie A 1

LEDISAN TRIESTE-SPINEA, palasport, ore 17.30.

Serie B

INTERCLUB MUGGIA-HAPPIDEA ALBINO, palestra Pazzo di Muggia, ore 20.30.

Serie C

FRUIEXPORT-CRISCI GORIZIA, palestra di Guardiglietta, ore 18; ELECTRONIC SHOP-SANGIORGINA, Prosecco, ore 20.30.

Serie D

BOR-KILLJOY, palestra Guardiglietta, ore 20; SAN SERGIO-CUS TRIESTE, via Campi Elisi, ore 15.30.

NUOTO

Seconda prova provinciale esordienti. Categoria A, ore 18 piscina Bianchi; categoria B, ore 15.30 piscina scuola Da Vinci.

Domani a Trieste

CALCIO Promozione

EDILE ADRIATICA-SPAL CORDOVA, Ervati di Prosecco, ore 14.30.

Prima categoria

PONZIANA-COSTALUNGA, via Flavia, ore 14.30.

Seconda categoria

FORTITUDO-CAMPI ELISI PRISCO, Zaccaria di Muggia, ore 14.30; AURISINA-BEGLIANO, Aurisina, ore 14.30; DOMIO-ZARJA, Domio, ore 14.30; SAN SERGIO-RAD, San Sergio, ore 14.30; STOCK- LIBERTAS, via Sanzio, ore 14.30; OPICINA-GIARIZOLE, via Alpini, ore 14.30.

Terza categoria

SAN VITO-SANT'ANNA, San Sergio, ore 8.15; UNION-GRANDI MOTORI, Guardiglietta, ore 14.30; CAMPANELLE-OPICINA SUPERCARFF, Campanelle, ore 14.30; GAJA-CHIAROLA, Padriciano, ore 14.30; BREG-SANT'ANDREA, San Dorligo della Valle, ore 14.30; OLIMPIA-SAN LUIGI, via Flavia, ore 9.45; ROIANESE-RABUESE, Santa Croce, ore 14.30.

Giorne B — La capolist

Beardi Udine ritorna a Trieste, domani, infatti, renderà visita alla Zaule Algida.

Programma di domani: Sa-

cilese-Nuova Udine, Sangior-

gina-Opicina Supercarff; Por-

gina-Ponzia, Donatello Udi-

ne-Real Udine, Itala San Mar-

co Gradisca-Sant'Andrea, Fi-

ume Veneto-San Sergio, Au-

raura Pordenone-Torviscosa,

Zoppola-Aquila Spilimbergo.

Giorne A — Anche in que-

sto campionato, che vede l'U-

dinese e la Triestina fra le

protagoniste, entrambe le

battistrada giocheranno sul

campo amico.

Programma di domani: San

Lorenzo Pordenone-Aurora

Pordenone, Udinese-Fiume

Veneto, Juniors Casarsa-Itala

San Marco Gradisca, Ligna-

nese-Prodelonense, Opicina

Supercarff-Porcia (Santa Cro-

ce, 10.30), Donatello Udine-

Sangiorgina, Triestina-

Zoppola (Guardiglietta, 10.30).

Domio-Sacilese (Domio, 11).

Giorne B — La capolist

Beardi Udine ritorna a Trieste, domani, infatti, renderà

visita alla Zaule Algida.

Programma di domani: Sa-

cilese-Nuova Udine, Sangior-

gina-Opicina Supercarff; Por-

gina-Ponzia, Donatello Udi-

ne-Real Udine, Itala San Mar-

co Gradisca-Sant'Andrea, Fi-

ume Veneto-San Sergio, Au-

raura Pordenone-Torviscosa,

Zoppola-Aquila Spilimbergo.

Giorne A — Anche in que-

sto campionato, che vede l'U-

dinese e la Triestina fra le

protagoniste, entrambe le

battistrada giocheranno sul

campo amico.

Programma di domani: San

Lorenzo Pordenone-Aurora

Pordenone, Udinese-Fiume

Veneto, Juniors Casarsa-Itala

San Marco Gradisca, Ligna-

nese-Prodelonense, Opicina

Supercarff-Porcia (Santa Cro-

ce, 10.30), Donatello Udine-

Sangiorgina, Triestina-

Zoppola (Guardiglietta, 10.30).

Domio-Sacilese (Domio, 11).

Giorne B — La capolist

Beardi Udine ritorna a Trieste, domani, infatti, renderà

visita alla Zaule Algida.

Programma di domani: Sa-

cilese-Nuova Udine, Sangior-

gina-Opicina Supercarff; Por-

gina-Ponzia, Donatello Udi-

ne-Real Udine, Itala San Mar-

co Gradisca-Sant'Andrea, Fi-

ume Veneto-San Sergio, Au-

raura Pordenone-Torviscosa,

Zoppola-Aquila Spilimbergo.

Giorne A — Anche in que-

sto campionato, che vede l'U-

dinese e la Triestina fra le

protagoniste, entrambe le

battistrada giocheranno sul

campo amico.

Programma di domani: San

Lorenzo Pordenone-Aurora

Pordenone, Udinese-Fiume

CRONACHE DELLO SPORT

Una valanga di walkirie sulla discesa libera

MICHAELA MARZOLA (15.a) LA MIGLIORE DELLE ITALIANE

La Moser Proell ha trovato eredi
Sei austriache tra le prime nove

SANTA CATERINA VALFURVA — La valanga austriaca ha travolto tutto nella discesa libera femminile che, sulle nevi finalmente abbondanti di Santa Caterina Valfurva (quelle stesse che ospiteranno le prove mondiali tra poco più di un mese), ha chiuso la fetta 1984 della Coppa del Mondo. Prima Elisabeth Kirchler, seconda la Vitzthum, terza la giovanissima Guttensohn. E poi la Winkler quinta, la Wolf settima, la Wallinger nona: sei atlete nei primi nove posti costituiscono un successo di squadra eccezionale e soprattutto imprevedibile.

A rompere l'egemonia dell'Austria sono state la svizzera Figini, favoritissima della vigilia e dunque sommaramente delusa del quarto posto, la tedesca Kiehl — la cui continuità di rendimento l'ha collocata al vertice della classifica di Coppa del Mondo — e la francese Quittet. Le altre favorite sono andate peggio della Figini, la canadese Graham è soltanto decima, la Ehrat appena dietro di lei, la Walli-

ser più lontana ancora, ventesima. Dignitoso, invece, il quindicesimo posto di Miki Marzola: la gardenese, che compirà 19 anni il 21 febbraio prossimo, ha ottenuto così il miglior

La libera

1) ELISABETH KIRCHLER (Aut) 1'24"60; 2) Veronika Vitzthum (Aut) 1'24"79; 3) Katrin Guttensohn (Aut) 1'24"88; 4) Michela Figini (Svi) 1'25"05; 5) Siegfried Winkler (Aut) 1'25"19; 6) Marina Kiehl (Rig) 1'25"24; 7) Sigrid Wolf (Aut) 1'25"32; 8) Catherine Quittet (Fra) 1'25"35; 9) Veronika Wallinger (Aut) 1'25"40; 10) Laurie Graham (Can) 1'25"41; 11) Zoe Haas (Svi) e Ariane Ehrat (Svi) 1'25"48; 13) Regine Moesenechner (Rig) 1'25"55; 14) Marie Cecile Gros Gaudenier (Fra) 1'25"58; 15) Michaela Marzola (Ital) 1'25"71.

piacimento da quando gareggia in Coppa del Mondo. Soprattutto ha chiuso con un ritardo di appena 1"11 dalla vincitrice. Ma tutte le concorrenti si sono classificate in un fazzoletto: la Kirchler e la quattordicesima, la Gros Gaudenier, c'è un distacco di neppure un secondo.

La pista è risultata velocissima, quanto meno in riferimento alle sue caratteristiche tecniche le fanno ritenere unanimemente come una delle più moderne, se non la più moderna, del mondo. Acquisita quindi grande valore la media di quasi 93 chilometri orari (92,930 per la precisione), fatta registrare dalla vincitrice. E tutte le prime dieci hanno sfondato il muro dei 92 all'ora. Così anche il minimo

errore è stato pagato carissimo: la Walliser ha avuto un leggero sbandamento nella parte alta che non è riuscita a recuperare nella fase terminale.

La Kirchler — al suo primo successo in libera, specialità nella quale aveva tuttavia ottenuto numerosi piazzamenti, tanto da farla considerare una delle più autorevoli candidate — ha invece costruito la vittoria nella seconda parte. E qui che ha recuperato 32 centesimi di secondo rispetto alla connazionale Vitzthum, che aveva fatto segnare il miglior intermedio.

La pista, perfettamente battuta, ha acquisito ancora maggior velocità dopo il passaggio delle prime

AL PALASPORT DI CHIAROLA ALLE 17.30

Oggi Ledisan-Spinea
questione di orgoglio

Non c'è tregua per le formazioni di basket femminile di serie A1. Non c'è Natale o S. Silvestro che tenga, le ragazze trascureranno le vacanze in palestra. Mancano ancora tre turni alla conclusione della prima fase ma solo la posizione della matricola Sidis è ormai al sicuro da sorprese e rimonte.

Le marchigiane, in ripresa dopo la batosta patita a Trieste, sono infatti le uniche a poter dirsi matematicamente certe di classificarsi nelle prime quattro piazze. Per tutte le altre formazioni del girone (Hermes inclusa) i giochi sono ancora lontani dall'essere fatti.

Ecco perché Ledisan-Spinea, in programma questo pomeriggio al palasport alle ore 17.30, è uno degli incontri-

clou della giornata. Le triestine devono vendicare la sconfitta dell'andata, riscattarsi agli occhi degli ormai consueti 3000 spettatori (a sentire certi numeri i dirigenti delle altre società della penisola strabuzzano gli occhi dopo la débacle di sabato scorso e ottenere la benedizione della matematica per la quarta poltrona. Per le venete, invece, fresche di sponsor (Numero Uno) l'incontro odierno è un po' l'ultima spiaggia.

Promette discrete emozioni anche il resto del programma della giornata odierna. A Milano, ad esempio, va in scena un interessante Hermes-Comense (i favori del pronostico vanno a Still e compagne ma potrebbe pure scaparcia la sorpresa).

Roberto Degraffi

Basket minore

Jadran e Leasest

E la serie C1 a tenere banco nel fine settimana del basket minore maschile. Stasera alle ore 21 al Palasport lo Jadran affronta la Pulloveria S. Donà in un incontro particolarmente delicato. La squadra di Zagabria, rilanciata dai recenti successi, si è rifatta sotto al gruppello delle prime e per continuare a rimanere nel giro play-off non può concedersi di incappare in una déaillance casalinga (e per giunta, poi, contro un avversario diretto). I veneti sono appaiati ai triestini in graduatoria con sette vittorie e cinque sconfitte all'attivo.

Derby che scotta stasera tra Udine Nord e Leasest. I due punti servono come l'aria per respirare a entrambe le formazioni, sia pure per motivi diversi: ai padroni di casa per mantenersi al secondo posto e ai triestini per risollevarsi e abbandonare quest'ultima piazza che ora occupano in coabitazione.

In serie C2 l'Inter 1904, dopo

il successo conseguito in trasferta a spese dell'Ereale, cerca di concedere il bis domani al Palasport alle ore 12.30 contro il Mobilcucina Padova. I veneti lo precedono in classifica di due punti.

In D il capolista Don Bosco ospita stasera alle ore 20.30 nella palestra di via dell'Istria il Gazzera Mestre. La vittoria dovrebbe arridere ai colori biancoverdi così come a quelli biancoverdi della SgT impegnata a sua volta sul campo del S. Marco Mestre.

Interclub e Under

Dovrebbe trattarsi di un turno favorevole a Interclub e Under. In serie B le mugugiane hanno assorbito bene la sconfitta subita a Montecarlo Maggiore. L'imballabilità è stata infanta ma in terra vicentina la squadra di Perin ha disputato una buona prestazione convincendo forse più che in altre (e magari vittoriose) occasioni. L'Interclub ritorna stasera davanti al pro-

prio pubblico per affrontare alle ore 20.30 (palestra Pacco, naturalmente) la Hapidea Albino.

Nel girone d'andata le mugugiane espugnarono l'impianto lombardo senza sofferenze, difficoltà. L'Albino vanta quattro punti in classifica (due vittorie contro sette sconfitte), 62 punti segnati di media a partita e 72 punti subiti. L'Interclub ha l'occasione di chiudere il 1984 a quota 18 punti, ormai sicura dell'accesso alla poule promozione.

L'obiettivo della poule più prestigiosa non dovrebbe scappare neanche all'Under (serie C). Le ragazze di Steffe, dopo aver segnato il passo per due settimane consecutive, hanno innellato recentemente una nuova serie positiva ed occupano la seconda posizione. Domani alle 11 nella palestra di via della Valle le biancorosse dovranno vedersela con lo Junior S. Marco, un avversario che a meno di improbabili exploit (o di un'eccessiva sufficienza da parte delle triestine nell'affrontarlo), non le impensierirà.

ARRITAL E VBU GIOCANO ENTRAMBE TRA LE MURA AMICHE

Con un turno interessante, il volley
saluta un anno pieno di soddisfazioni

Con l'odierna ultima giornata di campionato del 1984, la pallavolo italiana — dalle massime serie alle categorie provinciali — saluta un anno prodigo di risultati e soddisfazioni, dal bronzo delle Olimpiadi di Los Angeles ai più recenti allori dei campionati continentali juniores. Accanto a questi successi internazionali non va dimenticata una generale crescita del volley nazionale, che si è evidenziata soprattutto per il massiccio incremento avuto dalla sua base giovanile.

Basti pensare, a questo proposito, che le società che svolgono attività con gli under 15 sono raddoppiate nel corso degli ultimi quattro anni, mentre gli atleti e le atlete che praticano la pallavolo a livello di Giochi della gioventù raggiungono quota 284 mila, secondo i dati comunicati dal riconfermato presidente della Federvolley, Florio.

Per festeggiare un '85 che preannuncia proprio in Italia l'organizzazione dei mondiali juniores, la A1 maschile riserva un turno di fuoco alle formazioni più quotate: in programma, infatti, l'incontro tra le grandi deluse Panini Modena e Santal Parma e il big-match di vertice tra lo Zinella Bologna e il Cus Torino, che la formazione felsinea affronterà con la sicurezza economica dovuta a una nuova sponsorizzazione da 300 milioni l'anno.

Due incontri casalinghi chiuderanno l'annata agonistica '84 per le formazioni della A2 di casa nostra, Volley Ball Udine e Arrital Fontanafredda. I friulani di Travaglini, in serie positiva da due turni, affrontano il System Carpi, staccato di due punti dal sestetto biancoverde sponsorizzato dall'Associazione donatori di organi del Friuli-Venezia Giulia.

La formazione carpigiana, grazie anche all'apporto degli statunitensi Hanseth e Rigg, era stata creata per raggiungere i traguardi della scorsa stagione agonistica (la seconda piazza e la successiva poule promozione) ma quest'anno qualcosa non ha funzionato nel meccanismo di squadra, per cui il Carpi mostra un andamento altalenante che sinora l'ha allontanata dal vertice. E oggi di certo non avrà vita facile contro un Vbu

che vuole reinserirsi nel discorso della promozione dopo alcune recenti battute d'arresto.

Un'Arrital a digiuno di punti dall'inizio di dicembre chiede a questa giornata un successo a spese del Dondi Ferrara, attuale seconda forza della A2. Al rientro di Melandri fa purtroppo riscontro l'assenza di Ardito, chiamato a Como a vestire la divisa, e quindi le speranze di vittoria contro una squadra che annovera, tra gli altri, il canadese Gym Helmer, non sembrano molte: se, comunque, la formazione si presenterà come un mosaico omogeneo, il compito del Fontanafredda potrebbe anche non essere improbo.

Dando un'occhiata anche al torneo cadetto femminile, si nota che dovrebbe avere vita facile il Mebio Aurisina a Cervignano contro L'Ausa Pav, ferma a quota due in graduatoria generale; del resto, le ragazze dell'Altopiano, conquistando i due punti, raggiungerebbero il quasi matematico passaggio alla poule promozione e l'occasione si presenta proprio contro le friulane.

Dal pronostico segnato, invece, lo scontro della Linea Vogue-Oma contro il capolista Pordenone: troppo il divario tecnico tra le triestine e il team della Destra Tagliamento, sorto dalla fusione di più società. Per l'Oma, quindi, un allenamento in vista degli impegni che valgono la permanenza in B nel corso della prossima fase.

Nella C1 maschile gara oltremodo difficile per il Volley Club, impegnato sul proprio campo contro l'imbattuto Carisparmio Ravenna mentre l'Utat si trasferisce a Udine con l'intento di raccogliere contro il Rangers una vittoria utilissima alla sua classifica.

Infine, per la C1 femminile, il Breg affronta la capolista Audace Bologna (che sinora ha perso quattro soli set) e lo Sloga, ancora a zero punti, incontra a Rupingrande il Rinascente Bagnacavallo: un'occasione buona, forse, per conquistare la prima vittoria.

R. M.

GRADUATORIE DEFINITIVE DELLA COPPA REGIONE

La Triestina nuoto è la migliore
ma il Gymnasium cresce sempre più

La Triestina ha aspettato l'occasione più limpida per rimettere le cose a posto nella scala dei valori del nuoto regionale: la coppa Regione. Trattandosi di una manifestazione con classifica finale a squadre, il verdetto non può essere contestato e infatti, se diamo una scorsa alle varie graduatorie, troviamo la società alabardata al primo posto finale, al primo nella categoria esordienti e ancora al primo (anche se in coabitazione) in quella assoluta.

Il Gymnasium di Pordenone ha confermato la sua crescita e il suo valore e ha contrastato la Triestina fino all'ultima gara, restando battuto proprio sul filo di lana, mentre l'Edera ha dimostrato di essere in progresso ed è comunque la terza forza assoluta in regione.

Per venire al dettaglio delle gare, quattro sono state le vittorie del portacolori alabardati in campo maschile, contro le tre del Gymnasium e una del Nuoto Friuli di Udine; in campo femminile, le ondinie della Triestina sono salite quattro volte sul podio

più alto, contro le tre del Gymnasium e una vittoria, nella categoria esordienti, è andata ai Lavoratori del porto.

A. B.

FEMMINE

100 dorso esordienti: 1) Bernazza Silvia (Clp) 1'20"5; 2) Bonanni Erika (Ustn) 1'20"6; 3) Casares Michela (Unf) 1'21"3; 400 assoluti: 1) Concini Elena (Gymn) 4'53"2; 2) Fonda Roberta (Ustn) 5'8"6; 3) Scudari Daniela (Unf) 5'8"7; 100 esordienti: 1) Manzini Manuela (Ustn) 1'14"0; 2) Mattan Raffaella (Gymn) 1'20"1; 3) Mrak Lara (Asgn) 1'23"3; 100 rana esordienti: 1) Rosani Barbara (Ustn) 1'19"8; 2) Moro Elena (Ase) 1'19"8; 3) Fonda Giovanna (Gymn) 1'19"9; 133 misti esordienti: 1) Poletto Ilaria (Gymn) 1'55"0; 2) Sciolti Sabrina (Ustn) 1'57"4; 3) Rigante Federica (Ase) 2'09"9; 100 farfalla assoluti: 1) Furlan Cristina (Ustn) 1'12"9; 2) Arnosto Roberta (Gymn) 1'13"1; 3) Perossa Barbara (Ase) 1'14"1; staffetta 4x100 mista esordienti: 1) Triestina (Bonanni, Cluffreda, Abrami, Manzini) 5'34"6; 2) Lav. porto

(Bernazza, Seron, Ceci, Zorzi) 5'50"2; 3) Edera (Pugnetti, Rigante, Klinton, Tirel) 6'13"8; staffetta 4x100 assoluti: 1) Gymnasium (Gambaro, Presot, Concini, Fonda) 4'16"4; 2) Triestina (Gobbo, Fonda, Furlan, Cluffreda) 4'22"1; 3) Edera (Soron, Moro, Cattaruzzi, Perossa) 4'34"4.

MASCHI

100 dorso esordienti: 1) Moncini Pierpaolo (Ustn) 1'15"5; 2) Forgiarini Matteo (Gymn) 1'20"2; 3) Gottardo Luca (Unf) 1'24"1; 400 assoluti: 1) Cellitti Marco (Ustn) 4'24"4; 2) Spadotto Alessandro (Gymn) 4'35"4; 3) Bubula Andrea (Ase) 4'37"8; 100 esordienti: 1) Zanuttini Davide (Gymn) 1'07"0; 2) Visca Cristian (Unf) 1'11"2; 3) Ferluga Enrico (Ustn) 1'11"9; 100 rana assoluti: 1) Di Leonardo Fabrizio (Ustn) 1'10"3; 2) Treu Andrea (Ase) 1'12"7; 3) Zandomeni Fulvio (Asgn) 1'14"9; 133 misti esordienti: 1) Valle Massimiliano (Unf) 1'48"2; 2) Maffei Marco (Gymn) 1'50"1; 3) Nave Gianluca (Ase) 1'50"9; 100 farfalla assoluti: 1) Bossi Lorenzo (Ustn) 1'17"7; 2) Riem Raffaele (Gymn) 1'03"3; 3)

Robba Boris (Ase) 1'06"6; staffetta 4x100 mista esordienti: 1) Gymnasium (Forgiarini, Del Pup, Tollino, Zanuttini) 5'03"5; 2) U.n. Friuli (Gottardo, Giacomini, Valle, Visca) 5'24"0; 3) Triestina (Moncini, Scapini, Paoli, Volterrani) 5'28"0; staffetta 4x100 assoluti: 1) Gymnasium (Barbiera, Spadotto, Segato, Riem) 3'44"5; 2) Triestina (Berdini, Cellitti, Bossi, Braida) 3'45"9; 3) Edera (Danese, Visintin, Treu, Marchi) 3'58"3.

Classifica assoluti: 1) Gymnasium 134, 2) Triestina 134, 3) Edera 94, 4) U.n. Friuli 78.

Classifica esordienti: 1) Triestina 110, 2) Gymnasium 100, 3) Edera 65.

Classifica finale a squadre: 1) Triestina 244, 2) Gymnasium 234, 3) Edera 159.

■ RADUNO — Due atleti della regione (Sabrina Colombari della Ledisan e la Gaspario dell'Evolving Pordenone) hanno partecipato nei giorni scorsi al raduno della nazionale juniores tenutosi a Forlì agli ordini del tecnico federale Marino.

RETE FONIA-DATI
mette la tua azienda sulla linea più veloce.

Sip con la Rete Fonia-Dati affianca oggi, alla rete ordinaria, una rete a livello nazionale per collegamenti tra più utenti con prestazioni di elevata qualità sia per la fonia che per i dati. La Rete Fonia-Dati velocizza il collegamento e consente la trasmissione sino a 9600 bit/s: rispetto ai collegamenti diretti, l'utente paga solo il tempo di connessione effettiva. Inoltre è possibile avere la documentazione del traffico diretto verso altri distretti. Attualmente la Rete Fonia-Dati viene impiegata anche per le più avanzate applicazioni di Telematica, quali Telescrittura, Videolento, Audioconferenza, Facsimile, Telemedicina. Presto sarà possibile disporre anche di altre prestazioni speciali come ad esempio: gruppo chiuso d'utente, chiamata diretta, identificazione del chiamante e del chiamato, segnalazione dell'addebito, registrazione della selezione abbreviata, audioconferenza commutata tra più sale. Ne trarranno notevole vantaggio Industrie, Banche, Società di servizi, Università, ecc. Sip, una rete ed un servizio in continua evoluzione tecnologica in corsa per assicurare il futuro al nostro Paese.

In alcune località la rete è attualmente in fase di ampliamento per soddisfare le nuove e crescenti richieste.

GRUPPO IRI-STET

SIP
il futuro è in linea

ARMANDO TESTA SPA

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

IL CAPOLAVORO DI CLAUDE DEBUSSY È RITORNATO AL TEATRO VERDI

Arcana come la vita, pura come la poesia
dopo ottant'anni Mélisande turba ancora

Nell'edizione messa in scena da Terrasson e diretta da Louis de Froment, Ernest Blanc è un superbo Golaud

Se oggi ancora, nell'anno di Orwell, «Pelléas et Mélisande» è un'opera di pubblico, incerto se lasciarsi andare ad una sorta di rassegnata ebbrezza o se abbandonare a frotte il teatro, com'è avvenuto l'altra sera al «Verdi», dove pochi tenaci soltanto hanno assaporato fino in fondo il capolavoro di Debussy: se questa dunque è la reazione che il «Pelléas» ancora oggi suscita nel pubblico, potete ben immaginare quale dovette essere la sensazione sconvolgente e provocatoria della «prima» parigina nel lontano 1902.

Nasceva, il «Pelléas», come antiopera e antidramma, alle soglie del secolo, in anni in cui il verbo wagneriano dilagava, l'opera verista armava le sue barricate, l'esotico offriva rifugio al decadentismo, in Francia, l'opéra-lirique cercava approdi mistici nel «Jongleur de Notre Dame» di Massenet, in Germania Strauss affilava il proprio rovente sinfonismo per «Salome» ed «Elektra», Schoenberg si preparava ad abbattere la barriera wagneriana del «Guerre Lieder» lavorando, contemporaneamente, a Debussy, ad un poema sinfonico ispirato al medesimo dramma simbolista di Maeterlinck.

Nasceva insomma come «réverie» drammatica, come «Tristano» dell'impressionismo (e il momento wagneriano di Debussy, acutamente analizzato da Vito Levi, filtra fatalmente persino nell'antiwagneriano «Pelléas»), come «Parisina» e «Francesca», come «Berenice» (l'eco amata di Poe) di una cosmogonia di simboli, dove non si scontrano passionali cause ed effetti, ma interrogativi senza risposta di anime smarrite, vaganti nella Notte/Sogno, in quel paesaggio di ineffabili presagi esistenziali che la prodigiosa sensibilità timbrica debussiana avvolge in una metafisica nebulosa. Dove le cellule tematiche, che un'analisi attenta potrebbe isolare, si sciolgono nell'arabesco infinito di vibrazioni riflesse al di là della frontiera del colore, in cui Messiaen riconosce una delle più avanzate conquiste della musica del nostro tempo.

Il «Pelléas et Mélisande» ha quindi un'importanza storica «rivoluzionaria», non inferiore al «Tristano» o al «Wozzeck»: è un'opera che travolge tutto un sistema in un linguaggio fluente, non sulla psicologia dell'irreale; opera che psicoanalisti come Fornari potrebbero tenere stabilmente in orizzonte sul loro lettino, quando esaurissero le frustrazioni sessuali di Turandot o il liquido amniotico di Ermani.

In mancanza di una cartella clinica definitiva, ci piace vedere nella sfuggente, misteriosa Mélisande — come le creature del primo romanticismo tedesco — una creatura discesa da una Natura incontaminata a esperire dolorosamente la vita.

Intorno a lei, il mondo reale — persino la sua esperienza di madre e la sua stessa morte — rivela una patetica impotenza, un'inerzia soave e impensabile.

Solo il piccolo Yrioid (nella scena stupenda dell'inchiesta di Golaud, successiva alla scena della torre, di una bellezza «en plein air» proprio nella trascolorante, essenziale risonanza del dialogo musicale) condivide con Mélisande l'innocenza, quell'innocenza che fa toccare a Debussy le

corde più felici dell'invenzione accanto al tenebroso veleggiante anche nella partitura de «La Mer».

Ma chi è mai la dolce Mélisande se non la Poesia come immagine della purezza della vita, il cui segreto Golaud vorrebbe penetrare fin sul letto di morte della bionda visitatrice silvestre? Quella Poesia accessibile solo agli «spiriti leggeri».

Per questo, «Pelléas et Mélisande» è opera per pochi eletti; per questo è quasi comprensibile che l'altra sera a teatro pochi siano rimasti soggiogati fino in fondo dal suo fascino arcano e delicato, mentre gli altri già avevano guadagnato l'uscita per sottrarsi a quelle che Busoni aveva chiamato «plumbees distées di monotonia musicale».

Certo, questo ritorno del «Pelléas» avrebbe sedotto qualche centinaio di spettatori in più se lo spettacolo di René Terrasson (autore anche della surreale scena per l'Opéra du Rhin, immersa in una sorta di calotta glaciale) non avesse presunto troppo dalla scena fissa in un'opera così ricca di modulazioni ambientali.

Studio della costellazione simbolista del «Pelléas», Terrasson avrebbe voluto rappresentarlo come un ininterrotto «continuum» sinfonico, senza intervalli (e in fondo la continuità di sviluppo del «Pelléas» è fuori discussione), ma sarebbe stato davvero pretenso l'impossibile anche dai pochi superstiti, messi di fronte a una visione opportunamente onirica (dove tutti agi-

scono in stato di ipnosi) più bayreuthiana che francese, ma senza magia, senza mistero e senza trasalimenti emozionali neppure alla morte della povera Mélisande, costretta ad esalare l'estremo respiro nella vasca della fontana, a mo' di semicupolo.

E qualche vibrazione di luce in più, qualche nuance più vivida era forse lecito attendersi dalla direzione — per altro determinata e corretta — di Louis de Froment, dall'orchestra e dal palcoscenico. Qui Anne Marie Blanzat configura una Mélisande di trepidi partecipazione lirica, accanto a Christopher Cameron, Pelléas elegante ma un po' flebile nella linea espressiva, il che costituisce il lato debole anche di Roger Soyer, di modesta consistenza voca-

le, mentre Arkel dovrebbe essere la voce dell'«oltretomba» nelle intenzioni di Debussy.

Riescono più convincenti in tal senso gli «italiani» Nucci Condo (Genevieve dalla morbida mezzavoca) ed Emilio Curiel, medico «di fiducia». Ma su tutti spicca con fraseggio perfetto e vocalità di profonda introspezione, il baritone Ernest Blanc, uno dei più valorosi artisti francesi, il Golaud «par excellence». Garbata Elisabeth Conquet (Yrioid), Senza problemi l'intervento del coro.

I soli patemi li ha avuti il «paria» del «Verdi» per un giusto alito di sollevamento, sicché la rappresentazione si è svolta dall'inizio alla fine, «a scena aperta».

Gianni Gori

CON IL COMPLESSO DELLA «FENICE» DIRETTO DA ELIAHU INBAL

Riemerge nella «terza» di Mahler
una sostanziale volontà di poesia

Il pubblico coinvolto dalle suggestioni di un sinfonismo tutto da ascoltare e da ricordare

VENEZIA — La «Sehnsucht» lagunare sempre più si addice a quell'«Inneres Programm» (programma interiore) che pervade l'opera mahleriana. L'iter veneziano del teatro «La Fenice» attraverso il mondo sinfonico di Gustav Mahler, giunge al suo terzo, pregnante, appuntamento.

Pregnante, intenso, perché la sinfonia n. 3 in Re Minore (composta fra il 1893 e il 1896) si configura come una riduzione, una contrazione — pur nel suo gigantesco impianto — dell'architettura esuberante della precedente e l'intimo approfondimento di quella consapevolezza di linguaggio destinata — con momenti alterni e diversi fra loro — a giungere alla vetta espressiva della «Nonna», di «Das Lied von der Erde» e dell'«Infinito», «Adagio» della «Decima».

incompiuta.

Per i complessi artistici della Fenice questa esperienza (l'esecuzione integrale delle sinfonie dallo scorso novembre a luglio '85) è senz'altro un modo irripetibile per penetrare, con prassi costante e guidati da un sempre più carismatico direttore mahleriano come Eliahu Inbal, infaticabile conduttore in questa difficile strada, nel grande suono della «Finis Austriae» di cui Mahler è emblematico, grandissimo epigono.

Nella «Terza» riemerge, in uno stato di trasfigurazione costante, un prepotente teatralismo, una sostanziale «volontà di poesia».

Ma ciò avviene in un intreccio indistricabile di germinazione d'idee fra le quali fanno spicco alcuni elementi centrali. Ed è anche il grande perco-

so della «Reminiscenza», marce solenni, canti infantili, concitazioni strumentali, un mondo sonoro problematico e di grande, affascinante rigore.

Ma il percorso della poetica procede in una continua alchimica trasfigurazione dalla quale emergono degli importanti «traccolti» solistici — da citare le intense e corrette interpretazioni di Carmignola (primo violino), Carati (prima parte di trombone) e Baldan (medesima funzione con l'oboe) — che svolgono il coinvolgente e potente intreccio orchestrale.

E ancora un mondo s'apre all'incendere inquietante del quarto tempo (inizio virtuale di una seconda grande parte di quest'opera suddivisa in sei movimenti), presagio di un'ampia, cosmica apertura, dove la comparsa delle voci

(bianche e femminili) e del contralto riunificano la gigantesca tessitura di questa eterodossa sinfonia nel segno del «Meraviglioso corno del fanciullo» che si fa misteriosa poesia.

Inbal ha diretto un'eccellente esecuzione con momenti di particolare intensità dove hanno appunto fatto spicco le prime parti, una esperta sezione di percussioni e un contralto attento e partecipe come la Minton.

Un progressivo crescere e discendere nella volta di un'epoca musicale trascinandovi interpreti e un pubblico coinvolto dalle suggestioni di un sinfonismo particolare, irripetibile nelle sue più originali caratteristiche, tutto da ascoltare e da ricordare.

Marco Maria Tosolini

Natale con Raffaella Carrà



Roma — Un presepio vivente (a parte il Bambino Gesù che è rappresentato da una classica statua di gesso) a «Pronto Raffaella?»: è una delle scene che Raffaella Carrà sta preparando per la puntata che andrà in onda l'antivigliata di Natale (Ansa foto)

A PROPOSITO DELL'«IMPRESARIO» DI GOLDONI

L'arte della parola
applicata al teatro

È un dono di pochi, sapersi esprimere, interessare e farsi capire da tutti, anche parlando di Carlo Goldoni, senza impoverirne l'importanza storica e lo spessore, anzi, riuscendo a essere esempio di chiarezza e rigore filologico. È dono di pochi, di quelli per cui l'«ars oratoria» non è pedanteria, arroganza, contrabbando di demagogia o luoghi comuni, ma diretto strumento di comunicazione.

Giuseppe Petronio del sapere parlare ha fatto uno strumento di lavoro, il tramite fra le conoscenze e la cultura dell'uomo di studi e intere generazioni di studenti. Più fortunati quelli che hanno potuto apprendere la storia della letteratura italiana non solo dai libri ma dalla sua voce, in tante ore di lezione all'università.

Il maestro, così è stato pre-

sentato, si è spostato dall'università a sceso all'Auditorium dove ha avuto luogo, giovedì sera, l'incontro di presentazione di «L'Impresario delle Smirne», in questi giorni in programmazione al Politeama Rossetti.

«Oggi esiste spesso un forte scarto tra l'opera teatrale scritta e quella che viene rappresentata... Molto spesso l'autore viene violentato, portato a forza a dire delle cose non sue, che non appartengono al suo, bensì al nostro tempo». Questo il punto di partenza della lucidissima analisi del professor Petronio, che ha parlato di «L'Impresario delle Smirne» dove, come più volte ha sottolineato, «lo scarto tra opera scritta e rappresentazione non è fortissimo», inquadrando l'opera all'interno della poetica goldoniana e del più vasto panorama sette-

centesco. «Il testo teatrale è diverso se visto con gli occhi del critico letterario o con quelli degli attori e del regista... ha continuato Petronio — il primo ad essere un'opera drammaturgica come un qualcosa da capire storicamente, il secondo legge l'opera non solo con gli occhi ma anche con la voce, e ai personaggi dà corpo e vita». Alle parole di Giuseppe Petronio sono seguite quelle di Gianni Galimberti, Aldo Reggiani e Valeria Cignolli, e il problema si è inquadrato sulla possibilità di rappresentare, oggi, i classici, senza incorrere in troppo violente forzature filologiche.

■ **AUDIO** — Ai premi «La navicella» riconoscimento anche a Silvana Gaudio per il contributo dato all'informazione radiotelevisiva.

Prime visioni

La storia infinita

«La storia infinita». Regia: Wolfgang Petersen. Sceneggiatura: Petersen e Herman Weigel (ispirata al romanzo omonimo di Michael Ende). Fra gli interpreti: Barret Oliver, Noah Hathaway, Tami Stronach e Patricia Hayes. Fotografia: Jost Vacano. Musica: Klaus Doldinger e Giorgio Moroder. Durata: 94 minuti.

Consigliamo la lettura del romanzo di Michael Ende, pubblicato da Longanesi, non perché il film di Petersen non si regga da solo, ma perché è un bel romanzo, un «racconto di fate», più che un romanzo fantastico, dove l'universo reale e l'universo fiabesco, cioè fatto, coesistono.

Nessuno è tenuto a credere all'esistenza degli esseri che popolano l'universo alternativo al nostro, dando per scontato che essi sono frutto della nostra fantasia. Sa manca la fantasia quel mondo rischia

di svanire nel nulla.

E il rischio c'è. La salvezza della fantasia sta in Bastiano, il ragazzo che legge il libro di Ende. Quanto più egli crederà nel romanzo di Ende, si abbandonerà a esso, si identificherà nei suoi personaggi, tanto più il regno di Fantasia, cioè l'universo altro, sarà salvo.

La morale della favola è questa e questa è anche la morale del film. Senonché essa corrisponde solo alla prima parte del romanzo. Poi ce n'è una seconda, che il film non prende in considerazione: essa racconta l'esperienza di Bastiano nel reintegrato universo di Fantasia; la favola qui diviene «Bildungsroman» nella più pura tradizione tedesca.

Petersen ha preferito fermarsi nella prima parte, semplificando, attirandosi le ire dello scrittore che ha definito il film «un gigantesco melodramma fatto di kitsch, cassetta, peluche e plastica» e ha pretesto di ritirare la propria firma dai credits.

Tutto sommato le immagini di «Dark crystal», per citare l'unico film americano che ha una vera parzialità con questo, erano più convincenti. Ma, dal punto di vista narrativo, il film tiene, ha una sua logica. E poi lascia tutte le porte aperte per un seguito, sempre che Ende consenta di ripetere l'esperienza con la seconda parte del suo romanzo.

Tutti al più si può dire che esso va avanti con troppa fretta, con un montaggio troppo rapido e casuale. Novantaquattro minuti sono veramente pochi per un film costato al cambio ventidue milioni di dollari.

Evidentemente Petersen e il suo produttore Bernd Eichinger hanno tenuto d'occhio soprattutto il pubblico americano e la sua scarsa pazienza nei confronti del film europeo. Ciò spiega anche l'aggiunta, per fortuna non determinante della musica di Moroder e giustifica il taglio di sette minuti rispetto all'edizione iniziale: quella uscita la primavera scorsa in Germania.

Si avvertono, insomma, le esitazioni di chi osa misurarsi con i Lucas e gli Spielberg, perché questa è la posta vera dei realizzatori di «La storia infinita», la loro scommessa: misurarsi con i «golden boys» di Hollywood senza abbattere completamente alla propria cultura, alle proprie tradizioni, per trovare consensi di qua e di là dell'Atlantico.

Callisto Cosulich

MINIFESTIVAL A PORDENONE

Cartoni per animare
la festa dei bambini

PORDENONE — Tra i tanti valori che il Natale possiede e che uno sviluppo spesso male interpretato ha confuso ed annullato, fortunatamente alcuni restano intatti, e primo fra tutti, la capacità dei bambini di viverlo in maniera fantastica. Cosa meglio, allora, dei cartoni animati, per sollecitare la loro fantasia, il senso gioioso della festività? Più ancora, però: cosa meglio dei classici, indimenticabili cartoni della Walt Disney Productions?

Ecco, allora, rispuntare la mitica Warner Brothers, con Bugs Bunny, Daffy Duck, Porky Pig e banda.

A riproponi, è Cinemazero, in collaborazione con la Cineteca Cinepopolare del Friuli (caso unico in regione di raccolta di un autentico patrimonio in materiale cinematografico) che, con il patrocinio della Provincia e il sostegno della Banca Popolare di Pordenone, realizzano una versione, peraltro già collaudata, del Festival dei Cartoni Animati, nei pomeriggi del 23, 25 e 26 dicembre all'aula magna del Centro Studi con due spettacoli, alle 15 e alle 17, tutti dedicati ai bambini.

L'occasione è nata dall'e-

sperienza già vissuta dalla Cineteca di Gemona nel mese di maggio scorso, quando la rassegna fu proposta con successo ad Udine.

Ma nelle intenzioni degli organizzatori di Cinemazero c'è anche l'ambizione, non celata, di creare un'occasione periodica fissa per i bambini, quasi un invito a celebrare il Natale in maniera gioiosa e, in qualche modo, non consumistica.

L'altro obiettivo, meno immediato, è quello di procurare un più attento interesse dei bambini intorno al cinema, e in questo senso sono allo studio iniziative che coprono tutto l'anno (come, ad esempio, la proiezione di film per ragazzi in orario pomeridiano anche nel corso delle normali proiezioni serali).

Intanto, lo scenario si apre sulle Merrie Melodies e sulle mille avventure-disavventure degli animati-protagonisti, ■ **BANDO DI CONCORSO** — La Fondazione Istituto d'arte drammatica di Trieste (via Canalpiccolo 2) ha bandito un concorso per una commedia in dialetto triestino, da presentare entro il 30 aprile 1985.

STASERA IL CONCERTO NELLA CATTEDRALE DI SAN GIUSTO

Viozzi dedicò la sua «Missa»
alla «simpatica» Sant'Eufemia

Stasera alle ore 20.30 nella Cattedrale di S. Giusto, nell'ambito delle manifestazioni natalizie, si terrà l'annunciato concerto con la partecipazione dell'Orchestra e del Coro del Teatro Verdi diretti da Andrea Giorgi.

Il concerto, che sarà ad ingresso libero, comprenderà l'esecuzione, in prima per Trieste, dell'«Oratorio di Natale» di Heinrich Schütz, con i cantanti solisti Stella Doz, Giuseppe Botta, Gianni Santic e l'organista Marco Ghiglione, e della «Missa Sanctae Euphemiae» di Giulio Viozzi in omaggio al musicista recentemente scomparso.

(c.g.) Quasi avesse preavvertito la fase discendente della sua parabola terrena, quattro anni orsono Giulio Viozzi volle colmare l'unica lacuna nella sua vastissima produzione accingendosi a scrivere una Messa.

Probabilmente, ad indurlo a rispondere affermativamente al suggerimento dell'amico don Radole, maestro di cappella a S. Giusto, ed a mettersi al lavoro con alacrità, influi la consapevolezza che l'opera, ancora fresca d'inchiesta, avrebbe avuto il suo battesimo nella sede più ambita per un triestino, la Cattedrale di S. Giusto, il giorno del Patrono alla Messa solenne, come infatti avvenne il 3 novembre 1980.

In Giulio Viozzi convivevano esemplarmente l'astrattezza del musicista e il candore fanciullesco proprio degli arti-

sti, assieme alla capacità di essere creatura del suo tempo, con i piedi ben saldi per terra e la consapevolezza della realtà che lo circondava. Ma, prima di scrivere la sua Messa, volle dettare una sua condizione, quella di voler aderire al testo liturgico in latino.

Con la saggezza propria della gente d'antico stampo, affermava: «E' il latino il linguaggio dell'Aldilà, hanno un bel raccontarci che i Vangeli sono stati scritti in greco; la lingua della Chiesa è soprannazionale, è il latino ad unire i cristiani di tutte le provenienze».

Di linguaggio tonale, semplice, ma ispirato, la Messa venne dedicata a S. Eufemia: «E' una santa che mi è simpatica — diceva l'autore — ed è patrona di Trieste come lo sono i suoi... colleghi più noti,

Giusto e Sergiol».

Nacque, questa «Missa», senza il Credo, che di solito, secondo la prassi liturgica corrente, viene recitato; nacque per coro misto ed organo, proprio per rispondere alle esigenze di una Chiesa e di un Ufficio divino. A convincere Viozzi a completare l'opera con il «Credo» ed a trasferire la parte strumentale per orchestra intervenne quindi Andrea Giorgi, maestro del Coro del Verdi; nella nuova veste la Messa ebbe il suo battesimo all'Auditorium di Portorose nel gennaio dell'81. Fu una fatica improba trascrivere tutte le parti per un'orchestra d'una quarantina di elementi ma il lavoro fu terminato a tempo di record.

Nell'aprile dello stesso anno la Messa venne eseguita dall'Orchestra del Verdi a Pordenone, ad essa andò l'onore di inaugurare la stagione sinfonica nella primavera '82 a Trieste.

Gli stessi amici, gli stessi musicisti si ritroveranno stasera per eseguire in Cattedrale la «Missa Sanctae Euphemiae»; ma per la prima volta non sarà loro concesso di accomunare negli applausi l'autore presente; lo faranno solo idealmente.

NUOVO MODELLO '85

VOLVO 760 GL

Le eccezionali prestazioni del

TURBO DIESEL 6 CILINDRI

2383 cc. - 112 CV-DIN - Oltre 175 km/h.

α 28.140.000 *CHIAVI IN MANO*, IVA COMPRESA

VOLVO
Qualità e Sicurezza

Gorizia AUTOFFICINA CRALI PIETRO - Via III Armata, 180 - Tel. 21073/21721

Trieste LOVE CAR s.n.c. - S.da della Rosandra, 50 - Z.I. - Tel. 281365/830308



CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

RAIUNO

10.00 Un'età per crescere. Suoni e immagini d'America
10.10 Viki Holgersson, cartone animato
10.45 Trent'anni della nostra storia: 1951
11.55 Che tempo fa
12.00 Tg 1 - Flash
12.05 Colpo al cuore, telefilm: «Qui funziona tutto ad elettricità»
12.30 Telegiornale
13.00 Tg 1 - Tre minuti di...
14.00 Prima, settimanale di varietà e spettacolo
14.30 La città dei ragazzi, film. Regia di Norman Taurog.
Interpreti: Spencer Tracy e Mickey Rooney
Memoria e speranze
16.05 Tg 1 - Flash
17.00 Tg 1 - Flash
17.05 Il sabato dello Zecchino
18.05 Estrazioni del Lotto
18.10 Die ragioni della speranza
18.20 Prossimamente. Programmi per sette sere
18.40 Il gioco dei mestieri (7 a puntata)
19.35 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa
20.00 Telegiornale
20.10 Fantastico 5. Spettacolo abbinato alla Lotteria Italia, con Pippo Baudo e Heather Parisi
20.30 Ore 5: Mito e realtà
23.55 Tg 1 - Notte - Che tempo fa

RAIDUE

9.30 Prossimamente. Programmi per sette sere
9.45 Giorni d'Europa
10.45 Die ragioni della speranza
11.55 «Casanova farebbe così», film, regia di Carlo Ludovico
13.00 Tg 2 - Ore tredici
13.25 Tg 2 - I consigli del medico
13.30 Tg 2 - Beati i morti
14.00 Dse: Scuola aperta
14.30 Tg 2 - Flash
14.35 Estrazioni del Lotto
14.40 Sabato sport
15.15 Sereno variabile
17.30 Tg 2 - Flash
17.35 Sereno variabile (2a parte)
17.50 «N. 10», rassegna settimanale del calcio internazionale
18.30 Tg 2 - Sport
18.40 L'ispettore Derrick, telefilm: «Morte di una fan»
18.50 «Meteo 2» - Previsioni del tempo
19.45 Tg 2 - Telegiornale
20.20 Tg 2 - Lo sport
20.30 «L'ora di Napoli», film. Regia di Vittorio De Sica. Interpreti: Eduardo De Filippo, Vittorio De Sica, Tolo e Sophia Loren
22.40 Tg 2 - Sfera
22.50 Il cappello sulle ventate
23.50 Un tempo di una partita di pallacanestro di campionato
0.10 Tg 2 - Notte

RAITRE (regionale)

12.30 Fermata facoltativa (2a puntata)
13.00 Europei (2a trasmissione)
14.00 Allegrie pasticci, cartoni animati
14.10 Le avventure di Rin Tin Tin
15.00 Gli allegri pasticci
15.45 Balletto Eaters of Darkness
16.15 Le mini-marche
16.55 Dse: La televisione fa storia? I giovani (1954-1965)
17.25 «Ma non è una cosa seria», film. Regia di Mario Camerini.
Interpreti: Vittorio De Sica, Elsa Cegani e Assia Noris
Il pollice. Programmi visti e da vedere su Raitre
19.00 Tg 3
19.35 Geo - L'avventura e la scoperta
20.15 Prossimamente. Programmi per sette sere
20.30 Scarpe da tennis: «Effetto radio»
21.30 Tg 3
22.05 «Confessioni del cavaliere d'industria Felix Krull», dal romanzo di Thomas Mann (4a puntata)
23.05 Jazz club: 50 anni di jazz a Bologna

Radiouno

Giornali radio: 6, 8, 10, 12, 13, 17, 19, 21, 23; Onda verde: 6.02, 6.57, 7.57, 9.45, 11.57, 12.57, 14.57, 15.57, 16.57, 20.57, 22.47; Notte: 1.02, 1.30, 1.57, 2.30, 3.02, 3.30, 4.02, 4.30, 5.02, 5.30, 6.02, 6.30, 7.02, 7.30, 8.02, 8.30, 9.02, 9.30, 10.02, 10.30, 11.02, 11.30, 12.02, 12.30, 13.02, 13.30, 14.02, 14.30, 15.02, 15.30, 16.02, 16.30, 17.02, 17.30, 18.02, 18.30, 19.02, 19.30, 20.02, 20.30, 21.02, 21.30, 22.02, 22.30, 23.02, 23.30, 24.02, 24.30, 25.02, 25.30, 26.02, 26.30, 27.02, 27.30, 28.02, 28.30, 29.02, 29.30, 30.02, 30.30, 31.02, 31.30, 32.02, 32.30, 33.02, 33.30, 34.02, 34.30, 35.02, 35.30, 36.02, 36.30, 37.02, 37.30, 38.02, 38.30, 39.02, 39.30, 40.02, 40.30, 41.02, 41.30, 42.02, 42.30, 43.02, 43.30, 44.02, 44.30, 45.02, 45.30, 46.02, 46.30, 47.02, 47.30, 48.02, 48.30, 49.02, 49.30, 50.02, 50.30, 51.02, 51.30, 52.02, 52.30, 53.02, 53.30, 54.02, 54.30, 55.02, 55.30, 56.02, 56.30, 57.02, 57.30, 58.02, 58.30, 59.02, 59.30, 60.02, 60.30, 61.02, 61.30, 62.02, 62.30, 63.02, 63.30, 64.02, 64.30, 65.02, 65.30, 66.02, 66.30, 67.02, 67.30, 68.02, 68.30, 69.02, 69.30, 70.02, 70.30, 71.02, 71.30, 72.02, 72.30, 73.02, 73.30, 74.02, 74.30, 75.02, 75.30, 76.02, 76.30, 77.02, 77.30, 78.02, 78.30, 79.02, 79.30, 80.02, 80.30, 81.02, 81.30, 82.02, 82.30, 83.02, 83.30, 84.02, 84.30, 85.02, 85.30, 86.02, 86.30, 87.02, 87.30, 88.02, 88.30, 89.02, 89.30, 90.02, 90.30, 91.02, 91.30, 92.02, 92.30, 93.02, 93.30, 94.02, 94.30, 95.02, 95.30, 96.02, 96.30, 97.02, 97.30, 98.02, 98.30, 99.02, 99.30, 100.02, 100.30, 101.02, 101.30, 102.02, 102.30, 103.02, 103.30, 104.02, 104.30, 105.02, 105.30, 106.02, 106.30, 107.02, 107.30, 108.02, 108.30, 109.02, 109.30, 110.02, 110.30, 111.02, 111.30, 112.02, 112.30, 113.02, 113.30, 114.02, 114.30, 115.02, 115.30, 116.02, 116.30, 117.02, 117.30, 118.02, 118.30, 119.02, 119.30, 120.02, 120.30, 121.02, 121.30, 122.02, 122.30, 123.02, 123.30, 124.02, 124.30, 125.02, 125.30, 126.02, 126.30, 127.02, 127.30, 128.02, 128.30, 129.02, 129.30, 130.02, 130.30, 131.02, 131.30, 132.02, 132.30, 133.02, 133.30, 134.02, 134.30, 135.02, 135.30, 136.02, 136.30, 137.02, 137.30, 138.02, 138.30, 139.02, 139.30, 140.02, 140.30, 141.02, 141.30, 142.02, 142.30, 143.02, 143.30, 144.02, 144.30, 145.02, 145.30, 146.02, 146.30, 147.02, 147.30, 148.02, 148.30, 149.02, 149.30, 150.02, 150.30, 151.02, 151.30, 152.02, 152.30, 153.02, 153.30, 154.02, 154.30, 155.02, 155.30, 156.02, 156.30, 157.02, 157.30, 158.02, 158.30, 159.02, 159.30, 160.02, 160.30, 161.02, 161.30, 162.02, 162.30, 163.02, 163.30, 164.02, 164.30, 165.02, 165.30, 166.02, 166.30, 167.02, 167.30, 168.02, 168.30, 169.02, 169.30, 170.02, 170.30, 171.02, 171.30, 172.02, 172.30, 173.02, 173.30, 174.02, 174.30, 175.02, 175.30, 176.02, 176.30, 177.02, 177.30, 178.02, 178.30, 179.02, 179.30, 180.02, 180.30, 181.02, 181.30, 182.02, 182.30, 183.02, 183.30, 184.02, 184.30, 185.02, 185.30, 186.02, 186.30, 187.02, 187.30, 188.02, 188.30, 189.02, 189.30, 190.02, 190.30, 191.02, 191.30, 192.02, 192.30, 193.02, 193.30, 194.02, 194.30, 195.02, 195.30, 196.02, 196.30, 197.02, 197.30, 198.02, 198.30, 199.02, 199.30, 200.02, 200.30, 201.02, 201.30, 202.02, 202.30, 203.02, 203.30, 204.02, 204.30, 205.02, 205.30, 206.02, 206.30, 207.02, 207.30, 208.02, 208.30, 209.02, 209.30, 210.02, 210.30, 211.02, 211.30, 212.02, 212.30, 213.02, 213.30, 214.02, 214.30, 215.02, 215.30, 216.02, 216.30, 217.02, 217.30, 218.02, 218.30, 219.02, 219.30, 220.02, 220.30, 221.02, 221.30, 222.02, 222.30, 223.02, 223.30, 224.02, 224.30, 225.02, 225.30, 226.02, 226.30, 227.02, 227.30, 228.02, 228.30, 229.02, 229.30, 230.02, 230.30, 231.02, 231.30, 232.02, 232.30, 233.02, 233.30, 234.02, 234.30, 235.02, 235.30, 236.02, 236.30, 237.02, 237.30, 238.02, 238.30, 239.02, 239.30, 240.02, 240.30, 241.02, 241.30, 242.02, 242.30, 243.02, 243.30, 244.02, 244.30, 245.02, 245.30, 246.02, 246.30, 247.02, 247.30, 248.02, 248.30, 249.02, 249.30, 250.02, 250.30, 251.02, 251.30, 252.02, 252.30, 253.02, 253.30, 254.02, 254.30, 255.02, 255.30, 256.02, 256.30, 257.02, 257.30, 258.02, 258.30, 259.02, 259.30, 260.02, 260.30, 261.02, 261.30, 262.02, 262.30, 263.02, 263.30, 264.02, 264.30, 265.02, 265.30, 266.02, 266.30, 267.02, 267.30, 268.02, 268.30, 269.02, 269.30, 270.02, 270.30, 271.02, 271.30, 272.02, 272.30, 273.02, 273.30, 274.02, 274.30, 275.02, 275.30, 276.02, 276.30, 277.02, 277.30, 278.02, 278.30, 279.02, 279.30, 280.02, 280.30, 281.02, 281.30, 282.02, 282.30, 283.02, 283.30, 284.02, 284.30, 285.02, 285.30, 286.02, 286.30, 287.02, 287.30, 288.02, 288.30, 289.02, 289.30, 290.02, 290.30, 291.02, 291.30, 292.02, 292.30, 293.02, 293.30, 294.02, 294.30, 295.02, 295.30, 296.02, 296.30, 297.02, 297.30, 298.02, 298.30, 299.02, 299.30, 300.02, 300.30, 301.02, 301.30, 302.02, 302.30, 303.02, 303.30, 304.02, 304.30, 305.02, 305.30, 306.02, 306.30, 307.02, 307.30, 308.02, 308.30, 309.02, 309.30, 310.02, 310.30, 311.02, 311.30, 312.02, 312.30, 313.02, 313.30, 314.02, 314.30, 315.02, 315.30, 316.02, 316.30, 317.02, 317.30, 318.02, 318.30, 319.02, 319.30, 320.02, 320.30, 321.02, 321.30, 322.02, 322.30, 323.02, 323.30, 324.02, 324.30, 325.02, 325.30, 326.02, 326.30, 327.02, 327.30, 328.02, 328.30, 329.02, 329.30, 330.02, 330.30, 331.02, 331.30, 332.02, 332.30, 333.02, 333.30, 334.02, 334.30, 335.02, 335.30, 336.02, 336.30, 337.02, 337.30, 338.02, 338.30, 339.02, 339.30, 340.02, 340.30, 341.02, 341.30, 342.02, 342.30, 343.02, 343.30, 344.02, 344.30, 345.02, 345.30, 346.02, 346.30, 347.02, 347.30, 348.02, 348.30, 349.02, 349.30, 350.02, 350.30, 351.02, 351.30, 352.02, 352.30, 353.02, 353.30, 354.02, 354.30, 355.02, 355.30, 356.02, 356.30, 357.02, 357.30, 358.02, 358.30, 359.02, 359.30, 360.02, 360.30, 361.02, 361.30, 362.02, 362.30, 363.02, 363.30, 364.02, 364.30, 365.02, 365.30, 366.02, 366.30, 367.02, 367.30, 368.02, 368.30, 369.02, 369.30, 370.02, 370.30, 371.02, 371.30, 372.02, 372.30, 373.02, 373.30, 374.02, 374.30, 375.02, 375.30, 376.02, 376.30, 377.02, 377.30, 378.02, 378.30, 379.02, 379.30, 380.02, 380.30, 381.02, 381.30, 382.02, 382.30, 383.02, 383.30, 384.02, 384.30, 385.02, 385.30, 386.02, 386.30, 387.02, 387.30, 388.02, 388.30, 389.02, 389.30, 390.02, 390.30, 391.02, 391.30, 392.02, 392.30, 393.02, 393.30, 394.02, 394.30, 395.02, 395.30, 396.02, 396.30, 397.02, 397.30, 398.02, 398.30, 399.02, 399.30, 400.02, 400.30, 401.02, 401.30, 402.02, 402.30, 403.02, 403.30, 404.02, 404.30, 405.02, 405.30, 406.02, 406.30, 407.02, 407.30, 408.02, 408.30, 409.02, 409.30, 410.02, 410.30, 411.02, 411.30, 412.02, 412.30, 413.02, 413.30, 414.02, 414.30, 415.02, 415.30, 416.02, 416.30, 417.02, 417.30, 418.02, 418.30, 419.02, 419.30, 420.02, 420.30, 421.02, 421.30, 422.02, 422.30, 423.02, 423.30, 424.02, 424.30, 425.02, 425.30, 426.02, 426.30, 427.02, 427.30, 428.02, 428.30, 429.02, 429.30, 430.02, 430.30, 431.02, 431.30, 432.02, 432.30, 433.02, 433.30, 434.02, 434.30, 435.02, 435.30, 436.02, 436.30, 437.02, 437.30, 438.02, 438.30, 439.02, 439.30, 440.02, 440.30, 441.02, 441.30, 442.02, 442.30, 443.02, 443.30, 444.02, 444.30, 445.02, 445.30, 446.02, 446.30, 447.02, 447.30, 448.02, 448.30, 449.02, 449.30, 450.02, 450.30, 451.02, 451.30, 452.02, 452.30, 453.02, 453.30, 454.02, 454.30, 455.02, 455.30, 456.02, 456.30, 457.02, 457.30, 458.02, 458.30, 459.02, 459.30, 460.02, 460.30, 461.02, 461.30, 462.02, 462.30, 463.02, 463.30, 464.02, 464.30, 465.02, 465.30, 466.02, 466.30, 467.02, 467.30, 468.02, 468.30, 469.02, 469.30, 470.02, 470.30, 471.02, 471.30, 472.02, 472.30, 473.02, 473.30, 474.02, 474.30, 475.02, 475.30, 476.02, 476.30, 477.02, 477.30, 478.02, 478.30, 479.02, 479.30, 480.02, 480.30, 481.02, 481.30, 482.02, 482.30, 483.02, 483.30, 484.02, 484.30, 485.02, 485.30, 486.02, 486.30, 487.02, 487.30, 488.02, 488.30, 489.02, 489.30, 490.02, 490.30, 491.02, 491.30, 492.02, 492.30, 493.02, 493.30, 494.02, 494.30, 495.02, 495.30, 496.02, 496.30, 497.02, 497.30, 498.02, 498.30, 499.02, 499.30, 500.02, 500.30, 501.02, 501.30, 502.02, 502.30, 503.02, 503.30, 504.02, 504.30, 505.02, 505.30, 506.02, 506.30, 507.02, 507.30, 508.02, 508.30, 509.02, 509.30, 510.02, 510.30, 511.02, 511.30, 512.02, 512.30, 513.02, 513.30, 514.02, 514.30, 515.02, 515.30, 516.02, 516.30, 517.02, 517.30, 518.02, 518.30, 519.02, 519.30, 520.02, 520.30, 521.02, 521.30, 522.02, 522.30, 523.02, 523.30, 524.02, 524.30, 525.02, 525.30, 526.02, 526.30, 527.02, 527.30, 528.02, 528.30, 529.02, 529.30, 530.02, 530.30, 531.02, 531.30, 532.02, 532.30, 533.02, 533.30, 534.02, 534.30, 535.02, 535.30, 536.02, 536.30, 537.02, 537.30, 538.02, 538.30, 539.02, 539.30, 540.02, 540.30, 541.02, 541.30, 542.02, 542.30, 543.02, 543.30, 544.02, 544.30, 545.02, 545.30, 546.02, 546.30, 547.02, 547.30, 548.02, 548.30, 549.02, 549.30, 550.02, 550.30, 551.02, 551.30, 552.02, 552.30, 553.02, 553.30, 554.02, 554.30, 555.02, 555.30, 556.02, 556.30, 557.02, 557.30, 558.02, 558.30, 559.02, 559.30, 560.02, 560.30, 561.02, 561.30, 562.02, 562.30, 563.02, 563.30, 564.02, 564.30, 565.02, 565.30, 566.02, 566.30, 567.02, 567.30, 568.02, 568.30, 569.02, 569.30, 570.02, 570.30, 571.02, 571.30, 572.02, 572.30, 573.02, 573.30, 574.02, 574.30, 575.02, 575.30, 576.02, 576.30, 577.02, 577.30, 578.02, 578.30, 579.02, 579.30, 580.02, 580.30, 581.02, 581.30, 582.02, 582.30, 583.02, 583.30, 584.02, 584.30, 585.02, 585.30, 586.02, 586.30, 587.02, 587.30, 588.02, 588.30, 589.02, 589.30, 590.02, 590.30, 591.02, 591.30, 592.02, 592.30, 593.02, 593.30, 594.02, 594.30, 595.02, 595.30, 596.02, 596.30, 597.02, 597.30, 598.02, 598.30, 599.02, 599.30, 600.02, 600.30, 601.02, 601.30, 602.02, 602.30, 603.02, 603.30, 604.02, 604.30, 605.02, 605.30, 606.02, 606.30, 607.02, 607.30, 608.02, 608.30, 609.02, 609.30, 610.02, 610.30, 611.02, 611.30, 612.02, 612.30, 613.02, 613.30, 614.02, 614.30, 615.02, 615.30, 616.02, 616.30, 617.02, 617.30, 618.02, 618.30, 619.02, 619.30, 620.02, 620.30, 621.02, 621.30, 622.02, 622.30, 623.02, 623.30, 624.02, 624.30, 625.02, 625.30, 626.02, 626.30, 627.02, 627.30, 628.02, 628.30, 629.02, 629.30, 630.02, 630.30, 631.02, 631.30, 632.02, 632.30, 633.02, 633.30, 634.02, 634.30, 635.02, 635.30, 636.02, 636.30, 637.02, 637.30, 638.02, 638.30, 639.02, 639.30, 640.02, 640.30, 641.02, 641.30, 642.02, 642.30, 643.02, 643.30, 644.02, 644.30, 645.02, 645.30, 646.02, 646.30, 647.02, 647.30, 648.02, 648.30, 649.02, 649.30, 650.02, 650.30, 651.02, 651.30, 652.02, 652.30, 653.02, 653.30, 654.02, 654.30, 655.02, 655.30, 656.02, 656.30, 657.02, 657.30, 658.02, 658.30, 659.02, 659.30, 660.02, 660.30, 661.02, 661.30, 662.02, 662.30, 663.02, 663.30, 664.02, 664.30, 665.02, 665.30, 666.02, 666.30, 667.02, 667.30, 668.02, 668.30, 669.02, 669.30, 670.02, 670.30, 671.02, 671.30, 672.02, 672.30, 673.02, 673.30, 674.02, 674.30, 675.02, 675.30, 676.02, 676.30, 677.02, 677.30, 678.02, 678.30, 679.02, 679.30, 680.02, 680.30, 681.02, 681.30, 682.02, 682.30, 683.02, 683.30, 684.

Come saranno i prezzi dei televisori nell'85? Difficile saperlo con precisione, ma facile immaginare che... qualche ritocco ci sarà. All'Universaltecnica sono ancora disponibili assolute novità ai prezzi che potete controllare qui sotto: validi però soltanto per articoli pronti a magazzino. Ora costano così: domani probabilmente no. Chi prima arriva... beato lui.

chi prima arriva...

Televideo è un nuovo servizio che la RAI offre gratuitamente ai suoi utenti 24 ore su 24. Centinaia e centinaia di informazioni (sugli orari aerei e ferroviari, le strade, il tempo, la borsa, l'oroscopo...) e consigli utili (il menu, i viaggi, le vacanze, la moda...)

TV COLOR TELEVIDEO

PHILIPS PRINTER 26"
il primo televideo con stampante su carta, suono hi-fi, 15 watt, telecomando

L. 1.760.000

GRUNDIG 18"
portatile, con telecomando, 30 programmi, con televideo incluso

L. 949.000

GRUNDIG MONITOR LOOK (novità '85)
modello P 55 154 con cinescopio "full-square" ad alta risoluzione. Possibilità di collegamenti. Televideo computer e terminale video

L. 1.049.000

CGE 27"
C 2772, 99 canali, con telecomando

L. 1.189.000

GRUNDIG 22" GET
digital tuning, con telecomando

L. 1.098.000

TV COLOR STEREOFONICI

SONY TRINITRON 2252
22", 30 canali, con telecomando

L. 1.395.000

CGE 2262
99 canali, con telecomando

L. 990.000

TV COLOR PORTATILI

SONY TRINITRON 1614
16", con telecomando

L. 970.000

GRUNDIG 15"
16 programmi

L. 495.000

GRUNDIG 15" GET
30 programmi, con telecomando digital tuning

L. 595.000

ALTRI APPARECCHI TV

TV COLOR PHILIPS 20"
Fattori, 40 canali, con telecomando

L. 698.000

TV COLOR PHILIPS 22"
Tiepolo, 99 canali, con telecomando

L. 858.000

TV PORTATILI BIANCONERO 12" da

L. 149.000

In tutti i prezzi è compresa l'IVA

SUPERGARANZIA TOTALE (ricambi e manodopera) fino a 3 ANNI!

Pagamenti fino a 40 mesi, senza acconto e senza cambiali

DOMENICA E LUNEDÌ NEGOZI APERTI

UNIVERSALTECNICA

TRIESTE - Corso Saba 18, Piazza Goldoni 1, Via Zudecche 1

Capitali Aziende

CARDUCCI VENDE BAR centrale. Informazioni via Carducci 22. 761383. 4769/20
CARDUCCI VENDE NEGIZIO frutta-verdura più tabella 1 e 14. 45.000.000. 761383. Informazioni via Carducci n. 22. 4769/20

Case, ville, terreni Vendite

A.A.A. AGENZIA Braidotti tel. 0432-731233 Cividale vende case rustiche a Cividale, Torrenno, Vernasso, Como Rosazzo, Savogna. 161/22
A.A.A. AGENZIA Braidotti tel. 0432-731233 Cividale vende zona Redipuglia ampia casa rustica con vasto giardino libera adatta commercio villeggiatura. 161/22

ACIT 734866 San Giacomo vendesi II piano stanza cucina veranda rinnovato 24.000.000. 4702/22
ACIT 734866 vendonsi appartamenti da 1 stanza soggiorno cucinino confort zone Sangiovanni, Rossetti, Scala Bonghi, Balanotti. 4702/22

ACIT 734866 vendonsi appartamenti tristanze cucina confort prezzi interessanti zone Rozzoli, Vainana, Carpineto, Severo, Franca. 4702/22
APPARTAMENTO luminoso libero bistranze stanzetta bagno cantina autoriscaldamento Ginnastica vendesi privatamente tel. 410400 ore 21.

BOX mq 18 Roiano vendesi 20.000.000 tel. 417820. 61319/22
MONFALCONE Agenzia ALFA Staranzano appartamento ultimo piano mq 90 abitabili. Garage 58.000.000. 41807. 122

MONFALCONE Agenzia ALFA Fogliano villa recente. Giardino mq 650. Prezzo interessante. 41807. 122
MONFALCONE Agenzia ALFA appartamento centrale ristrutturato 65 mq, riscaldamento autonomo. 41807. 122

MONFALCONE Agenzia ALFA Begliano negozio 30 mq nuovo. 25.000.000. 41807. 122
MONFALCONE centralissimo vendesi casa con sottostante negozio. Pasti 40979. 434/22

PIANCAVALLO vendesi appartamento arredato in centro storico centrale. 040/64582. 417822. 61260/22
PRIVATO vende appartamento con terrazza con casa, completamente restaurato, zona piazza Vico, tel. 418750, ore 8-12, 15.30-19.30 feriali. 050349/22

PRIVATO vende appartamento zona via Locchi 2 stanze soggiorno cucina ripostiglio poggione. 748818. 61215/22
ROSSETTI alta recente lussuoso salone tre stanze cucina anticucina due bagni cantina box vendesi intermediari. Telefonare 796658 ore pasti.

SAPPADA privato vende appartamento nuova costruzione, ottima posizione, accurate rifiniture. Tel. 0481.75248. 122
SISTIANA vende villa con giardino. Telefonare ore pasti 299219. 61220/22

VESTA vende ville libere zona Duino Barcola Servola Mugia Opicina. 730344. Gallina 4. 4724/22
VESTA vende appartamenti nuovi prestigiosi zona Servola S. Luigi Commerciale Università Besenghi di varie grandezze, tutti confort. Telefonare 730344. Gallina 4. 4724/22

VESTA vende libero zona Grotta vista sul golfo lussuoso quattro stanze salone cucina triple servizi più mansarda con tre stanze servizi terrazza riscaldamento centrale ascensore garage. Telefonare 730344. Gallina 4. 4724/22

VESTA vende libero zona Campanelle in casa completamente ristrutturata con riscaldamento autonomo a metano stanza soggiorno-cucina wc con doccia 50.000.000, altro con mansarda 65.000.000. Telefonare 730344. Gallina 4. 4724/22

VESTA vende libero zona Marina luminoso mq 150 piano quarto con ascensore tre stanze salone cucina doppi servizi riscaldamento centrale. Telefonare 730344. Gallina 4. 4724/22

23 Turismo e villeggiature
CADORE San Pietro pensione Stella Alpina; dal 1.0 gennaio L. 30.000 camera con bagno, camera con servizi acqua calda e fredda L. 27.000, tutto compreso; ottimo trattamento. Tel. 0435/60107, serale 0435/60106. 3/23

24 Smarrimenti
SMARRITO giovedì portamoneta, prego trattenerla denaro, spedire documenti oppure Telefonare Trieste 944720. T.A. 617/24

25 Animali
PERSA busta via C. Risparmio, raccolta da una signora, urgente. Tel. 824127. 61357/24

27 Diversi
VILLA Quire «La casa per l'anziano» assistenza completa Strada per Basovizza 54 tel. 53424. 616/27

ORARIO FERROVIARIO

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

4.30 D Venezia S.L.
5.20 L Venezia S.L.
5.55 R Tergeste - Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre) (*)
6.00 D Venezia S.L.
6.22 L Portogruaro (Soppresso nei giorni festivi) (1)
6.44 D Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) - (WLAB Mosca - Roma) (2); I e II cl. Zagabria - Venezia S.L. - Budapest - Roma e Zagabria - Roma; WLAB Mosca - Torino (solo venerdì) dall'8/6 al 28/9; - cuccette II cl. Varsavia - Roma (lunedì, giovedì e sabato 7/6-27/9) - I e II cl. Trieste - Roma
8.06 Ex Venezia S.L.
9.00 Ex Venezia Express - Venezia S.L.
9.20 R Roma (via Mestre)*
9.50 L Venezia S.L.
12.56 Ex Triveneto - Venezia S.L. - Bologna - Firenze S.M.N. - Roma Tib. - Napoli C. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cuccette I e II cl. - Catania e Palermo, cuccette II cl. Reggio C.)
13.24 D Venezia S.L. - Milano - Torino
13.40 L Portogruaro
14.42 Ex Venezia S.L.
17.06 R V. Mestre - Milano - Genova Brignole (*) (3)
17.15 D Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (cuccette II cl. Trieste - Lecce)
17.32 L Venezia S.L.
18.20 L Portogruaro
19.30 L Portogruaro
19.38 Ex Sirmion Express - V. Mestre - Roma - Milano Lamb. - Domodossola - Parigi - cuccette I e II cl. Trieste - Parigi; cuccette II cl. Belgio - Parigi; Zagabria - Parigi (dal 29/9/84 all'1/6/85); WLAB Zagabria - Parigi
20.28 D Venezia S.L.
22.15 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Genova P.P. - Marsiglia cuccette II cl. Trieste - Torino; WLAB Trieste - Genova, cuccette II cl. Trieste - Genova

22.35 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cuccette I e II cl. Trieste - Roma)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

2.22 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro. (Soppresso nei giorni festivi)
7.09 L Portogruaro
7.24 D Marsiglia - Genova P.P. - Torino - Milano - V. Mestre (WLAB Genova - Trieste cuccette di II cl. Genova - Trieste dal 30/9/84; cuccette II cl. Torino - Trieste)
7.40 Ex Roma - Bologna - V. Mestre (WLA e cuccette I e II cl. Roma - Trieste)
9.15 D Venezia S.L.
9.27 Ex Sirmion Express - Parigi - Domodossola - Milano Lamb. - V. Mestre, cuccette I e II cl. Parigi - Trieste; cuccette II cl. Parigi - Belgrado e Parigi - Zagabria (dal 1/10/84); WLAB Parigi - Zagabria
10.05 Ex Ginevra - Zurigo - Domodossola - Milano P.G. - V. Mestre
10.30 Ex Lecce - Bari - Bologna - Venezia S.L. (cuccette II cl. Lecce - Trieste)
13.05 D Venezia S.L.
14.23 D Milano - Venezia S.L.
15.20 D Venezia S.L.
16.20 Ex Triveneto - Palermo - Siracusa - Catania - Reggio C. - Napoli C. - Roma Tib. - Firenze S.M.N. - Bologna - Venezia S.L. (cuccette di II cl. Reggio Cal. - Trieste; cuccette di I e II cl. Catania - Trieste e Palermo - Trieste)
18.30 D Torino - Milano - Venezia S.L.
19.11 D Venezia Express - Venezia S.L. (WLAB e cuccette II cl. Venezia - Belgrado; Venezia - Skopje escluso giorni lunedì e domenica)
19.38 L Portogruaro
20.12 D Venezia S.L.
20.48 R Roma (via Mestre)*
21.20 R Tergeste - Genova Brignole - Milano (via Mestre) (*)
23.10 L Venezia S.L.
23.27 Ex Torino - Milano - Roma - Venezia S.L., WLAB Roma - Mosca (4) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 9/6 al 29/9), cuccette II cl. Roma - Varsavia (giorni di martedì, giovedì e domenica) dall'8/6 al 28/9; e Roma - Budapest (giorni di lunedì, giovedì e sabato dal 9/6 al 29/9)

0.37 D Venezia S.L.

(*) Solo I cl. e prenotazione obbligatoria.

(1) Prosegue per S. Donà di Piave dal 4/6 al 16/6, dal 17/9 al 22/12/84, dal 7/1 al 3/4 e dal 10/4 all'1/6/85; soppresso nei giorni festivi
(2) Non circola nei giorni di mercoledì e venerdì
(3) Soppresso nei giorni 15/8, 25 e 26/12 e 1/1/85
(4) Non circola nei giorni di giovedì e sabato

TRIESTE C.le - VILLA OPICINA - LUBIANA - BELGRADO - SOFIA - ATENE - ISTANBUL - BUDAPEST - VARSAVIA - MOSCA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

9.53 Ex Sirmion Express - Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado, cuccette II cl. Parigi - Belgrado, Parigi - Zagabria; WLAB Parigi - Zagabria
13.35 L V. Opicina - Lubiana (1)
18.28 D V. Opicina - Lubiana (1)
20.08 Ex Venezia Express - Villa Opicina - Lubiana - Belgrado - Skopje - Atene - Istanbul (WLAB e cuccette II cl. Venezia - Belgrado; cuccette II cl. Venezia - Skopje escluso i giorni lunedì e domenica)
20.20 L V. Opicina
23.52 D V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Varsavia

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

5.10 D Varsavia - Budapest - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina; WLAB Mosca - Roma (3)
8.36 Ex Venezia Express - Istanbul - Atene - Skopje - Belgrado - Lubiana - Villa Opicina (1)
9.46 D Lubiana - Villa Opicina (1)
16.38 D Lubiana - Villa Opicina (1)
19.05 Ex Sirmion Express - Belgrado - Zagabria - Lubiana - V. Opicina, cuccette II cl. Belgrado - Parigi; WLAB Zagabria - Parigi
21.30 L V. Opicina

(1) Soppresso nei giorni di domenica e nei giorni 15/8, 1 e 3/11, 8, 25 e 26/12/84, 1/1, 8 e 25/4 e 1/5/85
(2) Non circola nei giorni di giovedì e sabato
(3) Non circola il mercoledì

Continuaz. dalla 12.a pagina

CONCESSIONARIA Peugeot Talbot Padova De Carli, Flavia 47, 827782. Kawasaki 1.1 82, Suzuki 550 1.1, Maico 250, Volvo 66 automatica, A. 112 Abarth 82, Fiesta 81, 2 cv 82, 126 127, Panda 45, Ritmo 85, Mini 90, Topolino C. Alfassud T.I. Capri 1.3, BMW 528 i, Golf 1.1, R 4 Sunbeam 1.0 1.6 1.1, Horizon 1.1 1.3, Solara 1.3, furgone Cangaro, Peugeot 104, 305 SR Diesel, 504 505 Turbo Diesel 82, 205 GT 84. 4708/14

FIAT regata 70 Super 4 mesi perfetta accessoriata dipendente vende. Telefonare 784822. 050310/14

FURGONE Bedford 1980 con motore nuovo vende AUTO-CAR FORTI 41 828655. 613/14

GARAGE Regina S.A.S. EMW esposizione vendita assistenza ricambi occasioni garantite Raffineria 6, tel. 040/725345.

GILLETTA 1800/31, BMW 320 M 50, BMW 518 vende Autocar Forti 41 828655. 613/14

GOLF cabriolet iniezione 1983 perfetto 40.000 km bianco vendesi tel. 229455 ore cena.

IMPIANTI gas auto usati acquisto pagando bene telefonare 231183.

PRIVATO vende R 5 GTL 3 anni L. 6.200.000 telefono 774555. 61303/14

RENAULT 9 TSE 82 vera occasione vende anche a rate Autosalone Cattullo via Fabio Severo 52 tel. 568331. 3/14

RENAULT 5 anno 75 tettuccio apribile tel. 281022. 08047/14

VENDESI 125 primavera 79, Vespa 125 messe a nuovo e revisionate. Autorimessa, via Matolice. 1234/14

131 2500 diesel 82, 126 81 pochissimi chilometri, 127 1050 3 P 77, Uno 55 S 83, accessoriata vende anche a rate fino a 60 mesi. Autosalone Cattullo via Fabio Severo 52, tel. 568331.

15 Roullette nautica, sport
CARAVAN Polmot e Rimor a prezzi natalizi fino al 31 dicembre 84. Camper Trieste Strada per Basovizza 6. Tel. 567956.

17 Stanze e pensioni Offerte
PER anziani pensione completa in affittacamere sul Carso telefonare 229448. 4824/17

18 Appartamenti e locali Richieste affitto
PRIVATO cerca magazzino mq 100-200 anche se periferia possibilità carico scarico camion. Telefonare ore pasti 726810. 89501/18

Come saranno i prezzi dell'HI-FI nell'85? Difficile saperlo con precisione, ma facile immaginare che... qualche ritocco ci sarà. All'Universaltecnica sono ancora disponibili assolute novità ai prezzi che potete controllare qui sotto: validi però soltanto per articoli pronti a magazzino. Ora costano così: domani probabilmente no. Chi prima arriva... beato lui.

...beato lui.

RADIOREGISTRATORE GRUNDIG

RR 250 L. 79.000

AUTORADIO GRUNDIG

a cassetta stereo WKC 2038 L. 179.000

AUTORADIO GRUNDIG

WKC 2058 autoreverse L. 279.000

AUTORADIO SPARKOMATIC

a cassetta stereo preselezione FM autoreverse L. 313.000

RIPRODUTTORE PIONEER

KP 373 L. 173.000

ECCEZIONALE HI-FI

STUDIO RPC 1200!!!

SERIE RPC 1200 STEREO

sinto-amplificatore registratore giradischi e altoparlanti 20+20 watt L. 485.000

RADIO SVEGLIA SONO CLOCK 600

preselezione 6 programmi MF 2 tempi di sveglia orologio al quarzo In tutti i prezzi è compresa l'IVA

SUPERGARANZIA TOTALE (ricambi e manodopera) fino a 3 ANNI!

Pagamenti fino a 40 mesi, senza acconto e senza cambiali

DOMENICA E LUNEDÌ NEGOZI APERTI

UNIVERSALTECNICA

TRIESTE - Corso Saba 18, Piazza Goldoni 1, Via Zudecche 1

SI AVVICINA

UN GRANDE GENNAIO!

E' IN ARRIVO

SUPER BLINGO

IL GIOCO DE

IL PICCOLO

CHE VI FARA' VINCERE

FAVOLOSI PREMI!

PASSO PRAMOLLO

1 SEGGIOVIA • 16 SKILIFT • 70 KM DI PISTA • PORTATA ORARIA 16.300 PERSONE

IMPIANTI APERTI

ABBONAMENTI - SKIPASS SALITA SINGOLA • PER 2 ORE • POMERIDIANO • GIORNALIERO • FAMILIARE (3 PERSONE) • FAMILIARE (4 o più persone) • SKIPASS DA 3 A 14 GIORNI

ANZIANI E BAMBINI TARIFFE RIDOTTE

